

AU PORTUGAL
Le succès électoral
de la coalition conservatrice
branle la position
du président Eanes
LIBRE PAGE 6

Le Monde

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : Jacques Fauvet

2,50 F
Algérie, 1,30 F; Arabie, 2,30 F; Tunisie, 2,20 F;
Autriche, 1,40 F; Belgique, 1,40 F; Brésil,
2,00 F; Canada, 2,10 F; Espagne, 2,50 F;
Danemark, 2,00 F; États-Unis, 3,00 F;
Grèce, 1,80 F; Irlande, 1,80 F; Italie, 1,80 F;
Japon, 2,50 F; Liban, 2,00 F; Luxembourg, 2,00 F;
Mali, 1,80 F; Maroc, 1,80 F; Pays-Bas, 1,80 F;
Portugal, 2,00 F; Royaume-Uni, 2,00 F; Suède, 2,00 F;
Suisse, 1,80 F; Tchécoslovaquie, 2,00 F;
Tchéquie, 1,80 F; Turquie, 2,00 F;
Yougoslavie, 2,00 F.
Taux des abonnements page 2
5, RUE DES ITALIENS
75001 PARIS CEDEX 09
C.C.P. 4207-23 PARIS
Tél. Paris n° 630372
Tél. : 246-72-23

La victoire de M. Schmidt Émotion et inquiétude après l'attentat de la rue Copernic

**La poussée libérale a assuré la progression
de la coalition
gouvernementale**

**Le verdict
des modérés**

L'Allemagne fédérale vient de connaître une des campagnes électorales les plus longues et les plus houleuses de son histoire. Marquée par le choc de deux personnalités plus que par un véritable débat politique, elle n'avait guère permis de procéder, même sous forme contradictoire, à un véritable examen des grands dossiers de l'action gouvernementale. Une fois retombé le fracas des dernières passes d'armes, c'est pourtant à ces dossiers que va devoir s'attaquer la nouvelle équipe de M. Schmidt.

Dans le domaine économique, le succès de la coalition sortante ne peut la dispenser de tenir compte du reproche majeur que lui avait adressé l'opposition, à laquelle l'épiscopat avait cru devoir joindre sa voix : une politique de dégrèvements fiscaux et de soutien très massif aux industriels a conduit à un endettement considérable de l'État et des collectivités locales. À terme, la poursuite pure et simple de cet endettement pourrait conduire à ébranler la confiance que le chancelier Schmidt inspire quasi unanimement à l'intérieur et à l'extérieur de la République fédérale.

Dans le domaine social de même, si démenties qu'ont été les accusations portées contre le chancelier Schmidt à propos de sa politique des retraites, le nouveau gouvernement s'efforcera probablement de trouver une solution à un problème que la hausse de la natalité et les charges croissantes pesant sur les organismes de sécurité sociale rendent particulièrement préoccupant.

Dans le domaine diplomatique, enfin, les électeurs ont manifesté leur attachement à la « stratégie de la détente » incarnée par le chancelier Schmidt et par le vice-chancelier Genscher, ministre des affaires étrangères. Mais, là encore, le chef du gouvernement et celui qui apparaît de plus en plus comme son premier adjoint ne pourront ignorer que plus de 45 % de leurs concitoyens partagent les alarmes de M. Franz Josef Strauss devant la menace soviétique et l'ambiguïté de la position de Bonn à l'égard de Washington.

Il est vrai que, sur ces différents plans, l'attachement éternel de la ligne de conduite du gouvernement dépendra aussi des reclassements qui pourront intervenir dans l'ensemble de la classe politique ouest-allemande. Et au premier chef, bien entendu, au sein de la coalition social-démocrate et libérale.

La poussée enregistrée par le F.D.P. de M. Genscher peut étonner de différentes façons. Il est probable qu'un certain nombre d'électeurs chrétiens-démocrates opposés à M. Strauss y ont contribué. De même que certains supporters de M. Schmidt craignant de voir le S.P.D. régner sans partage à Bonn. Mais quelle qu'en soit la cause, cette poussée libérale conduira probablement M. Schmidt à faire quelques concessions supplémentaires au F.D.P. Il n'est pas sûr, d'ailleurs, que le chancelier ne s'en réjouisse pas secrètement : il sera mieux à même, ainsi, de résister aux pressions de l'importante aile gauche de son propre parti, après une victoire qui est avant tout celle des modérés.

Quant à la famille chrétienne-démocrate, elle demeure tout de même le plus grand parti du pays, du moins si l'on ajoute aux voix de la C.D.U. celles de la C.S.U. bavaroise de M. Strauss. Mais le peut-on encore ? Elle aussi, elle surtout, devra réviser une stratégie qui, autour du ministre-président bavarois, a abondé à tirer dangereusement à droite son image dans l'opinion, avec les conséquences électorales que l'on a constatées dimanche. L'échec personnel enregistré par M. Strauss impose à l'ensemble de la démocratie chrétienne ouest-allemande un « recentrage » qui passera très probablement par le choix d'un nouveau chef de file.

Les élections législatives en Allemagne fédérale du 5 octobre se sont soldées par la victoire de la coalition gouvernementale sortante sur l'opposition chrétienne-démocrate conduite par M. Franz Josef Strauss.

L'échec de l'opposition parait dû notamment au fait qu'une fraction de l'électorat chrétien-démocrate modéré n'a pas voulu porter M. Strauss à la chancellerie.

De notre correspondant

Bonn. — Comme les sondages d'opinion le laissent prévoir, la coalition socialiste-libérale dirigée par le chancelier Schmidt se voit couronnée au pouvoir et la coalition ouest-allemande n'est pas venue se débarrasser d'une équipe qui a conduit le pays sans trop de mal à travers les crises internationales de ces dernières années.

L'issue de cette bataille électorale parait ainsi confirmer l'opinion selon laquelle la démocratie moderne consiste à choisir une équipe gouvernementale beaucoup plus qu'un programme : il semble que les citoyens de la R.F.A. aient surtout voté pour la stabilité, garantie par l'homme à la « question », le pilote avisé qui, jusqu'ici, a paru capable de mener sans problèmes majeurs la barque de l'État.

En même temps, toutefois, ils n'ont pas voulu accorder au parti social-démocrate la majorité absolue dont celui-ci rêvait. Peut-être craint-il que, dans une telle éventualité, la gauche du S.P.D. ne puisse prendre trop d'influence, et mettre le chancelier Schmidt en difficulté. Les électeurs modérés ont donc, sans changer l'équipe gouvernementale, donné à celle-ci un nouvel équilibre en accroissant l'influence du parti libéral.

JEAN WETZ.
(Lire la suite page 4.)

● Les manifestations s'amplifient à Paris et en province
● Le P.C. et le P.S. demandent un débat à l'Assemblée nationale
● Des syndicats de policiers réclament une commission d'enquête

L'attentat antisémite de la rue Copernic — qui a fait une quatrième victime, décédée dimanche — provoque des manifestations qui prennent de plus en plus d'ampleur et culmineront avec le défilé organisé par les partis de gauche et les syndicats, mardi après-midi, à Paris.

Après le drame de vendredi, une polémique est née au sujet des relations de quelques policiers avec des groupes néo-nazis. Les révélations de certains syndicats de la police n'avaient, ce lundi, provoqué qu'une réaction du ministère de l'Intérieur : la convocation de deux responsables syndicaux par l'inspection générale, la « police des policiers ».

Questions

Fermets sans failles. Résolution dans la recherche des coupables. La justice passera. On ne tolérera plus...

Combien de fois n'a-t-on pas entendu ce langage musclé dans la bouche des gouvernants ? Chaque fois que l'horreur prenait corps, que l'ignoble bêtise au front de taureau ébranlait la société française. Certes, on ne doit pas « tolérer » de tels drames. Mais, dans le même temps où l'émotion légitime — et le plus souvent sincère — du corps social tout entier se manifeste aux côtés des juifs de France, il faut s'interroger sur le caractère tolérant de certaines pratiques, de certaines interprétations, insinuations et comportements.

Plusieurs questions doivent être posées auxquelles il faudra que le pouvoir — parce qu'il a le pouvoir — réponde clairement et sobrement. Questions qui nécessitent, par-delà des réponses, une action, une conduite et pas seulement une rhétorique.

BRUNO FRAPPAT.
(Lire la suite page 9.)

Sur le plan politique, le parti socialiste, le M.R.G. et le parti communiste ont demandé un débat au Parlement, mais il n'y aura pas de débat spécial lundi. La question sera évoquée, mercredi, au cours de la séance consacrée aux questions au gouvernement. Le P.S. réclame, en outre, la démission de M. Christian Bonnet. Les trois partis de gauche demandent, tout comme des syndicats de policiers, la création d'une commission parlementaire d'enquête.

L'enquête n'a guère progressé. Les douze personnes interpellées samedi ont toutes été relâchées. Le garde des sceaux a annoncé, dimanche, que cette enquête serait placée sous l'autorité de la Cour de sûreté de l'État.

Point de vue

Le barrage a cédé

par MAREK HALTER (*)

Il aura fallu que le sang coule, que le plafond d'une synagogue s'écroule sur des enfants apeurés, pour qu'on réalise que les multiples manifestations de racisme et d'antisémitisme, que les rumeurs, que la réhabilitation de la droite et de ses doctrines élitistes, ne sont pas un simple phénomène naturel et marginal en démocratie, mais l'annonce d'une ère nouvelle de violence. Encouragée par le laxisme de la police et les compromissions de l'État avec divers régimes fascistes.

Nous étions quelques-uns à la redouter, à la prévoir, cette violence trouble et meurtrière, et pourtant la rapidité avec laquelle elle s'est manifestée nous a surpris. La pression terroriste nous l'avions annoncée, mais nous ne croyions pas que trente-cinq ans

(*) Peintre et écrivain.

**Les « qualités »
de la Cour
de sûreté**

« La Cour de sûreté de l'État est compétente en toute matière. » Tel est, au fond, l'article unique qui pourrait définir cette juridiction, plutôt que les textes minuscules qui paraissent n'avoir été rédigés que pour dissimuler cette évidence.

On l'avait bien compris lorsque, en 1963, eurent lieu devant le Parlement les débats épiques qui devaient aboutir aux lois du 15 janvier. Les efforts du porte-parole de l'opposition, M. François Mitterrand, furent vains, et le texte fut adopté afin que le général de Gaulle eût « sa » juridiction d'exception, mais dans des formes et selon une procédure de création plus convenables que ce qu'on avait imaginé jusqu'alors.

Mais la Cour de sûreté fut aussi docile — les textes ne lui permettant pas autre chose, l'usage encore moins — que l'avait été, avant elle, le haut tribunal militaire, puis la cour militaire de justice. Encore avait-on vu le haut tribunal faire preuve de mauvaise volonté (plutôt que d'indépendance) en refusant de condamner à mort le général Raoul Salan alors que, de notoriété publique, le général de Gaulle l'exigeait.

Aucune tête n'est tombée par la loi de la Cour de sûreté, la grâce présidentielle ayant chaque fois empêché que les condamnations à mort prononcées reçoivent effet. Mais les années de prison ont déterré. Contre quelques espions, certes, mais surtout contre les Bretons, les Corses, les gauchistes ou ceux que l'on baptisait ainsi. Dès lors que la Cour de sûreté entra en lice, les enquêtes étaient rondement menées, les coupables vite désignés, et aussi vite sanctionnés. La Cour de sûreté est efficace. La Cour de sûreté est à la disposition du gouvernement. Le ministre de la justice y veille, parce que les textes le lui permettent et qu'il est aussi là pour ça.

Avec tant de « qualités », l'occasion est offerte à cette juridiction, à présent saisie de l'attentat de la rue Copernic, de démontrer qu'elle n'est pas seulement un outil complaisant entre les mains du gouvernement, mais une juridiction au service de l'État, contre ceux qui le menacent, d'où qu'ils viennent. Même si la loi permet au gouvernement de réclamer contre l'extrême droite venant à se relâcher.

(Lire page 10.)

APRÈS LA SESSION DU COMITÉ CENTRAL

Le P.C. polonais désespéré

« La réalisation pleine et effective des accords conclus à Gdansk, à Szczecin et à Jastrzebie » est promise dans une motion adoptée à l'issue du sixième plénum du comité central du parti ouvrier unifié, qui avait commencé ses travaux le samedi matin 4 octobre. La « garantie » de cet engagement sera, selon le comité, « le rétablissement rapide du rythme normal de la production ».

La session, qui s'est terminée lundi à l'aube, a décidé aussi que le cas de M. Cierak, l'ancien premier secrétaire remplacé le 6 septembre dernier par M. Kania, sera examiné ultérieurement, quand son état (il est en convalescence après une crise cardiaque) lui permettra de se présenter devant le comité central.

La session a été marquée par un vif échange d'opinions, par un rapport prudemment ouvert de M. Kania et par des décisions de peu d'envergure. Les nominations et exclusions ne font que paraitre les décisions prises auparavant et ne modifient en rien l'équilibre politique au sein des organismes dirigeants. La date du congrès du parti devra être fixée par la prochaine session plénière du comité central.

Varsovie. — Bruit, fureur, dénonciations brutales, mises en accusations personnelles : le comité central du parti polonais a vécu, ce week-end, quarante-huit heures de psychodrame. Ce quatrième plénum depuis le début d'une crise — décrite par M. Kania

De notre envoyé spécial

BERNARD GUETTA

nia comme « la plus grave de l'histoire de la Pologne populaire » — devait étudier la situa-

tion politique et les tâches du parti. Elle n'aura guère éclairci ces questions, mais donné un revanche l'image inquiétante d'un appareil désespéré, incertain de l'avenir (même si les changements de personnes marquent une victoire des pragmatiques) et déçu par les rancœurs et les rivalités de clans.

Vendredi 3 octobre, la veille de l'ouverture des débats, la « grève d'ouverture » d'une heure organisée par les syndicats indépendants avait prouvé leur force. Massivement suivie, sans violence ni débordement, elle a déstabilisé l'espoir nourri par beaucoup de voir le mouvement de contestation ouvrière s'affaiblir au fil des semaines. C'est le contraire qui s'est produit et l'on assiste même, en ce moment, notamment dans la région de Varsovie, à une deuxième vague de créations de comités de fondation dans de nombreuses entreprises. « Une atmosphère de nervosité et d'excitation continue, pour citer le premier secrétaire, de régner dans les usines ». L'état de l'économie, enfin, est plus catastrophique que jamais dans la mesure où aux difficultés actuelles s'ajoutent de mauvaises récoltes, une productivité encore affaiblie, et surtout l'absence, comme il a souvent été souligné devant le plénum, de mesures concrètes pour sortir de l'enlèvement actuel.

Enfin dans ces conditions ne poussaient à la sérénité les membres du comité central qui ne s'étaient jamais, même en 1956, laissés aller à une telle violence, mal déguisée par les comptes rendus édulcorés de l'agence P.A.P.

(Lire la suite page 6.)

**Une certaine idée
de la médecine,
de la vie, de la liberté.**

PAUL MILLIER
Médecin
de la
liberté

A la fois autobiographie
et livre de discussion
avec Igor Barrère,
ce livre retrace
la carrière et la vie
d'un des plus
grands « patrons »
français.

SEUIL

AU JOUR LE JOUR

Sans réponse

Question. — Pourquoi la police ne trouve-t-elle pas les néo-nazis ?

Réponse. — Parce qu'on lui a demandé de trouver les gauchistes.

Question. — Combien y a-t-il de policiers néo-nazis en activité ?

Réponse. — Beaucoup moins que de gauchistes en prison.

Question. — Le terrorisme d'extrême gauche est-il plus dangereux que le terrorisme d'extrême droite ?

Réponse. — Oui, beaucoup plus : il est antisémite !

HENRI MONTANT.

LE FUTUR MUSÉE DES SCIENCES ET DE L'INDUSTRIE

Revoici La Villette

A la fin de l'année 1984, si aucun grave contre-temps — une crise peut en cacher une autre — ne vient entraver le déroulement des travaux, les premiers visiteurs pénétreront dans le Musée des sciences et de l'industrie de La Villette.

Quel président, de quelle République, l'inaugurera ? Nul ne peut le dire encore mais chacun se souviendra du nom de celui qui aura voulu que son nom reste associé à l'ouvrage : Valéry Giscard d'Estaing.

C'est en effet sur les fondations du scandaleux dossier des abattoirs

de La Villette que l'Elysée a très tôt porté son choix pour implanter sa marque, et tenté de transformer un flacon financier en œuvre d'art.

On peut émettre des réserves sur le parti architectural, notamment sur le dessin des plans d'eau qui signent la parc — dangereux rétroscène à Versailles. — Il n'en demeure pas moins que ce Musée des sciences et de l'industrie manquera à Paris. Chicago, Londres et Munich ont déjà dans ce domaine devancé la capitale française.

(Lire page 41.)

Le Monde

idées

LA GUERRE

Ça craque de partout

par JACQUES MADAULE

Décidément, comme le constate Jacques Madaule, « ça craque de partout » : une nouvelle guerre vient de s'ajouter à tous les conflits qui ensanglantent déjà la planète. Paul-Jean Franceschini montre qu'il s'agit du premier affrontement, à l'époque contemporaine, entre l'Arabie et l'Islam. Gilles Maarek analyse la rivalité de deux « impérialismes tertiaires », brûlant chacun d'être le « gendarme » d'une région où les polices parallèles sont mal tolérées.

DEPUIS moins d'un an, il y a eu d'abord l'Afghanistan : on était loin d'en être remis que ce fut l'autre poignard, et voilà que, tandis que nous suivions, non sans appréhension, la mise en place des « syndicats autogérés », l'armée prend le pouvoir en Turquie. À présent, c'est la guerre entre l'Irak et l'Iran. Le premier, profitant d'une conjoncture qu'il estime favorable, s'est jeté sur l'autre. En d'autres temps, et s'il s'était agi d'un peuple qu'il n'est pas nécessaire de désigner plus clairement, quels cris n'aurait-on pas poussés ! Mais l'Irak est un état pétrolier et « progressiste » par-dessus le marché. Quant à la révolution iranienne, tout le monde en est las depuis longtemps, n'est-ce pas ?

Mon propos n'est pas de traiter ce conflit en lui-même. Ce que je constate, c'est que l'étoffe de ce monde craque de toutes parts et quelquefois aux endroits que l'on n'attendait pas. On avait rêvé, brisé, sur le Sud-Liban et voilà que ça part dans le Chât el-Arab. On dirait une excroissance trop tendue et qui se déchire un peu partout. Tel est le nouveau, en effet. Pendant d'innombrables millénaires, l'homme fut épars sur une planète trop grande pour lui et dont il ne connaissait pas l'étendue véritable. Certes même

alors le genre humain n'était pas sans conflits, mais ils étaient restreints à des zones limitées où la population était relativement dense : la Chine des royaumes combattants ou l'homme ne fut jamais sans guerre comme il ne fut jamais sans famine ou sans épidémie, les trois chevaux de l'Apocalypse !

Il ne s'agit pas seulement de la densité humaine croissante, mais de la rapidité et de la

quantité sans cesse accrues des communications en tout genre. Le plan de la Terre est devenu pour l'homme d'aujourd'hui extraordinairement sensible, parcouru par un réseau de plus en plus serré de mots et d'images de toute espèce qui la font réagir comme celle d'un grand animal. Nous sommes immédiatement informés de tout ce qui se passe, il arrive même que nous y assistions. Sauf dans certains empires qui réussissent à faire de leurs vastes territoires des zones insensibles, comme chez les sociétés possédées dans l'ancien temps.

Une extrême sensibilité

Reste que cette extrême sensibilité rend tout conflit local susceptible de s'étendre et d'embraser de proche en proche la planète entière. Or il est clair que les gouvernements ou plutôt les régimes actuellement existants sont incapables d'assumer des responsabilités planétaires, car ils meurent de peur, chacun crispé sur la défense des avantages acquis et de privilèges injustes. Or ce sont précisément les privilèges, quelle qu'en soit la nature, qui sont partout menacés aujourd'hui.

Pendant ce temps, la Terre continue de tourner, de se pen-

plier là où elle est le plus mal exploitée ; l'écart entre les peuples, de se creuser et l'étoffe du monde de se tendre. De temps à autre, ça craque quelque part. Un ambitieux sans scrupules comme Saddam Hussein croit qu'il peut attaquer l'Iran sans péril et se lance dans une folle aventure que les Deux Grands contemplent médusés, tout surpris de n'y être pour rien et de n'y pouvoir pas grand-chose, à moins de se délier l'un l'autre et de mettre le feu partout. Ils ont peur de ça aussi, autant que de perdre leurs privilèges respectifs. L'embarras universel autour des combattants d'aujourd'hui, à quelque chose d'alarmant. On dirait que le monde entier contemple avec une muette horreur l'incendie qui, en Iran comme en Irak, ravage les installations pétrolières, tandis que le détroit d'Ormuz est plus menacé que jamais. C'est tout juste si, de Moscou, une voix automatique a mollement accusé les menées de l'impérialisme d'être à l'origine de tout.

Jamais les hommes solidaires responsables et qui, dans les pays où ils sont soustraits à renouvellement, demandent à le rester, tandis que leurs rivaux aspirent à le devenir, n'ont paru aussi dépassés, dominés, écrasés par la situation. En vérité, MM. Carter, Reagan et Anderson font belle figure sur les écrans de la télévision américaine, tandis qu'Abadan et Bassorah brûlent ! Mais si l'ombre du Kremlin protège mieux les dirigeants soviétiques, le supposé qu'en l'Afghanistan et la Pologne, plus le conflit du golfe Persique/Arabique, ils ne sont pas sans quelques soucis. Les uns et les autres peuvent mesurer, à la lueur de ce gigantesque incendie, la limite vite atteinte de leurs forces respectives. Tant de navires de part et d'autre dans la mer d'Oman ; tant d'avions de toute sorte ; tant de fusées à longue portée ; tant de missiles et une pareille impuissance !

Les années électorales n'invitent ni à la sagesse ni à la réflexion, mais aux attitudes avantageuses : voyez ce que j'ai fait, dit l'un, ce que j'ai évité. On en serions-nous si par bonheur je ne m'étais trouvé là ! Mais l'autre bombe le torse et assure qu'il ne serait rien arrivé s'il avait été au pouvoir. Il n'y a qu'à l'y mettre et l'on verra bien ! Personne ne les croit, mais il faudra bien pourtant se décider à voter pour l'un ou pour l'autre puisqu'on n'a pas le choix. J'imagine que les querelles de sérail de l'autre côté ne sont pas de meilleure qualité, mais on y a toujours la ressource de garder indéfiniment le même tant qu'il veut bien continuer à vivre et à servir. En attendant nous regardons brûler le pétrole arabo-persique en attendant que la catastrophe universelle pourra encore être évitée, moins par la sagesse des dirigeants que parce que le pire n'est pas toujours sûr. Mais l'homme a horreur d'être ainsi à la proie des choses et de lui-même en tant qu'il ne serait qu'une chose parmi d'autres, un objet. Les sujets sont ailleurs et peinent à se concentrer sur ce monde. Je parais de Saddam Hussein et de son ambition.

Je crois qu'on n'a pas encore mesuré la véritable importance de la révolution iranienne, qui semble s'être elle-même en position de faiblesse parce qu'elle déçoit, attise l'agitation d'un jeu qui nous a pourtant conduits où nous sommes. Je ne conteste nullement ses lamentables excès ni ses erreurs ni le chaos qu'elle a créé. Je me demande pourtant si sa contestation radicale, non pas de tel ou tel régime, mais du système tout entier, n'est pas la vraie position de force, en face de quoi il n'y a plus que des tigres en papier qui râlent mais ne mordent pas.

UN COLLOQUE A TUNIS

La politique des prophètes

par PAUL-JEAN FRANCESCHINI

LA guerre entre l'Irak et l'Iran, c'est aussi, et même d'abord, le premier affrontement de l'histoire contemporaine entre l'Arabie et l'Islam. Événement déchirant, et que cette dimension — au-delà des empoignades pour les eaux du Chatt el-Arab ou la suprématie dans le Golfe — rend capital, comme toute bataille entre deux mythes mobilisateurs. Un colloque à Tunis, bien qu'il ait tourné court comme la plupart de ces réunions, vient du moins, par son thème et le moment choisi, de poser le problème : « Y a-t-il encore des prophètes ? » se demandaient les participants (1).

En d'autres termes, la prétention à une prise de parole au nom d'une transcendance dans les conflits de ce monde est-elle ou non fondée en droit ? Sujet brûlant, trop peut-être, puisqu'il amène à parler, au-delà des réflexions théologiques, de la mission que s'arroge l'imam Khomeiny, le colonel Kadhafi et quelques autres « tous de Dieu » placés à la tête d'un Etat.

Le prophète, c'est le pouvoir du Verbe dans son énonciation même ; rappel et participation au fiat divin. Depuis que Mahomet, à la fois rasoul et nabi, celui qui fait savoir et porte le message, est venu sceller à jamais le temps de la révélation, nul ne peut en Islam se réclamer d'une mission analogue. Comme l'a souligné dans un plaidoyer flamboyant pour la révolution iranienne M. Vincent Montiel, de retour de Téhéran, même l'imam Khomeiny, au plus fort de l'adulation qu'il suscite et de ses propres outrances, ne s'est jamais donné pour autre chose qu'un

ayatollah — « verset de Dieu » en islam chélite, — qu'un fagot, sage dont la science peut et doit aider à faire régner la justice sur cette terre. Prophète, certes lui aussi, mais avec la minuscule de rigueur et de modestie même chez ces « législateurs de l'Islam » que veulent les chérites selon Massignon.

Cela posé, et tout risque de blasphème écarté, la question demeure. Ce qui mobilise aujourd'hui les masses en Islam, et jusque dans la Tunisie « laïcisée » ou la Turquie post-kémaliste, c'est bien le pouvoir charismatique de quelques-uns. Le prénom de l'imam Khomeiny, Ruhollah, « soufflé de Dieu », exprime la façon dont ils sont perçus par leurs peuples. Que ceux-ci s'égarent ou s'illuminent importe en définitive assez peu, bien que, pour cerner le problème dans une intervention « antiprophétique », d'une forte érudition, Mme Catherine Clément ait utilement rappelé l'interprétation anthropologique du phénomène : l'apparition à chaque plume de l'histoire d'un homme de rupture « nécessairement anormal », et dont « le relais est pris par le législateur ». Ceux qui, pour Spinoza, l'antiprophète par excellence, « auront le front de se dire immédiatement élus par Dieu », et d'adopter « une position absolument contraire au salut de la communauté publique » sont parmi nous. C'est leur verbe qui galvanise les aviateurs de Téhéran ou les membres des étranges communes populaires de Tripoli, qui fait prendre d'assaut la Grande Mosquée de la Mecque et menace l'approvisionnement en pétrole de l'Occident.

De l'effacement à l'agressivité

D'où vient leur pouvoir ? Les congressistes de Tunis, musulmans, chrétiens ou agnostiques, mais se voulant tous aussi « sensibles au sacré » que Jean Daniel assura l'être dans une brève intervention, ont été gênés et parfois paralysés par le mélange de réalité courtoise, d'excessive prudence et de latente démagogie qui caractérise ce genre de rencontres « Nord-Sud ». Du moins, interventions souvent remarquables et débats escamotés faisaient-ils ressortir la même évidence. Devant le « réveil musulman », les réactions sont presque toutes marquées par des sentiments qui vont de l'effacement apeuré pour certains Occidentaux au désir de comprendre et de participer dont s'est fait l'écho, au nom des chrétiens, le R.P. Lelong, ou à l'agressivité de quelques intégristes aux idées plus courtes que leurs bâtons sur le campus de l'université de Tunis.

Chacun sent confusément que les dires sont piégés : authentiques et rassurants, le ressourcement dans la parole divine se joint à des arrière-pensées politiques, à des règlements de comptes trop temporels et à une constante manipulation. Le tout assorti du malaise propre à tout dialogue sur lequel pèsent le souvenir de mépris passés. « Vous nous appelez à nous culpabiliser », protestait un participant de bonne foi parmi les « islamiques ». Avec une bonne loi égale, un professeur français de gauche insistait sur les limites « régionales » et « occidentales » d'un libéralisme politique dont bon nombre d'auditeurs du tiers-monde auraient pourtant volontiers fait leur ordinaire.

Comme l'observait le professeur Boudhiba, de l'université de Tunis, « il est difficile d'être arabe et plus difficile encore d'être musulman ». Plus difficile parce que, au-delà des déchirements du monde arabe entre ses nationalismes régionaux et son aspiration unitaire, l'Islam tend une aspiration naturelle à régir la cité, « seule religion, observait le R.P. Lelong, à introduire le sacré dans la politique et Dieu dans la vie internationale », ou encore, pour le professeur Hichem Djellal, « métareligion qui a réussi à synthétiser

toute l'expérience humaine, ce que le christianisme a tenté en vain ».

Fondé sur cette vocation, le retour en force de l'Islam, par la voix des prophètes de Téhéran et d'ailleurs, est d'une redoutable ambiguïté : ne consiste-t-il pas, en fin de compte, à tenter de lire l'avenir dans une crispation du passé ? Lorsque le chirurgien, comme cela vient d'être le cas en Mauritanie, coupe la main du voleur, que faut-il lire dans cette exaspération de la loi jointe au scandale de la charité ? Est-ce, comme l'a dit l'un des intervenants, une « répression-symbolique pour passer la mièvre conformisme de la pensée moderniste » ? Au-delà de ces aspects spectaculaires et révoltants des prostitutions fustigées d'Iran ou des « amants tragiques » de Riyad, qui marquent le paroxysme caricatural de la démarche, l'Islam veut assurer la jonction de la vérité et du monde ; les intellectuels croyants ou agnostiques se rassemblent à Tunis n'ont pu à propos de cette prétention prophétique, qu'exposer leurs espoirs et leurs inquiétudes sans nous vraiment un dialogue sans doute impossible.

(1) Organisé conjointement par l'Institut de presse et d'information de l'université de Tunis et l'Association française pour l'étude du tiers-monde (Aftem), présidé par le professeur Goudeau.

L'impérialisme tertiaire

par GILLES MAAREK (*)

LE conflit entre l'Irak et l'Iran, par ses différents niveaux de lecture, se prête mal à l'analyse. Tout et le contraire peuvent être dits sur la rivalité historique de ces deux Etats, les revendications territoriales de l'un, leur volonté hégémonique symétrique, les antipathies entre dirigeants, le jeu des puissances et le retournement d'un Saddam Hussein, dénoncé aujourd'hui comme « mercenaire de l'Amérique » (1).

Tout et le contraire, qu'il faudrait pourtant situer dans le cadre de cet impérialisme régional auquel aspirent certaines puissances en puissance du tiers-monde, dès lors qu'elles détiennent les moyens et la volonté d'une hégémonie limitée.

Qu'il soit manipulé par l'un ou l'autre des deux Grands est une donnée de base, une condition

de base, une condition sine qua non qu'il est superflu de discuter, c'est le prix à payer par le candidat pour dominer, annexer, fédérer ses voisins les plus proches.

Une typologie succincte de l'impérialisme ferait donc apparaître sur le théâtre du monde :

— L'impérialisme primaire affaibli de son qualificatif « américain » ; le concept demeure une réalité malgré des rumeurs de déclin ;

— Le social-impérialisme soviétique — primaire lui aussi, — très tôt dénoncé par les Chinois, qui savent de quoi ils parlent et n'ont de cesse que de s'y opposer. D'inspiration différente, il est tendu vers les mêmes objectifs que son partenaire. Le premier

(*) Directeur du Centre de documentation d'études juridiques économiques et sociales du Centre.

est souvent mieux supporté que le second, c'est une question de style.

Le deuxième volet de cette typologie sommaire regroupe les impérialismes secondaires, tels que les voit Jean Ziegler, sortes de puissances-relais, bras séculier de l'impérialisme primaire volontiers interventionniste sur des théâtres mouvementés. Cuba ou la R.D.A. fournissent de bons exemples qui vont, pour le compte de la maison mère, libérer ou porter secours à... tels ex-colonies ou régimes en perdition.

Plus subtil, l'impérialisme secondaire peut être le fait d'une puissance commerciale capable de peser suffisamment sur l'économie d'un pays pour en déstabiliser le régime nouvellement installé, comme cela s'est vu dans le Chili d'Allende et ailleurs.

Dans ce catalogue, j'inclus enfin un nouvel article, sujet plus d'actualité, longtemps figurant, il revendique aujourd'hui un second rôle.

Il s'agit de cet impérialisme tertiaire qui est le fait d'une puissance régionale aspirant à devenir l'« homme fort », le gendarme ou le fédérateur dans son environnement immédiat.

Chaque continent en produit un ou deux. L'Asie a son Vietnam, qui vise ostensiblement à fédérer l'Indochine sous bannière, sans doute provisoire, de Moscou.

Le sous-continent indien nourrit à grands frais le conflit déjà ancien entre l'Inde et le Pakistan, l'un nucléaire, l'autre impatient de le devenir.

L'Amérique latine entretient un Brésil dominant et fédérateur, l'Afrique a plusieurs candidats sur les rangs, mais aucun n'est encore vraiment déclaré.

Le conflit entre l'Irak et l'Iran illustre, je crois, cette rivalité, qui n'est pas récente, entre deux impérialismes tertiaires ayant chacun ses objectifs stratégiques et territoriaux, et qui sont autant d'atouts pour le jeu international dans une région hypersensible.

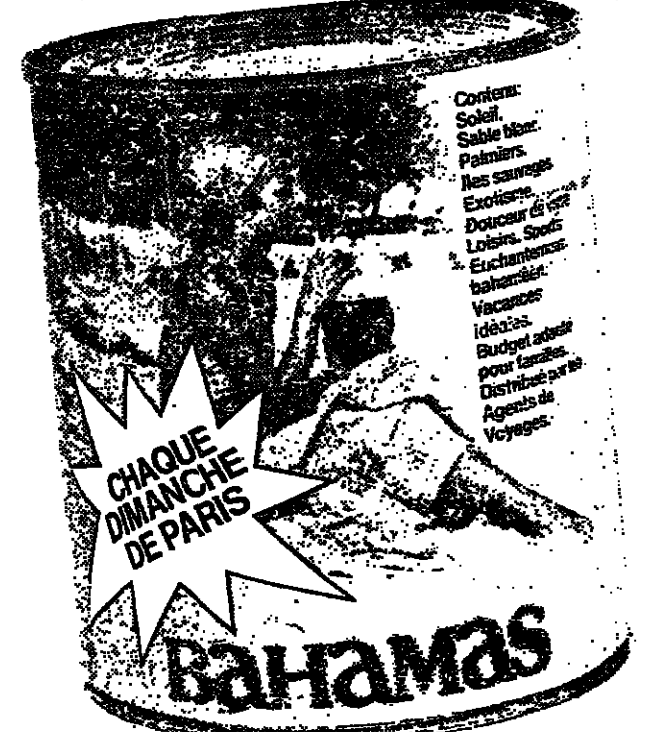
Ici, toutes les interprétations sont fondées. Pour l'Irak, mettre la main sur les îlots du détroit d'Ormuz, donc contrôler la voie royale de l'énergie, revendiquer le Khuzestan-Arabistan ; amputer, pour un temps, l'Iran de sa veine cave ; favoriser la chute de Khomeiny ; jouer le jeu arabo-iranien dans la région, tout en protestant de son amitié avec l'U.R.S.S. ; passer pour le défenseur de la nation arabe et de l'Islam orthodoxe.

Pour l'Iran : abattre le régime honni de Bagdad ; contrôler le détroit ; attiser l'agitation d'un jeu qui nous a pourtant conduits où nous sommes ; lutter contre les agents de l'impérialisme américain et sioniste ; ou assumer.

L'enjeu est de taille puisqu'il s'agit, entre autres, d'être reconnu comme le gendarme du Golfe dans une région qui ne peut tolérer trop de polices parallèles.

(1) Accusation portée par l'imam Khomeiny, Le Monde du 24 septembre.

soif de soleil ?



vol direct de Paris à compter du 16 novembre 1980 avec les concours des Spécialistes des Bahamas
 Air Bahama
 32, rue du 4-Septembre
 75002 Paris - tél. 742.52.26

AIR BAHAMA

مكتبات الصحف

A GUERRE

A TUNIS

5 prophètes

ANCESCHINI

ENTRE L'IRAK ET L'IRAN

Le général David Jones, chef de l'état-major interarmes américain, s'est entretenu dimanche 5 octobre à Jérusalem avec le premier ministre israélien, M. Begin. Le général Jones s'était entretenu samedi au Caire avec M. Moubarak, vice-président de la République égyptienne, et avec M. Badawi, ministre égyptien de la défense.

L'agence iranienne Pars a annoncé, samedi, que l'U.R.S.S. était prête à accorder une « aide militaire » à l'Irak. Cette offre aurait été faite par M. Vinogradov, ambassadeur soviétique, au premier ministre iranien, M. Radjal, qui n'y aurait pas donné suite. « Nous n'échangerions pas notre indépendance, notre liberté et la révo-

lution islamique contre tout ce que vous pourriez nous donner », aurait-il répondu, selon la radio de Téhéran. L'offre d'aide militaire n'a toutefois pas été confirmée du côté soviétique.

Le roi Hussein de Jordanie a fait samedi et dimanche une visite à Bagdad. Il a réaffirmé, annonce-t-on à Amman, que la guerre que mènent les forces irakiennes est celle « de tous les Arabes ».

Le cessez-le-feu unilatéral annoncé par Bagdad n'a eu aucun effet sur le déroulement des opérations militaires, et des combats violents se déroulent toujours au sud, dans la province pétrolière du Khouzistan iranien. Le

port de Khorramchahr est toujours l'enjeu de violents affrontements : la ville a été presque entièrement évacuée par la population civile à la suite des bombardements irakiens, qui ont détruit notamment l'hôpital Mossadegh.

Dimanche, l'aviation irakienne a bombardé les installations pétrolières iraniennes et l'aéroport de Téhéran. Dans six villes iraniennes, notamment Tabriz et Kharq, il y a eu des victimes et d'importants dégâts matériels.

Lundi matin, les forces irakiennes ont repris le pilonnage d'Ahvaz, capitale du Khouzistan. Le tribunal révolutionnaire islamique, présidé par l'ayatollah Khomeini, a fait exécuter, ces deux derniers jours, vingt-trois personnes

accusées de « collaboration avec les forces irakiennes ».

Enfin, l'évacuation des techniciens étrangers d'Irak s'accélère : plusieurs centaines d'Italiens et d'Allemands de l'Ouest ont quitté l'Irak par Bakou, les autorités soviétiques ayant facilité ce transit. Quelques centaines de ressortissants soviétiques sont arrivés à Koweït, tandis que Bougostaves travaillant en Irak et de l'approvisionnement en pétrole (l'Irak est le premier fournisseur de la Yougoslavie). Par ailleurs, sept cent quarante-cinq ouvriers japonais ont évacué le complexe iranien de Bandar Khomeini. — (A.F.P., A.P., Reuter.)

Bagdad dénonce la « violation de la trêve » qu'il avait proclamée unilatéralement

De notre envoyé spécial

Bagdad. — Le cessez-le-feu décidé par l'Irak n'a eu guère eu le temps d'être appliqué : il devait commencer le dimanche 5 octobre à l'aube et se prolonger jusqu'au mercredi 8, à condition que Téhéran le respecte. Or, à partir de cinq heures du matin Bagdad a connu quatre alertes aériennes. Un communiqué dénonçait dans la soirée la « violation de la trêve » par l'Irak. Le ministre irakien de la défense, le général Adnan Kheirallah l'a fait, il est vrai, prévue en déclarant samedi : « compte tenu de ce que nous savons des dirigeants actuels de l'Irak, nous ne croyons pas qu'ils soient prêts à accepter un cessez-le-feu ».

Mais pourquoi l'avoir décrié ? Pour marquer un point diplomatique et pour des raisons pratiques, comme l'a expliqué le général au cours d'une conférence de presse durant laquelle il a parlé autant en chef militaire qu'en responsable politique. Beaufrère du président Saddam Hussein, gendre du précédent chef de l'Etat Hassan El Bakr, membre du commandement du Conseil de la révolution, il a cherché à donner de l'Irak l'image d'un pays sûr de lui, mais non dominateur, il a répondu avec une assurance remarquée à toutes les questions des journalistes.

Le ministre des affaires étrangères, M. Hammadi, a, pour sa part, justifié les revendications de l'Irak en apportant des précisions inédites ou peu connues. Il a indiqué notamment que l'accord d'Alger de 1975 comporte un passage stipulant que si un article est violé, l'ensemble du protocole devient caduc. Or,

RYAD VA AUGMENTER SA PRODUCTION DE PÉTROLE

Cheikh Yamani, ministre saoudien du pétrole, a confirmé, le 5 octobre, que l'Arabie Saoudite allait augmenter sa production de « brut » afin de compenser l'interruption des livraisons de l'Irak et de l'Iran. Le niveau de cette augmentation de la production dépendra de la façon dont le marché sera affecté par l'arrêt des exportations des deux belligérants du Golfe, a-t-il précisé à l'agence Reuter.

La semaine passée, on affirmait dans les milieux pétroliers new-yorkais que l'Arabie Saoudite — le consortium de compagnies américaines qui opère en Arabie Saoudite — avait reçu l'instruction d'accroître la production de 700 000 barils par jour.

Cheikh Yamani a fait une tournée des pays du Golfe (Koweït, Émirats arabes unis, Qatar et Bahreïn), porteur d'un message du roi Fahd relatif à la décision saoudienne. Il aurait obtenu l'assurance que les Émirats et le Qatar augmenteraient eux aussi leur production si cela était nécessaire. Le Koweït se serait refusé à toute modification de son niveau de production (inférieur pourtant de plus d'un tiers à sa capacité). Les autorités du Koweït se seraient cependant engagées à ne pas contrecarrer la politique saoudienne par une nouvelle réduction de leur extraction.

L'Arabie Saoudite, qui avait réussi à reprendre le contrôle du marché ces derniers mois, tente donc de maintenir son avantage (l'interruption des livraisons de l'Irak et de l'Iran ne menaçait nullement les approvisionnements à court terme). Une tension sur les prix ferait en effet peser une incertitude sur la réunification des prix de l'OPEP — tant souhaitée par le royaume saoudien — qui apparaissait en bonne voie après la réunion de Vienne du 17 septembre.

Il reste à savoir si Ryad vendra les quantités supplémentaires à 30 ou 32 dollars le baril.

M. François Mitterrand a évoqué, dimanche 5 octobre, à Telfer, Hautes-Pyrénées, le conflit entre l'Irak et l'Iran. Affirmant qu'il ne « donne raison à personne », le premier secrétaire du P.S. a estimé que cette guerre « ne pourrait être amorcée d'un conflit mondial que par accident ». Il a expliqué que les grandes puissances « sont dans l'embarras » et qu'elles « feront tout » pour aboutir à un compromis. « Sans folie ou crise de succession à Moscou, c'est un conflit qui devrait être circonscrit ».

Bagdad estime que deux articles au moins n'ont pas été respectés : celui concernant la restitution des secteurs de Zelm-el-Kaous et Self-Saad — face à la rade de Qasr-e-Chirfin en Iran, — au total une superficie de 400 kilomètres carrés, et un autre concernant les questions de sécurité. Bagdad reprocherait à Téhéran d'avoir laissé rentrer en Iran un des fils du général Barzani et de l'utiliser pour tenter de relancer l'agitation au Kurdistan irakien.

Alors que Téhéran reprochait aux dirigeants irakiens de ne pas avoir utilisé les procédures de conciliation, ces derniers font valoir qu'ils ont fait plusieurs démarches auprès du chargé d'affaires iranien à Bagdad, dont trois particulièrement pressantes entre le 7 et le 9 septembre, qu'ils ont rédigé un mémorandum, mais n'ont jamais obtenu de réponse.

La proclamation du cessez-le-feu unilatéral semble avoir été essen-

tiellement tactique. Elle visait à donner l'image d'un Irak respectueux, ainsi que l'a souligné le ministre de la défense, des recommandations du Conseil de sécurité et de la Conférence islamique et de marquer un point sur le plan international. Mais, a-t-il précisé, « si les Iraniens veulent la guerre, ils l'auront et nous la poursuivrons avec détermination ».

Il a confirmé que Qasr-e-Chirfin et Mehran, où viennent de se rendre des journalistes, sont toujours tenus par les Irakiens, de même que les localités de Soumar et Guilan. Il a souligné que des combats continuent dans les faubourgs de Desfoul et de Khorramchahr. Il a précisé que l'avance irakienne avait été arrêtée parce qu'elle avait atteint les buts fixés par la direction politique. Mais il a indiqué, sans donner d'autres précisions, que des décisions avaient été prises pour des raisons militaires et techniques.

Le ministre de la défense a affirmé que l'Irak a mis à l'abri

en Jordanie les avions civils des lignes irakiennes et non ses avions militaires, mais, a-t-il ajouté, « si nous estimons nécessaire de le faire, nous le ferons à condition que nos frères arabes soient d'accord ». Il a souligné que la sécurité du Golfe doit être assurée par tous les pays riverains sans ingérence étrangère. A ce propos, il n'a pas hésité à critiquer les Etats-Unis pour l'envoi d'avions AWACS en Arabie Saoudite et la « livraison de pièces de rechange et de munitions à l'Irak pour une valeur de 50 millions de dollars ». « Nous pensons, a-t-il dit, que les Etats-Unis étaient neutres comme ils l'étaient précédemment, mais ces faits montrent qu'ils ne le sont pas ».

En réponse à des questions, le général Kheirallah a lancé « deux petites bombes ». « Nous avons, a-t-il dit, des preuves très évidentes de la participation d'avions israéliens aux bombardements du centre de recherches nucléaires de Tammuz ». Il a précisé que le réacteur avait été endommagé, mais s'est déclaré incapable d'évaluer l'ampleur des dégâts. Ceux-ci seraient toutefois peu importants, selon de bonnes sources. Le général a ajouté cependant qu'il n'est pas temps de dévoiler les preuves, mais que les détails seront donnés ultérieurement.

Le ministre de la défense a également affirmé que des militaires libyens et syriens avaient été faits prisonniers. Du matériel militaire soviétique ayant en outre été capturé, il a accusé Damas et Tripoli de l'avoir livré à l'Irak puisque ce dernier ne disposait pas jusqu'à présent d'un tel armement.

Les aspects psychologiques étant, dans ce conflit, aussi importants que les données diplomatiques et militaires, le ministre ne les a pas négligés. Dressant la parallèle avec la situation qui prévaut chez l'adversaire, il a déclaré : « Nous, nous avons un peuple uni, un organisme militaire discipliné, un parti solide, un commandement politique qui sait ce qu'il veut et où il va ».

Le fait est que, après le climat d'incertitude qui a régné à Bagdad à la fin de la semaine dernière, les esprits semblent maintenant plus confiants. La répartition, l'après-midi à la télévision, des programmes pour enfants, qui avaient cédé la place aux marches militaires, a, en tout cas, fait impression plus que tous les discours sur la population

PAUL BALTA.

Washington renforce son engagement aux côtés de l'Arabie Saoudite

De notre correspondant

Washington. — Malgré leur « stricte neutralité » dans le conflit irano-irakien, les Etats-Unis viennent de s'engager un peu plus aux côtés de l'Arabie Saoudite. La Pentagone a annoncé, dimanche 5 octobre, qu'une station de radar mobile était en cours de livraison à ce pays. Quatre-vingt-seize militaires américains ont été chargés d'installer et de faire fonctionner ces appareils terrestres, qui s'ajoutent aux quatre avions AWACS et aux trois cents hommes promis à Ryad le 29 septembre.

On insiste à Washington sur le caractère « provisoire » de l'aide, dont le but serait « dissuasif » et tout au plus « défensif ». L'envoi de matériels militaires à l'Arabie Saoudite est présenté comme une opération pacifique devant empêcher un élargissement de la guerre. Un message en ce sens a été envoyé à Téhéran pour éviter les malentendus.

Selon certains bruits, les dirigeants saoudiens étaient très inquiets du survol de leurs installations pétrolières par des avions de reconnaissance irakiens. Ils auraient réclamé une aide importante, notamment des missiles Hawk. Leurs sollicitations auraient divisé les responsables du Pentagone et de la Maison Blanche. Il semble, finalement, que Washington ait posé une condition : il ne livrerait ses AWACS (des Boeing 707 modifiés, dont les radars peuvent détecter un avion ennemi à 400 kilomètres) que si l'Irak retire ses bombardiers de certaines bases saoudiennes.

L'aide militaire américaine n'en est pas moins un événement tout à fait important. « Nous sommes neutres dans le conflit irano-irakien », déclarait, la semaine dernière, le porte-parole du département d'Etat. Nous ne sommes pas neutres devant les requêtes de défense justifiées de nos amis ».

Une intervention militaire américaine dans le Golfe serait envisagée dans trois circonstances : si l'Arabie Saoudite est attaquée ; si le détroit d'Ormuz est fermé ; si les otages de Téhéran sont menacés. Selon des propos moins explicites, les Etats-Unis interviendraient également dans deux autres circonstances : si l'Union soviétique « interfère » dans le conflit et si l'Irak subissait « un quelconque démembrement ».

M. Carter et ses collaborateurs sont agacés par les commentaires de l'impudence américaine, la Maison Blanche et le Pentagone tentent de démontrer que la « stricte neutralité » n'est pas une attitude paralysante. Après tout, les Américains disposent de la meilleure force étrangère dans la région avec une trentaine de navires, deux porte-avions, des avions Phantom basés en Egypte. Leurs amis locaux sont plus nombreux qu'on le croit : l'Arabie Saoudite, le Koweït, Bahreïn et les

Emirats se déclarent très attachés — du moins en privé — au « parallèle américain ».

Washington aurait volontiers échangé des fournitures militaires contre les cinquante-dix otages. Or, quatre-vingt-seize militaires américains ont été chargés d'installer et de faire fonctionner ces appareils terrestres, qui s'ajoutent aux quatre avions AWACS et aux trois cents hommes promis à Ryad le 29 septembre.

On insiste à Washington sur le caractère « provisoire » de l'aide, dont le but serait « dissuasif » et tout au plus « défensif ». L'envoi de matériels militaires à l'Arabie Saoudite est présenté comme une opération pacifique devant empêcher un élargissement de la guerre. Un message en ce sens a été envoyé à Téhéran pour éviter les malentendus.

Selon certains bruits, les dirigeants saoudiens étaient très inquiets du survol de leurs installations pétrolières par des avions de reconnaissance irakiens. Ils auraient réclamé une aide importante, notamment des missiles Hawk. Leurs sollicitations auraient divisé les responsables du Pentagone et de la Maison Blanche. Il semble, finalement, que Washington ait posé une condition : il ne livrerait ses AWACS (des Boeing 707 modifiés, dont les radars peuvent détecter un avion ennemi à 400 kilomètres) que si l'Irak retire ses bombardiers de certaines bases saoudiennes.

L'aide militaire américaine n'en est pas moins un événement tout à fait important. « Nous sommes neutres dans le conflit irano-irakien », déclarait, la semaine dernière, le porte-parole du département d'Etat. Nous ne sommes pas neutres devant les requêtes de défense justifiées de nos amis ».

Une intervention militaire américaine dans le Golfe serait envisagée dans trois circonstances : si l'Arabie Saoudite est attaquée ; si le détroit d'Ormuz est fermé ; si les otages de Téhéran sont menacés. Selon des propos moins explicites, les Etats-Unis interviendraient également dans deux autres circonstances : si l'Union soviétique « interfère » dans le conflit et si l'Irak subissait « un quelconque démembrement ».

M. Carter et ses collaborateurs sont agacés par les commentaires de l'impudence américaine, la Maison Blanche et le Pentagone tentent de démontrer que la « stricte neutralité » n'est pas une attitude paralysante. Après tout, les Américains disposent de la meilleure force étrangère dans la région avec une trentaine de navires, deux porte-avions, des avions Phantom basés en Egypte. Leurs amis locaux sont plus nombreux qu'on le croit : l'Arabie Saoudite, le Koweït, Bahreïn et les

ROBERT SOLÉ.

EN MARGE DU CONFLIT De nouveaux marchés d'armements

Des Industriels français de l'aéronautique ont été sollicités par des responsables iraniens pour s'occuper de l'entretien et de la « maintenance » opérationnelle de certains des matériels de guerre américains que l'armée iranienne possède en grand nombre sans toujours être en mesure de les conserver en l'état, faute des pièces détachées nécessaires à leur fonctionnement.

C'est le cas, notamment, des hélicoptères achetés aux Etats-Unis, à plusieurs centaines d'exemplaires, par le régime précédent et dépourvus, depuis, de leurs pièces de rechange et du soutien logistique qui les maintiendrait en ligne.

Le conflit irano-irakien a ceci de particulier que, mettant en cause deux armées en situation précaire d'approvisionnement militaires, il contraint les belligérants à envisager de confier, éventuellement, leur soutien logistique ou à demander un service après-vente à un partenaire industriel qui est différent du fournisseur principal ou exclusif.

De tels marchés sont souvent fructueux et très disputés : un « coup » est laissé entrevoir des conquêtes ultérieures, encore plus intéressantes avec l'évolution progressive du premier fournisseur. Des pays, comme la Grande-Bretagne ou la France, s'y sont précipités, mais une part non négligeable. Les Britanniques ont ainsi réussi à suppléer les Soviétiques en République populaire de Chine et la France, comme les Etats-Unis, a su gagner de la sorte,

en Egypte, quelques contrats interrompus avec Moscou. Au passage, le nouveau partenaire, auquel est confié l'entretien ou le maintien opérationnel des équipements, apprend beaucoup sur la technologie des matériels conçus par le premier fournisseur, qui est aussi l'un de ses concurrents dans d'autres régions du monde.

A côté du marché de l'armement neuf et de celui des matériels d'occasion — des équipements remis à jour par leur constructeur pour être vendus en « seconde main » à un client moins fortuné, — se développe donc un nouveau marché, celui des services d'entretien et de « maintenance » opérationnelle dans le cas d'une défaillance du fournisseur initial.

Les industriels y sont de plus en plus attentifs. La marche des armements, en effet, n'est pas insensible à la crise économique internationale. La clientèle, observant les prix élevés des matériels et ne pouvant augmenter à l'excès des budgets militaires déjà considérables, a depuis quelque temps tendance à retarder ses nouvelles commandes et à prolonger l'existence des panoplies en service. L'entretien et l'entretien compétitif entre fournisseurs ajoutés à cette circonspection des clients, en rendant les choix plus difficiles et moins pressés.

Pour toutes ces raisons, nombreux sont les industriels qui demeurent à l'affût des clients mécontents du service après-vente d'origine, surtout si la faute en incombe à autrui.

JACQUES ISNARD.

Le Monde publiera demain

- ENTRETIEN avec M. Roger Chénard.
- IDÉES : Meurtre dans la synagogue.
- CHINE : Révolution écologique, suite de l'enquête de M. Ambroise-Rendu.
- SCIENCES : L'électronique dans l'automobile.
- LORRAINE : L'avenir des forêts.

Les cuisines Miele se regardent de près...

Conception rationnelle, finitions soignées, modèles très diversifiés... Miele applique à ses cuisines, comme à ses autres productions, la passion du travail bien fait, le souci de la fiabilité et de la robustesse.

...allez les voir chez :

MIDS

5, boulevard Raspail - 75006 Paris - Tél. 222.21.25
Métro : rue du Bac - Ouvert du lundi au samedi, de 9 h à 19 h.

Miele

La passion de l'exigence.

LA VICTOIRE DE LA COALITION

Convoqués aux urnes dimanche 5 octobre pour renouveler le Bundestag, les électeurs ouest-allemands ont reconduit avec une majorité accrue la coalition gouvernementale sortante, menée par le chancelier Schmidt. Sur un peu plus de 43 millions d'inscrits, environ 38,3 millions ont accompli leur devoir électoral. La participation est de 88,7 % contre 90,7 % en 1976.

Une poussée libérale

(Suite de la première page.)

Le plus grand succès revient en effet au F.D.P. et à son président, le ministre des affaires étrangères, M. Genscher. Quand, au printemps dernier, le troisième parti d'Allemagne fédérale s'était vu éliminé du Parlement régional de Rhénanie du Nord-Westphalie, de nombreux observateurs lui accordaient un avenir des plus sombres. Il a opéré un redressement spectaculaire. Celui-ci doit beaucoup à l'habileté de son président, mais aussi à l'attachement des citoyens ouest-allemands à un parti qui joue un rôle modérateur au sein de l'alliance avec les sociaux-démocrates.

Le vote de dimanche exprime le sentiment profond du pays. Dans leur majorité, les Allemands ne voulaient pas interrompre la carrière du chancelier Schmidt. En même temps, ils ne tenaient pas non plus à ce que l'actuel gouvernement soit influencé plus qu'il ne l'est déjà par la gauche du parti social-démocrate. Ce risque est d'autant plus clair que, dans le nouveau Bundestag, la représentation du S.P.D. comptera tout de même une cinquantaine d'élus considérés, dans la classification en vigueur ici, comme relativement extrémistes. Il est donc très probable que M. Schmidt lui-même est en mesure de voir s'accroître le poids des libéraux au sein de la coalition : c'est pour lui le meilleur moyen de se défendre contre les pressions de ses propres partisans.

Des négociations

Les négociations qui vont s'ouvrir ces jours-ci entre le parti libéral et le parti social-démocrate, en vue de définir les bases d'une nouvelle entente pour les quatre années à venir, seront extrêmement délicates. Maintenant que le camp chrétien-démocrate est sans doute débarrassé de M. Franz Josef Strauss, le F.D.P. peut se trouver de nouveau en proie à la tentation de s'entendre avec la C.D.U. Un tel

revirement ne saurait évidemment être envisagé dans l'avenir immédiat ; mais rien n'exclut qu'il puisse intervenir avant les prochaines élections générales, dans quatre ans.

Il est vrai que, dans un pays où le consensus est plus fort que les controverses électorales ne peuvent le faire croire, l'issue de la bataille n'influence que très peu la politique pratiquée par le ou les partis au pouvoir. Sur bien des points, les deux camps en présence ne sont séparés que par des nuances souvent difficiles à définir. Dans le domaine de la politique étrangère, le chancelier Schmidt met l'accent sur la détente alors que les chrétiens-démocrates insistent plutôt sur la solidarité nécessaire avec les États-Unis, sans que les uns et les autres soient vraiment opposés.

A l'intérieur, et en dépit des très vives polémiques, qu'il s'agisse par exemple de l'énergie nucléaire, défendue par les chrétiens-démocrates et seulement tolérée par le F.D.P., l'affrontement n'est pas non plus décisif. Il en va de même à propos de bien d'autres problèmes économiques et sociaux.

Barrer la route aux extrémistes

Il est difficile de soutenir que la coalition socialiste-libérale qui détient déjà les leviers de commande depuis onze ans a vraiment réalisé son programme original, qui consistait à établir une « nouvelle Allemagne ». Mais si les gouvernements du chancelier Brandt et du chancelier Schmidt n'ont pas modifié fondamentalement la structure économique et sociale de la R.F.A., ils ont du moins conduit très efficacement leur pays à travers les crises qui ont secoué la plupart des autres pays.

Les véritables problèmes posés à la République fédérale n'ont guère été évoqués au cours de la campagne. L'opposition et les évènements cathodiques ont rappelé que l'endettement de l'État pren-

Le parti social-démocrate (S.P.D.) de M. Schmidt obtient 218 sièges (soit 4 de plus que dans l'Assemblée sortante) avec 42,9 % des suffrages (42,6 % en 1976). Ses alliés libéraux du F.D.P. enregistrent une forte poussée, en passant de 7,9 % à 10,3 % des voix, et détacheront 53 sièges dans la nouvelle Assemblée (contre 39 dans le Bundestag sortant). Au total, la coalition gouvernementale dispose donc désormais d'une majorité accrue : 271 députés, contre 226 à l'opposition.

drat aujourd'hui des dimensions insupportables pour les générations à venir. Mais personne, par exemple, ni d'un côté ni de l'autre, n'a voulu inquiéter les paysans en faisant savoir qu'une réforme du marché agricole européen était devenue inévitable. Pas plus qu'on n'a parlé de façon sérieuse du financement des retraites, de l'aide au tiers-monde ou des augmentations sans doute inévitables du budget de la défense.

Sur le plan personnel, il est probable que la carrière nationale de M. Franz Josef Strauss vient de prendre fin, même s'il reste l'idole des Bavarois. Jamais, depuis les élections de 1953, la démocratie chrétienne ne s'était montrée aussi faible, et ce résultat est dû pour une bonne part à la personnalité de son chef de file.

Quant au chancelier Schmidt, il peut être satisfait, mais le succès de son propre parti est modeste. Alors que, au début de la campagne, certains stratèges du S.P.D. croyaient que celui-ci pourrait atteindre à lui seul une majorité absolue, du moins relative, au Bundestag, il n'enregistre en fin de compte qu'un gain insignifiant. La confiance personnelle qu'inspire le chancelier, aussi bien en R.F.A. qu'à l'étranger, n'a pas suffi à dissiper un certain malaise provoqué par l'alle gauche de son parti.

Il reste que le choix stratégique de M. Schmidt à quand même été récompensé. Il avait misé sur son image de « chancelier de la paix ». L'Afghanistan et la Pologne ont certes désorganisé quelque peu le scénario électoral qu'il avait préparé, mais les citoyens ouest-allemands se sont prononcés en fin de compte contre toute expérience nouvelle. Mais ils ont pris soin aussi de limiter un peu plus la liberté d'action de leur gouvernement. Stabilité, continuité, ont été les mots d'ordre suivis par un électoral qui a voulu, plus que jamais, barrer la route du pouvoir à tous les extrémistes.

JEAN WETZ.

SIX ANS DE GOUVERNEMENT SCHMIDT

Une gestion vigoureuse

A vaincre sans péril, on triomphe sans gloire, diront les mauvaises langues. Il est vrai que dans une élection à ce point personnalisée, le chancelier fédéral — dont l'about majeur n'a au demeurant jamais été la séduction — n'a guère eu à se surpasser pour l'emporter sur son rival. Il est vrai également qu'il n'aura mis à profit cette échéance ni pour former de grands desseins ni même pour dresser un bilan de ses six ans de présence à la chancellerie.

Qui eût pensé en mai 1974, après la démission à la fois digne et décevante de M. Willy Brandt, que celui qui lui succéderait allait devenir le chancelier le plus « durable », et aussi le plus populaire de l'Allemagne fédérale depuis Adenauer ? L'arrivée de M. Helmut Schmidt à la chancellerie fut ressentie d'abord comme une rupture de ton. Les priorités politiques étaient déplacées, se portant sur les questions économiques, tandis que l'Ostpolitik était reléguée à l'arrière-plan. Le style aussi changeait radicalement : loin du sentimentalisme, M. Helmut Schmidt n'était pas homme à s'agenouiller devant le mémorial du ghetto de Varsovie. M. Willy Brandt avait levé les tabous de la guerre froide ; lui se montrait d'emblée plus partisan du « donnant-donnant » que des beaux gestes symboliques. Foin de laisser-aller et des hésitations sur le plan intérieur, car le temps lui était compté. Il avait deux ans pour convaincre avant les élections de 1976. Les discours de la chancellerie changeaient ainsi de registre : on passait de l'histoire au « management ».

Un langage technologique

Le gouvernement de M. Willy Brandt avait été directement en prise sur les courants profonds qui travaillaient la société ouest-allemande. Après l'énorme poussée contestataire de la fin des années 60, un grand élan vers les réformes, se coulant le conformisme de la vieille société démocratique chrétienne, marqué les trois premières années du gouvernement de coalition socialiste-libérale. Le mouvement, il est vrai, s'était arrêté en chemin vers 1972. L'arrivée au pouvoir de M. Helmut Schmidt marqua clairement le retour du pendule. Elle coïncidait en outre avec les premières répercussions en République fédérale de la crise économique mondiale. Le programme « réaliste et prudent » du nouveau chancelier désamorçait les critiques de l'opposition conservatrice et son langage technocratique n'aurait été que celui de la désillusion par la partie de l'opinion ouest-allemande tournée vers le changement, s'il n'avait eu aussi un tour énergique et tranchant dont beaucoup lui savaient gré.

Six ans après, M. Helmut Schmidt reste cet homme direct et froid, qui ne craint pas de recourir au sarcasme et s'empare volontiers, mais sans passion, en mesurant toujours les effets de ses diatribes. Sourd aux prophétismes en tout genre, s'irritant de toutes les contestations, il reste plus sensible au réalisme qu'aux grandes idées et préfère l'efficacité au prestige personnel. Rançon de cette attitude, il force parfois l'admiration, mais rarement l'émulation.

Il est, quoi qu'il en dise aujourd'hui, avant tout un homme d'action. C'est pour cela que, peu désireux de se confondre au rôle de député d'opposition, il avait renoncé à se pré-

Celle-ci demeurera le groupe le plus important du Bundestag, mais enregistre un recul sensible. Les chrétiens-démocrates de la C.D.U. reviennent de 38 à 34,2 % des suffrages et de 190 à 174 sièges. Les chrétiens-sociaux de la C.S.U. — le parti de M. Franz Josef Strauss, qui, selon la tradition, ne présentait de candidats qu'en Bavière — régressent de 10,6 % à 10,3 %, et de 53 à 52 sièges. Le ministre-président bavarois

contente de pourfendre l'anti-germanisme de principe de ceux qui, à l'étranger, voudraient faire des citoyens de la République fédérale « les bons-émisaires de toute l'histoire allemande ».

Avec lui, en trois ans, la société ouest-allemande semble avoir parfaitement « digéré » le problème du terrorisme. Les seize morts de Munich n'ont pas suffi à lui faire redouter un autre danger extrême : celui des groupes néo-nazis qu'elle continue de considérer comme une poignée de nostalgiques farfelus auxquels on n'a même pas à infliger la clandestinité.

Avec lui également, l'Allemagne se penche sur son passé. Après la confusion ambiguë du « rétro », elle décide de braver les projecteurs sur ses années noires. C'est, entre autres, la diffusion d'Holocauste sur les écrans de télévision et le vote par le Bundestag de l'imprescriptibilité des crimes nazis. Question de date sans doute : la majorité de la population ouest-allemande est née après la guerre. Mais le fait qu'un homme aussi peu torturé, aussi résolument tourné vers le présent que Helmut Schmidt ait incarné l'« Est » à ce moment-là, a sans doute facilité le passage. Il semble pratiquer l'hygiène mentale comme Jimmy Carter le jogging. Au fil des ans, le personnage a gagné aux yeux des Allemands de l'Ouest quelque consistance. Moins se dans son discours, il prend lui et la des libertés, celle par exemple de railler la consommation abusive de télévision ou celle — qu'aucun homme politique français n'oserait se permettre — de déclarer que « ce n'est l'affaire d'aucun parti ni d'aucune Eglise de décider s'il faut des enfants dans un foyer et combien ». Il lui restait à s'imposer au plan international autrement que comme un économiste chevronné. C'est aujourd'hui chose faite.

M. Schmidt est-il l'homme des situations de crise ? Il faut convenir que lorsqu'il s'agit d'ordre international, il se traite avec une plaidité qui confine au cynisme. Le chancelier fédéral est sans conteste la plus froide de ces « têtes froides » auxquelles M. Giscard d'Estaing faisait appel dans son message du Nouvel An, après le coup de Kaboul. Le rapprochement des diplomates des deux pays, amorcé depuis 1978, s'est transformé au cours des derniers mois en une espèce de compétition entre les deux chefs d'Etat pour le titre de champion de la détente en Europe. Les événements plus récents n'ont pas servi ce plan le chancelier. Les troupes soviétiques entrent en Afghanistan : il pouvait d'autant mieux faire valoir le bien fondé de sa politique à l'Est et d'autant mieux faire comprendre les nuances de son attitude à l'égard des États-Unis. Mais qu'une grève éclate à Gdansk et la voilà rappelée aux strictes réalités de l'Ostpolitik, et voilà que s'effondre toute la part du spectacle de sa diplomatie.

Face au terrorisme

Les événements ouest-allemands, puis internationaux, vont cependant lui fournir des occasions de s'illustrer d'une autre façon. A lui autre nouveau, se déclarant qu'il se sentait plus sûr de faire jouer en sa faveur l'anti-communisme ouest-allemand.

contente de pourfendre l'anti-germanisme de principe de ceux qui, à l'étranger, voudraient faire des citoyens de la République fédérale « les bons-émisaires de toute l'histoire allemande ».

Avec lui, en trois ans, la société ouest-allemande semble avoir parfaitement « digéré » le problème du terrorisme. Les seize morts de Munich n'ont pas suffi à lui faire redouter un autre danger extrême : celui des groupes néo-nazis qu'elle continue de considérer comme une poignée de nostalgiques farfelus auxquels on n'a même pas à infliger la clandestinité.

Avec lui également, l'Allemagne se penche sur son passé. Après la confusion ambiguë du « rétro », elle décide de braver les projecteurs sur ses années noires. C'est, entre autres, la diffusion d'Holocauste sur les écrans de télévision et le vote par le Bundestag de l'imprescriptibilité des crimes nazis. Question de date sans doute : la majorité de la population ouest-allemande est née après la guerre. Mais le fait qu'un homme aussi peu torturé, aussi résolument tourné vers le présent que Helmut Schmidt ait incarné l'« Est » à ce moment-là, a sans doute facilité le passage. Il semble pratiquer l'hygiène mentale comme Jimmy Carter le jogging. Au fil des ans, le personnage a gagné aux yeux des Allemands de l'Ouest quelque consistance. Moins se dans son discours, il prend lui et la des libertés, celle par exemple de railler la consommation abusive de télévision ou celle — qu'aucun homme politique français n'oserait se permettre — de déclarer que « ce n'est l'affaire d'aucun parti ni d'aucune Eglise de décider s'il faut des enfants dans un foyer et combien ». Il lui restait à s'imposer au plan international autrement que comme un économiste chevronné. C'est aujourd'hui chose faite.

M. Schmidt est-il l'homme des situations de crise ? Il faut convenir que lorsqu'il s'agit d'ordre international, il se traite avec une plaidité qui confine au cynisme. Le chancelier fédéral est sans conteste la plus froide de ces « têtes froides » auxquelles M. Giscard d'Estaing faisait appel dans son message du Nouvel An, après le coup de Kaboul. Le rapprochement des diplomates des deux pays, amorcé depuis 1978, s'est transformé au cours des derniers mois en une espèce de compétition entre les deux chefs d'Etat pour le titre de champion de la détente en Europe. Les événements plus récents n'ont pas servi ce plan le chancelier. Les troupes soviétiques entrent en Afghanistan : il pouvait d'autant mieux faire valoir le bien fondé de sa politique à l'Est et d'autant mieux faire comprendre les nuances de son attitude à l'égard des États-Unis. Mais qu'une grève éclate à Gdansk et la voilà rappelée aux strictes réalités de l'Ostpolitik, et voilà que s'effondre toute la part du spectacle de sa diplomatie.

L'opposition cependant n'a guère pu jouer de l'argument. La construction des autoroutes vers Berlin-Ouest, l'évolution du commerce et de la circulation des personnes entre les deux Allemagnes ont aujourd'hui plus de poids que l'annulation d'une rencontre entre chefs de gouvernement. Dans la République fédérale de M. Helmut Schmidt, c'est le tangible qui compte.

CLAIRE TREAN.

RÉSULTATS PAR LAND (en % des suffrages exprimés)

(Voir cartes ci-dessous.)

	S.P.D.			C.D.U. - C.S.U.			F.D.P.		
	%	Gain ou perte	Sièges	%	Gain ou perte	Sièges	%	Gain ou perte	Sièges
Schleswig-Holstein	46,7	+ 0,3	11	38,9	- 4,8	9	12,7	+ 3,9	3
Berlin	32,5	+ 1,5	3	28,7	- 3,8	4	15,1	+ 3,3	0
Hambourg	51,7	- 0,9	7	31,2	- 4,7	26	14,1	+ 3,9	2
Basse-Saxe	46,9	+ 1,2	39	39,2	- 5,9	68	11,3	+ 3,4	7
Rhénanie-Westphalie	48,5	+ 0,1	70	48,6	- 3,9	109	10,9	+ 4,6	17
Rhénanie-Palatinat	42,8	+ 1,1	14	45,6	- 4,3	15	9,5	+ 2,2	3
Hesse	46,4	+ 0,7	22	46,6	- 4,2	19	16,6	+ 2,1	5
Sarre	48,3	+ 2,2	4	42,3	- 3,9	4	7,5	+ 1,2	0
Bade-Wurtemberg	37,2	+ 0,6	27	48,5	- 4,6	36	12	+ 2,9	9
Bavière	32,7	- 0,1	39	57,6	- 2,4	52	7,5	+ 1,6	7
TOTAL			218			226			53

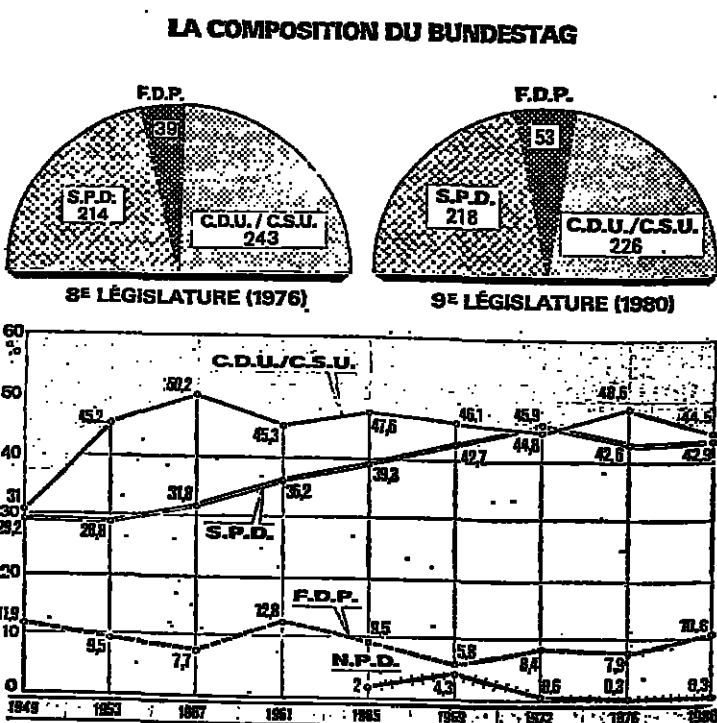
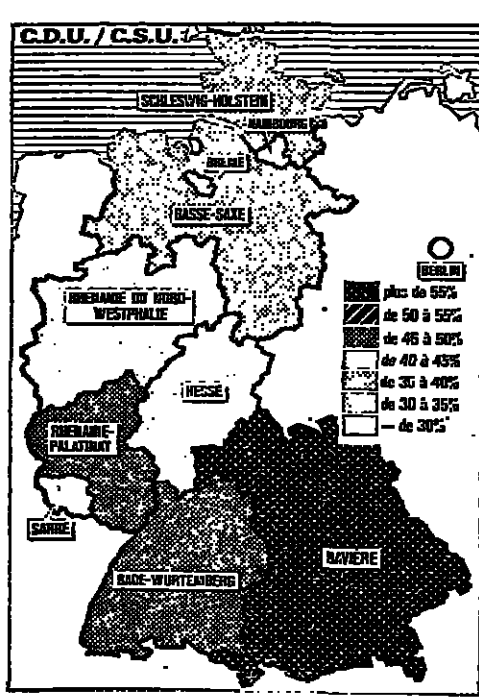
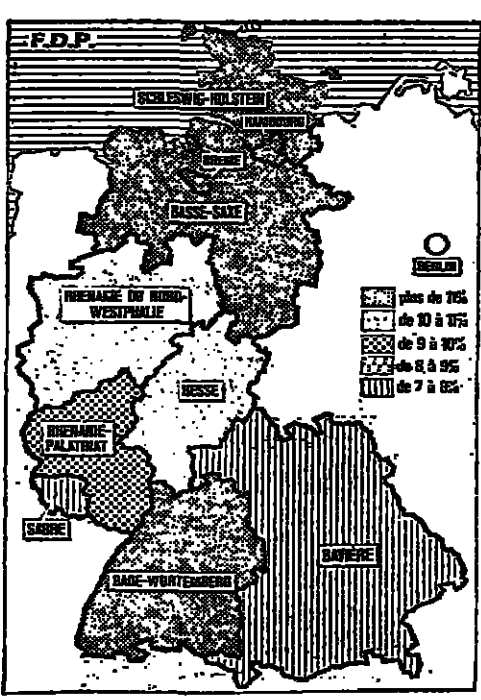
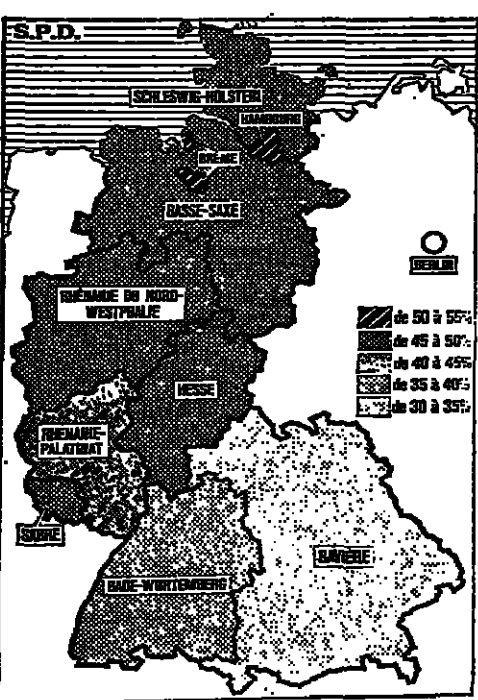
Les pourcentages régionaux sont basés sur le « second vote », qui permet à chaque électeur de se prononcer pour un parti, tandis qu'il choisit un homme avec le « premier vote ». Le nombre de sièges, en revanche, résulte de l'addition des deux votes.

Le nouveau Bundestag comptera un sixième plus que l'Assemblée sortante, un siège supplémentaire ayant été créé dans le Land de Schleswig-Holstein.

LES TROIS DERNIERS SCRUTINS

	NOMBRE DE VOIX			POURCENTAGES			NOMBRE DE SIÈGES		
	1972	1976	1980	1972	1976	1980	1972	1976	1980
S.P.D.	17 166 932	16 698 632	16 262 896	45,9	42,6	42,9	226	214	218
C.D.U. - C.S.U.	16 794 497	18 396 794	16 890 374	44,3	46,6	44,5	243	243	226
F.D.P. (libéraux)	3 128 921	2 965 160	4 899 626	8,4	7,9	10,3	41	39	53
N.P.D. (néo-nazis)	297 823	122 428	67 796	0,6	0,3	0,2	0	0	0
D.E.P. (communistes)	114 007	118 483	107 941	0,3	0,3	0,2	0	0	0
Divers	0	0	731 210	0,2	1,5	0,1	0	0	0

La rubrique « Divers » pour 1980 ne comprend que les écologistes.



مكتبات الأصيل

GOUVERNEMENTALE EN R.F.A.

subit un important échec personnel, qu'il a aussitôt reconnu à la télévision au cours d'un débat post-électoral. Si, d'un côté, M. Schmidt et de ses amis, M. Giscard d'Estaing a adressé un message de félicitations au chancelier ouest-allemand. Les représentants des différents courants écologistes français ont, en revanche, exprimé leur déception devant le mauvais résultat de leurs homologues de R.F.A.

L'ÉCHEC DE M. STRAUSS

La dernière corrida du « taureau de Bavière » ?

« Jamais je n'ai eu autant de stupides qu'en parcourant ce que les journaux disent de moi », aime à répéter M. Franz Josef Strauss. Encore qu'il n'ait pas toujours eu à se plaindre, au total, d'une bonne partie de la presse allemande (surtout si l'on considère le tirage des organes qui lui étaient plus ou moins favorables). Le ministre-président de Bavière n'a jamais entretenu avec l'ensemble des journalistes des rapports très cordiaux. Et peut-être, au soir de la défaite, aura-t-il été tenté de rejeter sur les « faiseurs d'opinion » une partie au moins de la responsabilité de son échec électoral.

Il est vrai que, si un certain nombre de mass media ont brossé, depuis plus d'un an qu'il est candidat, un portrait de M. Strauss sans tendresse, et souvent même sans nuance, l'adversaire du chancelier Schmidt n'avait guère de raisons de s'attendre à un traitement de faveur. Pour beaucoup de journalistes ouest-allemands, même parmi ceux qui se situent nettement à droite, « F.J.S. » est l'homme qui, un certain 26 octobre 1962, a osé faire arrêter plusieurs de leurs confrères de *Der Spiegel* sous l'accusation de haute trahison, parce que l'hebdomadaire menait une campagne très argumentée contre celui qui était à l'époque le ministre des armées de la République fédérale. Affaire qui devait prendre des proportions considérables et tourner à la confusion du « taureau bavarois » puisque Adenauer, fort embarrassé, lui demanda finalement de quitter le gouvernement.

L'affaire du *Spiegel* a pour suivi longtemps M. Franz Josef Strauss. L'opinion a sans cesse retenu de cette crise l'idée — très choquante en R.F.A. — qu'un membre du gouvernement pouvait avoir cédé à la tentation de faire faire un journal d'opposition.

Cette affaire a valu à M. Strauss des inimitiés et des méfiances définitives, dans des milieux qui débordaient largement ceux de la presse. Au point que, lorsqu'il fut « débarqué » du gouvernement Adenauer, nombreux furent ceux, outre-Rhin, qui considérèrent que sa carrière s'arrêtait là.

Une carrière commencée dès la fin de la seconde guerre mondiale. Née le 6 septembre 1915 à Munich, il n'a guère plus de trente ans lorsqu'il se fait élire conseiller d'arrondissement à Schongau, en Haute-Bavière, en 1946. Il a fait la guerre, comme tout le monde, mais, à l'inverse de certains, bavarois notamment, il n'a jamais adhéré au parti national-socialiste. Dès qu'il l'a pu, il a retrouvé — en 1948 — des fonctions civiles, en l'occurrence, lieutenant de réserve, il est professeur de lycée. L'homme que ses adversaires présenteront si volontiers au cours de la campagne électorale de 1980, comme un rustre sans finesse ni culture, avait choisi d'enseigner les langues anciennes — dont le latin, qui le passionne — à l'école qu'il a étudiée à l'université Louis-Maximilien de Munich en même temps que la philologie classique.

En 1946, donc, le jeune Franz Josef Strauss participe à la fondation de l'Union chrétienne sociale bavaroise (C.S.U.). Il fait partie de cette génération de cadres et d'intellectuels qui, dès l'agonie du régime hitlérien, ont rêvé de fonder une république enfin libérale, à droite et à gauche. Lui, c'est à droite. Trois ans plus tard, la R.F.A. voit le jour, et M. Strauss, dont les qualités d'homme d'intelligence et d'organisation ont été remarquées, entre sans difficulté au Bundestag nouvellement créé. Il en est même l'un des plus jeunes élus.

En Allemagne fédérale, les premiers commentaires de la presse portent surtout, ce lundi matin, sur l'importance nouvelle que leur succès va donner aux libéraux au sein de la coalition gouvernementale. La R.D.A. n'a pas encore fait connaître son sentiment sur le résultat d'un scrutin que les grands journaux et les chaînes de télévision de Berlin-Est n'ont même pas mentionné dimanche.

Le SPD, parait-il, avait fait arrêter quatre ans plus tôt. Tout un symbole : une deuxième carrière politique commence.

La montée du SPD, parait-il, doit y mettre un nouveau terme. Mais M. Strauss, déjà vice-président du groupe C.D.U.-C.S.U. au Bundestag, devient en 1971 porte-parole de l'Union pour toutes les questions économiques et financières — un poste qui n'a rien de symbolique au pays du dynamisme industriel et du marché. En 1979, un peu comme on régularise une vieille liaison, il se fait élire ministre-président du Land — ou plutôt de l'« État libre », selon la formule officielle — de Bavière. Le 2 juillet, non sans peine, il est investi par le groupe parlementaire C.D.U.-C.S.U. comme candidat de l'opposition à la chancellerie.

Des concessions tardives

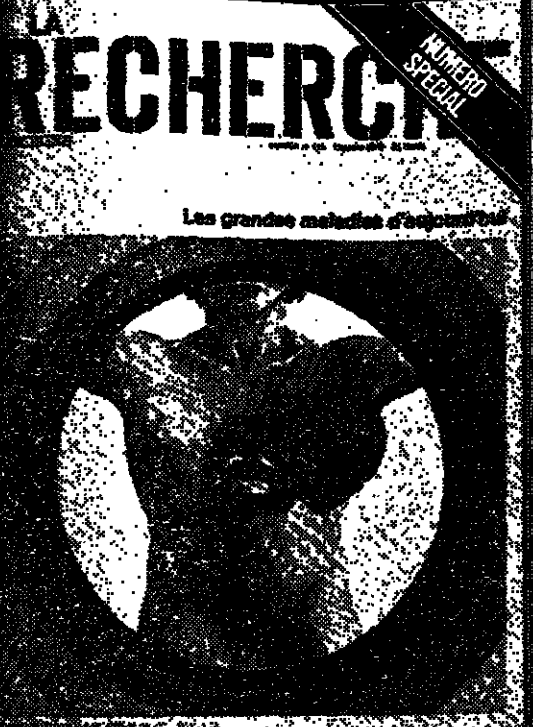
Déjà, pour les élections de 1976, il lui avait fallu, pour en cas de victoire de l'opposition, l'exercer des fonctions essentielles... et une forte pression sur M. Helmut Kohl, le président de la C.D.U., qui brigait alors la fonction de chancelier. Dans la campagne de 1980, les réticences de ces chrétiens-démocrates modérés, agacés par le style de M. Strauss et quelques peu effrayés par certaines de ses outrances, devaient finalement peser fort lourd : elles ont probablement contribué à donner aux élections le sentiment que les propres amis politiques de M. Strauss n'étaient guère convaincus de la capacité de leur chef de file à gouverner.

Sans doute « le Bavarois » avait-il pris soin de s'adjoindre, comme candidat à la vice-chancellerie, un C.D.U. non teint, homme du Nord et surtout, en la personne — estimée — du ministre-président de Schleswig-Holstein, M. Stoltenberg.

Mais cette concession aux modérés de la démocratie chrétienne, et cette rupture avec un certain esprit de clocher sudiste, n'ont rien fait. Elles furent, en outre, contredites, durant de longs mois, par maints propos du ministre-président bavarois, plus prodigés en formules-choc qu'en analyses équilibrées, et lui-même victime d'attaques personnelles sans nuances et sans grandeur. Si les adversaires de M. Strauss se sont fait un devoir de forcer le trait jusqu'à la caricature, l'indignité, de son côté, leur a facilité la tâche, au désespoir (ou à la secrète jubilation) de ses amis. Ce n'est qu'à la fin de la campagne, quelques semaines avant le scrutin, qu'il s'est résigné, les sondages d'opinion ai-

Les grandes maladies d'aujourd'hui

Numéro spécial



LA RECHERCHE
Les grandes maladies d'aujourd'hui

Le schizophrénie
Les maladies parasitaires
L'alcoolisme
L'asthme
Les rhumatismes
Les maladies virales
et 15 autres grands articles

N° 115 - 25 F - EN VENTE PARTOUT

OFFRE SPÉCIALE
un an : 130 F (au lieu de 198 F*)
Etranger 1 an : 170 FF

Je souscris un abonnement d'un an (11 n°s) à LA RECHERCHE, au prix de 130 F (170 FF) au lieu de 198 F* (*Prix de vente au numéro)

Nom _____
Profession _____
Adresse _____
Code postal _____

Je règle par : ☐ chèque bancaire ☐ chèque postal (3 volets)
☐ mandat (à l'ordre de LA RECHERCHE)
A retourner, accompagné de votre règlement, à LA RECHERCHE, 67, rue de Seine - 75006 Paris.

OFFRE RÉSERVÉE AUX NOUVEAUX ABONNÉS

antennes

Le magazine des cultures audiovisuelles

En vente partout : 14 F - abonnement : 130 F
3, rue Racine - 75341 Paris Cedex 07 - Tél. 344.38.71

A TRAVERS LE MONDE

- Afghanistan**
LE PRÉSIDENT BABRAK KARMAI fera une « visite officielle d'amitié » en Union soviétique au milieu du mois. L'agence Tass, ce sera la première visite du chef de l'Etat afghan à Moscou depuis son installation au pouvoir à la suite de l'intervention soviétique, en décembre 1979.
- Bolivie**
L'ANCIENNE PRÉSIDENTE, Mme GUELLER, est arrivée en France. Réfugiée à la nonchalance de la Paz peu avant le coup d'Etat du 17 juillet, la présidente déchu a pu quitter la Bolivie le samedi 4 octobre. Elle est arrivée dimanche à Paris, où elle a été accueillie par le ministre de l'Intérieur. L'opposition social-démocrate exige la création d'une commission d'enquête parlementaire, qui finit par décharger le ministre de toute accusation, mais ne parvient à dissiper la malaise. Conrad Adenauer essaie de sauver son ministre, mais ne peut prendre tous les risques. En échange d'une lettre, qui reconnaît la démission du « taureau de Bavière », écrit Franz Josef Strauss, dont la presse et la classe politique saluent le départ avec des sentiments mêlés mais une égale conviction : cette fois-ci, c'en est fait de l'encombrant personnage.
- Guatemala**
LA VIOLENCE POLITIQUE A FAIT VINGT MORTS en vingt-quatre heures, a déclaré, le dimanche 5 octobre, un porte-parole de la police à Guatemala. Trois hommes condamnés à des peines de prison pour un crime de droit commun ont été tués par des inconnus lors d'un transfert pénitentiaire. Les cadavres de dix-sept autres personnes ont été découverts en divers points du pays — (A.F.P.)
- Koweït**
L'EMIR DU KOWEÏT, CHEIKH JABER AL AHMAD AL SABAH, a promulgué dimanche 5 octobre, un décret-loi réglementant l'état d'exception dans le pays « en cas de guerre, de tension internationale grave ou de troubles ». La nouvelle loi prévoit notamment la mobilisation générale en cas de guerre pour les Koweïtiens âgés de dix-huit à cinquante ans, ainsi que la prolongation de la durée du service militaire en fonction des besoins de l'armée et le rappel des réservistes. — (A.F.P.)
- Suisse**
MANIFESTATIONS. — Des affrontements entre jeunes contestataires et policiers se sont produits dans la soirée du 4 octobre, à Lausanne et à Zurich. Quarante interpellations ont eu lieu à Lausanne, parmi les quelques centaines de manifestants qui réclamaient la création d'un centre culturel autonome. Une centaine de jeunes Zurichois ont également été interpellés. — (A.F.P.)
- Etats-Unis**
M. REAGAN EN TÊTE DANS LES SONDAGES. — Le candidat républicain obtiendrait au moins 314 voix dans le collège des grands électeurs, qui désigne le président des Etats-Unis, et où la majorité est de 270 selon un sondage publié dimanche 5 octobre par le *New York Times* tandis que le *Washington Post* le crédite d'un moins 283 voix dans ce même collège. Le quotidien de Washington indique cependant que l'écart entre M. Carter et Reagan est très mince dans les Etats tels que le Michigan, la Pennsylvanie et le New Jersey. Enfin, les deux sondages

ALITION

le plus important de l'année. Les élections à 28 à 312 des suffrages sociaux de la C.S.U. — le ministre-président bavarois

ireuse

de la coalition... de la R.D.A. n'a pas encore fait connaître son sentiment sur le résultat d'un scrutin que les grands journaux et les chaînes de télévision de Berlin-Est n'ont même pas mentionné dimanche.

Le SPD, parait-il, avait fait arrêter quatre ans plus tôt. Tout un symbole : une deuxième carrière politique commence.

La montée du SPD, parait-il, doit y mettre un nouveau terme. Mais M. Strauss, déjà vice-président du groupe C.D.U.-C.S.U. au Bundestag, devient en 1971 porte-parole de l'Union pour toutes les questions économiques et financières — un poste qui n'a rien de symbolique au pays du dynamisme industriel et du marché. En 1979, un peu comme on régularise une vieille liaison, il se fait élire ministre-président du Land — ou plutôt de l'« État libre », selon la formule officielle — de Bavière. Le 2 juillet, non sans peine, il est investi par le groupe parlementaire C.D.U.-C.S.U. comme candidat de l'opposition à la chancellerie.

Déjà, pour les élections de 1976, il lui avait fallu, pour en cas de victoire de l'opposition, l'exercer des fonctions essentielles... et une forte pression sur M. Helmut Kohl, le président de la C.D.U., qui brigait alors la fonction de chancelier. Dans la campagne de 1980, les réticences de ces chrétiens-démocrates modérés, agacés par le style de M. Strauss et quelques peu effrayés par certaines de ses outrances, devaient finalement peser fort lourd : elles ont probablement contribué à donner aux élections le sentiment que les propres amis politiques de M. Strauss n'étaient guère convaincus de la capacité de leur chef de file à gouverner.

Sans doute « le Bavarois » avait-il pris soin de s'adjoindre, comme candidat à la vice-chancellerie, un C.D.U. non teint, homme du Nord et surtout, en la personne — estimée — du ministre-président de Schleswig-Holstein, M. Stoltenberg.

Mais cette concession aux modérés de la démocratie chrétienne, et cette rupture avec un certain esprit de clocher sudiste, n'ont rien fait. Elles furent, en outre, contredites, durant de longs mois, par maints propos du ministre-président bavarois, plus prodigés en formules-choc qu'en analyses équilibrées, et lui-même victime d'attaques personnelles sans nuances et sans grandeur. Si les adversaires de M. Strauss se sont fait un devoir de forcer le trait jusqu'à la caricature, l'indignité, de son côté, leur a facilité la tâche, au désespoir (ou à la secrète jubilation) de ses amis. Ce n'est qu'à la fin de la campagne, quelques semaines avant le scrutin, qu'il s'est résigné, les sondages d'opinion ai-

Révolution écologique en Chine

I. - Changer les déchets en trésors

De notre envoyé spécial MARC AMBROISE-RENDU

On connaît bien sûr, les quatre modernisations auxquelles les autorités chinoises conviennent leur peuple immense. L'agriculture, les industries de consommation, la défense nationale, la science et la technique sont les points faibles sur lesquels doivent aujourd'hui porter tous les efforts. Un autre thème, assurément moins spectaculaire, occupe les esprits des dirigeants, de Pékin à Canton. La Chine, que le président de la République française visitera du 15 au 22 octobre, en tance sans tapage, et sans même prononcer le mot, une véritable révolution écologique.

Pékin. — Rien ne se perd en Chine : tout se transforme. Et à regarder vivre ce pays on croirait que ses neuf cent cinquante millions de citoyens ont une vocation de chiffonniers. Il faut voir sur les routes défilier le convoi hétéroclite des camions, des motoculteurs, des « reporters », des charrettes parfois attelées d'une vache et d'un bœuf et même des bicyclettes disparaissant sous leur charge pour comprendre que le slogan officiel « changer les déchets en trésors » est pris à la lettre. Une bonne part de ce qui se charge a déjà servi. Comme autrefois dans nos campagnes, les ramasseurs de chiffons, de papiers, de vieux pneus, de ferraille, de déchets de toutes sortes, sont transformés en charrettes chargées de balles de vieux papiers, de morceaux de ferraille ou de charbon de pierres et de briques extraites de quelque chantier de démolition.

Ne cherchez pas ce que transportent ces petites charrettes sur roues qui vont et viennent en permanence. Elles apportent, dans les basses cours partout en bordure des champs, les eaux grasses et le contenu des fosses d'aisances, qui sont souvent encore le seul fertilisant. Sur les routes, le moindre arrotin n'a pas le temps de s'égarer : comme on le voyait faire

du temps de nos grand-mères, quelque un a tôt fait de ramasser ce précieux fumier. Quant aux mauvaises herbes, débris de paille et autres feuilles mortes, personne ne s'aviserait de les brûler. On les entasse sur le bord même des chemins pour les transformer en compost.

Dans cet incessant recyclage, l'ingéniosité chinoise fait merveille. Pour quelques centimes, on peut acheter, sur les trottoirs de Shanghai, le plus simple et le plus diabolique des pièges à rats. Il est façonné avec une vieille aiguille, une épingle de nourrice usagée et un bout de ficelle. Et ça marche !

Bien entendu, cette faculté de faire feu de tout bois est l'héritage de la pauvreté, mais elle est habilement transformée aujourd'hui en deux idées nobles : les Chinois doivent compter sur leurs propres forces pour résoudre les problèmes qu'ils sont les plus habiles à résoudre. En outre, la récupération systématique n'est-elle pas la manière la plus élégante de garantir à la fois l'hygiène et l'environnement ?

De fait, la Chine — tout au moins la Chine utile et peuplée, celle des plaines et des collines — paraît être la contrée la plus propre du monde. De même qu'on n'y aperçoit pas le moindre terrain vague — la terre est rare — on y chercherait en vain, sinon dans les quartiers un peu à l'écart des grandes villes, une décharge d'ordures ou même un tas de gravats à l'abandon. Par tradition et par obligation, les Chinois appliquent donc l'un des principes de l'écologie pratique : tout valoriser, tout recycler.

Il le font même en essayant maintenant d'augmenter le rendement de l'opération. Car après tout, même dans la récupération, il y a place pour le progrès. Ainsi, on peut visiter, à une heure de Shanghai, un laboratoire tout à fait typique.

Usine à fumier

Coincée entre une fabrique de vermicelles, un canal encombré de jonques à moteur, un institut de recherche agricole et les habituelles rizières, s'élève une modeste bâtisse à laquelle un badigeon blanc et une galerie couverte donnent un air vaguement colonial. Nous sommes dans l'une des trois

stations expérimentales d'utilisation du méthane du district de Shanghai. Le méthane (CH₄), c'est le gaz qui se dégage de toutes les matières en putréfaction. On le brûle pour produire de l'électricité, du gaz, du méthane. Par tradition et par obligation, les Chinois appliquent donc l'un des principes de l'écologie pratique : tout valoriser, tout recycler.

Id. le « gisement » n'est pas loin : ce sont les cabinets publics attenants au laboratoire. On fait passer le méthane dans une citerne en béton dont les parois sont recouvertes d'une couche d'isolant. C'est ce qu'on appelle un digesteur. On pourrait le charger aussi bien de déchets ménagers que de pailles plus ou moins pourries, du fumier animal, bref, tout ce qui fermente et sent mauvais.

Ces matières fermentent, leur température s'élève — tuant ainsi une bonne partie des germes dangereux — le méthane s'accumule au sommet de la cuve et on l'expédie dans un petit moteur bricole pour la circonstance. L'engin boussole, démarre, puis tourne rond et produit de l'électricité. Périodiquement on arrête tout et on vide la cuve. L'engrais qu'elle contient est immédiatement utilisable pour les cultures des environs. Puis on recommence. Rendement : trois kilos de matière sèche donnent un mètre cube de gaz, lequel fournit 1,2 kilowatt-heure. Restent deux kilos de fertilisant.

En hiver pour lancer la fermentation

tation, il faut réchauffer la cuve : une batterie de capteurs solaires plantés sur le toit de la station y pourvoient. Les quatre hommes qui travaillent dans ce poste avancé de la technologie « à la chinoise » ont pour mission d'améliorer le rendement des digesteurs par des astuces surprises à la portée du premier paysan venu. Dans la cour, ils montrent aux curieux une dizaine d'appareils différents allant du modèle familial, au type « maison » convenant à une vingtaine de familles.

Ce prosélytisme semble payer. En cinq ans, affirme M. Kou Ming-long, le chef de la station, seize mille digesteurs ont été installés dans les communes populaires du district de Shanghai (le district comprend la ville même et environ 350 000 hectares de cultures). Dix pour cent des foyers ruraux font, à l'usage et s'éclairer (car l'électricité n'arrive pas partout), la récupération du gaz de fumier. Économie totale annuelle : 8 000 tonnes de charbon.

Sur le terrain, maintenant : à l'est de Pékin, dans le village de Suzhuang. Volé une brigade de production agricole modèle dont les 580 habitants tirent le meilleur

de leur part de 80 hectares de loess irrigable : blé, maïs, riz, mais aussi arbres fruitiers, porcs et poulets. Il y a même un atelier de polissage de jade. En 1978, signe de prospérité, on a construit de nouveaux logements en briques. Cent dix petites maisons rangées au cordeau toutes semblables : un logis — deux pièces, cuisine, une resserre, une cour fermée et, à l'extérieur les w.c. et l'abri des cochons, côté à côté.

Branchés sur ces deux édicules, on a enterré dans la rue, au-dessous de la maison, dix mètres cubes chacun dans lesquels les familles déposent aussi leurs déchets de cuisine. Du sommet de la cuve affleurant le sol sort un simple tuyau de plastique qui apporte le méthane dans la maison. La production est suffisante, assure-t-on, pour alimenter pendant huit mois de l'année un réchaud et quelques lampes à incandescence. En hiver, surtout lorsqu'il gèle, la fermentation s'endort dans le digesteur : il faut alors revenir au fourneau à bois et à la lampe à pétrole. Mais on se dit fort satisfait d'économiser du combustible, d'assurer l'hygiène du village et d'avoir un bon engrais devant sa porte.

Affaire d'Etat

Si l'on en croit les statistiques officielles, plusieurs millions de cuves à méthane fonctionnent en Chine, alimentant les fourneaux de trente-cinq millions de paysans. Les dépenses électriques d'une puissance de 8 à 120 kW et tournant au gaz de fumier seraient déjà au nombre de sept cents. Les grandes villes à leur tour s'équipent. A Shanghai, trois projets sont en cours d'exécution. Il s'agit cette fois de « grosses

machines » : des cuves de 250, 400 et même 1 000 mètres cubes qui serviront de fosse d'aisance à des quartiers entiers et fourniront du courant.

La récupération est évidemment en Chine une affaire d'Etat. Selon M. Qu Geping, haut fonctionnaire du bureau de protection de l'environnement, des services spécialisés mobilisent quatre cent mille travailleurs s'en occupent dans chaque province et dans

chaque commune. Deux mille stations seraient réparties sur le territoire où se trouvent les « déchets » les ordures urbaines et les déchets d'usine. Elles ont « produit » l'an dernier 4,4 millions de tonnes de ferraille, mais aussi, par centaines de milliers de tonnes, métaux non ferreux, plastique, verre, caoutchouc, papier et même ossements transformés ensuite en gélatine et en savon. A Shanghai, on ne fête plus les solutions chimiques servant à développer les photographies sans en avoir extrait les

Pas de petits profits

Ce n'est évidemment pas cela qu'on veut vous montrer mais les multiples usages techniques qui permettent aux ateliers de produire chaque année, par récupération et traitement des effluents, 2 500 tonnes d'alcool industriel, 18 tonnes de ramille (traville synthétique) et 6 500 tonnes de colle.

L'ingénieur en chef, M. Hu Weilin, annonce l'érection que son entreprise réalise ainsi un bénéfice supplémentaire de 1 million de yuans (3,8 millions de francs). Cela ne représente que 5 % des bénéfices de la papeterie, mais, en Chine plus qu'ailleurs, « il n'y a pas de petits profits ».

Ceux-ci, d'ailleurs ne semblent pas toujours revenir à l'Etat. Témoigne cette grosse usine chimique située en pleine campagne à 40 kilomètres à l'est de Wu Han, en Chine centrale. On y fabrique 100 000 tonnes de substances diverses, notamment de la soude caustique et des insecticides. Le service de protection de l'environnement institué dans l'usine a orienté tous ses efforts vers le recyclage des effluents. Pour « faire son devoir », évidemment.

sels d'argent qu'elles contiennent : 36 000 onces en 1978. Un vrai trésor.

Les autorités chinoises veulent que la politique antigaspillage devienne pour tous et particulièrement pour les responsables d'entreprise une ardente obligation. Aussi montent-ils en épingle et font-ils visiter les usines les plus inventives dans ce domaine. Volé, par exemple, la papeterie de Canton — une parmi les mille cinq cents papeteries chinoises. On y fabrique bon au mal un 100 000 tonnes de papier journal, de papier d'emballage et de pâte d'agrandissement et de fumée. Les machines, parfois vieilles de quarante ans, tournent encore vaillamment, constamment réparées par un personnel pléthorique.

Il n'empêche que le service des ventes dispose, lui, d'un important tonnage d'acide chlorhydrique de récupération non prévu dans le plan de production.

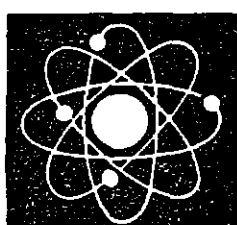
Après une longue conversation les ingénieurs finissent par lâcher le morceau. Non seulement ces ventes ne sont pas taxées par l'Etat, mais les bénéfices qu'en résultent restent dans les caisses de l'usine. Au moins pour certaines branches industrielles ou certaines régions, il y aurait donc un intérêt à développer la politique antigaspillage.

Après l'apparition récente d'immenses panneaux publicitaires sur les murs des grandes villes, la restitution de leurs entreprises à d'anciens capitalistes, les primes de productivité distribuées à nouveau aux ouvriers, ce dernier détail n'étonne plus tout à fait. La Chine est en pleine mutation.

Prochain article :

LA GRANDE MURAILLE VERTE

TOUT SAVOIR SUR LES SCIENCES ET LEURS APPLICATIONS



Les bases fondamentales du savoir scientifique et ses découvertes les plus récentes ■ Les énergies nouvelles et le développement des industries de communication ■ La génétique : le nouvel atout de l'agriculture ■ Les étonnantes perspectives de la micro-informatique et de la télédistribution ■ Les transferts de technologie et l'artisanat ■ La télévision ■ 365 schémas et illustrations

SCIENCES ET TECHNIQUES ACTUELLES

Un bilan complet de l'actualité scientifique et technique aussi « à jour » demain qu'aujourd'hui.

Sciences et Techniques Actuelles répond à toutes les questions que vous vous posez sur l'évolution des sciences, des techniques et de la vie économique. C'est un véritable fichier du savoir et des activités humaines comprenant une partie théorique de haut niveau expliquée dans un langage clair et accessible et accompagné de nombreux schémas et illustrations ; des reportages vivants sur tous les secteurs de l'activité économique et les perspectives de carrière qu'ils peuvent offrir aujourd'hui.

C'est cette double vision théorique et pratique du savoir humain qui fait l'originalité et la richesse de

Sciences et Techniques Actuelles. Un ouvrage scientifique et un guide pratique.

Une conférence à Préparer, un sujet de bac à « bûcher », des questions sur votre avenir professionnel ou celui de vos enfants... Vous posséderez à la fois l'ouvrage scientifique le plus au courant des dernières découvertes et un guide pratique utile à tous.

Vous le consulterez facilement et avec plaisir pour deux raisons. Parce qu'il est thématique et vous permet de faire rapidement le tour d'un sujet. Parce qu'il est écrit par des universitaires, des chercheurs, mais aussi des journalistes, des ingénieurs, des praticiens.

Quand les sciences évoluent, les formules changent.

Un ouvrage toujours actuel grâce à sa formule unique de mise à jour par fascicules mobiles adoptée par Clarès. Des qu'une nouvelle information apparaît, Clarès édite un nouveau fascicule que vous substituerez très facilement à celui devenu périmé.

Avec Sciences et Techniques Actuelles, vous possédez une véritable banque de données qui enregistre en permanence toutes les nouvelles découvertes scientifiques et techniques et vous en donne une synthèse immédiate.

Découvrez gratuitement le premier volume de Sciences et Techniques Actuelles.

En cadeau réservé aux souscripteurs : un abonnement gratuit d'un an à la mise à jour Clarès.

Non vendu en librairie

BON POUR UN ESSAI GRATUIT

A découper ou à recopier. OUI, envoyez-moi pour un examen gratuit de 10 jours et sans obligation de ma part le 1er volume de Sciences et Techniques Actuelles.

Si cet examen m'a convaincu, je garderai le 1er volume. Je réglerai alors ce volume en 2 mensualités de 70 F seulement. Je recevrai ensuite les 5 autres volumes de cette collection à raison d'un tous les deux mois que je réglerai en 10 mensualités de 70 F. Vous me ferez parvenir gratuitement les mises à jour pendant 1 an. Bien entendu, si ce premier volume décevait mon attente, je vous le renverrais dans les 10 jours, sans rien payer, ni vous devoir.

NOM _____ Prénom _____ Adresse complète _____

Code Postal _____ Ville _____

Signature _____ A retourner dès aujourd'hui à Clarès Collections BP148 21004 Dijon Cedex



VOS LUNETTES DOUBLE FOYER ... C'EST UNE AFFAIRE DE SPECIALISTES

On ne se fait pas faire tous les jours une paire de lunettes à double foyer ! Alors sans hésiter, adressez-vous à un opticien hautement qualifié. Chez Leroy, c'est un spécialiste qui vous conseillera une paire de lunettes à double foyer invisible, bien adaptée à votre vision et à votre visage. Le confort de vos yeux mérite Leroy.

CLEROY
OPTICIEN

du lundi au samedi inclus. 104, Champs-Élysées A & B 11, bd du Palais 158, rue de Lyon A

147, rue de Rennes A & B 18, bd Haussmann 5, place des Terres A 27, bd St-Michel B 127, St-Amand 30, bd Barbès

Rayonn. spécialisés : A1 acoustique médicale B1 verres de contact

antennes

Un mensuel pour comprendre, maîtriser la culture des médias

En vente partout 14 F - abonnements : 130 F 3, rue Récamier - 75341 Paris Cedex 07 - Tél : 544.38.71

Le Monde

société

L'ATTENTAT

Les manifestations de protestation s'amplifient

L'attentat commis vendredi 3 octobre devant la synagogue de la rue Copernic a fait une quatrième victime : M. Mario Lopez-Fernandez, âgé de quarante ans, a succombé dimanche à ses blessures.

L'émotion et l'indignation consécutives à cet acte criminel ont continué à se manifester durant tout le week-end en France et à l'étranger. La colère des membres de la communauté israélienne n'a, pour l'instant, pas connu de débordements, mais les autorités du CRIF, qui lancent un appel au sang-froid, ont fort à faire pour prévenir les réactions passionnées d'une partie des jeunes juifs.

Les manifestations de protestation prendront un tour encore plus ample que celles de samedi.

ce lundi, dans certaines villes de province et mardi à Paris et dans toute la France. Une grande manifestation de masse et unitaire rassemblera de la Nation à la République, à 17 heures, les partis de gauche et les syndicats, à la suite d'une initiative prise par le MRAP. Le Conseil de Paris se réunira mardi en séance extraordinaire, à la demande de M. Jacques Chirac.

La mise en cause des services de police par certains de leurs syndicats a provoqué de très nombreuses interrogations sur le laxisme dont aurait fait preuve, à l'égard de certains néo-nazis infiltrés dans la police, la hiérarchie policière. Face à ces accusations très graves, le ministre de l'intérieur n'avait toujours pas

réagi ce lundi en fin de matinée. Il devait s'exprimer, ce lundi après-midi, à l'occasion d'une interview.

Sur le plan politique, le parti socialiste, qui réclame la démission de M. Christian Bonnet, et le parti communiste ont demandé que l'affaire soit évoquée à l'Assemblée nationale des lundi 6 octobre. Cette double demande étant demeurée sans réponse, c'est au cours de la séance consacrée, mercredi après-midi, aux « questions d'actualité » que le gouvernement devrait être conduit à s'expliquer. Pour sa part, M. Michel Pinton, délégué général de l'U.D.F., a dénoncé, lundi matin, l'attitude de ceux qui voudraient « transformer la tragédie de la rue Copernic en mauvaise comédie politicienne ».

L'enquête menée par la brigade criminelle — et dont M. Peyrefitte a annoncé qu'elle serait placée sous l'autorité de la Cour de sûreté de l'Etat — se révèle très difficile. Les policiers sont en possession de quatre témoignages. Il semble établi que deux motocyclistes, casqués de noir, ont été repérés une dizaine de minutes avant l'explosion, qu'un d'eux a déposé un paquet sur le toit d'une Méhari puis qu'il a repris pour le mettre dans la sacoche d'un vélomoteur garé en face du 28 de la rue Copernic.

Les douze personnes appréhendées — et non treize comme on l'avait cru, — samedi 4 octobre, ont toutes été relâchées, elles figuraient sur une liste de quinze noms de militants ou de sympathisants des milieux d'extrême droite.

A PARIS

La colère contrôlée

Une foule immense. Fille d'homme et de femme de tous âges et de toutes conditions, d'adolescents en très grand nombre, et même d'enfants. Une foule partagée entre la stupeur, le recueillement, la colère, et aussi le désir de vengeance... « Ils seront vengés, ces morts, juifs ou pas juifs... » : « Les nazis ? Puisque M. Bonnet fait mine de ne pas savoir qu'ils existent, nous nous chargerons d'eux ! » : « La lâcheté du gouvernement n'a d'égale que la dévotion des tueurs, nous le savons maintenant. Nous ne ménagerons ni les uns ni les autres... » : « Ce n'est pas nous qui cédons ! Nous avons deux mille ans de résistance à notre compte ! Nous sommes entrainés ! Et nous vivrons, nous survivrons ! »

Ces phrases, recueillies au long d'une longue journée de protestation, nous les avons entendues, samedi 4 octobre, à Paris, prononcées par des gens graves, résolu, beaucoup plus rarement par des gens énervés, que leurs camarades parvenaient d'ailleurs presque toujours à calmer.

Dans la synagogue, où des monceaux de gravats et de débris jonchaient encore le sol, parmi les documents que le souffle de l'explosion a projetés en tous sens à travers les bureaux aux portes déchiquetées, l'office religieux vient de commen-

cer. Il est 10 h. 30. Dans la salle de prière, un peu plus de trois cents personnes ont pu prendre place, mais ils sont cinq à six mille unis dans la même foi, la même indignation et la même colère sourde. Les rabbins, porte-voix aident, calmement à grand peine la foule, l'invitant à prier, à reprendre en chœur ces cantiques en hébreu, terribles de gravité, dont ont résonné les chambres à gaz des camps d'extermination nazis.

Il est environ 11 h. 30 lorsqu'un cortège de six à huit mille manifestants se met en marche, depuis la place Victor-Hugo, derrière une banderole du Renouveau juif, qui a appelé au rassemblement. En tête, sur les flancs et en queue du cortège, plusieurs centaines de jeunes gens, garçons et filles, assurent un service d'ordre rigoureux, qui ne faillira jamais, intervenant dans la seconde même s'il est que quelques choses d'anormal menace de se produire. Un service d'ordre qui ne badine pas : hormis les journalistes porteurs du brassard officiel, personne n'est autorisé à prendre des photographies, et bien des amateurs confisquent leurs films, bon gré, mal gré. Des amateurs, et même des « professionnels », tels ces inspecteurs des renseignements généraux

qui avaient commencé à « mitrailler », depuis leur voiture blindée, les premiers rangs du cortège. Pensés, ils vont s'exécuter et se dessaisir de leurs pellicules, tandis que leur véhicule subira quelques légers dégâts.

Vers 11 h. 40, à proximité de l'Etoile, un homme va échapper de peu à un incident. Il aurait crié quelque chose comme : « Vous ne méritez pas autre chose ! C'est bien fait pour les juifs ! » La encore, les « musclés » du service d'ordre réussissent à persuader les vingt ou trente jeunes manifestants qui s'apprêtent à lui faire un très mauvais sort de le laisser s'enfuir. Maintenant, l'imposant cortège, barrait les Champs-Élysées sur toute leur largeur, descendant lentement vers le Rond-Point, en marquant de nombreuses haltes.

Mais l'avenue de Marigny est fermée par des barrières, derrière lesquelles ont pris place des gardiens de la paix en képi. Pas de casques, pas de boucliers, ni de matraques : la police se veut présente, mais débonnaire. Et lorsque quelques petites escouades de manifestants excités se mettent à courir vers les grilles du palais présidentiel, côté avenue Gabriel, les policiers en faction laissent passer les hommes du service d'ordre le soin de les ramener dans le droit chemin.

EN PROVINCE

Défilés et cortèges

La manifestation qui a réuni, le samedi 4 octobre, 2 500 personnes à Strasbourg, une ville qui compte une forte communauté juive de 20 000 personnes, a été assez houleuse. « Le fascisme ne passera pas ! », « Bonnet démission ! », criaient certains manifestants. Tous applaudissent avec vigueur le président de la communauté juive, M. Jean Kahn, affirmant que « tout antisémitisme est inacceptable à l'antisémitisme » et demandant un réajustement de la politique extérieure française. « La communauté juive, a-t-il encore déclaré, ne restera pas les bras croisés. (...) La police ne doit plus être recrutée parmi les militants d'extrême droite. » Des élus de la majorité et M. Pierre Pithelin,

maire de Strasbourg, ainsi que des représentants de l'opposition, étaient également présents autour du grand rabbin, M. Max Warschawski. Les élus du parti communiste avaient tenu pourtant à rester dissimulés, afin, a indiqué M. Francis Wurtz, député au Parlement européen, de ne pas récupérer « à des fins politiques » la manifestation.

● A Marseille, toujours samedi, une manifestation s'est scindée en deux cortèges à mi-parcours : le premier, constitué par le MRAP, la C.F.D.T. et les organisations d'extrême gauche, s'est dirigé vers la préfecture. Le second, conduit par les élus communistes, a gagné le vieux port. La FEN s'est répartie entre les deux cortèges.

A la fédération des Bouches-du-Rhône du P.C., on explique le changement de parcours, « décidé conjointement avec d'autres organisations (C.G.T., S.NES, FEN) » par la volonté d'éviter que ne se multiplient les altercations avec les automobilistes qui avaient déjà été nombreuses. Cette mise au point fait suite à la protestation de plusieurs militants communistes contre la décision du P.C. de scinder le cortège.

● A Toulouse, enfin, trois mille personnes ont parcouru les principales artères du centre de la ville.

● A Lyon où le stationnement devant les synagogues a été interdit par arrêté municipal, une manifestation est organisée.

La polémique sur le rôle de la police

Plusieurs syndicats dénoncent la présence de néo-nazis dans certains services

Après certains responsables de la communauté juive et de l'opposition, la Fédération autonome des syndicats de police (FASP) a critiqué, à son tour, l'attitude du ministère de l'Intérieur et de la hiérarchie policière à l'égard des groupuscules néo-nazis (« Le Monde » daté 5-6 octobre).

Selon cette fédération, M. Christian Bonnet serait en possession d'une liste des membres de l'ex-FANE (Fédération d'action nationale européenne) l'organisation, qui a été remplacée par les Faisceaux nationalistes européens. Dans cette liste de cent cinquante noms figureraient trente policiers. « Il s'avère en effet, a expliqué samedi 4 octobre M. José Deltorn, secrétaire général du Syndicat national autonome des policiers en civil (S.N.A.P.C., membre de la FASP), qu'un sur cinq de ces activistes est, pour notre honte, un policier ».

Après ces accusations, Mme Brigitte Gros, sénateur (non inscrit) des Yvelines, a demandé,

dans une question écrite, à M. Bonnet de se prononcer. Mais, depuis vendredi soir, le ministre observe le silence.

La FASP demande qu'une commission d'enquête parlementaire soit créée « pour faire la lumière sur la présence d'extrémistes de droite dans la police ». Le parti socialiste a émis un vœu identique afin « que tout soit mis en œuvre pour qu'une police républicaine soit au service de la nation tout entière ».

De son côté, la Fédération C.G.T. de la police nationale s'étend de « la mansuétude dont fait preuve le gouvernement à l'égard des membres d'organisations extrémistes » et demande « que la police soit purgée de ses éléments fanatisés ». Une autre organisation, le Syndicat des commissaires de police, souhaite, pour sa part, « que certaines déclarations faites par des responsables de syndicats de police qui semblent posséder des éléments d'enquête soient portées avec précision à la connaissance des magistrats et des policiers enquêteurs ».

diers se présentent au domicile de certains activistes, les adresses sont fausses. « Nous étions ridicules, raconte un policier. Nous avons dû profiter des gardes à vue d'extrémistes interpellés pour tenter de nous faire une religion en interrogeant ceux que nous avions sous la main ».

La brigade criminelle, depuis, a constitué son propre fichier et semble se fier surtout aux données que ses propres enquêteurs recueillent. « Ce travail de renseignement, a cependant ses limites : il fournit peu d'indications sur les relations internationales des groupes néo-nazis français, sur les stocks d'armes et sur l'assistance que pourraient s'apporter mutuellement les groupes d'extrême droite présents dans les pays étrangers », a déclaré le chef de la brigade criminelle, M. Alain Peyrefitte. Mais, à ce stade, seuls le Service de documentation extérieure et de contre-espionnage (S.D.E.C.E.) et la direction de la surveillance du territoire (D.S.T.) peuvent être efficaces et les membres des syndicats de police assurent que ces différents services continuent de s'ignorer.

La police française, selon certains de ses membres, paie aujourd'hui un « laxisme » vieux de douze ans à l'égard des extrémistes de droite : « Ces activistes ne sont pas des policiers dévoyés, mais des militants des milieux nazis qu'on a laissé entrer dans la police », affirme M. Henri Buch, secrétaire général de la FASP. Cet état de fait date de l'époque — après 1968 — où la police, et principalement les R.G., était tout entière occupée à surveiller, à infiltrer l'extrême gauche et les syndicats. « Pour ce travail, les « fachos » ont toujours été les plus motivés », dit, un policier. D'étudiants, certains sont devenus des professionnels policiers de la lutte contre la gauche. « Rappelons-nous ce temps où des membres du Service d'action civique, reconnaissables à l'épingle jaune qu'ils portaient au revers, remplaçaient les services officiels dans les manifestations », explique M. Roger Delpla, secrétaire général du Syndicat général de la police (S.G.P.).

PHILIPPE BOGGIO.

Nervosité

21 h 15, samedi. En haut de la rue Royale, on entend la manifestation gronder. Les jeunes juifs, plus rapides, barrent déjà la place de la Concorde, avec des sifflets, courant dans tous les sens pour faire la chaîne, pour empêcher les voitures de remonter vers la Madeleine. Il n'y a pas un agent de police à la ronde. On est ému, nerveux, impatient. On a peur surtout d'un nouvel attentat.

A la hauteur de l'hôtel Crillon, une 204 force le service d'ordre improvisé et fonce dans la foule. Quelques dizaines de mètres plus loin, elle s'immobilise mais, au moment où les manifestants se pressent autour du véhicule, il repart à toute vitesse au risque de tuer. Le pare-brise vole en éclats. La 204 cale. A l'intérieur, la conductrice vomit de peur. A ses côtés, une très vieille dame est près de s'évanouir. Dehors, un homme d'une quarantaine d'années se lamente : « C'est ma femme. Nous fêlons nos quinze ans de mariage. Vous êtes des fanatiques... ».

L'incident est donc clos. Mais, un quart d'heure plus tard, place Clemenceau, ce même

homme est repéré par des membres du service d'ordre de la manifestation. Il se met à courir. On le rattrape : « Je poursuivais un policier, explique-t-il, qui m'a pris les idées de la 204. » Il ment. Quelqu'un d'ailleurs affirme l'avoir vu donner des coups de pied dans la voiture rue Royale.

Peu avant, on avait trouvé suspecte une motocyclette sur le trottoir de l'avenue. On avait craint qu'elle soit piégée et on l'avait entourée de barrières, prises dans la contre-allée. C'était une fausse alerte.

Plus loin, un jeune homme blond aux cheveux courts, aux yeux bleus, descendait les Champs-Élysées. « Et si c'en était un ? » On le pressera de questions : « Nazis ? Connais pas » : Il s'agira en fait d'un militaire qui sortait de chez le coiffeur de l'armée.

Nervosité d'une foule qui savait ne devoir céder à aucune provocation, mais qui ne pouvait dissimuler son inquiétude. Il y avait, au bout de la marche, la rue Copernic et ses décombres.

C. C.

L'intervention de Mme Veil

Follement acclamée à son arrivée à la synagogue de la rue Copernic, Mme Simone Veil quittera la manifestation sous le sifflet et les huées, aux cris de « Démission ! Complice du gouvernement ! », après qu'elle eut, mégaphone en main, tenté courageusement de calmer les esprits en déclarant : « Ecoutez ce que nous a dit le rabbin : ne vous comportez pas comme ceux que vous combattez, dispersez-vous ! Sans oublier... » A partir de 14 heures, la manifestation se disperse peu à peu.

Dans l'après-midi, vers 16 h. 30, un cortège de deux à trois mille personnes, dont les sifflets et les huées, composé de grande partie de personnes qui n'avaient pas quitté les abords de l'avenue Marigny au terme de la manifestation du matin. Précédée de banderoles du P.S.U. et de la Ligue communiste révolutionnaire, le cortège gagnait ensuite la rue Copernic, et se dispersait sans incidents aux alentours de 18 heures.

Dès 19 h. 30, samedi soir, c'est près de cent mille personnes qui se sont rassemblées place de l'Opéra, à l'appel du comité de liaison des étudiants socialistes (C.L.E.S.S.). A 20 heures, le cortège se met en marche, en direction de la Madeleine, puis gagne lentement les Champs-Élysées par la rue Royale et la place de la Concorde. Comme le matin, un service d'ordre, plus vigilant que jamais, encadre étroitement les manifestants. Passant par la place de l'Etoile, la foule, qui s'est grossie en chemin de plusieurs milliers de nouveaux sympathisants, compte près de vingt mille personnes lorsqu'elle parvient rue Copernic, et stationne longuement aux abords de la synagogue, gardée à présent par quatre C.R.S. en tenue d'assaut. Les ordres de dispersion seront entendus, mais lorsque la première moitié des manifestants s'éloigne vers la place Victor-Hugo, le fin du cortège n'a pas encore atteint la synagogue.

J.-M. DURAND-SOUFFLAND.

● Le siège parisien de l'organisation néo-nazie « Faisceaux nationalistes européens » dirigé par Jean Molton, dans le dixième arrondissement, a été mis à sac, dans la nuit du samedi 4 au dimanche 5 octobre, par un commando qui avait trouvé les lieux vides de tout occupant. Un « groupe antisémitiste et antisocialiste » a revendiqué une trentaine de minutes après cette action en téléphonant à l'A.F.P.

préparations d'état ou annuelles, et par correspondance

SCIENCES-PO

2 centres : bd saint-germain (pres St. Pa) ou neuilly

CEPES 57, r. Ch.-Lafitte, 92 Neuilly, 722.94.94 - 745.09.19

enseignement supérieur privé

A l'occasion du 31^e anniversaire de la République Populaire de Chine, l'Association des Amis Français Chinois organise une soirée

SAMEDI 11 OCTOBRE, à 20 heures 30, Salle FLEYEL, 252, rue du Faubourg Saint-Honoré 75008 Paris

Projection-débat :

UNE AUTRE CHINE
TIBET ET MINORITÉS NATIONALES
films et photo présentés par
CLAUDE SAUVAGEOT et Marie-Ange DONZE

avec la participation de
Mme MARIE BRUNHES-DELMARRE,
M. Jean GOLFIN et M. Régis BERGERON

Entrée : 25 F, gratuit pour les enfants
Location au 563.88.73

A.A.F.C. 32, rue Maurice-Ripoche, 75014 Paris
Tel. 543.57.14.

مكتبة الأصيل

ATTENTAT

DE LA RUE COPERNIC

Cinquante et un extrémistes de droite ont été interpellés depuis quatorze mois

Le ministère de l'intérieur a publié, dimanche 5 octobre, le bilan des enquêtes de la police judiciaire concernant les attentats commis par des extrémistes de droite.

Le 13 AOUT 1979, à Mulhouse : un cocktail Molotov a été jeté contre le restaurant d'un algérien. Les deux auteurs de l'attentat ont été arrêtés et inculpés.

Le 21 OCTOBRE 1979, à Marseille : incendie d'un foyer de la Sonazotra. L'incendiaire a été écroué.

Le 28 AVRIL 1980, à Paris : un lot d'armes et de documents, relatifs aux « tentatives envisagées », a été découvert chez un militant d'extrême droite, qui a été écroué et sera prochainement jugé.

Le 1^{er} JUILLET, à Paris : douze militants d'extrême droite ont été interpellés à la suite d'attentats contre le siège du MRAP et le magasin de Daniel Hechter. Une personne a été inculpée.

Le 4 AOUT, à Paris : trois mil-

lants de la FANE, auteurs présumés de l'attentat contre la librairie Aux Éclairs, ont été appréhendés et écroués.

Le 11 AOUT, à Paris : onze militants d'extrême droite ont été interpellés après un attentat contre l'imprimerie Guere, mais, faute de preuves, tous ont été remis en liberté.

Le 23 AOUT, à Bondy (Seine-Saint-Denis) : un militant du Front national a été interpellé et écroué après une tentative d'assassinat contre un Algérien.

Le 25 AOUT, à Paris : quatre attentats par armes à feu ont été commis contre des établissements juifs. Six personnes ont été interpellées au siège de la FANE, dont Marc Frédrikson. Faute de preuves, toutes ont été libérées, ainsi que les dix-sept autres militants interpellés.

Le 30 SEPTEMBRE, à Nice : cinq militants d'extrême droite ont été interpellés. Deux ont été écroués pour provocation à la haine, violence et discrimination raciale.

Le 4 AOUT, à Paris : trois mil-

Questions

(Suite de la première page.)

● La police dans l'Etat. C'est désormais une quasi-certitude. Des nazis, une poignée, une phalange, mais des nazis tout de même — qui depuis vendredi ne peuvent plus prétendre à la « neutralité » — avaient un emploi dans la police. Au moins un, chassé par le ministre dès lors que l'Italie le lui eut signalé, peut-être trente, comme l'affirment les syndicalistes policiers. Un de trop ou trente de trop.

Depuis douze ans, les autorités successives du ministère de l'intérieur n'ont eu de cesse d'organiser leurs services pour « liquider » l'ultra-gauche. Qui, mieux que des extrémistes de droite, pouvait faire du travail ? Qui peut se sentir idéologiquement motivé ? Dans un but d'efficacité, on a joué avec le feu. Il faudra dans l'avenir s'interroger sur les méthodes de recrutement de certains services de police. Il faudra trouver un équilibre entre la chasse aux sorcières — dont seule l'extrême gauche a jusqu'alors fait les frais — et la laxisme. On ne saurait révoquer un policier pour ses idées, mais on peut exiger qu'il surveille ses fréquentations. La police de la République devrait être la plus républicaine des institutions.

L'utilisation de certains services (les R.G.) à des fins partisanes pour la majorité, si elle n'est pas meurtrière, introduit des habitudes dont les extrémistes peuvent s'inspirer.

● La « politisation » de la répression. Voici qu'à peine annoncées les grandes manifestations de protestation, qui auront lieu mardi, des voix s'élèvent, dans la majorité, pour critiquer la gauche qui, à des fins électorales, tenterait de récupérer à son profit exclusif l'émotion unanime. Mais, dira-t-on, puisque unanimité il y a, pourquoi la majorité ne s'associe-t-elle pas à ces manifestations ? Ne serait-ce pas le meilleur moyen d'en éviter les dévoiements qu'elle annonce ? Di-

manche, à Strasbourg, c'est une communauté tout entière qui a réagi. U.D.F. et P.C. mêlés. Personne ne s'est senti compromis ni récupéré. Peut-on dire que nos gouvernants qu'on se demandera longtemps pourquoi, samedi, rue Copernic, on ne vit aucun membre du gouvernement se recueillir avec les fidèles ? La présence de Mme Veil ne suffit pas à compenser cette étonnante discrétion.

● Qui arme les assassins ? Voici revenu le temps des interprétations hâtives et le complot de l'étranger. Le chef d'orchestre clandestin, gauchiste il n'y a pas si longtemps, revient sous la forme d'un nazi. C'est M. Peyrefitte qui nous le sert. Les suppositions vont bon train. Le K.G.B. cherche à déstabiliser la France, affirme M. La Pen. Ce sont les Palestiniens, suggère Annie Kriegel dans le Figaro. Il faudrait établir un lien entre les attentats de Paris et d'Anvers, de Bologne ; il faudrait aussi imaginer qu'il n'y ait aucun lien entre la honte de la rue Copernic et l'assassinat de Laïd Sebal, de Pierre Goldman ou d'Henri Cartel, qui peuvent difficilement avoir été tués par l'O.L.P.

Au-delà de ces questions il en est une plus immédiate, plus passionnelle, qui concerne la communauté juive de France. Ses divisions internes qui avaient pris, ces derniers mois, un tour politique sont sensibles à chaque manifestation. Très souvent se trouvent opposés, sur la nature de la « riposte », à entreprendre, les plus jeunes et les institutions traditionnelles. Une partie très délicate se joue entre les partisans de la force, de l'autodéfense, et ceux qui veulent encore croire que l'Etat suffit à protéger tous les citoyens.

Si aucune réponse claire et ferme ne vient, très vite, apaiser cette division, ce sont les violents qui risquent de l'emporter. Et alors, qui aurait le cœur et le front de les condamner ?

BRUNO FRAPPAT.

L'attentat au cours duquel une touriste néerlandaise a été grièvement blessée reste inexplicable

Les policiers de la cinquième brigade territoriale chargés de l'enquête sur l'attentat qui a grièvement blessé, dans la nuit du samedi 4 au dimanche 5 octobre, peu après 2 heures du matin, une touriste néerlandaise, Mme Carmella Van Puffelen, trente-trois ans, boulevard Saint-Germain à Paris, s'interrogent toujours sur les motifs de celui-ci et se demandent dans quelle mesure il peut être mis en rapport avec les attentats antisémites de ces derniers jours.

Rien ne donne à penser pour l'instant qu'il y ait un lien. Un policier s'est rendu à Brunsum dans l'province du Limbourg, aux Pays-Bas, ville où demeurent M. et Mme Van Puffelen afin de recueillir des éléments permettant d'expliquer cet acte criminel qui a été revendiqué par un correspondant anonyme se réclamant du M.N.R. (Mouvement nationaliste révolutionnaire) dans une communication à l'A.P.P. dimanche matin.

Selon ce correspondant, cet attentat a été commis « en réponse à l'interdiction du chanteur Pierre Duda (1) et à l'interdiction étrangère la nuit dernière, de l'Opéra à l'Étoile ». « Nous déclarons la guerre aux forces sionistes », a-t-il ajouté. Mais le M.N.R. a « démenti toute participation » à cette action. « Il faut chercher les coupables dans les groupuscules germanisants et hétérophiles français », a déclaré M. Jean-Gilles Malliarakis, responsable du M.N.R.

D'autres incidents

D'autre part, plusieurs incidents antisémites se sont produits au cours du week-end. Tout d'abord, un jeune étudiant juif, M. Michel Bousaidan, âgé de vingt et un ans, a été victime d'une agression dans le train Paris-Engliten, dimanche matin, vers 9 h. 30. Le bras cassé, trois points de suture au visage, le visage marqué d'hématomes, il a raconté ce qui s'était passé dans ce train de banlieue :

« Comme chaque dimanche, à 11 h, je me rendais à la synagogue d'Engliten où je donne un cours d'éducation religieuse. A la gare de Saint-Denis, trois garçons d'une vingtaine d'années, portant des blousons de cuir et des lunettes, m'ont abordé. Ils m'ont entré dans le compartiment dans lequel j'étais seul. Au début, ils sont restés tranquillement assis. Mais, tout à coup, l'un d'eux a commencé à me parler en hébreu, et il m'a commencé à se moquer de moi et à lancer des injures antisémites. Je suis resté calme, et j'ai répondu que je ne leur ai à aucun moment répondu. Voyant cela, l'un d'eux s'est levé et s'est avancé vers moi un couteau à la main, alors que ses deux camarades l'ont encouragé : « Vas-y », a saisi le couteau. Je me suis alors levé pour me défendre, et mon adversaire est tombé à la renverse après m'avoir porté un coup de couteau au menton. Ses deux amis se sont alors précipités sur moi et m'ont roué de coups de pieds et de poings. Grâce à Dieu, le train arrivait à la gare d'Engliten. J'ai pu ouvrir la portière et je me suis assis en courant. »

M. Bousaidan, à qui ont été prescrits vingt et un jours d'arrêt de travail, a porté plainte.

LE MONDE
LES BUREAUX
RUE VOUS RECHERCHENT

Selon lui, il s'agit d'une provocation dont le cerveau est en Union soviétique, un des seuls pays au monde qui persécute encore les juifs, et dont les mensonges des militants hétérophiles.

« Ces militants, a-t-il ajouté, sont très difficiles à localiser. Ils sont organisés en petits groupuscules clandestins avec des ramifications internationales. »

Les policiers ignorent également si la voiture, une Rover 3600 de couleur rouge, était piégée ou si l'engin explosif a été déposé sur la voiture ou à proximité. Les enquêtes attendent les résultats du laboratoire central de la police.

L'enquête a cependant permis d'établir que Mme Van Puffelen qui a eu une jambe sectionnée par la déflagration et qui a dû être amputée de l'autre, venait reprendre possession de son véhicule après avoir consommé en compagnie de son mari, au « Picadilly Bar », situé 94, boulevard Saint-Germain. Son époux était allé faire quelques pas sur le trottoir en attendant.

Le couple était à Paris depuis trois jours avec ses deux filles, restées à l'hôtel. Ils avaient décidé de passer le week-end à Paris à l'occasion de l'anniversaire de M. Van Puffelen, agent d'assurances à Brunsum.

L'explosion a été extrêmement violente. Le volant a été projeté à plus de 8 mètres. Le véhicule a été entièrement détruit et plusieurs autres voitures ont été endommagées.

Le rédacteur des « dix-neuf points », qui n'a pas accédé à son arrestation, la deuxième depuis le mois de juillet (le Monde du 2 juillet), avait annoncé, jeudi 2 octobre, la création d'un « collectif national contre la répression ». Il en a confié la présidence à Mme Jacqueline Emmanuel Beau de Loménie, qui, en acceptant, a ainsi « montré que le flambeau contestataire nationaliste et traditionaliste de son défunt mari n'est pas mort et ne mourra jamais. »

« Je ne suis pas d'accord avec Le Pen, dit-il, lorsqu'il veut chasser les immigrés. Et Pierre Sidos ne peut s'empêcher de parler de l'Algérie, des vieilles lunes. »

Les relations du M.N.R. avec les néo-nazis de M. Marc Frédrikson ont une tournure plus sado-masochiste. « Ils ont voulu plusieurs fois nous mouiller », on leur a fait une grosse tête, puis j'ai eu la faiblesse de discuter avec eux ; ils ont recommencé — on leur a fait une autre grosse tête ; alors,

une voiture qui, depuis samedi, distribue des tracts antisémites. Selon des témoins il s'agit d'un véhicule immatriculé en Allemagne.

éclairement-ils ses positions ? M. Malliarakis y lutte pour « la France, l'Europe indépendante des blocs, la défense de notre civilisation européenne ». Il y milite pour « l'expropriation des multinationales, la nationalisation des grands monopoles, l'abolition des privilèges bourgeois. »

Enfin, pour un « syndicalisme mutualiste des travailleurs ». « Fasciste ? Je veux bien. » D'accord avec Mussolini quand « il refuse une vision théologique de l'histoire ». Mais le danger, c'est surtout la trinité et, encore une fois, le communisme.

Sur les attentats antisémites antérieurs à celui de la rue Copernic, et pour lesquels il avait été placé en garde à vue jusqu'au mercredi 1^{er} octobre, le responsable du M.N.R. a son opinion : « C'est le K.G.B. qui tire les ficelles. » Les nationalistes ne sont pas des terroristes Bolognes, ce n'est pas eux. Ni Munich. « Très bien d'être contre le néo-nazisme, fait remarquer le « président » du M.N.R., mais si on en profite pour donner des pouvoirs exceptionnels au préfet de police, le ne suis plus d'accord. »

M. MALLIARAKIS ACCUSE LES NÉO-NAZIS DE VOULOIR LE « MOUILLER »

Le fasciste et le K.G.B.

A droite, M. Jean-Gilles Malliarakis ? Faut-il en douter ? Le responsable du Mouvement nationaliste révolutionnaire (M.N.R.), qui proteste contre le fait qu'on lui ait attribué l'attentat du boulevard Saint-Germain, se situe entre la majorité et l'opposition. Ailleurs. « Je préfère écrire le journal de Michel Jobert que celui de Le Pen », Nataliste : « Oui, plutôt pour Debré que pour Adon Hiltu ». Le nazisme est à rejeter aux « poubelles de l'histoire », comme le marxisme et le capitalisme M. Malliarakis est proudhonien, partisan de Bakounine et de... Mussolini. Le génocide des juifs ? « Les Boches en sont bien capables, mais c'est du passé. Je suis contre le pangermanisme et, bien entendu, le communisme. Je suis donc nationaliste et, si vous voulez, monarchiste, jobertiste et gauchiste. Je suis trop Grec pour être au GRECE. Alain de Benoist était un catéchisme avec moi, il était premier, moi dernier. C'est un théologien. Je suis contre l'Église en col blanc mais pour une aristocratie enracinée dans le peuple. »

Les « dix-neuf points » de son programme « solidariste »

Contre la répression

ils ont accepté nos conditions. etc. etc.

Pour en arriver là ? « Que voulez-vous, à l'école, on nous faisait prier pour Dien-Bien-Phu. Mon grand-père était ingénieur du canal de Suez. Mon grand-oncle, médecin-général aux colonies, soignait les témoins de la mission civilisatrice, l'œuvre française, tout cela m'a fasciné. Au moment de la guerre d'Algérie, je voulais être Bigard. Aujourd'hui, je ne sais plus bien pourquoi. »

Le programme du M.N.R. resta marqué par ce passé presque oublié. « Nous exigeons que soit triplé le budget militaire (soit 16) le désarmement et le méprisage massifs des maux détestables (point 18). » Mais l'ennemi, c'est toujours Yalta. Le M.N.R. a d'ailleurs été fondé le 11 février 1979, jour anniversaire des « funestes accords ».

M. Malliarakis a trente-six ans. Il est ancien étudiant des sciences politiques. Son père, peintre surréaliste, a été un ami des poètes Eluard et Prévert.

CHRISTIAN COLOMBANI.

LES NOUVEAUX RENDEZ-VOUS DU MATIN

DEUX GRANDS JOURNAUX SUR EUROPE 1.

8 H CHRISTINE OCKRENT

POUR LA PREMIÈRE FOIS, UNE FEMME PRÉSENTE UN GRAND JOURNAL DEPUIS PLUS DE 10 ANS. POUR LA TÉLÉVISION AMÉRICAINE D'ABORD, PUIS POUR LA TÉLÉVISION FRANÇAISE ELLE A COURU LE MONDE COMME TOUS LES GRANDS REPORTERS. DE SA FORMATION ANGLAIS, SAKSONNE, ELLE A GARDÉ LE GOUT D'UNE INFORMATION CLAIRE ET CONCISE. DE SES VOYAGES, LE REFUS DES IDÉES TOUTES FAITES. C'EST UN JOURNAL GRAND OUVERT SUR LE MONDE QUELLE VOUS PROPOSE TOUS LES MATINS À 8 H SUR EUROPE 1.



EUROPE 1
C'est naturel

7 H 30 PHILIPPE GILDAS

PATRON ET ANIMATEUR DE L'ÉQUIPE DU MATIN, SON DÉFI QUOTIDIEN EST DE VOUS INFORMER SANS ENNUYER. DE 6 H À 8 H 45, C'EST LUI QUI DONNE LE TON. LE RYTHME EST SOUTENU. L'INTERET TOUJOURS RENOUVELÉ. À 7 H 30, C'EST UN AUTRE GILDAS QUE L'ON DÉCOUVRE. ANALYSANT LES FAITS SOUS UN ANGLE DIFFÉRENT, IL MET L'ACCENT SUR LES CONSÉQUENCES QUE PEUT AVOIR L'ACTUALITÉ SUR NOTRE VIE DE TOUS LES JOURS.

DE LA RUE COPERNIC

La recrudescence des actions antisémites en France depuis 1975

TÉMOIGNAGE

L'indignation doit être aveugle

par SIMONE HARARI (*)

VISER « Copernic », ou « Cop », comme disent tous ses fidèles, c'est s'attaquer à notre maison, à nous, les membres de l'Union libérale israélienne. La synagogue de la rue Copernic n'est pas tout à fait une synagogue comme les autres. Ce lieu de culte accueille et éduque les juifs libéraux, ceux qui tentent de débarrasser le judaïsme de leurs aïeux des scories qui leur paraissent davantage liées aux péripéties de l'histoire qu'au dogme; ceux qui ont renoncé aux prières, pour les hommes, et aux perruques, pour les femmes; ceux qui, contrairement aux juifs orthodoxes, roulent en voiture le sabbat et répondent au téléphone; ceux qui désirent un judaïsme vivant et attrayant mais ne veulent pas couper les juifs de la vie du 20^e siècle par des rituels, des gestes ou des coutumes qui tiennent à d'autres cultures sans être essentiels à la foi juive.

Ce sont des juifs du dialogue, ouverts à la culture contemporaine, qui organisent chaque année une ou plusieurs rencontres avec des prêtres et des pasteurs, qui ont été visés. Était-ce pour démontrer que les juifs les plus sensibilisés à concilier leur identité et la société à laquelle ils appartiennent font fausse route?

Plus que tous autres, les juifs de Copernic essayent de trouver une voie qui ne soit ni celle d'une assimilation qui leur ferait perdre leurs racines, ni celle d'un « lobbisme » qui tendrait à les séparer du reste de la société française. Quelle leçon doivent-ils tirer de cet attentat?

Les fidèles de Copernic sont un peu, à l'échelle de la France d'aujourd'hui, ce que les juifs baroniens étaient en 1935 à l'échelle de l'Europe. Ils sont issus de milieux généralement favorisés, habitent près de leur paroisse, c'est-à-dire la plus souvent le seizième arrondissement; certains de leurs membres ont eu une réussite sociale, financière et professionnelle très brillante. En période de crise économique, ce n'est sans doute pas par hasard si cette communauté a attiré ceux qu'avec dérision on appelait jusqu'à vendredi des « nazillons ». Sans doute les pouvoirs publics ne peuvent-ils prévenir avec une totale garantie des attentats de ce type. Mais il leur appartient de donner le ton. Or ce ton n'est pas, depuis de nombreux mois, celui de la fermeté ni celui de la vigilance. Il ressemblerait plutôt à une coupable complaisance. Des propos légitimes ont été tenus lors de la série d'attentats, « pacifiques » en contraste avec celui de vendredi, contre des institutions communautaires.

La terreur aveugle appelle une (*) Membre de la communauté juive de la rue Copernic.

On peut estimer à environ cent vingt le nombre des attentats ou agressions commis en France depuis 1975, dont le caractère raciste est évident. Parmi ceux-ci, on en recense plus de trente qui ont visé particulièrement des institutions juives ou des mouvements comme la Ligue internationale contre le racisme et l'antisémitisme (LICRA) ou le Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples (MRAP). L'examen de ces listes fait apparaître une nette recrudescence de telles actions depuis le début de 1980.

• 27 MARS. — A Paris, attentat contre le foyer israélite de la rue Médiocis (6^e) au lendemain de la signature du traité de paix israélo-égyptien. On dénombre trente-deux blessés.

— Le même mois à Toulouse et dans les environs, profanations de tombes et de synagogues.

• 23 AVRIL. — A Paris, cocktails Molotov contre la porte du foyer des israélites et des réfugiés, rue de Varise (16^e).

— Le même mois, attentat contre la stèle à la mémoire de Georges Mandel, ancien ministre de la III^e République, assassiné par la milice à la fin de l'occupation nazie.

• JUILLET. — A Villeneuve (Rhône), profanations de tombes au cimetière israélite.

• 23 SEPTEMBRE. — A Paris, attentat contre un magasin de la société Daniel Hechter, rue de Turbigo.

• 17 NOVEMBRE. — A Strasbourg, deux engins incendiaires sont lancés contre la synagogue de la paix.

1980

• 6 AVRIL. — Pris de Rouen, profanations de tombes israélites au cimetière canadien.

• 11 AVRIL. — A Maisons-Alfort (Val-de-Marne), attentat contre la synagogue.

• 25 AVRIL. — Paris, inscriptions antisémites à la crypte des déportés dans l'île de la Cité.

• 14 MAI. — Paris, première action contre le siège de la Fédération nationale des déportés, internés, résistants et patriotes (F.N.D.I.R.P.).

Dans le courant de l'été 1980, on note aussi une recrudescence d'actions antisémites dans le quartier du Marais, à Paris.

• 22 SEPTEMBRE. — Paris, incendie des locaux de l'entreprise Milgrom, rue Dussanbe (2^e).

• 26 SEPTEMBRE. — Paris, quatre attentats par dix d'armes automatiques successivement contre la grande synagogue du consistoire israélite de Paris, rue de la Victoire (8^e); une oratoire juive, rue Lamarque (19^e); le mémorial de Martyr juif inconnu, rue Geoffroy-l'Asmeur (4^e); et une école avenue Secrétan (13^e).

Après ces derniers attentats, la brigade criminelle chargée de l'enquête interpella et garda à vue plusieurs militants d'extrême droite, parmi lesquels MM. Marc Frédérick, ancien secrétaire général de la FANT, démissionnaire le 3 septembre, Jean-Gilles Malliarakis, « président » du Mouvement nationaliste révolutionnaire, et Pierre Sides, président de l'Œuvre française. Ils seront relâchés faute d'éléments à charge à l'expiration des délais de garde à vue. Seuls trois jeunes gens, dont un membre du Front national de M. Jean-Marie Le Pen, seront condamnés à des peines diverses pour détention d'armes par le tribunal de flagrants délits (« le Monde » du 3 octobre).

1975

• AVRIL. — A Paris, explosion à la synagogue de la rue Ambroise-Thomas.

1976

• AVRIL. — A Bagneux, profanations de tombes au cimetière juif.

• AOÛT. — Attentat contre le siège du M.R.A.P., 123, rue Saint-Denis, avec saqueage des locaux et vol de documents.

— Attentat contre le siège de la LICRA.

• NOVEMBRE. — Nouvel attentat au siège du M.R.A.P.

1977

• FÉVRIER. — Attentat au domicile de M. Charles Palant, vice-président du M.R.A.P., puis à celui de M. Roger Maria, membre du conseil national du même mouvement.

• MARS. — A Grenoble, inscriptions racistes sur les murs d'une synagogue.

• AVRIL. — A Ajaccio, deux commerçants juifs sont attaqués à dix jours d'intervalle; inscriptions antisémites sur les murs de leurs magasins.

• AOÛT. — Graffiti antisémites sur la plaque apposée en l'honneur d'Elia Triliet et de Louis Arago au centre culturel d'Orly, à Fresnayberg (Meuse), profanations au cimetière israélite.

1978

• JANVIER. — A Paris, attentat contre le siège de la Fédération des sociétés juives de France.

• MARS. — A Dijon, menaces de mort proférées contre des membres de la communauté juive. Menaces semblables à Marseille.

1979

• 23 FÉVRIER. — A Bordeaux, rafales de mitraillette contre un magasin israélite, servant de siège social à la LICRA.

• 21 MARS. — A Paris, cocktail Molotov contre la synagogue de la rue Sainte-Esprit (8^e).

CENTRE DE FORMATION PERMANENTE DU GROUPE E.S.C.P.
73, avenue de la République - 75011 PARIS

CENEM

1980 - 1981 7 programmes de formation de longue et moyenne durée.

Formation Générale à la Gestion

- Cadres dirigeants
- Dirigeants de MPI
- Personnel non cadre
- Personnel d'encadrement.

Gestion des Affaires Internationales

- Dirigeants de MPI
- Responsables de négociations à l'étranger
- Gestionnaires de contrats à l'étranger.

Pour tous renseignements 766.51.34 poste 468

CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS

antennes

Parce que les médias sont aussi un terrain d'aventures

En vente partout : 14 F - abonnements : 130 F
3, rue Récamier - 75341 Paris Cedex 07 - Tél : 544.38.71

Sari, l'implantation à la carte.

Sari, grâce à ses services commerciaux, financiers et techniques, est en mesure d'intervenir à tous les stades, de prendre en charge à tout moment votre implantation.

Du conseil à l'exécution, de la décision à la réalisation, SARI, le spécialiste de l'implantation d'entreprises, est là, aux côtés de ses clients. Trouver des locaux ou les construire, mener les démarches administratives, établir le plan de financement, accomplir les travaux d'aménagement, ou même s'occuper du mobilier ou du déménagement, SARI intervient quand vous le désirez, jusqu'où vous le désirez. De la prestation ponctuelle à l'implantation clefs en main.

Et SARI vous livre vos locaux au jour convenu, pour le prix convenu. Sans surprise.

C'est sans doute pour cela que Rhône Poulenc, Atochimie et St Gobain-Pont à Mousson ont confié leur implantation à SARI.

SARI S

Le Conseil des Entreprises en Immobilier, 32, avenue d'Iéna, 75116 Paris - Téléphone : 720.14.15
Groupe Seer, filiale des compagnies d'assurances du Groupe Drouot et du Groupe Worms.

ARTAGE
PARIS

Le Monde

sports

FOOTBALL

Demain... Saint-Étienne

Depuis la finale de la Coupe européenne des clubs champions, perdue contre le Bayern Munich à Glasgow en 1976, la venue au Parc des Princes de l'Association sportive de Saint-Étienne est devenue un événement. Mais jamais elle n'avait suscité autant de passion que cette année, où l'ouverture de la location a donné lieu à des agressions et à des incidents pour obtenir les précieux billets, malgré le prix exorbitant des places (1).

Pour la première fois, en effet, cette ren-

contre de la treizième soirée du championnat de France, disputée samedi 4 octobre, prenait aussi valeur d'un test sportif très attendu entre le Paris-Saint-Germain, invaincu sur son terrain et qui peut enfin ambitionner l'une des trois places qualificatives à la prochaine Coupe de l'Union européenne des associations de football, et cette équipe stéphanoise qui n'a pas connu la défaite depuis dix matches et que la plupart de ses adversaires jugent déjà plus forte que ses devancières.

Le centre de formation des équipes européennes entre 1973 et 1975.

Nouvelle génération

Le centre de formation stéphanois, qui coûte annuellement près de deux millions de francs au club, a connu un nouvel essor en 1977 avec le recrutement de vingt-quatre jeunes placés sous la responsabilité de Guy Briet, un militaire de carrière ancien entraîneur du Bataillon de Joinville. L'objectif était alors d'amener, par un travail physique et technique intensif, quinze d'entre eux au niveau de la troisième division en 1978, dix à celui de la seconde division en 1979 et six ou sept à celui de la première division en 1980.

Quand on sait que parmi eux se trouvaient Jean Castaneda, qui a pris cette année la place d'Ivan Kurkovic dans les buts ; Laurent Paganelli, en qui beaucoup d'observateurs voient un nouveau Kopa ; Laurent Roussey, peut-être le grand avant-centre français dans un proche avenir, mais aussi Thierry Oleksak, un Bathenay en herbe, Patrick Lesage, Guy Collen et Jean-Louis Zanon, qui ont déjà tous fait des opérations remarquées en championnat et même en Coupe d'Europe, on peut penser que l'objectif est atteint et qu'une nouvelle généra-

tion de Stéphanois est prête à prendre la relève. Dans l'immédiat, six joueurs verront leur contrat arriver à la fin de la saison : Ivan Kurkovic, Gérard Janvion, Jean-Marie Elie, Jean-François Laros, Michel Platini et Jacques Zimako. Gageons que moins de la moitié d'entre eux seront renouvelés. Ce serait mal connaître Robert Herbin, l'entraîneur, et Roger Rocher, le président, de penser qu'ils ne profiteront pas de l'occasion pour opérer dans les deux prochains mois la transmutation susceptible de redonner à leur équipe les vertus traditionnelles des Verts : ambition, esprit de corps, rigueur, générosité dans l'effort et capacité de se surpasser dans les grandes occasions.

Dès lors, la question de savoir si les Verts de 1976 étaient supérieurs ou non à ceux de 1980 sera bientôt dépassée. La meilleure équipe stéphanoise est probablement celle de demain, qui alliera les vertus des uns et le talent de chefs de file doués que Laurent Paganelli et Laurent Roussey.

GÉRARD ALBOUY.

(1) La recette s'est élevée à 3 millions 526 570 F pour 62 620 spectateurs payants. À titre de comparaison, la recette du 9 septembre avait été de 3 086 850 F pour 47 316 spectateurs.
(2) L'équipe du 25 septembre.

AUTOMOBILISME

Jones et Williams terminent en beauté à Watkins-Glen

Watkins-Glen (Etat de New-York). — L'Australien Alan Jones (Williams), champion du monde depuis le Grand Prix du Canada, a remporté, dimanche 5 octobre à Watkins-Glen (Etat de New-York), le Grand Prix des Etats-Unis côté Est, quatorzième et dernière épreuve du championnat du monde des conducteurs. La saison prend ainsi fin en apothéose pour

le constructeur britannique Williams dont le deuxième pilote, l'Argentin Carlos Reutemann, s'est classé deuxième de cette course. En 1980, Alan Jones a enlevé cinq grands prix, performance qu'aucun pilote n'a approchée au cours de la saison (1). Et son palmarès comporte aussi une victoire dans le Grand Prix d'Espagne dont le résultat a été annulé.

De notre envoyé spécial

Ce Grand Prix des Etats-Unis n'a pas attiré la foule. Tout juste vingt-cinq mille spectateurs, la plus faible affluence et la plus faible recette de toute l'année en formule 1, le plus grand échec populaire même enregistré depuis une dizaine d'années. A cet égard, la réglementation du championnat du monde, conçue en principe pour conserver à la compétition de l'intérêt jusqu'à la dernière épreuve, n'a pas atteint son but. Les Américains ont boudé une course sans enjeu majeur, le titre mondial ayant été attribué une semaine plus tôt à Montréal.

C'est presque devant des banquettes vides que Jones a franchi la ligne d'arrivée, au terme d'une course qui s'est encore une fois prouvée qu'il était capable du meilleur comme du pire. Dès le départ, le champion australien, qui semble parfois trahi par ses nerfs ou par son enthousiasme, a perdu beaucoup de temps à la suite d'un embouteillage qui l'a contraint à sortir de la piste sans que, heureusement pour lui, sa voiture souffre de cette escapade. Pointé au tour suivant à la neuvième place, Jones a entrepris une remontée spectaculaire, facilitée il est vrai par les abandons de Nelson Piquet (Brabham) et de Bruno Giacomelli (Alfa-Romeo), mais au cours de laquelle il a démontré toute sa maîtrise. D'abord le pire, ensuite le meilleur. Les erreurs quelquefois peu compréhensibles que commet encore Jones, compte tenu de son expérience et des

risques encourus n'enlèvent cependant pas grand-chose à la réputation qui est désormais la sienne.

Le titre de champion du monde est de toute évidence, malgré ces réserves, allé à un grand pilote et à une voiture dont l'efficacité le dispute à la fiabilité. Entrées en service à la mi-saison 1979, les Williams bénéficient aussi d'une préparation hors pair : onze victoires en un an et demi. C'est à tout prendre la première qualité des voitures britanniques qui sont restées en permanence à la pointe de la bagarre.

D'autres voitures au moins aussi performantes telles les Ligier ont trop souvent été pénalisées cette année par des ennemis qu'une équipe aguerrie devrait être à même d'éviter. Même s'il faut reconnaître que les moyens financiers de Williams sont supérieurs à ceux de Ligier, il tombe sous le sens que la conquête du titre de champion du monde a dépendu pour une bonne part de l'extrême compétence de chacun des membres de l'équipe Williams. La consécration de Jones est aussi celle de son constructeur, Frank Williams, qui a longtemps fait figure de parent pauvre dans la formule 1. Alors que Lotus, Tyrrell,

Brabham, McLaren, Ferrari, tenaient la vedette et se partageaient les honneurs, Frank Williams, à qui il manquait toujours un sou pour en faire deux, était condamné à l'obscurité. Ses pilotes de l'époque s'en souvenaient, notamment Jacques Laffite, qui a conduit ses voitures avant d'entrer chez Ligier.

Obstiné, dynamique, Frank Williams réussit à convaincre, il y a trois ans, des financiers d'Arabie Saoudite que la formule 1 pouvait être une bonne cause de résonance et un agent de promotion spectaculaire pour leurs compagnies nationales d'aviation. C'était la fin des vaches maigres et le début de l'une des plus grandes réussites qu'a connues la formule 1. L'habileté de Frank Williams a ensuite tenu à s'attacher les services d'un ingénieur de premier plan, Patrick Head, et ceux d'un pilote dont on disait déjà grand bien, Alan Jones.

FRANÇOIS JANIN.

GRAND PRIX DES ETATS-UNIS COTE EST

1. Jones (Williams), les 320,55 km-mètres en 1 h 24 min. 26 sec. ; 2. Reutemann (Williams), à 5 sec. ; 3. Pironi (Ligier), à 13 sec. ; 4. De Angelis (Lotus), à 30 sec. ; 5. Laffite (Ligier), à un tour ; 6. Andretti (Lotus) ; 7. Arnoux (Renault), etc.

CHAMPIONNAT DU MONDE DES CONDUCTEURS 1980

Classement final : 1. Jones, 67 pts ; 2. Piquet, 54 ; 3. Reutemann, 47 ; 4. Laffite, 34 ; 5. Pironi, 32 ; 6. Arnoux, 29 ; 7. De Angelis, 13 ; 8. Jabouille, 9 ; 9. Patrese, 7 ; 10. Daly, Jarier, Rosberg, Villeneuve et Watson.

CYCLISME

LA MORT DE JEAN ROBIC

L'ancien champion cycliste Jean Robic s'est tué au volant de sa voiture, dans un accident de la route, à Villeparisis (Seine-et-Marne) dans la nuit du dimanche 5 au lundi 6 octobre.

La mort de Robic sur la route est conforme à sa légende. Car ce petit homme à la guêpe celtique de maron sculpté que l'on imaginait à l'ombre des pins comme dans les complaintes de Dufillo, avait collectionné les fractures du crâne, les chutes, les plaies et les bosses tout au long de sa carrière de cycliste routier. Ce Breton, né dans les Ardennes il y a cinquante-neuf ans, avait commencé par se faire une réputation de « trompe-la-mort » en terminant Paris-Roubaix 1944 avec un traumatisme crânien.

C'était le premier Tour de France de l'après-guerre, en 1947, qui allait lui valoir sa renommée sportive. La dernière étape, Caen-Paris, était courue d'avance et l'Italien Brambilla déjà vainqueur. Mais dans le peloton, il y avait « Biquet », son casque de cuir et ses petites jambes de grimpeur infatigable. Notre Robic s'envola dans la côte du Bon-Secours et on dut lui passer le maillot jaune du vainqueur au Parc des Princes. En 1953, dans l'étape Caen-Luchon, alors qu'il comptait neuf minutes d'avance sur Bobet, ce fut plus dramatique : une chute terrible, cinq vertèbres déplacées, des mois d'hospitalisation et de rééducation.

Mais ce petit homme (1,57 mètre) au caractère hargneux, mal aimé des pelotons, chéri de la foule qui le reconnaissait dans l'instant à son casque de cuir et à ses lunettes noires, incarnait le lutteur à l'énergie farouche, jamais abattu par les géants de la route de son époque, Barlat, Coppi ou Kobles ; le roseau qui ne plie pas est une image qui a toujours séduit les Français.

Techniquement, Robic, ancien champion de cross cyclo-pédestre, avait le génie du développement idéal, surtout en montagne : « Il faut que le braquet réponde à la respiration », disait-il.

Ce coureur menu au cœur gros comme une maison possédait un bar avenue du Maine qu'il gérait quand il se retirait des compétitions. Il laisse à tous le souvenir d'une figure, « cheval d'orgueil » à sa manière.

OLIVIER MERLIN.

La classe "Club" British Airways? Votre club d'affaires pour Londres.



La classe "Club"? Une façon encore plus agréable de voyager sur Paris-Londres avec British Airways.

Un "club" où l'homme d'affaires se sent à l'aise : des repas ou des collations, un grand choix d'apéritifs, de vins et de boissons non alcoolisées sans supplément de prix.

La classe "Club"? Le confort, le silence, l'espace. La possibilité d'emporter 2 bagages. Et une liberté totale pour choisir et retenir sa place ou changer de réservation.

La classe "Club"? Un service de grande classe pour 1100 F seulement l'aller-retour. Un tarif à peine plus élevé que celui de la classe Touriste normale.

La classe "Club" : 6 vols par jour tous les jours (5 le samedi) au départ de Charles-de-Gaulle.

Dès le 26 octobre 1980, au départ de Paris, vous pourrez vous rendre en classe "Club" à Birmingham et à Glasgow.

British airways

Nous prenons bien soin de vous.

Renseignez-vous auprès de votre agent de voyages ou British Airways - 91, Champs-Élysées et 38, avenue de l'Opéra. Tél. 773.1414.

DIVISION I
(Treizième journée)
Paris-St-G. (6) et Saint-Étienne (1), 1-1 ; Orléans (13) et Nantes (2), 0-0 ; Lille (13) et Bordeaux (3), 2-2 ; Lyon (4) et Nice (13), 5-1 ; Strasbourg (16) et Troyes (3), 4-1 ; Monaco (7) et Sochaux (8), 2-1 ; Valenciennes (14) et Lens (9), 1-0 ; Brest (17) et Nancy (17), 2-1 ; Metz (11) et Laval (15), 3-2 ; Nîmes (17) et Angers (20), 2-1.

DIVISION II
(Neuvième journée)
GROUPE A
Bordeaux (3) et Evry (7), 3-2 ; Gueugnon (3) et Montpellier (1), 1-0 ; Cannes (11) et Besançon (2), 1-1 ; Marseille (14) et Martigues (4), 2-1 ; Angoulême (6) et Montluçon (12), 2-0 ; Toulouse (8) et Tarbes (18), 2-0 ; Thionville (9) et Libourne (16), 1-0 ; Saint-Diz (10) et Corbeil (17), 1-0 ; Ajaccio (15) et Grenoble (15), 0-0.

GROUPE B
Rennes (15) et Brest (1), 0-0 ; Brest (2) et Orléans (13), 1-1 ; Thionville (9) et Paris F.C. (16), 1-0 ; Montmorncy et Le Havre (4), 1-1 ; Brest (17) et Quimper (18), 1-1 ; Dunkerque (18) et Châteauroux (16), 2-1 ; Nevers (7) et Abbeville (11), 1-0 ; Caen (17) et Guingamp (8), 0-0 ; Reims (14) et Limoges (9), 1-0.

مكازم الأصل

ÉDUCATION

UN COURS MOYEN SUR UNE PÉNICHE AU FIL DE L'EAU

Les leçons de l'écluse

Après les classes de neige, de mer, de nature ou de vendanges, voici maintenant les classes de rivière. C'est une nouvelle formule de « classes transplanées » imaginées par la municipalité de Rueil-Malmaison (Hauts-de-Seine), qui consiste à installer une classe sur un bateau qui parcourt les rivières et les canaux de France.

Les vingt-sept élèves du C.M.2 de l'école Jules-Ferry se retrouvent ce dernier jour de septembre, à 9 heures, sur le quai du Halage, sous le pont de Chalon, pour embarquer sur une péniche baptisée les Jours-Bleus. Quelques instants plus tard, le bateau quitte le quai salué avec émotion par les quelques parents qui sont venus, bardés d'appareils photos, immortaliser le départ de cette « grande première ».

À bord, le premier souci des enfants sera de faire connaissance de leur nouveau royaume, une péniche quinquagénnaire, entièrement rennovée. On se disperse bruyamment pour visiter le réfectoire, les cabines de quatre couchettes — « elles sont trop petites et il fait trop chaud », on dégringole dans les escaliers trop raides, on court sur le pont et on se cogne la tête dans les « ronds ». Il est vrai qu'on est étonné — comme le confirme l'instituteur — pionnier pour la circonstance, — M. Alain Aymes : « Depuis que la nouvelle a été annoncée, explique-t-il, j'en connais qui n'en dormaient plus la nuit. »

Puis ce sont les présentations : Max, le capitaine marinier, un

débottier colosse de trente-cinq ans, assisté de son épouse, Catherine, l'infirmière, et Christian, le cuisinier. Enfin, les trois animateurs de la croisière, Georges, Béatrice, et surtout Michel, instituteur lui aussi, au savoir encyclopédique, paré pour répondre à toutes les questions que le parcours pourra susciter.

« L'intérêt d'une telle formule, explique M. Bordillon, adjoint au maire chargé de l'enseignement, réside dans la brièveté des séjours : huit jours au lieu des vingt-cinq habituels. C'est moins pénible pour les enseignants, moins inquiétant pour les parents, et moins cher : de 120 à 400 francs, suivant le quotient familial ».

Quand à l'intérêt pédagogique de la croisière il appartient à l'enseignant de le préciser : « On découvre, on découvre », dit avec ravissement M. Aymes, qui propose de « laisser de côté le programme scolaire et d'exploiter méthodiquement les découvertes quotidiennes ».

Le calme de la rivière

À midi, après avoir passé l'écluse de Bougival — expérience inoubliable — et tandis que le calme de la rivière commence à gagner les esprits, la péniche accoste à Conflans-Sainte-Honorine, capitale de la batellerie. C'est l'occasion d'aller assister à la séance quotidienne du bureau d'arbitrage. Mais à la vue de la cruelle déconvenue : on s'aperçoit que les enfants n'y ont « rien compris du tout ».

On s'assoit donc en rang sur la pelouse, face au confluent. Tout est alors prêt à faire la classe sans en avoir l'air. Les

Élèves à l'encan

Juché sur deux tables de classe, couronné d'un chapeau claqué, un professeur martèle le bureau de son maillet de commissaire-priseur. Adjudé... Vendu !

Vendu ? Telle une esclave à l'encan, l'élève a trouvé preneur, comme trouveront preneur Marie-Sophie et Véronique, la benjamine en sautoir : « Lui de deux élèves de première F.B. Soldées. Bonne qualité... » Un professeur d'allemand ou de mathématiques qui ne s'estime pas trop chargé en élèves voudra bien se les approprier. Le temps d'un symbole.

C'était la « foire aux élèves », jeudi 2 octobre, au lycée polyvalent Hector-Berlioz, à Vincennes (Val-de-Marne). Dans cet établissement de douze cents élèves, auxquels s'ajoutent les six cents collégiens du premier cycle, les enseignants de l'inter-syndicale (S.G.E.N.-C.F.D.T. et S.N.E.S.-F.E.N.) ont recensé vingt-trois classes sur quarante de plus de trente élèves chacune. Le proviseur n'en comptabilise que vingt, tout en reconnaissant que quatre classes sont dans une « zone critique » : deux secondes A de 37 élèves, une seconde C de 38 et une première F.B. de 38. « Mais dans aucune classe la norme officielle n'est dépassée », se rassure Mme le proviseur. L'argument n'a pas grand poids aux yeux des élèves et des professeurs. « Comment s'exprimer tous quand on est trente-huit ? », demande l'un. « Ceux des rangées du fond n'entendent rien. Ça pousse les profs aux cours magistraux », renchérit d'autres.

Alors, après la grève du 25 septembre suivie à 50 %, et qu'ils ont répété le 29, les professeurs ont pris le chemin du rectorat. Là, ils se sont entendus répondre « qu'ils n'ont pas à se plaindre : le moyen des élèves du lycée étant de trente par classe ». Un raisonnement qui ne satisfait guère les infortunés des classes de trente-six ou trente-sept. « Nous avons décidé de répliquer par l'absurde à l'absurdité du rectorat », déclarent les enseignants. D'où la « Fête du redéploiement rectoral », avec spectacle de mime à 13 heures, pique-nique et vente aux enchères. La cérémonie n'a pas été du goût de tous les enseignants. « C'est instaurer le « foutoir » et ça va contaminer le collège », regrette un professeur de lettres. Les élèves, eux, ont plutôt apprécié. « Est-ce plus grave que de nous avoir changé nos emplois du temps, trois semaines après la rentrée ? Au moins, on parle avec les profs un jour comme ça. »

CHARLES VIAL

(Publié)

Université PARIS I - SORBONNE

STAGE DE LECTURE RAPIDE

— Pour développer votre concentration et votre vitesse de lecture.
— Pour assimiler une plus large information.

Durée : 4 jours, à raison d'une journée par semaine, les mardis 14, 21, 28 octobre 1980 et 7 mai 1981.

Renseignements et inscriptions : Centre d'Éducation Permanente de l'Université Paris-I

16, rue Cujas, 75005 PARIS. Tél. : 334-47-90 - 329-75-23.

VERS L'EXPERTISE COMPTABLE

préparation au

D.E.C.S.

autres préparations :

— BTS Comptabilité

— Capacité en Droit

L'ÉCOLE CHEZ SOI

enseignement privé à distance

1, rue Thénard

75240 PARIS CEDEX 05

Tél : 329.21.99

UNIVERSITÉ PARIS XII FACULTÉ DE DROIT DE SAINT-MAUR

INSCRIPTIONS EN 3^e CYCLE
(avant le 20 octobre 1980) :

- D.E.A. de droit public
- D.E.A. de droit privé
- D.E.S.S. juriste d'affaires
- D.E.S.S. de fiscalité
- D.E.S.S. construction et urbanisme

Renseignements et inscriptions à la Faculté, 58, avenue Didier, 94210 La Varenne-Saint-Hilaire (tél. : 886-11-79, poste 641)

CONSTRUISEZ VOTRE PATRIMOINE.

EN TOUTE SÉCURITÉ AVEC L'ÉCUREUIL
AVEC DES RÉPONSES D'AUJOURD'HUI ADAPTÉES
AUX BESOINS DE CHACUN.



LE LIVRET A

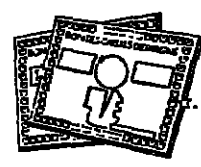
Pour votre argent disponible. Véritable réservoir de vos économies, le Livret A vous rapporte un intérêt totalement exonéré d'impôt. Faites le calcul et comparez. Pour des sommes qui dépassent le plafond légal de dépôt utilisez le Livret B (en profitant de l'option fiscale).



L'ÉPARGNE-LOGEMENT

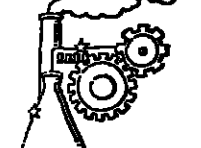
Vous souhaitez devenir propriétaire ? Commencez par épargner. Vous ne pouvez pas vous engager sur un montant d'épargne fixe ? Ouvrez un Livret d'Épargne-Logement. Ensuite vous y déposez ce que vous voulez, quand vous voulez. Vous en retirez les sommes dont vous avez besoin, et les intérêts sont exonérés d'impôt. Au bout de 18 mois déjà vous avez droit à un prêt à taux réduit.

Vos projets sont moins urgents et vos revenus réguliers ? Alors pensez au Plan d'Épargne-logement. Alimenter le pendant quatre ans. Les intérêts et la prime que vous recevrez à la fin du Plan sont aussi exonérés d'impôt. Et que vous demandiez un prêt ou que vous y renonciez, intérêt et prime vous seront versés.



LES BONS D'ÉPARGNE ÉCUREUIL

Au porteur ou nominatifs, leur rendement est progressif et atteint 12 % l'an au bout de 5 ans (taux actuariel brut). Il existe des bons à 1, 2 ou 5 ans en coupures de 1.000 à 10.000 F. En cas de nécessité ils restent remboursables à vue dès le 3^e mois. Taux et capital garantis.



LE LIVRET BOURSE-INVESTISSEMENTS (SICAV "MONORY")

C'est pour vous l'accès à la Bourse dans les meilleures conditions de sécurité.

Investissez ce que vous voudrez et déduisez selon votre cas jusqu'à 5.000 F de votre revenu imposable. Plus 500 F pour chacun des deux premiers enfants à charge. Et 1.000 F pour chacun des suivants. Vous trouverez auprès des Caisses d'Épargne Ecureuil bien d'autres solutions pour construire votre patrimoine : Les SICAV Livret Portefeuille et Société Nouvelle France Obligations, le Plan d'Épargne à Long Terme... Renseignez-vous auprès de nos Conseillers en Épargne Compétents et désintéressés, ils sauront vous guider en fonction de votre âge, de vos revenus et de vos projets. Construisez votre patrimoine avec l'Écureuil En toute confiance.

CAISSE D'ÉPARGNE

POUR CEUX QUI VEULENT COMPTER PLUS.

LENTILLES DE CONTACT

Le 1^{er} fabricant mondial lance des nouvelles lentilles souples. Un progrès technique : encore plus minces et plus perméables à l'oxygène. Tolérance incommensurable. Reportez avec vos lentilles le jour même.

Pour tous les sports

596 F

Adaptation par spectacles : 200 F.

Reprise de vos anciennes lentilles : 100 F.

Laboratoires OSIRIS

PARIS 8^e - 21 avenue Franklin (1) 563 55 99

LYON 6^e - 4 quai du Général (7) 824 12 46

Bon pour un essai gratuit d'une semaine de vos lentilles d'essai.

Couillon demandée. Jusqu'au 31/10/80.

260.39.30 - poste 233

AUX TROIS QUARTIERS

260.39.30 - poste 233

Blackbird

roman

Un roman limpide, d'une extraordinaire grandeur de style, l'un des romans les plus forts et les plus riches de cette année.

J.J. BROCHIER / LE PROGRES DE LYON

Buchet/chastel

(Publié)

Université

René-Descartes - Paris V

UER Sciences Éducation

Centre de formation continue

45, rue des Saints-Pères

75006 PARIS

Cycle :

Formation de formateurs

et pédagogies des adultes

Année : 1980-1981

Responsable, P. BESNARD

But des enseignements :

Fin octobre 1980

Renseignements et inscriptions :

Centre de formation continue

Tél. : 260-37-20 (poste 4247).

Annonceurs :
économisez
quelques millions
par an.

Robert Leduc
La publicité.
une force
au service
de l'entreprise

Où l'ART DE DÉCOUVRIR
QUELLE MOTTE OU BUDGET
NE SERT À RIEN

AFFI

Dunod Entreprise:
enrichissez-vous.

Le Monde

culture

THÉÂTRE

«CHER MENTEUR», de Jérôme Kilty

Edwige Feuillère et Jean Marais reprennent *Cher menteur*, la pièce de Jérôme Kilty traduite par Jean Cocteau. — lecture à haute voix de fragments des lettres qu'aurait échangées pendant près d'un demi-siècle George Bernard Shaw et la comédienne miss Sarah Campbell.

Il y a dans cette œuvre deux pages attachantes. La première : l'écrivain irlandais raconte l'incorporation du corps de sa maman. La deuxième : l'actrice et l'auteur se chamaillent pendant les répétitions de *Pygmalion*. Le reste est gentil, l'intérêt, tenant surtout à une donnée paradoxale : ces deux êtres qui s'écrivent si longtemps semblent ne pas s'être jamais vus. Ils se mentent sans cesse. Ils se tendent la main dans l'absolu, par-dessus le néant. Toute la pièce répondrait à cette phrase que Kilty met sous la plume de Shaw : « La solitude c'est merveilleux, mais pas quand on est seul. »

La représentation nouvelle, au théâtre de l'Atthénée, est étrange. Il n'y a aucune affinité d'aucune sorte entre le talent de Shaw et

celui de Jean Marais. Marais respire la bonté, la gentillesse, les manières simples. Il semble n'y avoir rien de commun non plus entre Miss Campbell et Edwige Feuillère. Il est vrai que le portrait de la comédienne anglaise donné par la pièce est très caricatural.

Pour ces raisons, le public n'aura peut-être jamais eu l'occasion de voir de si près, avec tant de vérité, deux grands acteurs célèbres qu'il aime beaucoup. Edwige Feuillère et Jean Marais, bien portants, semble-t-il, et détendus, sont là sur scène pour la forme. La pièce ne vaut pas un clou, ils n'ont donc pas à se forcer. Ils passent la soirée avec nous, sans cérémonie, c'est formidable. Edwige Feuillère veille seulement à donner un peu d'allant, de légèreté, aux robes pas terribles et un peu trop mûres du décorateur (Yves Saint-Laurent, qui ne doit pas se désespérer : il trouvera bien sa vocation).

MICHEL COURNOT.

* Athénée, 21 heures.

ROCK

Ry Cooder au théâtre Mogador

On se disputait le même cube d'origine, jusqu'à dans les années, le samedi 4 octobre, au théâtre Mogador. Soit, Ry Cooder est un légendaire musicien qui a su faire de la guitare véritablement une surprise de la voir faire salle comble. Une surprise et un plaisir tant le musicien s'est montré à la hauteur de la réputation qui le précède pour sa première prestation parisienne. Illuminant la soirée d'une atmosphère décontractée avec ses compositions gracieuses et limpides.

Né à Los Angeles en 1947, Ry Cooder est sans doute l'un des rares musiciens californiens de sa génération à n'avoir pas pris un coup de vieux grâce à une musique intemporelle qui se nourrit avec élan des influences du blues, du country, du gospel et du soul-woop. Au théâtre Mogador, il était entouré de six musiciens (claviers,

basse, batterie, guitare et chœurs) à la technique superbe, dont il fait tirer plus particulièrement l'excellent John Hill, chanteur et guitariste qui mène parallèlement une carrière en solo, ainsi que les deux choristes noirs dont les voix magnifiques donnaient à l'ensemble des couleurs chatoyantes au compositeur, soulignant, appuyant ou relayant avec nuances le chant de Ry Cooder. Malheureusement la soirée a été gâchée par le mauvais temps qui a empêché de nombreux spectateurs d'aller au théâtre Mogador le 4 octobre.

ALAIN WAIS.

* Discographie chez W.E.A.

Steppenwolf et Live Wire

La deuxième semaine d'octobre va être marquée par le retour sur la scène du rock de Steppenwolf, un de ces groupes des années 60 qui firent la légende d'une musique alors en symbiose avec un mouvement de société.

Steppenwolf allait se dissocier en 1972 à l'initiative de son leader John Kay, ardent, comme beaucoup d'autres, par une aventure individuelle. Un an plus tard Kay reconstruisait le groupe qui allait alors se maintenir tant bien que mal. Et c'est bien d'abord dans un climat nostalgique que se présente le concert que Steppenwolf donne au Palais mardi 7 octobre à 20 heures.

Live Wire qui succède à Steppenwolf au Palais quatre jours plus tard apparaît avec un nouveau pianiste — Simon Boswell, également producteur du groupe — et allie avec bonheur jazz et reggae dans un rock interprété avec punch. Robert Palmer, quant à lui, avec sa vieille passion du funk et avec son blues donne un concert au Théâtre Mogador le 8 octobre puis tourne en province. Il est à Rouen (Séminaire 44) le 7 octobre, à Lille (Palais Saint-Sauveur) le 10, à Strasbourg (Palais des Congrès, le 1^{er} novembre) et à Lyon (Bourse du Travail) le 2 novembre.

MUSIQUE

«GIANNI SCHICCHI» et «PAILLASSE», à Nancy

Pour une fois, Paillassa, de Leoncavallo, n'est pas joué avec Cavalieria rusticana. M. Jean-Albert Cartier, directeur du Théâtre de Nancy, estime à juste titre que ces deux drames passionnels font une soirée trop lourde et singulière, et il a préféré nous faire rire avant de nous faire pleurer en commençant par le désopilant Gianni Schicchi, de Puccini, dont l'humour moqueur donne les forces nécessaires pour supporter l'après-tranche de vie calabrèse et les malheurs du pauvre Paillassa.

Jean-Louis Thamin en a réalisé une étonnante mise en scène, à la manière des films muets de René Clair, où tous les mouvements semblent jaillir de cette musique avec ses alternances rapides d'adagio, de recueilliement, de larmes (de crocodile), d'abattement (les parents d'un défunt se lamentent en surmontant leurs chances d'héritier) et de prestissimo, d'excitation, de mise à sac de la maison quand les personnages cherchent et retrouvent le testament qui, tous les deshérités, Gianni Schicchi accepte de prendre la place du mort pour dicter un nouveau testament : il est adulé par les héritiers en extase qui retrouvent tous leurs espoirs et leur fureur quand le faux moribond lègue tous ses biens... à son ami Gianni Schicchi !

Cette musique pétillante et gentiment cruelle, comme celle de Paillassa, déchaîne sur les délicieuses roulaides des amoureux (Faith Esham et Neil Rosenbaum) et l'air savoureux à la gloire de Florence, courtoise et impitoyablement chaque personnage de ce petit monde avide, dont Jean-Louis Thamin, par un travail à cheval de quatre semaines, a fait jaillir les silhouettes saisissantes de vérité. Tous jouent et chantent à ravir avec deux prodigieux auteurs, Gabriel Bacquier, en Schicchi, et Fedora Barbieri en douairière, qui sont comme les aimants irrésistibles autour desquels s'agglutinent et se défont les timides et des prétendants affolés.

Jean-Louis Thamin paraît d'abord moins à l'aise dans Paillassa, mais l'on voit que le fameux verisme de Leoncavallo est en réalité le monde de l'artificiel. L'arrivée du chariot de Paillassa, l'installation des «pompes», les scènes de séduction, l'air des oiseaux, la procession du 15 août, tout cela s'enchaîne de façon trop radiophonique, on ne peut pas lui reprocher de faire éclater la convention. Sir John pourrait être le Chaplin de Linsight, le Brasseur des Enfants du paradis, Michel Simon. Mais c'est Jean-Pierre Marielle, il fait le pitre, c'est tout, sans folie ni émotion, seulement avec des grimaces. Comme s'il refusait son personnage et voulait le détruire. Jacques François, parce que l'habilleur est homosexuel, le caricature en vieille pédale.

Quant aux autres acteurs, à l'exception de Danielle Ajoret, qui donne de la chair, de la pudeur, une sorte de colère résignée à la triste Miliady, ils n'ont pas le loisir de prouver grand-chose. La situation de la pièce est recréée : tout pour les vedettes, les petits restent dans l'ombre. On a l'impression que Stéphane Mellegre a laissé faire, bien que sa mise en scène soit huilée, bien rythmée. Le décor de Claude Lemaire est fonctionnel, elle en a réussi de plus intéressants. Mais enfin, si seulement Jean-Pierre Marielle ne se noyait pas dans la clownerie lourde !

Le soir de la générale, il avait un public de copains glorieux : Belmondo, Bernard Blier, Michel Audiard... Ils étaient venus pour lui, on les voit rarement au théâtre. Peut-être en rajoutait-il pour eux...

COLETTE GODARD.
* Michodière, 20 h. 30.

«L'HABILLEUR» A LA MICHODIÈRE

BONJOUR TRISTESSE

Pendant sa tournée dans la province anglaise, Sir John, directeur-vedette d'une compagnie shakespearienne assez minable, craque. Sans raison précise, mais c'est la guerre. Les bombardements, les alertes du moins, interrompent les représentations. Le monde tremble et change. Sir John, despotique et égoïste, ne sait plus où il en est. Ses points de repère s'effondrent. Sir John, cabotin bourré de tics, perd la mémoire, est emmené à l'hôpital, puis se réfugie dans sa loge auprès de sa femme, Miliady, qui n'est plus si jeune mais joue encore Cordelia et qui en a ras-le-bol. Après de son habilleur surdoué, son fan fidèle qui lui sert de souffleur, de nounou attentive... Pour la première fois de sa vie, Sir John ratena son entrée.

Les personnages solides sont en place pour un mélo bien construit (la pièce est de Ronald Harwood), amer, suffisamment ancré sur des anecdotes vécues pour permettre à des comédiens d'éclater, de faire éclater la convention. Sir John pourrait être le Chaplin de Linsight, le Brasseur des Enfants du paradis, Michel Simon. Mais c'est Jean-Pierre Marielle, il fait le pitre, c'est tout, sans folie ni émotion, seulement avec des grimaces. Comme s'il refusait son personnage et voulait le détruire. Jacques François, parce que l'habilleur est homosexuel, le caricature en vieille pédale.

Quant aux autres acteurs, à l'exception de Danielle Ajoret,

qui donne de la chair, de la pudeur, une sorte de colère résignée à la triste Miliady, ils n'ont pas le loisir de prouver grand-chose. La situation de la pièce est recréée : tout pour les vedettes, les petits restent dans l'ombre. On a l'impression que Stéphane Mellegre a laissé faire, bien que sa mise en scène soit huilée, bien rythmée. Le décor de Claude Lemaire est fonctionnel, elle en a réussi de plus intéressants. Mais enfin, si seulement Jean-Pierre Marielle ne se noyait pas dans la clownerie lourde !

Le soir de la générale, il avait un public de copains glorieux : Belmondo, Bernard Blier, Michel Audiard... Ils étaient venus pour lui, on les voit rarement au théâtre. Peut-être en rajoutait-il pour eux...

COLETTE GODARD.

* Michodière, 20 h. 30.

■ Venant du Festival de Berlin, la troupe de Punté (Inde) présente un spectacle de théâtre chanté et dansé, « Ghasharan Koral », le 7 octobre, à 20 h. 30, dans la salle n° 1 de l'Unesco, avant de partir pour Amsterdam et Londres. Entrée libre.

■ Le violoncelliste Yvan Chiffolleau a obtenu le premier prix du Concours international de Budapest, qui s'est terminé le 1^{er} octobre. Né à Nantes et âgé de vingt-quatre ans, Yvan Chiffolleau, élève du Conservatoire de Paris, est déjà lauréat de quatre concours internationaux de musique.

CINÉMA

«MA BRILLANTE CARRIÈRE», de Gill Armstrong

La sève de la jeunesse

Elle est rousse, insolente, intrépide, elle se croit laide, mais elle a la beauté du ton, la séduction des étras qui mordent la vie à pleines dents. Que veut-elle, Sybilla ? Rompre avec son milieu, « faire carrière », devenir pianiste, chanteuse ou, mieux encore, raconter dans un livre ses colères, ses rêves et ses déceptions. Et pour cela, elle le sait, il lui faut rester libre, il lui faut refuser le sort des autres femmes, fuir les chaînes du mariage et de la maternité, avoir le courage de dire : non — à l'amour.

De nos jours, la détermination de Sybilla ne nous étonnerait guère. Mais Sybilla — et c'est ce qui fait la saveur et l'originalité du film de la réalisatrice Gill Armstrong — est une adolescente du début du siècle, la fille de misérables fermiers australiens, une petite paysanne qui n'échappe à sa condition que lorsqu'elle est invitée chez sa grand-mère, vieille dame fortunée imbuée des principes de la bourgeoisie victorienne. C'est pendant un de ces séjours qu'elle découvre l'existence de l'Amérique.

L'American Center propose un Festival vidéo du 6 au 19 octobre, avec une sélection des programmes d'Art Vidéo produits par la chaîne de télévision W.G.B.H. de Boston, la première à ouvrir ses studios aux artistes : des œuvres récentes (de Rose Saxon, en particulier), ainsi que des classiques, de Nam June Paik à Peter Campus, (36, boulevard Raspail, Paris-14^e).

et deux boutades scandaleuses. Sybilla tourne la tête d'un fil de famille et prend le parti de renoncer au bonheur.

Ma brillante carrière est inspirée d'un roman autobiographique (paru en 1901) et l'on retrouve à l'écran l'authenticité des sentiments, la justesse de ton, qui devaient caractériser l'œuvre originale. Pour peindre son héroïne et le monde où elle évolue, Gill Armstrong adopte une mise en scène délibérément impressionniste. Elle enfonce son récit dans un réseau de brèves notations, de touches intimistes, ne cédant au plaisir de la « mise en scène » qu'à l'occasion de rares séquences (une bataille à coups d'oreillers, une soirée dansante) d'ailleurs parfaitement réussies. Le charme naît de la précision des détails, de l'élégance de la photographie (une élégance proche parfois du maniérisme), d'un climat romantique et désuet que la réalisatrice reconstruit avec une sensibilité très féminine. Il naît surtout de l'interprétation de Judy Davis, étonnante de fougue et de naturel dans le rôle de Sybilla la sauvage, la fantasque, l'ambitieuse. Grâce à Judy Davis, *Ma brillante carrière* est mieux qu'un joli film : une sève l'irrigue, l'impétuosité de la jeunesse en brise les délicats contours.

JEAN DE BARONCELLI.

* Voir les films nouveaux.

NEW YORK, MONTREAL, ATLANTA, DETROIT, CHICAGO

Le réseau d'affaires que seule la Sabena vous offre

L'Amérique du Nord par Sabena

Cinq destinations-clés pour atteindre, le même jour, la plupart des villes américaines.

Le 15 août 1980, la Sabena inaugure la première liaison directe entre Bruxelles et Chicago, enrichissant ainsi, à nouveau, son réseau en Amérique du Nord.

New York, Montréal, Atlanta, Détroit et aujourd'hui, Chicago, un réseau unique spécialement conçu pour le voyageur d'affaires, un choix de destinations et des horaires soigneusement étudiés qui permettent

de relier Bruxelles aux quatre coins du continent nord-américain le jour même du départ.

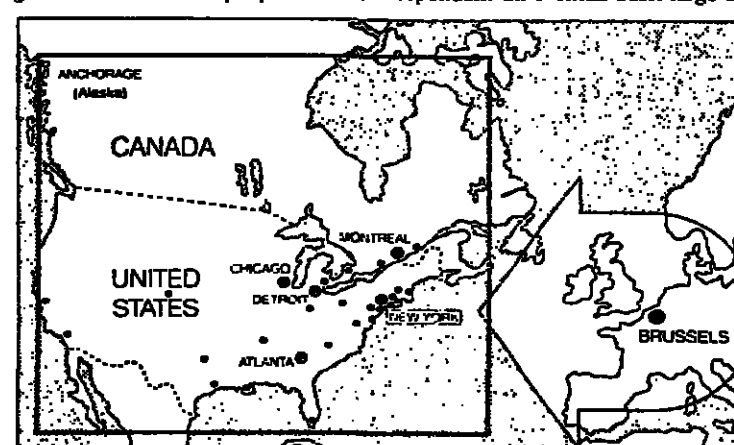
Dans le Nord, la Sabena offre une alternative intéressante. Elle dessert, bien sûr, New York et Chicago, les points d'entrée traditionnels aux États-Unis, mais aussi Détroit (Michigan), un aéroport moins encombré que ses grands voisins, qui offre cependant un éventail aussi large de

correspondances.

Dans le Sud, la Sabena a choisi Atlanta, le principal aéroport de transit aux USA, et le centre d'une région en plein essor économique. Outre Anchorage en Alaska, Montréal renforce ce réseau desservi hebdomadairement par plus de vingt liaisons directes.

Mais la Sabena ne se contente pas de vous amener à destination. Elle met également à votre disposition une trentaine de bureaux, répartis dans l'ensemble du continent nord-américain, pour rendre votre séjour plus agréable, organiser votre retour ou simplement vous venir en aide.

Le réseau aérien de la Sabena : un réseau sur mesure pour les voyageurs d'affaires.



Les bureaux de la Sabena sont à votre service à Anchorage, Atlanta, Boston, Charlotte, Chicago, Cincinnati, Dallas, Denver, Detroit, Hartford, Houston, Long Island, Los Angeles, Manhattan, Memphis, Miami, Montréal, New Jersey, New Orleans, New York, Ottawa, Philadelphia, Pittsburgh, Québec, San Francisco, Toronto, Washington, Westchester...



THÉÂTRES

BOULEVARD DU 14

QUINAP

FESTIVAL INTERNATIONAL DE DANSE DE

FESTIVAL D'AU

du 12 octobre

8 représentations exce

TWYLA TH

DANCE FOUN

Twyla Tharp

BIGHT JELLY ROLLS

BAKER'S DOZEN

THEATRE DES CHAMP

LOCATION - 1500 TEL. 720 03

EXTERIE

B.B.

PAR LES TEMPS QUI COURENT

deux heures de rire, ça ne s

Alors, allez voir :

TAUT PAS I

Edouard de V. TA

dispositif pour que et costu

REYNE GRANDJEAN - MICHEL LEBRET - C

GIL BALOGU - ROBERT LUC

A PARTIR DU 7 OCTOB

du 20 H 30 - Dim. matinée 15 H 30 - il

DE LA REUNION FEUILLE - BOUL

METRO - MARCE SEMBAT - PARKIN

مكتبة الأصيل

SPECTACLES

théâtres

SPECTACLES NOUVEAUX

Fontaine (774-74-40), 20 h. 30 : Margane.

Studio des Champs - Elysées (732-35-10), 20 h. 30 : le Cœur sur la main, de Jolich Belon, avec Suzanne Flon.

Edouard-VII (742-57-49), 21 h. : Deburau, de Serge Guitry, avec Robert Hirsch.

Les salles subventionnées et municipales

Salle Favart (296-12-30), 20 h. : l'Étrillière.

Comédie - Française (296-10-20), 20 h. 30 : la Bourgeois gentilhomme.

Centre Georges-Pompidou (277-12-33), débats, 18 h. 30 : A quoi sert la Biennale ? 19 h. : La poésie corporelle ; 20 h. 30 : Qu'est-ce que penser ?

Les autres salles

Cadémie Caumartin (742-43-41), 21 h. : les Exploits d'Alequin.

Danou (261-09-14), 21 h. : l'Homme, la Bête et la Vertu.

Rachette (326-38-99), 20 h. 15 : la Castatrice ennuie ; 21 h. 30 : la Lacra.

Lucernaire (544-57-34), 18 h. 30 : Haute surveillance ; 20 h. 30 : Rude journée en perspective. — II, 18 h. 15 : Tête fite ; 22 h. 15 : Fieilles. — III, 18 h. 15 : Parions français.

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles

LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES

704.70.20 (lignes groupées) et 727.42.34

(de 11 heures à 21 heures, sauf les dimanches et jours fériés)

Lundi 6 octobre

Marigny (223-20-74), 1. 21 h. : l'Assolée. — II, 21 h. : la Bonne Soupe. Nouveautés (770-82-16), 21 h. : On crie dans mon jardin. Palais des glaces (507-49-03), 22 h. 15 : Scènes de chasse en Basse-Savoie. Poche - Montparnasse (548-12-91), 21 h. : le Premier. Théâtre d'Edgar (322-11-02), 20 h. : Fish out of water ; 21 h. : les Jumelles. Théâtre de Paris (874-20-44), 20 h. 30 : le Mariage de Figaro.

Les cafés-théâtres

Au Bec fin (296-29-35), 20 h. 15 : la Voix humaine ; 21 h. 15 : la Collection ; 22 h. 30 : la Revanche de Nana. Bistrot Beaubourg (271-33-17), 19 h. 15 : Vignola's Band Rock ; 20 h. 30 : E. Sarda Generation Hollywood ; 21 h. 45 : Naphthaline. Blancs - Montparnasse (587-16-70), 20 h. 15 : Arcub = MC2 ; 21 h. 30 : G. Cuvier ; 22 h. 30 : Et vous trouvez ça drôle ? — II, 20 h. 15 : Tribulations sexuelles à Chicago ; 21 h. 30 : les Belges ; 22 h. 30 : les Voyageurs de carton. Café d'Edgar (320-85-11), 1. 20 h. 30 : Sœurs siamoises cherchent frères siamois ; 21 h. 30 : Sœur, cravate et tricot de peau ; 22 h. 15 : Bruns Superstar.

Café de la République (278-46-42), 22 h. : Jacques Charby. Le Chœur (555-00-44), 22 h. 30 : Ca' Con. Le Comptable (277-41-40), 20 h. 30 : Aboucho ; 21 h. 30 : J. Rigaux ; 22 h. 30 : J. Debrunck ; 23 h. 30 : Carnival Jazz Quartet. Coque-Coke (272-01-73), 20 h. 30 : le Petit Prince ; 21 h. 30 : Ma chère Sophie ; 22 h. : Bagdad Connexion. Cour des Miracles (548-85-00), 20 h. 15 : Dan Ar Bras ; 21 h. 30 : l'ère pour vivre ; 22 h. 40 : la Matouette. L'Éclaireur (240-58-27), 21 h. 30 : M. Boublin, M. Papon. La Fanel (235-91-17), 20 h. : Jacques Mailhant ; 21 h. 15 : le Président. Fer-Puy (707-96-99), 20 h. 30 : les Zanzou ; 22 h. 30 : L'une mange, l'autre boit. Petit Casino (278-38-50), 1. 21 h. : M. Boublin, M. Papon. Le Funel (235-91-17), 20 h. : Jacques Mailhant ; 21 h. 15 : le Président. Fer-Puy (707-96-99), 20 h. 30 : les Zanzou ; 22 h. 30 : L'une mange, l'autre boit.

Le music-hall. Galté - Montparnasse (322-16-18), 20 h. 15 : Mama Bea. Palais des congrès (788-32-36), 21 h. : Julien Clerc.

Les chansonniers

Caveau de la République (278-44-45), 21 h. : Heureux ceux qui n'attendent rien car ils n'auront pas plus. Deux Anes (806-15-25), 21 h. : Quand les Anes voteront.

Le music-hall

Galté - Montparnasse (322-16-18), 20 h. 15 : Mama Bea. Palais des congrès (788-32-36), 21 h. : Julien Clerc.

Les concerts

Athénée, 21 h. : K. Moll, P. Moll (Schubert, Wolf, Brahms, Thémis). Faculté de droit, 20 h. 30 : Nouvel Orchestre philharmonique de Radio-France, dir. G. Amy, sol. C. Edouard (Vardes). Lucernaire, 19 h. 30 : L. Petrova, A. Perchat (mélodies populaires slaves et flamandes). Point-Vierge, 21 h. : les Dominos (musique médiévale et baroque). Salle Gaveau, 21 h. : Collegium Musicale de Cologne (Bach, Monteverdi, Janquin, Wittenbach). Théâtre Saint-Georges, 20 h. 30 : E. et H. Labèque (Joplin, Gershwin, Mozart, Stravinsky). FIAP, 21 h. : Ensemble A. Stajic (Puccini, Bach, Grieg, Britten).

Jazz, pop, rock, folk

Café de la Gare (278-52-51), 18 h. 30 : Celestial Communication Orchestra ; 21 h. : A. Doyle, A. Silva. Café d'Edgar (322-11-02), 22 h. 30 : Roger Masson. Caveau de la Rachette (326-65-05), 21 h. 30 : François Guin Swing Quintet.

THEATRE JEAN VERA
direction Pierre VIELHESCADE
Place Saint-Jacques 75005 PARIS
création
LE CALCUL LA RECETTE
avec Hélène Duc
Pierre VIELHESCADE
et Jeanne WORMS
mise en scène Jacques ARDOUN
17.9.10.11.16.17 et 18 Octobre à 21h
772-25-30 et 506-57-16
* 3 FNAC

PIERRE RICHARD • GÉRARD OURY



un vrai quiproquo,
un parapluie
bulgare,
une femme filé,
un faux tueur...

LE COUP DU PARAPLUIE

SORTIE LE 8 OCTOBRE

Festival d'automne

(296-12-37)

MUSIQUE

Théâtre de la Ville, 20 h. 30 : Ensemble intercontemporain, dir. P. Boulez (Stravinski, Ravel, Webern, Boulez).

THEATRE

Centre Pompidou, 20 h. 30 : Richiamo. American Center, 21 h. : A Prelude to death in Venice.

DANSE

Théâtre des Champs - Elysées, 20 h. 30 : Troyla Sharp Dance Foundation.

BOBINO
Jules
Beaucarne

LES 3^{es} RENCONTRES DE LA FONDATION PHILIP MORRIS

Le Cinéma nous concerne tous : montrez que vous êtes concerné. Pour ou contre la critique ?

Dans le cadre des Rencontres Professionnelles de la Fondation Philip Morris pour le Cinéma qui auront lieu du 4 au 11 novembre prochain, sera abordé le problème du rôle de la critique et de son impact. Vos réponses à ce sondage serviront de base aux travaux du colloque.

1 - Parmi ces différents critères, quels sont les quatre qui vous déterminent le plus dans le choix d'un film (numérotez les quatre choisis de 1 à 4) ?

- ☐ Publicité en général.
- ☐ Critique.
- ☐ Bouche à oreille.
- ☐ Notoriété réalisateur.
- ☐ L'histoire.
- ☐ Émission de télévision.
- ☐ Notoriété comédiens.
- ☐ Prix dans Festival.

2 - Une bonne critique vous incite-t-elle à voir un film ?

- ☐ Toujours.
- ☐ Rarement.
- ☐ Au contraire.
- ☐ Souvent.
- ☐ Jamais.

Une mauvaise critique vous incite-t-elle à ne pas voir un film ?

- ☐ Toujours.
- ☐ Rarement.
- ☐ Au contraire.
- ☐ Souvent.
- ☐ Jamais.

3 - Après avoir vu un film donné, vous estimez-vous d'accord avec les critiques que vous avez pu voir, lire ou entendre ?

- ☐ Tout à fait d'accord.
- ☐ Plutôt d'accord.
- ☐ Rarement d'accord.
- ☐ Jamais d'accord.

Qu'est-ce à votre avis qu'une bonne critique ?

Merci de bien vouloir remplir et renvoyer ce questionnaire par la poste à la Fondation Philip Morris pour le Cinéma - 114, av. Charles-de Gaulle, 92200 Neuilly.



LA FONDATION PHILIP MORRIS POUR LE CINEMA

la Ville de Paris présente

FESTIVAL INTERNATIONAL DE DANSE DE PARIS

en co-production avec le FESTIVAL D'AUTOMNE

du 6 au 12 octobre 20 h 30

samedi 11 à 15 h - dimanche 12 à 14 h 30

8 représentations exceptionnelles

TWYLA THARP

DANCE FOUNDATION

chorégraphies Twyla Tharp

EIGHT JELLY ROLLS musique Jelly Roll Morton

BRAHMS-PAGANINI musique Brahms-Paganini

BAKER'S DOZEN musique Willie "The Lion" Smith

THEATRE DES CHAMPS-ELYSEES

LOCATION THEATRE TEL. 720.03.43 ET AGENCES

POUR LES SALLES VOIR LIGNES PROGRAMMES

ANDRÉ DUSSOLIER - GERARD LANVIN - CHRISTINE ROISSON
EXTERIEUR,
JACQUES BRAL
NUIT
PARTENAIRE PAR LA FONDATION PHILIP MORRIS

T.B.B.
THÉATRE DE BOULOGNE-BILLANCOURT - 603.60.44
DIRECTION : JEAN-PIERRE GRENIER
ET LA COMPAGNIE DES TRETEAUX DU MIDI
DIRECTION : JACQUES ECHANILLON
Par les temps qui courent,
deux heures de rire, ça ne se refuse pas !
Alors, allez voir :
FAUT PAS PAYER
de DARIO FO
adaptation de V. TASCA et T. CECCINATO
mise en scène de Jacques ECHANILLON
dispositif scénique et costumes d'Ezio TOFFOLUTTI
avec
EVELYNE GRANDJEAN - MICHEL LEBRET - CATHERINE CHEVALLIER
GIL BALADOU - ROBERT LUCIBELLO
BERNARD BALESTIER - GILLES CARDON - DANIEL SEVERAC - VINCENT LESPAGNOL
A PARTIR DU 7 OCTOBRE 1980
Soirées 20 h 30 - Dim. matinée 15 h 30 - (Rel. Dim. soir et Lundi)
60, RUE DE LA BELLE FEUILLE - BOULOGNE BILLANCOURT
(METRO : MARCEL SEMBAT - PARKING A 100 METRES)

RÉCITAL ALEXANDRE LAGOYA
— ARTISTE EXCLUSIF CBS MASTERWORKS —
SALLE PLEYEL VENDREDI 10 OCTOBRE 20 H 30
LA GUITARE ESPAGNOLE
TARREGA, PUJOL,
ALBENIZ, TORROBA,
RODRIGO,
SUR DISQUE ET CASSETTE
CBS 76946
CBS MASTERWORKS
Le son qui a fait



SPECTACLES

Les films marqués (*) sont interdits
aux moins de dix-huit ans.
(**) aux moins de treize ans.

La Cinéma-thèque

Comédies musicales

Challiot (704-24-54), mélodie.
Beaumont (278-35-57), 15 h : Caval-
leria Rusticana, d'A. Palmeri.
17 h : Rastomou, d'A. Kurosawa.
19 h : Les 12 de J. Godbout.

Les exclusivités

AINA, SALLA POUR GOLDMAN
(Fr.) : Saint-Sébastien, 5* (354-
50-91).
ANTHROPOLIS (Fr.) : Studio Alpha,
5* (354-39-47); Marignan, 5* (359-
32-82); Parnassus, 14* (359-83-11).
APOCALYPSE NOW (A., v.o.) : (*) :
Templaria, 5* (372-94-58).
ATLANTIC CITY (A., v.o.) : U.G.C.
Odéon, 5* (323-71-08); Biarritz, 5*
(723-69-23) ; V.I. U.G.C. Caméo,
5* (346-66-44); Miramar, 14* (330-
89-52) ; U.G.C. Gobelins, 13* (336-
32-44).

LA BANQUIÈRE (Fr.) : Gaumont-
Renaud, 5* (323-56-70); Saint-
Germain Studio, 5* (354-42-72);
Ambassade, 5* (359-19-08); France-
Elysées, 5* (723-71-11); Saint-
Lazare Paquet, 5* (387-35-43);
Paramount-Opéra, 5* (742-56-31);
Nation, 12* (342-04-87); Para-
mount-Galaxie, 13* (350-18-03);
Montparnasse-Palace, 14* (322-
18-23); Gaumont-Convention, 15*
(326-42-27); Gaumont-Sud, 14*
(327-84-50); Secrétan, 15* (306-
71-33); Wepler, 15* (387-30-70);
Paramount-Mallot, 17* (758-24-24).
LE BAR DU TÉLÉPHONE (Fr.) : (*) :
Paramount-Opéra, 5* (742-56-31);
Publicis-Elysées, 5* (720-76-22);
Paramount-Montparnasse, 14* (329-
90-10).

BIENVENUE MR. CHANCE (A., v.o.) :
U.G.C. Marbeuf, 5* (251-15-45).
BRONCO BILLY (A., v.o.) : Para-
mount-Opéra, 5* (742-56-31).
L'ÉLIGIBLE (A., v.o.) : (*) : Studio
Logos, 5* (354-26-43); Monte-
Carlo, 5* (323-99-55) ; V.I. : Ga-
laxie, 5* (346-66-44); Alcazar, 5*
(770-72-88); Magic-Convention, 15*
(326-30-61).

CAN'T STOP THE MUSIC (A., v.o.) :
Publicis-Elysées, 5* (720-76-22);
Paramount-Opéra, 5* (742-56-31);
Paramount-Montparnasse, 14* (329-
90-10).

LE CHAÎNON MANQUANT (Fr.) :
Belg. : Saussemann, 5* (770-72-88);
Espace Galté, 14* (350-99-34).

LA CHASSE (A., v.o.) : U.G.C. Odéon,
5* (325-71-08) ; Normandie, 5*
(359-41-18) ; V.I. : Rex, 5*
(358-69-79); U.G.C. Opéra, 5* (350-
80-32); Bretagne, 5* (222-57-97);
Heldier, 5* (770-11-24); U.G.C. Go-
belins, 13* (336-23-40); U.G.C.
Gare de Lyon, 13* (343-01-33);
Mistral, 14* (539-52-43); Magic
Convention, 15* (326-30-61);
Paramount-Montparnasse, 14* (329-
90-10); Mural, 15* (651-99-75); Secrétan,
15* (206-71-23).

LE CHEVAL BOURGUEIL (Fr.) :
Gaumont-les Halles, 17* (259-70-70);
Richelieu, 5* (233-56-70); Quin-
tette, 5* (354-35-40); Marignan, 5*

(359-92-82); Lumière, 5* (246-40-07);
Montparnasse-Palace, 14* (322-
18-23); Gaumont-Sud, 14* (327-
84-50); Cambronne, 15* (724-42-86);
Victor-Hugo, 15* (727-49-75); Chi-
chy-Patbé, 15* (822-46-01); Ga-
umont-Gambetta, 20* (636-10-98).

CHER VOISIN (Hong. v.o.) : Épée
de Bois, 5* (327-37-47); La Pagode,
7* (705-12-18).

LE CHRIST S'EST ARRÊTÉ À EBOLI
(It.) : Forum Cinéma, 15* (297-
33-74).

LE CŒUR À L'ENVERS (Fr.) : Biar-
ritz, 5* (723-69-23); Caméo, 5*
(346-66-44); Elysées-Montpar-
nasse, 15* (344-23-02); les Tou-
relles, 20* (304-51-89).

LE DERNIER MÉTRO (Fr.) : ABC,
5* (326-25-34); Berlioz, 5* (742-
56-31); Quintette, 5* (329-30-11);
Hauteville, 5* (633-79-38); Gau-
mont-les Halles, 17* (297-49-70);
Paris, 5* (329-52-89); Elysées-
Lincoln, 5* (359-36-14); Alcazar, 15*
(343-07-48); Faubourg, 15* (331-
52-86); Parnassus, 14* (329-83-11);
Gaumont-Sud, 14* (327-84-50);
Montparnasse-Palace, 14* (322-
18-23); Cambronne, 15* (724-42-86);
14-Juillet-Beaugrenelle, 15* (575-
79-79); Mayfair, 15* (623-27-06);
Clutchy-Patbé, 15* (822-46-01); Ga-
umont-Gambetta, 20* (636-10-98);
Paramount-Mallot, 17* (758-24-24).
DON GIOVANNI (Fr.) : A., v.o. : Ven-
dôme, 5* (742-56-32).

LES FILMS NOUVEAUX

KAGEMUSHA, film japonais
d'Akira Kurosawa (v.o.) :
Studio de la Harpe, 5* (354-
34-53); Haut-Faubourg, 5*
(832-72-28); La Pagode, 7*
(705-12-18); Gaumont-Comète,
5* (259-70-70); U.G.C. Biar-
ritz, 5* (723-69-23) ; V.I. :
Gaumont-les Halles, 17* (297-
49-70); Gaumont-Richelieu,
5* (233-56-70); Montparnasse
5* (344-23-02); Nation, 12*
(342-04-87); Magic-Convention,
15* (326-30-61); M. A. S. C.
Convention, 15* (826-42-27).

BREAKING GLASS, film britan-
nique de Brian Gibson
(v.o.) : George, 5* (542-
41-48); Quintette, 5* (329-
30-11); Parnassus, 14* (329-
83-11) ; V.I. : Gaumont-
les Halles, 17* (297-49-70);
Imperial, 5* (742-72-52); Ga-
umont-Sud, 14* (327-84-50);
Clutchy-Patbé, 15* (822-46-01).

MA BRILLANTE CARRIÈRE,
film australien de Cliff Ar-
mstrong (v.o.) : U.G.C. Odéon,
5* (325-71-08) ; Normandie,
5* (359-41-18) ; V.I. :
U.G.C. 5* (359-41-18) ; V.I. :
Blenheim-Montparnasse, 15*
(344-23-02); U.G.C. Opéra, 5*
(261-50-32).

LES PETITES CÉLÈRES, film
américain de Ron Maxwell
(v.o.) : Paramount - City,
5* (326-30-61); Triomphe, 5* (562-49-76);
Paramount-Odéon, 5* (325-
71-08); V.I. : Paramount-
Mallot, 17* (758-24-24);
Marivaux, 5* (259-40-40);
Paramount-Opéra, 5* (742-
56-31); Paramount-Bastille,

12* (343-79-17); Paramount-
Galaxie, 13* (350-18-03);
Paramount-Opéra, 14* (340-
45-81); Paramount-Montpar-
nasse, 14* (329-90-10); Para-
mount-Montmartre, 15* (306-
71-33); Convention, Saint-
Charles, 15* (822-46-01);
Paramount-Mallot, 17* (758-
24-24).

FINALE DES FILLES ET DES
FILIPPE, film américain
canadien de Georges Méliès
(v.o.) : Bataclan, 5* (561-10-80);
14-Juillet-Beaugrenelle, 15* (575-
79-79); Gaumont-Berlioz, 5*
(742-56-31); Montparnasse-
Palace, 14* (322-18-23); Pa-
ris, 5* (329-52-89); Chichy-
Patbé, 15* (822-46-01).

SUNSHINE, film américain
de S. Sauter (v.o.) : U.G.C.
Danton, 5* (322-42-82); Mer-
cury, 5* (562-75-90) ; V.I. :
Paramount-Mallot, 17* (758-
24-24); Max-Linder, 5* (770-
49-04); Paramount-Bastille,
5* (242-79-17); Paramount-
Galaxie, 13* (350-18-03);
Paramount-Montparnasse, 14*
(329-90-10); Paris-Galaxie,
15* (306-71-33); Montmar-
tre, 15* (306-71-33).

LES TEMPS SONT DURS POUR
DRACULA, film américain
de Clive Donner (v.o.) : Mar-
ignan, 5* (359-92-82); Parnas-
sus, 14* (329-83-11) ; V.I. :
Gaumont-Richelieu, 5* (233-
56-70); Alcazar, 15* (343-
07-48); Faubourg, 15* (331-
52-86); Mistral, 14* (539-52-43);
Cambronne, 15* (724-42-86);
Mural, 15* (651-99-75); Chichy
Patbé, 15* (822-46-01).

cinémas

LA FEMME-ENFANT (Fr.) : Berlioz,
5* (742-56-31); Montparnasse 5*
(344-23-02); Saint-Germain-Village,
5* (633-79-38); Marignan, 5* (359-
92-82); Olympia, 14* (542-07-42).

FEMME SUR NEW-YORK (A.,
v.o.) : U.G.C. Danton, 5* (322-
42-82); Ermitage, 5* (339-15-71);
— V.I. : U.G.C. Gobelins (336-
32-44).

GIMME SHELTER, THE ROLLING
STONES (A., v.o.) : Vidéocon, 5*
(336-30-34).

LES GUERRIERS DE LA NUIT (A.,
v.o.) : (*) : Danton, 5* (322-42-82);
Mistral, 14* (539-52-43); Ma-
zaville (770-72-88).

HEART BEAT (A., v.o.) : Saint-Ge-
rmain-Village, 5* (633-79-38);
Elysées-Lincoln, 5* (359-36-14);
Moyens-les-Halles, 17* (297-49-70);
Saint-Lazare Paquet, 5* (387-35-43);
Parnassus, 14* (329-83-11); (322-
18-23).

HEROS OU SALOPARDS (Aust.,
v.o.) : Espace Galté, 14* (350-
99-34).

KRAMER CONTRE KRAMER (A.,
v.o.) : U.G.C. Marbeuf, 5* (251-
15-45); Le Claf, 5* (327-00-00) ;
— V.I. : Capri, 5* (508-11-69).

LOULOU (Fr.) : Gaumont-les Hal-
les, 17* (297-49-70); Berlioz, 5*
(742-56-31); Quintette, 5* (329-
30-11); Montparnasse 5* (344-
23-02); Coisec, 5* (359-29-48);
Gaumont-Convention, 15* (326-
42-27); Mistral, 14* (539-52-43);
Gaumont-Gambetta, 20* (636-
10-98).

MANHATTAN (A., v.o.) : J.-Co-
teau, 5* (354-47-82).

LE MARIAGE DE MARIA BRAUN
(All. v.o.) : Cinécho Saint-Ge-
rmain, 5* (633-79-38).

MON ONCLE D'AMÉRIQUE (Fr.) :
Hauteville, 5* (633-79-38); Ely-
sées-Lincoln, 5* (359-36-14); Pa-
rnassus, 14* (329-83-11); (322-
18-23).

NIJINSKY (A., v.o.) : Quintette, 5*
(329-30-11); Coisec, 5* (359-29-48);
— V.I. : Imperial, 5* (742-72-52);
Montparnasse-Palace, 14* (322-
18-23).

NIMITZ, RETOUR VERS L'ENFER
(A., v.o.) : U.G.C. Opéra, 5* (261-
50-32).

PASTORALE (Sov. v.o.) : Co-
mos, 5* (544-28-50); Olympia, 14*
(542-07-42).

PILE OU FACE (Fr.) : Bretagne, 5*
(322-42-82); U.G.C. Danton, 5*
(322-42-82); Biarritz, 5* (723-
69-23); Caméo, 5* (346-66-44).

QUE LE SPECTACLE COMMENCE
(A., v.o.) : Bataclan, 5* (561-10-80);
Luxembourg, 5* (633-77-77).

RETOUR À MARSEILLE (Fr.) :
La Claf, 5* (327-00-00).

LE ROI ET L'OISEAU (Fr.) :
Cinéma-Saint-Germain, 5* (633-
79-38); Studio de l'Étoile, 17*
(350-18-03); Saint-Ambroise, 11*
(700-80-18); Tourville, 20* (384-
51-88); E. sp.

LES SOUS-DOUES (Fr.) : Marignan,
5* (359-92-82); U.G.C. Gare de
Lyon, 12* (343-01-33).

THE ROSE (A., v.o.) : Kinopan-
orama, 15* (306-71-33); Galaxie, 5*
(561-10-80); Forum Cinéma, 15*
(297-33-74).

LE TROUPEAU (Turc. v.o.) : Studio
de la Harpe, 5* (354-34-53);
14-Juillet-Beaugrenelle, 15* (575-
79-79).

UNE SEMAINE DE VACANCES
(Fr.) : Paramount-Mallot, 17* (758-
24-24).

URBAN COW-BOY (A., v.o.) : Saint-
Michel, 5* (329-79-17); Ely-
sées-Lincoln, 5* (359-36-14); U.G.C.
Opéra, 5* (261-50-32) ; V.I. :
Rex, 5* (358-69-79); Miramar, 14*
(330-89-52); Mistral, 14* (539-
52-43); Secrétan, 15* (306-71-33);
U.G.C. Gare de Lyon, 12* (343-
01-33).

LA VIE DE BRIAN (Ang. v.o.) :
Cluny-Ecoles, 5* (354-26-12).

Y A-T-IL UN PILOTE DANS
L'AVION ? (A., v.o.) : Luxem-
bourg, 5* (633-77-77); Publicis-
Saint-Germain, 5* (633-79-38);
Paramount-City, 5* (326-30-61);
Paramount-Elysées, 5* (326-30-61);
Paramount-Opéra, 5* (742-56-31).

(742-56-31); Paramount-Bastille,
5* (343-79-17); Paramount-Mont-
parnasse, 14* (329-90-10); Para-
mount-Gobelins, 13* (336-23-44);
Paramount-Christie, 13* (336-
23-44); Paramount-Orléans, 14*
(340-45-81); Pasty, 15* (288-62-34);
Paramount-Mallot, 17* (758-24-24);
Convention-Saint-Charles, 15*
(575-79-79); Paramount-Mont-
martre, 15* (306-71-33).

Rider, V. 5, 24 h : Deltavox,
17 h 15, 18 h, 19 h, 20 h, 21 h, 22 h, 23 h, 24 h : Mar-
tini Johnson, J. V. L. Mar-
tini Johnson, 17 h 15, 18 h, 19 h, 20 h, 21 h, 22 h, 23 h, 24 h : A la
recherche de Mr. Goodber,
19 h 50 : Chantown, 20 h 5;
Kiddie, 20 h 5; Quadruphénie,
24 h 15 : Théâtre de sang.

GRAND-PAVOIS, 15* (554-45-85)
(v.o.), tous les jours, 15 h, 16 h,
17 h, 18 h, 19 h, 20 h, 21 h, 22 h, 23 h, 24 h : New York, New York,
16 h 30 : Mon oncle, 18 h 30 :
Play Time, 20 h 30 : Le Lauréat,
22 h 10 : New York, New York,
15 h 10 : La Griffe et la Dent,
16 h 50 : Le shérif est en prison,
18 h 50 : L'année dernière à
Marienbad, 20 h 10 : Mort sur le
Nil, 22 h 30 : Jeremiah Johnson,
vend. 0 h 20 : Quadruphénie,
sam., 0 h 20 : la Course à la mort
de l'an 2000.

SAINT-AMBRIOISE, 11* (700-80-18)
(v.o.), en alternance : le soldat et
l'oiseau, les Aventures de Bobin
des Bois, la Cassandre (P), Mac-
beth, Dr Folamour, Festival de
desseins animés Tex Avery, Dureau
Ousale, Rêverie dans un ciel d'été,
Soudain l'été dernier.

DAUMENIL, 12* (343-33-07) (v.o.),
la Roulette chinoise, le Droit du
plus fort, Ghibli de passage, la
Tromblade Gédéon, le Ma-
chard de quatre saisons, Despair.

CHATELET - VICTORIA, 14* (308-
84-14) (v.o.), — L. 14 h : Un
après-midi de chien, 14 h 10 :
+ 8, 0 h 20 : Le Dernier Tango
à Paris, 18 h 35 : Marabout Man,
20 h 20 : Un tramway nommé
Desir, 22 h 30 : Jeremiah John-
son, V. 0 h 20 : Love - II,
14 h 5 : 11 : 16 h 15 : la Poste,
15 h 15 : sam. 24 h : American
Graffiti, 20 h 15 : + V. 24 h :
Accès pour l'échelle.

STUDIO GALANDE, 5* (354-72-71)
(v.o.), 12 h : Amarcord, 14 h 10 :
Dernier Amour, 18 h 20 : le
Sommeil du président, 18 h 35 :
Fortier de nuit, 20 h 30 : Balo,
22 h 30 et 0 h 15 : Rocky Horror
Picture Show.

STUDIO DE L'ÉTOILE, 17* (350-
18-03) (v.o.), 19 h 45 : sam.,
25 h (m.l.) : la Grande Bonte,
22 h (m.l.) : la Loustique, sam.
dim., 18 h : Sex O'Clock U.S.A.,
mar., 18 h : l'An 01.

AKIRA KUROSAWA, Action Répu-
blique, 11* (805-81-33) (v.o.) : Vitr-
boite à films, 17* (632-44-21)
(v.o.) : 1 : 13 h, 20 : Ghibli,
15 h, 18 h : la Horde sauvage, 18 h,
Taxi Driver, 20 h : The Rocky
Horror Picture Show, 22 h : Easy

ANGELTERRE, LES CINÉASTES DE
LA FOLIE, Olympia, 14* (542-
07-42) (v.o.) : Family Life,
Sommeil du président, 18 h 35 :
Fortier de nuit, 20 h 30 : Balo,
22 h 30 et 0 h 15 : Rocky Horror
Picture Show.

AKIRA KUROSAWA, Action Répu-
blique, 11* (805-81-33) (v.o.) : Vitr-
boite à films, 17* (632-44-21)
(v.o.) : 1 : 13 h, 20 : Ghibli,
15 h, 18 h : la Horde sauvage, 18 h,
Taxi Driver, 20 h : The Rocky
Horror Picture Show, 22 h : Easy

ANGELTERRE, LES CINÉASTES DE
LA FOLIE, Olympia, 14* (542-
07-42) (v.o.) : Family Life,
Sommeil du président, 18 h 35 :
Fortier de nuit, 20 h 30 : Balo,
22 h 30 et 0 h 15 : Rocky Horror
Picture Show.

AKIRA KUROSAWA, Action Répu-
blique, 11* (805-81-33) (v.o.) : Vitr-
boite à films, 17* (632-44-21)
(v.o.) : 1 : 13 h, 20 : Ghibli,
15 h, 18 h : la Horde sauvage, 18 h,
Taxi Driver, 20 h : The Rocky
Horror Picture Show, 22 h : Easy

ANGELTERRE, LES CINÉASTES DE
LA FOLIE, Olympia, 14* (542-
07-42) (v.o.) : Family Life,
Sommeil du président, 18 h 35 :
Fortier de nuit, 20 h 30 : Balo,
22 h 30 et 0 h 15 : Rocky Horror
Picture Show.

AKIRA KUROSAWA, Action Répu-
blique, 11* (805-81-33) (v.o.) : Vitr-
boite à films, 17* (632-44-21)
(v.o.) : 1 : 13 h, 20 : Ghibli,
15 h, 18 h : la Horde sauvage, 18 h,
Taxi Driver, 20 h : The Rocky
Horror Picture Show, 22 h : Easy

ANGELTERRE, LES CINÉASTES DE
LA FOLIE, Olympia, 14* (542-
07-42) (v.o.) : Family Life,
Sommeil du président, 18 h 35 :
Fortier de nuit, 20 h 30 : Balo,
22 h 30 et 0 h 15 : Rocky Horror
Picture Show.

AKIRA KUROSAWA, Action Répu-
blique, 11* (805-81-33) (v.o.) : Vitr-
boite à films, 17* (632-44-21)
(v.o.) : 1 : 13 h, 20 : Ghibli,
15 h, 18 h : la Horde sauvage, 18 h,
Taxi Driver, 20 h : The Rocky
Horror Picture Show, 22 h : Easy

ANGELTERRE, LES CINÉASTES DE
LA FOLIE, Olympia, 14* (542-
07-42) (v.o.) : Family Life,
Sommeil du président, 18 h 35 :
Fortier de nuit, 20 h 30 : Balo,
22 h 30 et 0 h 15 : Rocky Horror
Picture Show.

AKIRA KUROSAWA, Action Répu-
blique, 11* (805-81-33) (v.o.) : Vitr-
boite à films, 17* (632-44-21)
(v.o.) : 1 : 13 h, 20 : Ghibli,
15 h, 18 h : la Horde sauvage, 18 h,
Taxi Driver, 20 h : The Rocky
Horror Picture Show, 22 h : Easy

ANGELTERRE, LES CINÉASTES DE
LA FOLIE, Olympia, 14* (542-
07-42) (v.o.) : Family Life,
Sommeil du président, 18 h 35 :
Fortier de nuit, 20 h 30 : Balo,
22 h 30 et 0 h 15 : Rocky Horror
Picture Show.

AKIRA KUROSAWA, Action Répu-
blique, 11* (805-81-33) (v.o.) : Vitr-
boite à films, 17* (632-44-21)
(v.o.) : 1 : 13 h, 20 : Ghibli,
15 h, 18 h : la Horde sauvage, 18 h,
Taxi Driver, 20 h : The Rocky
Horror Picture Show, 22 h : Easy

ANGELTERRE, LES CINÉASTES DE
LA FOLIE, Olympia, 14* (542-
07-42) (v.o.) : Family Life,
Sommeil du président, 18 h 35 :
Fortier de nuit, 20 h 30 : Balo,
22 h 30 et 0 h 15 : Rocky Horror
Picture Show.

AKIRA KUROSAWA, Action Répu-
blique, 11* (805-81-33) (v.o.) : Vitr-
boite à films, 17* (632-44-21)
(v.o.) : 1 : 13 h, 20 : Ghibli,
15 h, 18 h : la Horde sauvage, 18 h,
Taxi Driver, 20 h : The Rocky
Horror Picture Show, 22 h : Easy

ANGELTERRE, LES CINÉASTES DE
LA FOLIE, Olympia, 14* (542-
07-42) (v.o.) : Family Life,
Sommeil du président, 18 h 35 :
Fortier de nuit, 20 h 30 : Balo,
22 h 30 et 0 h 15 : Rocky Horror
Picture Show.

AKIRA KUROSAWA, Action Répu-
blique, 11* (805-81-33) (v.o.) : Vitr-
boite à films, 17* (632-44-21)
(v.o.) : 1 : 13 h, 20 : Ghibli,
15 h, 18 h : la Horde sauvage, 18 h,
Taxi Driver, 20 h : The Rocky
Horror Picture Show, 22 h : Easy

ANGELTERRE, LES CINÉASTES DE
LA FOLIE, Olympia, 14* (542-
07-42) (v.o.) : Family Life,
Sommeil du président, 18 h 35 :
Fortier de nuit

RADIO-TÉLÉVISION

Lundi 6 octobre

PREMIÈRE CHAÎNE : TF 1

18 h 55 La Comédie-Française racontée par P. Dux.
19 h 10 Une minute pour les femmes.
Comment aider votre enfant à bien apprendre à lire.
19 h 20 Émissions régionales.
19 h 45 Les parcs de TF 1.

EXPOSITION NATIONALE DES VEHICULES AUTOMOBILES D'OCCASION

2-12 OCTOBRE 1980

PORTE DE VERSAILLES

20 h Journal.
20 h 35 Cinéma : « La Reine de la prairie ». Film américain d'A. Dwan (1954), avec A. Szwed, R. Reagan, G. Evans, L. Fuller, A. Caruso, J. Egan, Y. Dugay.

ALFRED GROSSER la passion de comprendre

21 h 55 Questionnaire : Alfred Grosser. Professeur à l'Université de Poitiers, journaliste, spécialiste des questions allemandes, Alfred Grosser s'entretient avec Jean-Louis Servan-Schreiber des élections en Allemagne fédérale et aux États-Unis.
23 h Journal.

DEUXIÈME CHAÎNE : A 2

18 h 30 C'est la vie.
18 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres.
19 h 20 Émissions régionales.
19 h 45 Top club.

NOUVEAU CHEZ SINGER
L'aspirateur TZ automatique
1000 watts
895 F
spécial prix de lancement
offre valable jusqu'au 31 octobre 1980
SINGER l'aspirateur

20 h Journal.
20 h 35 Magazine : Question de temps. Regards neufs sur l'Amérique. Jacques Seguy à Washington et Claude Gaspard à Los Angeles ont réalisé une enquête sur l'actualité, nous en faisons un pays qui compte le plus grand nombre d'habitants au monde. Reportage sur l'extension de la télévision.
21 h 40 Documentaire : Les Nouveaux Séigneurs.
Les jérémites hier et aujourd'hui.

Quelques artistes de scène en scène, mais surtout des acteurs vraiment redoublés et pour le moins uniques.
22 h 40 La grande parade du jazz : New York Jazz Repertory.
23 h 10 Journal.

TROISIÈME CHAÎNE : FR 3

18 h 30 Pour les jeunes.
19 h 55 Tribune libre. Comité national des associations de personnes âgées.
19 h 10 Journal.
19 h 20 Émissions régionales.
19 h 55 Dessin animé. L'ours Poudlard.
20 h Les jeux.
20 h 30 Cinéma public : « Les Risques du métier ».
Film français d'A. Cayatte (1967), avec J. Brel, E. Riva, J. Hardin, A. Alari, M. Laurey, C. Fabrega, N. Nelli, D. Desyres (rediffusion).
22 h Journal.

FRANCE - CULTURE

18 h 30. Le théâtre Chichoua, d'après M. Chevit.
19 h 25. Jazz à l'ancienne.
19 h 30. Présence des arts : Exposition « L'Union », à Montreuil.
20 h. Adhèsion et loi hétéroclite chez Dostoevski, de S. Pimmet (de partie).
21 h. L'entre-scène des vivants et les dix-huit de G. de Nerval.
22 h. 30. Nuits magnétiques : Risques de turbulence.

FRANCE - MUSIQUE

18 h. Six-Sept : Jazz times : 18 h 30. Magazine de Jazz : 30 h. Chausse de son.
20 h. Concert au direct de la faculté d'Assas à Paris : « Arcades », « Offrandes », « Joséphine », « L'Amérique », « L'Europe », par le Nouvel Orchestre philharmonique, dir. G. Amy, avec Ch. Eda-Pierre, soprano (Saison internationale des concerts de l'U.E.R.).
22 h. Ouvert la nuit : Solistes français d'aujourd'hui (Vivendi, Couperin, Saint-Saëns) : 0 h. 5. Domaines de la musique électro-acoustique.

FANTOMAS AU RABAIS

Étonnez-vous, demandez autour de vous : pourquoi, en règle générale, les téléfilms sont-ils tellement plus mauvais que les films ? On vous répondra que la raison en est évidente : la télévision n'a pas les moyens de s'offrir des mois de tournage, des acteurs célèbres et des réalisateurs réputés. Admettons. Il arrive pourtant qu'elle se mette en frais, qu'elle confie un sujet en or à un cinéaste en béton, en le laissant libre de choisir lui-même ses interprètes, privilège assez rare au cinéma. A quel je pense ? Au Fantomas de Claude Chabrol, avec Helmut Berger et Jacques Dufilho, samedi dernier, sur A2.

C'est absolument inadmissible. D'autant qu'il aurait suffi d'un film, un tour de vis ici ou là, un coup de ciseau là ou ailleurs, et trois ou quatre effets de surprise en prime pour ajuster et tendre le fil d'une action parvenue, sans ressort. Dans un policier, s'il ne se passe pas quelque chose toutes les trente secondes, on commence à s'ennuyer. C'est le secret des séries américaines.

Soyons justes, il y a de bons moments. Surtout vers la fin : l'entourloupette destinée à arracher Fantomas à la mort en lui substituant un cadavre qui s'est fait la tête de l'emploi pour jouer un rôle de malfrat. Et surtout, absolument fidèle à la réalité, l'arrivée de la guillotine au petit matin à la porte de la prison, les bois de justice que l'on dresse, que l'on ajuste, que l'on coupe dans son état — le moyen de ne pas penser à Rancucci ? —, M. de Paris et ses moustaches à l'ancienne, le condamné qu'on va chercher sur la pointe des pieds pour ne pas déchoquer les habitants de ses voisins de cellule. Et l'inspecteur Juve panaché sur le panier d'osier vient de basculer la tête d'un innocent : « Ce n'est pas lui ! Ce n'est pas Fantomas ! » Formidable. Vraiment dommage que tout n'ait pas été à ce niveau, de cette qualité.

CLAUDE SARRAUTE.

Mardi 7 octobre

PREMIÈRE CHAÎNE : TF 1

13 h Journal.
13 h 45 Les après-midi de TF 1 : Féminin présent.
Mimosa en fête : 14 h 5, O.N.D.P. ; 14 h 25, Elles en question ; 14 h 40, Féminin ; Jean-Christophe ; 15 h 35, Mini show ; 15 h 45, Les recettes de mon village ; 16 h 5, à dire d'elles ; 16 h 15, Tout feu tout flamme ; 16 h 25, Dossier : Les nouveaux téléfilms ; 16 h 35, Le pour et le contre ; 17 h 5, A vos mains : Patchwork ; 17 h 15, La semaine insolite ; 17 h 20, Série : Coup de cœur ; 17 h 55, Variétés.
18 h TF 4.
18 h 30 L'île aux enfants.
18 h 55 La Comédie-Française racontée par P. Dux.
19 h 10 Une minute pour les femmes. 57 trouver dans les méthodes d'apprentissage de la lecture.
19 h 20 Émissions régionales.
19 h 45 Les parcs de TF 1.
20 h Journal.
20 h 30 Le grand débat : Michel Debré. Quatre députés, MM. M. Barrot (R.P.R.), G. Laroche (C.R.), G. Bouteiller (C.R.), G. Longuet (U.D.F. Meuse), P. Zarka (P.C. Seine-Saint-Denis) interviennent Michel Debré (R.P.R. Réunion).
21 h 35 Caméra Uno. Première : ils furent rois tout un matin. D'après le roman de C. Chomaz, réalisation R. Milcent avec S. Bouy, P. Rouleau, R. Thomas. Dans une petite ville au bord de la mer, l'amour très pur d'un homme et d'une fillelette détruit par les commérages et la méchanceté des voisins.
22 h 40 Variétés : Étoiles sur glace.
23 h 40 Journal.

DEUXIÈME CHAÎNE : A 2

12 h 45 Journal.
13 h 55 Émissions régionales.
14 h Aujourd'hui dimanche.
14 h L'actualité des rives.
15 h Série : Moine.
16 h Minéraux.
Le sauvegarde du patrimoine international.
17 h 20 Fenêtre sur : Brian Van Velde.
18 h 30 Réportage A 2.
18 h 30 C'est la vie.
18 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres.
19 h 20 Émissions régionales.
19 h 45 Top club.
20 h Journal.
20 h 40 Les dossiers de l'écran : Téléfilm. J'ai vu mes enfants. Ce téléfilm américain raconte l'histoire d'un père divorcé qui s'entend avec ses deux filles, les recherches menées par la mère, le drame des enfants, etc.
22 h Débat : Oliges du divorce, les enfants. avec Mme S. Bouteiller, neuro-psychiatre et auteur du livre Les Enfants devant le divorce, M. P. Delteil, père qui a lutté pour la garde de sa fille dans le divorce, M. H. Cren, avocat à la Cour, M. D. Petit-Moreau, avocat à la Cour, et Bruno, enfant de 12 ans, qui fait partie de l'Institut de recherche sur l'enfant.
23 h 30 Journal.

20 h 30 Cinéma (cycle grands westerns) : « Sept secondes en enfer ». Film américain de J. Sturges (1967), avec J. Garner, J. Roberts, R. Ryan, A. Sautin, G. Higgins, S. Dink, L. Gask, J. Volget (rediffusion).
22 h 10 Journal.

FRANCE - CULTURE

20 h. Dialogues franco-islandais : « Les relations franco-islandaises et la vie culturelle de l'Islande actuelle », par le Nouvel Orchestre philharmonique, dir. G. Amy, avec Ch. Eda-Pierre, soprano (Saison internationale des concerts de l'U.E.R.).
22 h. Ouvert la nuit : Solistes français d'aujourd'hui (Vivendi, Couperin, Saint-Saëns) : 0 h. 5. Domaines de la musique électro-acoustique.

FRANCE - MUSIQUE

20 h 30. Concert (Festival d'été de Paris) : « Lamentations », de Cristobal de Morales, par l'Ensemble A. Sei Voni, avec A. Zappalà et R. Saffir, haute-contre, B. Oudin, ténor, B. Fabre-Garrus et P.-Y. Le Maître, baryton-musique, sous la direction de G. Reibel.
22 h. Ouvert la nuit : La revue de la presse et de l'édition musicale internationale, le domaine anglo-saxon, deuxième partie (Donatelli, Berlioz, Ravel, Rachmaninov).

TRIBUNES ET DÉBATS

LUNDI 6 OCTOBRE
— M. Gérard Kirsch, professeur de sciences politiques à l'université de Berlin, participe en direct de Bonn à l'émission « Le téléphone sonne », sur France-Inter, à 19 h 20.
MARDI 7 OCTOBRE
— M. Alfred Grosser, professeur à l'Institut d'études politiques et l'Institut de « Questionnaire », sur TF 1, à 21 h 55.
— M. Michel Debré, ancien premier ministre, député R.P.R. de la Réunion, est l'invité du « Grand débat », de TF 1, à 20 h 30.

APRÈS LE VIDCOM 80 A CANNES

« Il y a de l'argent à gagner »

C'est un fait : M. Bernard Chevry a encore gagné son pari avec le VIDCOM 80, organisé à Cannes du 29 septembre au 2 octobre. Après le MIDEM (Marché international du disque et de l'édition musicale), après le MIP-TV (Marché international des programmes de télévision), il a lancé désormais le Marché international de la vidéo, dont Cannes sera la capitale. La date du prochain VIDCOM est d'ores et déjà fixée du 5 au 9 octobre 1981, avec l'assentiment des plus grandes firmes américaines.
Pour ce qui concerne le marché

proprement dit, trois points méritent d'être mentionnés à défaut de tenter l'impossible bilan de ce genre de manifestation. D'abord, le nombre des participants : on en a compté de quatre mille à cinq mille, ils furent finalement six mille. Or il en va, semble-t-il, du VIDCOM 80 comme des Jeux olympiques : l'essentiel n'est pas de gagner mais de participer.
Deuxième point : la place importante prise par les programmes par rapport aux matériels. Certes

la diversité même de ces programmes témoigne de la grande perplexité des fabricants devant les goûts supposés des acheteurs éventuels ; tandis que les investissements dans autant en importe le vent sur cassette, d'autres parlent sur des produits spécifiques comme la dernière séquence électronique-musical de Jean-Michel Jarre. Un seul secteur paraît échapper à cette incertitude commerciale : les films de catégorie X. Un désastre de fabrication spéciale offrait leur production à Cannes (de 225 francs à 500 francs la cassette) et l'un d'eux avait loupé probablement le plus beau stand du VIDCOM.

La troisième impression : en dépit des particularismes technologiques qui existent (faut-il parler sur le BETA-MAX plutôt que sur le VHS ?) ou ceux qui restent à venir (le vidéodisque plutôt que la bande magnétique ?), on sent que l'heure du choc va bientôt sonner. Chacun s'y prépare en offrant des matériels de plus en plus fiables et sophistiqués dont les prix seules demeurent souvent dissuasifs. Pour suivre tous les travaux du congrès international de la vidéo-communication, organisé pendant la durée du VIDCOM 80, il est fait un don d'ubiquité assez rare. Mais le journaliste de la presse écrite se sentait plus spécialement concerné par la télématique. La mise en œuvre du système Télétexte représentera, pour la presse et l'édition, un progrès dans la communication en même temps qu'une profonde remise en question (le Monde du 27 septembre). Les représentants de la direction générale des télécommunications continuent d'affirmer qu'ils ne sont que les simples « plombiers » de cette révolution (« Nous fournissons les tuyaux à qui veut s'en

servir »), cependant qu'une partie de l'auditoire ne paraissait guère convaincue de l'innocence du propos. M. Dominique Ferry, de la librairie Eschelte, a fort bien montré que cette complémentarité théorique entre la presse écrite et la Télétexte risquait cependant de se transformer en l'entraînement de la première par la seconde dès que les petites annonces emprunteront le canal de la Télétexte. Il a reconnu cependant qu'il est absurde d'heure actuelle d'imprimer les P.A. si l'on tient compte du prix du papier, des frais de composition, etc. « D'ores et déjà, la nature du journal a changé », a-t-il dit.
M. Frank Tenot, du groupe Filipacchi — qui s'apprête à tenter l'expérience Télételet à Vézilly avec Pariscap — constate que les recherches menées pour l'adaptation télématique du magazine a permis de repenser et d'améliorer sa version imprimée. En ce qui concerne les bases de données, dont les applications dans la presse française sont encore très limitées (la Documentation française, Agoria à l'A.P.F.), M. Jacques Michel, chef de la mission interministérielle de l'information scientifique et technique, a donné quelques chiffres comparatifs de deux marchés : pour la France, il se situe à 600 millions de francs, tandis qu'il serait de 5 milliards de francs pour les États-Unis. Comparant les dépenses nécessaires pour mettre en œuvre ces bases de données, M. Michel dit, il se situe à 2,8 milliards de francs pour la France et à 15 milliards de francs pour les États-Unis. L'énormité de ces sommes ne parvient pas cependant à modérer l'optimisme d'une majorité d'experts américains pour la plupart, il est vrai — dont l'intervention s'achevait le plus souvent par la formule : « Il y a de l'argent à gagner et nous le gagnons ! »

CLAUDE DURIEX.

INA L'INSTITUT NATIONAL DE L'AUDIOVISUEL présente
« REVOIR. REVIVRE LA TÉLÉVISION »
du 8 au 14 octobre au FORUM DES HALLES
Dans le cadre de l'Année du Patrimoine, l'INA organise, pendant une semaine, la programmation de 70 émissions de télévision : variétés, documents d'actualité : 5 Colonnes à la Une, Zoom, Panorama, rétrospective du journal télévisé... feuilletons : Belphégor, Vidocq, La Maison des Bois (M. PIALAT)... dramatiques et télé-films : Le Sagouin (S. MOAT), Les célibataires (J. PRAT), Le jeu de l'amour et du hasard (M. BLUVAL), 1788 (M. FALEVIC)... et d'autres rendez-vous du souvenir...
ENTRÉE LIBRE de 12 h à 22 h FORUM CINÉMAS SALLE 4 - NIVEAU 3. Programme détaillé au bureau d'information.

OFFICIERS MINISTÉRIELS ET VENTES PAR ADJUDICATION

VENTE au Palais de Justice à Paris, le JEUDI 23 OCTOBRE 1980, à 14 h, EN UN LOT
LOGEMENT 2 PIÈCES
cuis., w.-c. communs et 1 C.AVE recouverte de chausses de un imm. à PARIS-19
68, RUE D'AUBERVILLIERS

MISE A PRIX : 18.000 FR.
S'adresser pour tous renseignements à M. Marcel BRAZIER, avocat à Paris (9^e), 178, bd Haussmann, T. 562-39-03

VENTE au Palais de Justice à Versailles (78), avenue de l'Europe, le Mercredi 23 octobre 1980, à 10 heures, EN UN SEUL LOT
UNE PROPRIÉTÉ
comportant : habitation et jardin. Contenance 4 ares 35 centiares, aise à SARTROUVILLE (78)

MISE A PRIX : 25.000 F
Conservation indispos. pour enchérir. Pour tous renseignements s'adresser à Versailles à M. DRAPPIER-VILLARD, avocat, 45, rue Berthier, T. 950-01-54 ; au Greffe du Tribunal de Commerce de Versailles, et sur les lieux pr visiter

Etude de M. J. JUTON, not. à SEGRE le JEUDI 23 OCTOBRE 1980, à 14 h, EN UN LOT
« BIÈRES - CHARBONS - FUEL »
C.A. 8.700.000 F - B.C. 350.000 F
PRIX : 1.300.000 F

SERVICE DES DOMAINES
Adjudication le mardi 21 octobre 1980 à 15 heures à PAU (64)
Préfecture

IMMEUBLE DE RAPPORT
à PAU
et 2 passages Mairie. Comportant : Locaux professionnels : bureau et atelier — loués.
— 7 logements : 4 studios, 1 & 2 pièces, 1 & 3 pièces : loués.
— 4 studios libres.
— 1 magasin et 3 pièces libres.
Surface bâtie : 72 m², développée : 1.480 m². Cour : 19 m². Revenu de la partie louée : 80.000 F par an.
M. à P. : 450.000 F

VISITE, RENSEIGNEMENTS ET CONSULTATION DU CAHIER DES CHARGES : Direction des Services fiscaux, 6, rue d'Orléans, à Pau (Tél. 37-21-50, poste 232.)

Vente s/saisie Pal. Evry (91), r. des Mazères, 14 octobre 1980, à 14 h.
IMMEUBLE A SAULX-LES-CHARTREUX (91)
23 et 25, rue de la Division-Leclerc — Contenance 2 à 30 ca. Comportant 2 maisons s/terre-plein et s/ cave, av. rez-de-cha., 1^{er} ét., gren. 1^{er} et 2^e p., cuis., sol en parquets ; 2^e et 3^e p., p. de chauff., courtoise dev. Petit jardin d'agr. 5 GARAGES convertis en écurie et partie en bitume.
Mise à prix : 300 000 F
M^{re} DU CHALARD, avocat, tél. 077-15-57

Cabinet de M^{re} BOUCHET et REDON, avocats, B.P. 51, 74200 THONON-LES-BAINS, tél. : (50) 71-12-77, et S.C.F. BRELLOZ DUBOULOUX, B.P. 61, 74200 THONON-LES-BAINS, tél. : (50) 71-35-45 ; VENTE aux enchères au Tribunal de Thonon-les-Bains (Haute-Savoie), le lundi 30 octobre 1980, à 14 h 30

22 APPARTEMENTS
dans immeuble « LE BREVET » (bon standing) à
ANNEMASSE (Haute-Savoie)
MISES A PRIX : (2 pièces 65 m² + cave) : 90 à 100.000 francs. (1 pièce 40 m² + cave) : 38 à 40.000 francs
Renseignements et visites : T81 (50) 30-97-94.

VTE assise Pal. Just. 91-EVRY, r. des Mazères, 14 octobre 1980, à 14 h.
IMMEUBLE à ATHIS-MONS (91)
10, r. de la Paix. Cae 654 m² élév. s/cave. Constr. meubl. convert en bulles. Rez-de-chaussée à g.-s. p., a. de b. ; 1^{er} et 2^e p. et cuis. sol en parquets ; 1^{er} et 2^e p., cuis., sol en parquets ; 2^e et 3^e p., p. de chauff., courtoise dev. Petit jardin d'agr. 5 GARAGES convertis en écurie et partie en bitume.
Mise à prix : 180 000 F
Conservation pour enchérir. S'adresser, pour renseignements, à 91 EVRY, M^{re} DU CHALARD, AVOCAT - T. : 077-15-57

VENTE sur conversion de saisie immobilière en vente volontaire, au Palais de Justice à Paris, le lundi 20 octobre 1980, à 14 h.
3 et 5, rue Bosquet - 6, passage de la Vierge
à PARIS, 7^e arrondissement

1^{er} lot - UN APPARTEMENT, au rez-de-chaussée
comportant : salle de séjour et chambre donnant sur la rue Bosquet, dégagement, salle de bains, cuisine, pendeloque et w.-c., formant le lot n° 1 de la division de l'immeuble.
MISE A PRIX : 250.000 FRANCS

2^e lot - LOCAL COMMERCIAL, au rez-de-chaussée
et au sous-sol, dans la partie de l'immeuble donnant sur le passage de la Vierge, comprenant : une boutique au rez-de-chaussée, une cave au sous-sol commun par escalier privé formant le lot n° 11 de la division de l'immeuble.
MISE A PRIX : 150.000 FRANCS

3^e lot - UNE CAVE, au sous-sol
portant le numéro 3, donnant sur la rue Bosquet, formant le lot n° 28 de la division de l'immeuble.
MISE A PRIX : 10.000 FRANCS

S'adresser : 1) M^{re} E. AMBROISE-JOUVION, avocat à Paris, 45, avenue Marceau (tél. 750-37-34 et 750-32-84, d'un exemplaire de l'enchère) ; 2) M^{re} E. BOISSEL, avocat à Paris, 14, rue Sainte-Anne, Paris (1^{er}), (tél. 261-01-09 et 261-01-19) ; 3) M^{re} F. WALHAIN, avocat à Paris, 73-75, rue Cambrouze, (tél. 566-70-80, avocat de la BANQUE ARABE PRIVEE) ; 4) à tous avocats près les Trib. de Commerce de Paris, Boulogne, Créteil et Nanterre ; sur lieux pr visiter lundi, mercredi et vendredi, 14 à 16 h.

RELIGION

LES TRAVAUX DU SYNODE ROMAIN

« L'Evangile est libérateur et nul ne doit se sentir écrasé » déclare Mgr Danneels (Belgique)

De notre envoyé spécial

Cité du Vatican. — La première des trois parties du synode est partiellement terminée si ce n'est l'intervention de deux ou trois laïcs auditeurs ou experts prévues pour ce 6 octobre. Plus d'une centaine d'évêques ont déjà pris la parole. L'assemblée va entrer dans la phase la plus secrète et la plus constructive, celle des douze carrefours linguistiques qui seront réunis toute la semaine.

Au tour d'horizon international qui s'achève, s'est ajoutée vendredi 3 octobre, une contribution d'une grande qualité, celle du successeur du cardinal Suenens à l'archidiocèse de Malines-Bruxelles, Mgr Godfried Danneels, dont l'intervention est considérée comme une des plus marquantes de la série. Elle reflète, sans fard, les préoccupations pastorales réelles et la mentalité de la plupart des évêques et des fidèles. En voici la plus grande partie. — H. F.

« Le cœur de beaucoup d'hommes et de femmes est habité par une peur profonde, une angoisse pour l'avenir. Nous avons perdu le Père. Et lorsque le père disparaît, les enfants ont peur et ils ont froid. »

Le synode doit éclairer les consciences. Mais il doit aussi réchauffer les cœurs. Il devra apporter la lumière, mais aussi la chaleur. (...) beaucoup d'hommes et de femmes attendent de ce synode que cette peur et cette angoisse soient exorcisées.

1) Le synode doit dire une parole de vérité, de libération, de reconnaissance à l'égard de la femme. Après les crises de confiance qui ont marqué la relation entre l'Eglise et le monde ouvrier et intellectuel, une perte de sa crédibilité dans le monde des femmes aurait des conséquences graves. Le départ silencieux des jeunes, le mariage qui provoque l'immorale, peut-être la plus dangereuse de toute l'histoire de l'Eglise.

Paradoxalement, la révélation du mystère de la femme aidera l'homme à découvrir sa véritable identité, le mystère de sa vocation.

2) Peut-être, pour la première fois dans l'histoire de l'Eglise en Occident, les parents ne réussissent plus à transmettre à leurs enfants les valeurs humaines et évangéliques dont ils vivent eux-mêmes.

3) La présentation de la morale conjugale est trop souvent coupée de ses racines doctrinales et spirituelles. Nous faisons trop de morale et nous manquons de mystique. Des préceptes moraux coupés d'une spiritualité et d'une mystique conjugales aboutissent souvent à la culpabilité excessive, au découragement ou à l'indifférence. Au lieu d'être pour l'homme un appel au dépassement et à la chance, la morale sans la spiritualité provoque une crispation de la volonté. La loi nouvelle n'est-elle pas l'Esprit saint ? Elle n'est donc pas uniquement un impératif, mais une promesse et une grâce, car Dieu n'est pas seulement législateur, il est sauveur.

4) Nous ne pouvons nous cacher que le problème de la parenté responsable pose de graves questions à nous, pasteurs. Affirmons d'emblée que la solution de ce problème ne se trouve pas dans la loi, mais dans la recherche en toute fidélité au magistère (...).

5) Certains pasteurs et fidèles reconnaissent dans l'encyclique Humanae vitae un appel prophétique. Mais de nombreux autres pasteurs et fidèles, et parmi eux, les chrétiens engagés et dynamiques ont une conception théorique et pratique divergente de ce qu'enseigne le magistère. Ils acceptent difficilement que cela pourrait les mettre à l'écart de la communauté ecclésiale. Puis il y a ceux qui sont perplexes, déchirés entre un amour sincère de l'Eglise et les difficultés à leurs yeux insurmontables de mettre en pratique cet enseignement.

Ce déchirement intérieur nous touche profondément. Nous ne pouvons pas nous dérober à cette souffrance de tant de couples. Nous demandons au synode de creuser l'inspiration profonde de l'humaine vite et des valeurs humaines et évangéliques qu'elle prône : de rendre plus transparente l'argumentation qui les sous-tend. Car là où l'enseignement de l'encyclique se réclame de l'éthique naturelle, les arguments rationnels demandent un

soin extrême dans leur teneur et leur formulation.

6) Paul VI posait déjà quelques jalons en invitant les couples à mettre progressivement leur vie, à travers les étapes de l'existence, à l'unisson de l'idéal du mariage chrétien qu'ils poursuivent (...). Il faut le dire hautement : jamais l'encyclique n'a la peur ne devraient se trouver chez les âmes de bonne volonté ; l'Evangile n'est-il pas une bonne nouvelle aussi pour les jeunes et un message qui, s'il est évangélique, n'est pas moins profondément libérateur ?

Dans cette même ligne nous disons : l'Eglise ne se contente pas de répéter les valeurs et la norme mais donne-nous la sagesse pastorale. Que nul ne se sente écrasé, mais que tous nous puissions respirer selon l'expression liturgique.

7) Parmi les divorcés remarriés, il en est qui se sont constitués un nouveau foyer passible et stable. Ils acquiescent des obligations qu'imposent la justice et l'équité à l'égard de leur conjoint antérieur et des enfants issus d'un premier mariage. Possédant la foi ils désirent participer à la vie de l'Eglise.

L'attitude de l'Eglise à leur égard suscite le désarroi de nombreux prêtres et laïcs qui ne voient plus comment concilier les exigences objectives de la doctrine et du droit canonique avec la miséricorde de Dieu.

8) La présentation de la morale conjugale est trop souvent coupée de ses racines doctrinales et spirituelles. Nous faisons trop de morale et nous manquons de mystique. Des préceptes moraux coupés d'une spiritualité et d'une mystique conjugales aboutissent souvent à la culpabilité excessive, au découragement ou à l'indifférence. Au lieu d'être pour l'homme un appel au dépassement et à la chance, la morale sans la spiritualité provoque une crispation de la volonté. La loi nouvelle n'est-elle pas l'Esprit saint ? Elle n'est donc pas uniquement un impératif, mais une promesse et une grâce, car Dieu n'est pas seulement législateur, il est sauveur.

9) Nous ne pouvons nous cacher que le problème de la parenté responsable pose de graves questions à nous, pasteurs. Affirmons d'emblée que la solution de ce problème ne se trouve pas dans la loi, mais dans la recherche en toute fidélité au magistère (...).

10) Certains pasteurs et fidèles reconnaissent dans l'encyclique Humanae vitae un appel prophétique. Mais de nombreux autres pasteurs et fidèles, et parmi eux, les chrétiens engagés et dynamiques ont une conception théorique et pratique divergente de ce qu'enseigne le magistère. Ils acceptent difficilement que cela pourrait les mettre à l'écart de la communauté ecclésiale. Puis il y a ceux qui sont perplexes, déchirés entre un amour sincère de l'Eglise et les difficultés à leurs yeux insurmontables de mettre en pratique cet enseignement.

Ce déchirement intérieur nous touche profondément. Nous ne pouvons pas nous dérober à cette souffrance de tant de couples. Nous demandons au synode de creuser l'inspiration profonde de l'humaine vite et des valeurs humaines et évangéliques qu'elle prône : de rendre plus transparente l'argumentation qui les sous-tend. Car là où l'enseignement de l'encyclique se réclame de l'éthique naturelle, les arguments rationnels demandent un

CARNET

Naissances

M. et Mme Jean-Jacques BONNAUD, Pierre-Olivier et Charlotte sont heureux d'annoncer la naissance de

Alexis,
né le 26 septembre 1980,
26, rue Juliette-Lambert,
75017 Paris.

Michel et Annie NGUYEN-XUAN-DANG ont la joie d'annoncer la naissance de leur fils

Guillaume,
né le 22 septembre 1980,
Place de l'Ecole, Soyons,
07130 Saint-Péray.

Décès

JEAN LAPORTE

Nous apprenons le décès de M. Jean LAPORTE, ancien préfet de région.

[Né le 7 septembre 1909 à Toulouse, inscrit au barreau de cette ville, M. Laporte était entré en 1936 dans le corps préfectoral, il avait occupé de nombreux postes territoriaux et joué un rôle dans la Résistance avant d'être nommé, en août 1944, préfet de l'Indre, puis préfet du Morbihan et préfet de la Finistère. Nommé en 1954 préfet de la Mayenne et préfet de la 13^e région, il était devenu, en 1964, préfet de la région de Lorraine. En 1967, il avait été nommé préfet de la région Provence-Côte d'Azur jusqu'en 1972, année où il était devenu préfet hors cadre. M. Laporte avait pris sa retraite en septembre 1974 et était devenu président du conseil d'administration de l'Agence financière du bassin Adour-Garonne.]

M. Pierre Barbier, vice-président du tribunal de Paris, Mme Pierre Barbier, leurs enfants et petit-fils, Mlle Cécile Barbier, M. André Barbier et leurs enfants, M. et Mme Charles Leroux, ont le deuil de faire part du décès de

M. Louis BARBIER, près le tribunal civil de la Seine, officier de la Légion d'honneur.

leur père, beau-père, grand-père et arrière-grand-père, survenu le 3 octobre 1980, dans sa quatre-vingt-douzième année, muni des sacrements de l'Eglise.

Les obsèques auront lieu en l'église Saint-Sulpice, à Paris (6^e), le mercredi 8 octobre 1980, à 10 h. 30, suivies de l'inhumation au cimetière Montmartre.

Le présent avis tient lieu de faire-part.

Ni fleurs ni couronnes.

9, rue Joseph-Bara, 75006 Paris.
13, rue de Mézières, 75008 Paris.
331, chemin du Poirier,
94890 Saint-Géry-Franc.
2, place des Canuts,
69001 Lyon.

Mme Raoul Champetier et ses enfants Lionel, Bruno, Hubert, Elyane, Guy, et ses petits-enfants, Les familles Champetier, Garnier, Hermann, de Morgues de Saint-Germain, de Rivière-Labatie, Lacroix, leurs parents et alliés, ont le deuil de faire part du décès de

M. Raoul CHAMPETIER, ingénieur civil des mines,

survenu le 4 octobre 1980, à l'âge de soixante et onze ans.

Les obsèques auront lieu à l'église de Meyreuil le 7 octobre 1980, à 14 h. 30.

Chemin de la Plaine,
13590 Meyreuil.

« J'ai choisi, le jour où je décidai de me mettre au service du cinéma, et renoncant à mettre le cinéma à mon service. »

Louis DAQUIN, Claret DAQUIN, son épouse, Jean-Michel DAQUIN, Marc DAQUIN, ses fils, Simone Legrand et ses enfants, sa sœur, ses neveux et nièces, Rondo Gencard, sa belle-mère, Toute la famille et ses amis, Le comité central du parti communiste français, La Fédération de Paris du parti communiste français, Les cellules des cinéastes communistes, ont le deuil de faire part du décès de

Louis DAQUIN, médaille d'or du Conseil mondial de la Paix, chancelier des Arts et Lettres, secrétaire général du comité de libération du cinéma, président d'honneur du Syndicat des techniciens de la production cinématographique (C.G.T.), membre du comité d'honneur du Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples (M.R.A.P.), directeur des études à l'IDEEC, vice-président de la Société des réalisateurs de films,

survenu le 2 octobre 1980, à l'âge de soixante-deux ans.

L'inhumation aura lieu le mercredi 8 octobre 1980, à 11 heures, au cimetière du Montparnasse, 2, boulevard Edgar-Quinet, 75014 Paris, où un dernier hommage lui sera rendu.

5, rue Jean-Bart, 75006 Paris.

(Le Monde du 4 octobre.)

On nous prie d'annoncer le décès de

Mme Jean DUFAUR, née Marguerite Thomsen,

survenue le 28 septembre à Amiens. De la part de M. Jean Dufaur, son époux, ses enfants et petits-enfants. Les obsèques ont été célébrées le jeudi 2 octobre 1980.

Mme Gilles de Monbrison, sa fille, Marie et Nadia, Emmanuel et Pamela, Alain et Françoise de Monbrison, ses petits-enfants, M. Pierre Cludy, son gendre, Alain, Laurence, Jean-François Cludy, ses petits-enfants, Mlle Gisèle Broc, sa compagne dévouée, ont le deuil de faire part du décès de

Mme Henry JASSEMANN, née Germaine Exler,

survenue le 1^{er} octobre 1980, à Saint-Jean-de-Luz.

Le service religieux sera célébré en l'église Saint-Etienne d'Yvelin, à Paris (16^e), le mercredi 8 octobre, à 14 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Mme Georges LEJEUNE, son épouse, Mlle Françoise, Brigitte, Catherine Lejeune, M. et Mme François de Chasse, Adèle, Hélène, Thibaut, Claire, ses petits-enfants, ont le deuil de faire part du décès de

M. Georges LEJEUNE, conseiller honoraire à la cour d'appel de Paris, chancelier de la Légion d'honneur, survenue le 4 octobre 1980, à l'âge de quatre-vingt-trois ans.

Les obsèques auront lieu le mercredi 8 octobre, à 8 h. 30, en l'église Saint-Jacques - Saint-Christophe, 6, place de Biche, Paris (19^e), suivies de l'inhumation au cimetière du Montparnasse, dans le caveau de famille.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Mme Marie MAINGOURD, son épouse, M. et Mme Jean-Louis Maingourd et leur fils, M. et Mme Philippe Maingourd-Burdeau et leurs enfants, ont le deuil de faire part du décès de

M. Marie MAINGOURD, expert en œuvres d'art, (Extremis-Orléans), survenue le 1^{er} octobre 1980, dans sa soixante et onzième année.

La cérémonie religieuse, de culte protestant, a été célébrée dans l'intimité à Fluvet (Oise-d'Or).

« Il essuiera toutes larmes de ses yeux. »
« Et la mort n'existera plus. »

Apoc. XXV, 4.
87, rue du Bournard,
92700 Colombes.

Mme Françoise Thoreau annonce à ses amis de France qu'il a plu au Seigneur de rappeler à Lui M. François THOREAU, administrateur-directeur général honoraire de la STET.

né à Louvain le 24 août 1914, entré dans la paix éternelle à Liège le 28 septembre 1980.

Le présent avis tient lieu de faire-part.

4, Vieux-Chemin-de-Bleret,
63030 Embourg.

ont le deuil de faire part du décès de

M. Marc MAINGOURD, conseiller juridique honoraire à l'Entreprise Tunisienne,

survenue à Saint-Brieuc, le 2 octobre 1980.

Les obsèques auront lieu à Saint-Brieuc, en l'église Saint-Michel, le mardi 7 octobre, à 10 heures.

39, rue des Proménades,
22000 Saint-Brieuc.

M. Henry PINATEL, notaire honoraire, et ses enfants, Roger, Jacqueline et Christiane, Mme Raymond Beyer et ses enfants, Claude et Francis, ont le deuil de faire part du décès de

Mme Henry PINATEL, née Germaine Exler,

survenue le 1^{er} octobre 1980, à Saint-Jean-de-Luz.

Le service religieux sera célébré en l'église Saint-Etienne d'Yvelin, à Paris (16^e), le mercredi 8 octobre, à 14 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Mme Janine FLESSIS, chevalier des Palmes académiques, survenue le 28 septembre 1980.

Les obsèques ont eu lieu, dans la plus stricte intimité, au cimetière du Kremlin-Bicêtre, le 3 octobre 1980.

Mme Clara Sits a le deuil de faire part du décès de son époux, Vladimir SITS.

survenue le 4 octobre 1980, en son domicile, 37, boulevard Lannes, à Paris (16^e).

Le service religieux sera célébré en l'église Saint-Etienne d'Yvelin, à Paris (16^e), le mercredi 8 octobre, à 14 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.

M. Lucien THENLOT, expert en œuvres d'art, (Extremis-Orléans), survenue le 1^{er} octobre 1980, dans sa soixante et onzième année.

La cérémonie religieuse, de culte protestant, a été célébrée dans l'intimité à Fluvet (Oise-d'Or).

« Il essuiera toutes larmes de ses yeux. »
« Et la mort n'existera plus. »

Apoc. XXV, 4.
87, rue du Bournard,
92700 Colombes.

Mme Françoise Thoreau annonce à ses amis de France qu'il a plu au Seigneur de rappeler à Lui M. François THOREAU, administrateur-directeur général honoraire de la STET.

né à Louvain le 24 août 1914, entré dans la paix éternelle à Liège le 28 septembre 1980.

Le présent avis tient lieu de faire-part.

4, Vieux-Chemin-de-Bleret,
63030 Embourg.

Remerciements

Robert Bessaloun, Denis Bessaloun, M. et Mme Elise Myriabodski, très touchés des marques de sympathie qui leur ont été témoignées à l'occasion du décès de leur regrettée épouse et mère, Gislène BESSALOUN, adressent leurs sincères remerciements.

Le Plateau d'Assy, Grenoble, Brest, Mme le docteur M.-D. Joly-Picard, Anne Tobé, son époux et leurs filles, Françoise Moeyens-Joly et ses fils, Catherine Tripard, son époux et leur fils, ainsi que toute leur famille, remercient de tout cœur de la sympathie qui leur a été témoignée.

Anniversaires

Pour le troisième anniversaire du passage vers Dieu d'André TURPIN, une pensée est demandée à tous ses amis en union de prière à la messe qui sera célébrée à son intention et à ses intentions le 9 octobre 1980, à 9 h. 15, en l'église Saint-Jean-Baptiste de la-Salle, au parloir.

Avis de messe

A la mémoire de Paul ROBERT. Les amis de M. Paul ROBERT, auteurs des dictionnaires de Robert A. Nouveau Littérature, fondateur de la Société du Nouveau Littérature, le 11 août 1980, se réuniront le jeudi 9 octobre 1980, à 10 heures, en la chapelle paroissiale de Saint-Etienne d'Yvelin, 66 bis, avenue Raymond-Poincaré, où une messe sera célébrée à sa mémoire par le Père Bernard des Lyons.

Une messe sera dite le 10 octobre, à 11 heures, en la chapelle Saint-Louis des Invalides, à la mémoire du général TOUZET du VIGIER. De la part de Mme Touzet du Vigier, de ses enfants et des associations, fédérations et amicales dont il était président ou membre.

Mme Emilie TOUZET et ses enfants prient d'assister ou d'offrir par la pensée à la messe qui sera célébrée le jeudi 9 octobre 1980, à 11 heures, dans la salle des sports de l'Alcazar de Bagnolet, 6, rue des Lorettes, 93 Bagnolet, à l'intention de

M. Emilie TOUZET, décédé le 3 août 1980.

Cet avis tient lieu de faire-part.

26, rue Girardot, 93170 Bagnolet.

Communications diverses

En raison de la maladie d'Henri Baudin, la réception que devait donner le Mouvement de la paix le mercredi 8 octobre, à 18 h. 30, à l'occasion de la remise du prix Léonie de la paix à l'étranger, est remise à une date ultérieure.

Dans chaque amateur d'« Indes Tropiques » il y a un de SCHWEPPES Lemois qui sommeille.

LES UTILISATEURS DU KOMPASS SONT SOUVENT DE GROS MANGEURS DE CARTES DE LOCATION DE VOITURE.

CONCOURS DE CIRCONSTANCES ?

Un concours de circonstances qui se répète, ce n'est plus un concours de circonstances. Si les utilisateurs du KOMPASS prennent souvent, utilisent les cartes de crédit, les cartes de location de voiture, c'est tout simplement parce qu'ils bougent. Leur temps est précieux, ils vont droit à l'essentiel : à l'efficacité commerciale, avec l'accès direct aux 60.000 entreprises du KOMPASS : la meilleure base pour un fichier de prospection ; à l'efficacité d'achat, grâce à la nomenclature de 35.000 produits du KOMPASS : la bible des appels d'offres. Ils bénéficient d'une information à jour, grâce aux visites systématiques à la source qui rendent chaque année nos 80 enquêteurs. Les utilisateurs du KOMPASS savent qu'en plus de l'annuaire universel de l'industrie, KOMPASS offre une gamme complète de services régionaux, sectoriels ou nationaux intégrant les nouvelles tendances de la télématique. Dès aujourd'hui, la base de données informatisées KOMPASS est opérationnelle. Vous pouvez l'interroger pour l'information la plus fraîche. Et de... aujourd'hui, le rapprochement DAFSA/SNEI prépare l'avènement d'une nouvelle banque de données industrielles et financières reconnue par le Ministère de l'Industrie comme un projet essentiel à notre économie.

Pour les entreprises qui bougent : KOMPASS, la première banque de données industrielles française.

LE KOMPASS EST EDITE PAR LA S.N.E.I. - 22, AV. F.D. ROOSEVELT 75008 PARIS - 359.37.59.

STARON

Soldes coupons couture

LUNDI 6 - MARDI 7
de 9h à 18h sans interruption

HOTEL LUTETIA

47, boulevard Raspail
métro : Sévres-Babylone
parking Bon Marché

مكتبة الأصيل

Europa

SUPPLÉMENT ÉCONOMIQUE RÉALISÉ EN COLLABORATION AVEC LA STAMPA, THE TIMES ET DIE WELT

Au carrefour des affrontements Nord-Sud et Est-Ouest

Le tiers-monde secoue le Fonds monétaire

L'Assemblée générale du Fonds monétaire qui vient de se terminer à Washington a été marquée notamment par l'affrontement du groupe des nations développées et des pays du tiers-monde. Ces derniers se rendent mieux compte qu'ils peuvent revendiquer avec plus de chances une part du pouvoir puisque figurent dans leur rang des États membres de l'OPEP. Ils avaient, au reste, préparé soigneusement l'offensive en mars, puis en juin-juillet à Arusha (Tanzanie).

DANS l'histoire monétaire de la présente décennie, qui risque d'être aussi riche en bouleversements que celle des années 70, une petite et salubre ville de Tanzanie, centre touristique important (à cause de la proximité des réserves et du magnifique cratère de Ngorogoro), aura sans doute joué un rôle important.

Deux conférences internationales s'y sont tenues dans le courant de 1980, à Arusha.

La première, en mars, tout à fait officielle : il s'agissait de la réunion du groupe dit des « 77 » (groupe de pression du tiers-monde qui comprend maintenant cent vingt pays), au cours de laquelle fut décidée, à l'unanimité, la reconnaissance officielle de l'O.I.P.E. Cette résolution n'allait pas être sans conséquence sur la préparation de l'Assemblée générale du Fonds monétaire et de la Banque mondiale, qui, présidée, cette année, M. Amin Jemal, ministre des finances de la Tanzanie, chaud partisan, à sa manière, qui est celle d'un homme pondéré, d'un renforcement de l'influence des pays du tiers-monde sur ces deux institutions (et l'on sait que l'affaire de l'admission de l'O.I.P.E. à titre d'observateur avait valeur de test).

Quant à la deuxième conférence, qui se tint fin juin début juillet, elle avait un tout autre caractère (mais des préoccupations voisines), puisqu'elle était organisée par des associations

privées, telles la Fondation Dag Hammarskjöld d'Uppsala et l'Institut d'études politiques (Institute for Policy Studies) de Washington, qui soutiennent activement les thèses tiers-mondistes.

Le document qui devait en résulter, baptisé un peu pompeusement l'Initiative d'Arusha (The Arusha Initiative), a été contré beaucoup d'échos. Il a ainsi parfaitement atteint son but, qui était d'orchestrer un vaste mouvement, politique, diplomatique, intellectuel, qui vise rien de moins qu'à modifier profondément le fonctionnement des institutions financières internationales où l'influence occidentale, et plus particulièrement américaine, est omniprésente. Il reste à déterminer si les voies tracées pour réaliser cette vaste remise en question ne sont pas contradictoires entre elles quant aux méthodes préconisées et aux fins poursuivies. Il est en tout

cas presque certain que ce sera dans les années qui viennent, l'une des grandes parties qui va se jouer sur la scène internationale.

Si l'un des réflexes les plus profonds du Fonds monétaire est de se tenir à l'écart de ce qu'on appelle la politique, cela tient à ses origines et à son rôle historique. À l'origine, le Fonds et la Banque mondiale avaient été conçus comme des organismes spécialisés des Nations unies. Mais, dès leur création effective, ils se sont détachés de ce paratage. Le fait que l'U.R.S.S., bien qu'elle eût participé à la conférence de Bretton-Woods, refusât d'être membre du F.M.I. (et de la Banque mondiale), facilitait les choses. Il fut entendu que le Fonds aurait à veiller sur l'ordre monétaire codifié en un corps de règles (la charte), dont l'objectivité tient justement au fait qu'elles sont en principe soustraites aux critères politiques. De même, le GATT était chargé de promouvoir à travers le monde des libres échanges, en appliquant un certain nombre de principes (non-discrimination, réciprocité, etc.) dont la raison d'être est précisément de soustraire le commerce à la politique.

Finances et politique

Au vingtième siècle, ce genre de distinction a beaucoup perdu de sa fraîcheur, mais puis-je le « libéralisme », vrai ou supposé, de l'Occident reste un thème constant de discussion. Il est important de garder à l'esprit qu'il n'existe, ni théoriquement ni pratiquement, d'ordre tant soit peu libéral si n'est pas reconnu simultanément, non seulement en droit mais en fait (dans le fonctionnement des ins-

titutions par exemple), l'existence de principes d'actions « objectives » (les règles du GATT, par exemple, tirent leur justification du raisonnement économique selon lequel le libre-échange assure la meilleure répartition des ressources disponibles...).

PAUL FABRA.

(Lire la suite page 25.)

Les non-alignés veulent sortir de leur réserve

Le monde est-il double, triple, quadruple ou a-t-il tendance à s'unifier ? En d'autres termes, la propension à l'alignement des différents pays sur les deux blocs mondiaux opposés est-elle prédominante ou est-ce le choix du non-alignement qui se généralise ?

La question se pose un an après la sixième conférence des pays non alignés qui s'est déroulée à La Havane l'été dernier.

LES résultats du regroupement mondial le plus massif étaient apparus contradictoires. Les principes et les programmes adoptés par la conférence dans les conclusions étaient inspirés de la doctrine pure du non-alignement, d'une position critique égale par rapport aux deux grands blocs. Mais les interventions les plus radicales avaient dominé pendant la conférence, faisant du non-alignement un mouvement offensif, destiné à subvertir les structures de l'Ancien Monde et par conséquent à devenir « allié naturel » de l'U.R.S.S. et des pays socialistes.

Le caractère extrémiste venait tout d'abord des discours pressants de Fidel Castro, le maître de maison. Le concept du non-alignement intégral a été sauvegardé grâce à la volonté ferme de la majorité des participants, menée par Tito, de ne pas abandonner la seule position qui les unissait et préservait le rôle qu'ils s'étaient fixé au plan mondial.

Le caractère paradoxal de la conférence est venu du fait que le chef de file de la conception la plus étroite et sectaire, Fidel Castro, a été appelé à coordonner les actions tendant à mener vers la conception la plus large et la plus dialectique du non-alignement. Les non-alignés risquaient donc gros cette année : le président actuel pouvait faire évoluer le mouvement vers le radicalisme, provoquant des défections en chaîne qui l'auraient réduit à une patrouille d'avant-garde, petite, bien sûr, mais com-

me le mouvement, son prétendu leadership de moins en moins reconnu, et qu'on examine ses intentions avec une suspicion croissante, avec pour résultat une prudence de la part du président coordonnateur et par suite l'absence d'actions coordonnées des non-alignés. Elles n'ont pas seulement fait défaut au Cambodge et en Afghanistan, mais aussi dans les points névralgiques du golfe Persique, de la Méditerranée, de la corne de l'Afrique, de l'Afrique australe et méridionale, et à propos du réarmement stratégique.

Les non-alignés se sont pourtant fait entendre sur tous les aspects de la crise mondiale dans les conférences régionales et aux Nations unies, donnant ainsi la preuve spontanée de leur vitalité. Paradoxalement, le non-alignement a continué à s'exprimer et à s'affirmer malgré et souvent contre le président-coordonnateur.

Deux dangers ont été évités : celui du déplacement du mouvement de sa position naturelle à égale distance des deux blocs, et celui des scissions qui auraient eu lieu en faveur de la partie radicale du mouvement.

Une décision significative

La décision d'avancer à la fin de l'année la conférence des ministres des affaires étrangères, alors qu'elle était prévue pour l'été prochain, manifeste l'urgence de faire quelque chose. Cuba était prêt à prendre une position sur l'Afghanistan et le Cambodge, alors que c'est précisément l'actualité de ces problèmes qui a décidé la majorité.

L'affrontement entre les deux superpuissances se déplace vers le tiers-monde de manière de plus en plus flagrante. L'Occident, qui n'est pas arrivé à

trouver une formule qui le transforme d'ancien patron en partenaire privilégié pour les pays coloniaux, vit sa propre crise et l'aggrave par bien des aspects : l'incommunicabilité avec le tiers-monde en particulier.

L'U.R.S.S. vise la même zone en espérant rendre la crise de l'Occident définitive (privation de sources d'énergie, de matières premières et de nouveaux marchés).

FRANÇOIS BARBIERI.

(Lire la suite page 25.)

Mettre un embargo sur la technologie pétrolière destinée à l'U.R.S.S. serait absurde

L'Occident doit-il sanctionner l'Union soviétique pour sa politique expansionniste, en la privant de la technologie dont elle a besoin pour sa croissance économique ? Ceux qui soutiennent encore cette théorie ne tiennent pas compte, je crois, des leçons de l'expérience. La réalité est que les sanctions économiques n'ont en aucun cas réussi à mettre un frein aux ambitions soviétiques. Plus grave, elles vont à l'encontre même des intérêts de l'Occident.

UNE politique d'embargo, dans le domaine de la technologie pétrolière, telle qu'en ont adopté ces dernières années les États-Unis et certains pays européens, vient aujourd'hui sanctionner l'invasion de l'Afghanistan. Bien que destinées

à acheter les millions de barils quotidiens supplémentaires. Comme on l'a vu l'an dernier, d'énormes diminutions dans l'approvisionnement, de faibles augmentations de la demande peuvent avoir des effets considérables sur les prix, du fait de la spéculation panique qu'elles provoquent dans les pays consommateurs.

par EDWARD HEATH (*)

À faire pression sur les Soviétiques en visant la veine jugulaire de leur économie — le secteur de l'énergie — par de telles mesures, à mon sens, un effet de boomerang et viendront frapper au cœur même des intérêts les plus vitaux de l'Occident.

D'ici une dizaine d'années, en effet, l'Union soviétique ne sera plus exportateur net de pétrole, mais probablement un gros importateur. Les énergies de remplacement sont loin, semble-t-il, de pouvoir combler les manques, et les réserves n'apparaissent pas considérables, car les Soviétiques sont déjà des utilisateurs relativement exigeants.

L'équilibre entre la demande et l'approvisionnement énergétique du pays peut certes se modifier, mais un embargo sur les technologies pétrolières ne fera très certainement que précipiter les difficultés de Moscou.

Quelles seraient, pour nos pays, les conséquences de l'apparition d'un nouvel importateur de pétrole, en l'espèce l'U.R.S.S. ?

Il se pourrait, tout d'abord, qu'interviennent d'importantes augmentations de prix, même si les Soviétiques ne disposent pas des devises suffisantes pour

Troisième point, moins l'Union soviétique pourra produire elle-même de pétrole, plus dépendants seront ses satellites d'Europe centrale du marché mondial. Ils devront alors soustraire

des investissements productifs leurs gains limités de devises. La détérioration de la croissance économique qui pourrait en résulter risquerait d'exacerber les tensions sociales déjà existantes, comme nous l'avons vu en Pologne, ces dernières semaines, de façon si éclatante.

Si cette poudrière de l'Europe de l'Est menaçait de prendre feu, les autorités communistes ne voudraient pas risquer une libéralisation, même progressive, de la société qui est la leur, partiellement conscientes qu'elles ne feraient pas qu'encourager les forces du changement. La preuve apportée par l'histoire récente suggère que, avec l'exception notable de la Pologne, la répression s'intensifierait et que le rideau de fer à nouveau se baisserait.

L'Allemagne de l'Ouest, en particulier, serait tentée ou même conduite par l'opinion publique, à un rapprochement avec Moscou, afin d'éviter de compromettre les relations humaines et commerciales établies avec ses voisins d'Europe centrale grâce à une décennie de détente. Le danger d'une détérioration de l'unité — et par conséquent de l'efficacité — de l'alliance atlantique n'a pas besoin d'être souligné.

sence militaire comme d'une menace latente, tout en poursuivant ailleurs, par des voies plus subtiles, des négociations pour obtenir l'avantage politique.

On pourra ainsi voir utiliser la subversion et l'exploitation des rivalités entre les États, les manœuvres de propagande contre l'alignement sur l'Occident et l'exploitation du conflit entre Israël et ses voisins arabes. Tout cela pour éloigner les pays musulmans de l'Europe de l'Ouest et des États-Unis. Si ces tactiques s'avèrent efficaces, Moscou se trouvera alors en bien meilleure position pour faire pression sur les régimes de la région.

On ne sous-estime pas les limites de l'influence soviétique au Proche-Orient. Mais il est, à mon sens, absurde de la part de l'Occident de vouloir soumettre l'U.R.S.S. à des embargos dans le domaine de la technologie pétrolière si le résultat final revient précisément à encourager ce que, dans l'attitude de ce pays vis-à-vis du marché international du pétrole et vis-à-vis de l'Europe de l'Est, nous voulons éviter.

Ne pas favoriser l'attrait du Proche-Orient

Quatrième conséquence qu'entraînerait l'apparition de l'Union soviétique comme importateur sur le marché mondial du pétrole, le renforcement de l'intérêt que traditionnellement elle porte aux États producteurs du Proche-Orient auprès desquels elle cherche à s'assurer une influence dominante. Étant donné, en fait, la pénurie chronique au sein du bloc soviétique d'une monnaie suffisamment forte pour lui permettre d'acheter du pétrole sur le marché mondial et le contrôle de plus en plus étroit de l'OPEP sur ce même marché, il n'y

aurait, semble-t-il, d'autre choix pour le Kremlin que d'exercer des pressions sur l'organisation des pays producteurs pour qu'elle lui fournisse, à des conditions intéressantes, les quantités qui lui sont nécessaires. Moscou, de plus, n'aurait pas besoin de brandir la menace d'une intervention militaire pour parvenir à ses fins. La sensibilité des régimes de cette partie du globe à l'équilibre militaire dans la région, leurs doutes quant à la fiabilité de l'Occident, permettraient à l'Union soviétique de se servir d'une importante pré-

Un entretien avec M. Kodjo secrétaire général de l'O.U.A.

Lire page 24.

Soyons sérieux

PERSONEL ADS

HARD-HEADED, Soft-Hearted German guy, impeccable anti-fascist credentials, young-looking middle age, seeks peace-loving, serious-minded, caring electorate for enduring relationship. Box SPD 80 Bonn.

Titled Managing Director of successful French national enterprise, into accordion-playing, TV, African curios, would like to meet friends of both sexes not suffering from seven-year itch. Box UDF 81. Paris.

Elegant Wine Buff, 80 this year, sensitive, concerned, moderate, interested biography, Europe, Social Democracy, making up party for group travel from Belgium to Britain in New Year. Liberal expenses, share fuel costs. Box EXEC 1. Brussels.

Blonde Bombshell, still just 54, enjoying recent windfall from kindly European gentlemen friends, seeks fun-loving playmates for collective prancing martial arts. Box Downing St London.

Self-Confessed Fascist, soon to move from Luxembourg to Brussels, needs twelve apostles for crucifixion scene in Greek tragedy provisionally titled *Nine Plus One*. Box EEC 10. Luxembourg.

410 Stage-Struck Guys and Dolls urgently seek permanent pad for theatre workshop currently playing Strasbourg, but due to tour when Luxembourg premises available. Box EP 1. Strasbourg.

PANGLOSS.

NOUVEAUTÉS J. DELMAS & Cie EN LIBRAIRIE

A ROSA LES ASSURANCES DE L'ENTREPRISE	Francis LEMENGER ASSOCIATIONS	Suzanne LANNERIE CONSEILS DE PRUD'HOMMES
Comment assurer sa protection permanente et efficace 198 F 2 ^e édition J. Delmas et Cie	Comment fonder et gérer une association Loi du 1 ^{er} juillet 1901 198 F 1 ^{re} édition J. Delmas et Cie	Élection Organisation Fonctionnement La procédure prud'homale 180 F 1 ^{re} édition J. Delmas et Cie

Prix à la librairie J. DELMAS & Cie 19, rue de l'Odéon 75006 Paris
Documentation gratuite sur demande. Tél. 325-08-32, C.C.P. 555124 PARIS

Le panorama des gestions à court terme comparées de l'Allemagne, de l'Ouest, de la France, de la Grande-Bretagne et de l'Italie est réalisé par une équipe de conjoncturistes européens avec la participation de Cégeo-Economie.

Ont été sélectionnés six indicateurs (taux de croissance de la production industrielle, prix à la consommation, taux de chômage, équilibre des échanges commerciaux, goulets de production et investissement, degré de sensibilité au marché international). Les quatre premiers sont l'objet de graphiques, de manière à montrer aussi nettement que possible la position relative de chaque pays. Ce qui permet ensuite de les noter (pour les deux derniers indicateurs, on se limitera à ces notes).

Ces appréciations seront obtenues par le regroupement des résultats autour des trois objectifs majeurs d'une bonne gestion à court terme :

- a) Croissance la plus forte possible ;
- b) Croissance de bonne qualité (inflation et taux de chômage limités) ;
- c) Croissance pouvant être maintenue (rythme d'investissement suffisant, équilibre des échanges, degré de sensibilité au marché international limité).

LES CLÉS DE LA CONJONCTURE

Contraste entre l'Amérique et l'Europe

ALORS que l'activité recule dans nos quatre grands pays européens, les signes de reprise se multiplient outre-Atlantique. Après la profonde chute de la production américaine du deuxième trimestre (le P.N.B. a diminué de 9,6 %), les nouvelles sont meilleures. Du moins si l'on compare les réalisations du mois à celles du mois précédent, car si l'on prend le mois correspondant de l'année dernière, les résultats sont encore franchement mauvais. Ainsi, la production industrielle a augmenté pour la première fois de 0,5 % en août, mais reste encore à 8 % au-dessous de celle de l'année 1979.

Même constatation pour les deux piliers traditionnels de l'activité américaine. Les mises en chantier de logements ont augmenté trois fois de suite, et même très fortement : de 3,2 % en juin, de 2,1 % en juillet et de 12 % en août, mais le niveau atteint de un million quatre cent mille logements est inférieur de 23 à celui de 1979. De même, les ventes d'automobiles américaines ont donné des signes de reprise mais restent, début septembre, à 21 % au-

dessous de l'année dernière. Pourtant, les constructeurs redevenant optimistes. Ainsi M. Thomas Murphy, chairman de General Motors, s'attend à un marché regonflé de dix millions de voitures grâce aux nouveaux modèles 1981. Par ailleurs, les deux dernières enquêtes du Conference Board montrent que les consommateurs reprennent confiance.

En revanche, les milieux financiers sont inquiets, car le prime rate est déjà remonté de son plancher de 10,75 % à 13 %. L'inflation menace en effet, les prix de gros s'accroissent à nouveau à 17 %. Problème difficile pour M. Volcker, le président du F.R.B., écartelé entre deux exigences contradictoires : ou servir le crédit pour lutter contre l'hydre inflationniste, ou rester souple pour ne pas casser une reprise naissante qui suscite tellement d'espoirs.

Par ailleurs, les candidats à l'élection présidentielle, aussi bien M. Carter que M. Reagan, n'arrangent pas les choses avec leurs promesses de réductions fiscales. Le gardien du dollar s'est élevé vivement contre ces conséquences électorales. Seuls

les avantages promis aux investisseurs lui semblent appropriés, d'autant plus que les prévisions des chefs d'entreprise baissent nettement, au moment même où le renforcement du potentiel productif s'impose le plus.

Si les pays européens voient tous leur croissance décliner, ils n'en sont pas au même point. L'activité allemande, après une très bonne progression au premier trimestre (+ 5,8 % pour le P.N.B.), s'est fortement ralentie au deuxième (+ 1,5 %), la production industrielle reculant même. Cependant, la Bundesbank a noté en juillet et août un arrêt de la dégradation. Si cette évolution s'est accompagnée d'une nette baisse de l'inflation, qui, calculée sur trois mois, n'est plus que de 3,5 %,

elle n'a, en revanche, pas amené d'amélioration de la balance des paiements courants, gravement déficitaire. Le deutschemark reste faible, et la Bundesbank est prise, elle aussi, entre deux exigences contradictoires : défendre le taux d'intérêt relativement élevé, ou, au contraire, accompagner le ralentissement de l'activité et de l'inflation en les abaissant.

D'abord rigoureuse, elle a finalement accepté d'injecter des liquidités, puis, plus récemment, elle a réduit de 0,5 % à 9 % le taux des avances sur titres. Manœuvre prudente cherchant à éviter une détérioration plus forte de l'activité. Certes, l'Allemagne n'est pas en récession, comme l'a rappelé le chancelier Schmidt, mais elle aborde une

occupante que sous la pression simultanée de la récession, des hausses de salaires, des taux d'intérêt élevés et d'une trop forte, nombre de sociétés envisagent de fermer leurs usines. Conséquence directe : comme on le constate sur notre courbe, la montée du chômage a été impressionnante depuis mai, soulevant de violentes réactions syndicales et politiques, et entraînant la demande par Mr. Callaghan d'une session extraordinaire du Parlement pour examiner « le contentment total de 2011908 chômeurs du mois d'août ».

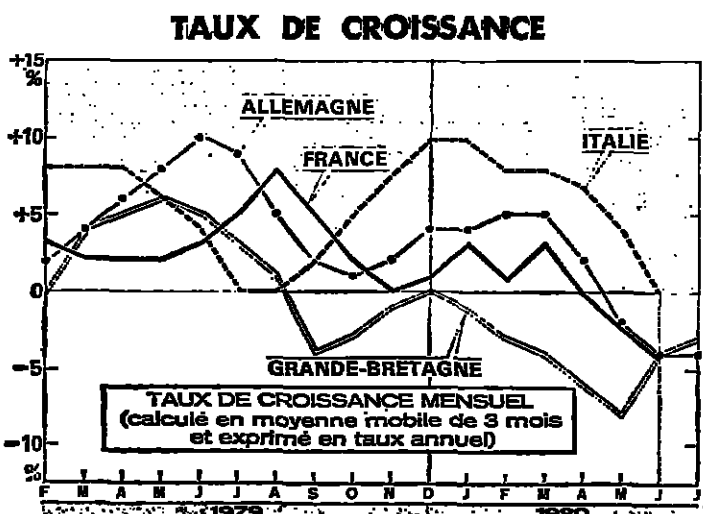
Pour se défendre, le gouvernement met l'accent sur la baisse tout aussi impressionnante du taux d'inflation, repassé de 25 % en rythme calculé sur trois mois à 8 % et sur l'amélioration de

NOTATION DES GESTIONS À COURT TERME COMPARÉES

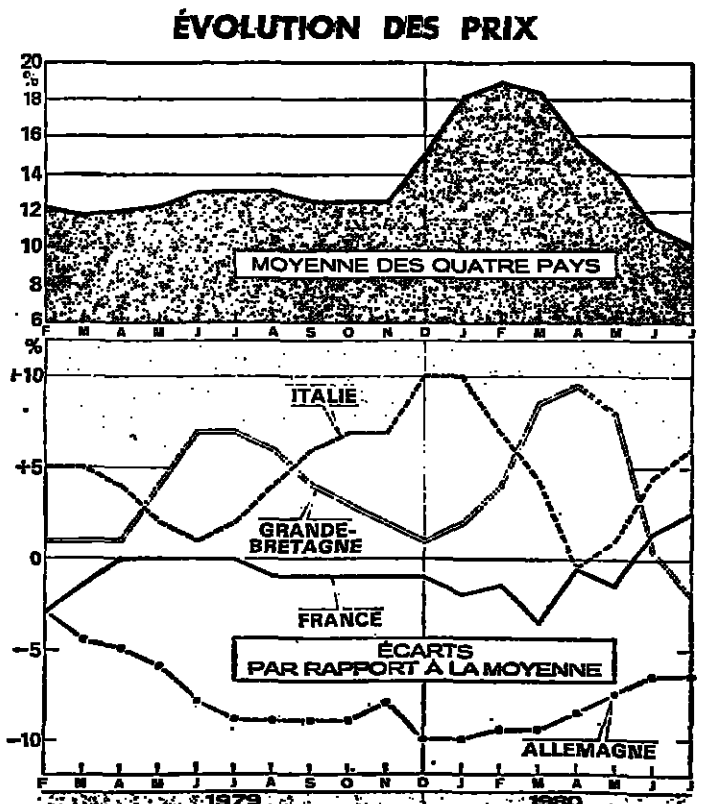
	TAUX DE CROISSANCE	QUALITÉ DE LA CROISSANCE		MAINTIEN DE LA CROISSANCE		
		Prix	Emploi	Capacité de production	Echanges	Sensibilité (1) internationale
ALLEMAGNE	—	+	—	+	+	—
FRANCE	—	—	—	+	—	+
ITALIE	+	—	—	—	—	—
GRANDE-BRETAGNE	—	—	—	—	+	++

(1) La sensibilité internationale, appréciée par rapport à la structure des échanges, n'est pas responsable d'un pays à l'autre. Plus elle est élevée, plus elle constitue un handicap pour la gestion à court terme.

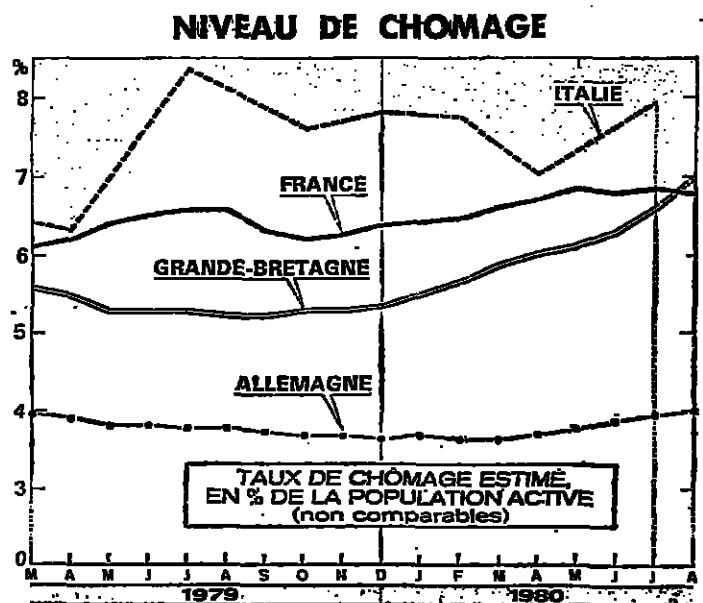
CROISSANCE	(—)	Après le profond recul du deuxième trimestre, les signes de reprise se multiplient. Les ventes au détail ont augmenté de 2 % en juin, 3,1 % en juillet et 1,5 % en août, les mises en chantier de logements de 2,1 % en juillet et 12 % en août, les commandes à l'industrie de 5,7 % en juillet, et la production industrielle de 0,5 % en août.
PRIX	(—)	Après s'être ralentie à 0,5 % en juin, la hausse des prix de gros s'est à nouveau accélérée en juillet (1,7 %) et août (1,5 %) mais son rythme annuel repassant à 17 %. Cette évolution menace les prix de détail qui s'élevaient assés, leur rythme annuel calculé sur trois mois n'étant plus que de 8 %.
CHOMAGE	(—)	Le taux de chômage, après avoir fortement augmenté de 6 % en février au niveau de 7,5 %, a légèrement reculé à 7,3 %, la population active augmentant et l'effectif des chômeurs diminuant de 200 000.
CAPACITÉ	(—)	D'après l'enquête du département du commerce, les investissements des entreprises ont augmenté de 2,4 % au premier trimestre et de 1,3 % au deuxième, mais devraient reculer de 1,4 % au troisième et de 1 % au quatrième. Cependant, le taux d'utilisation des capacités productives est légèrement remonté de 74,4 à 74,5 % en août.
ECHANGES	(—)	Le déficit commercial, calculé Fob-Caf, qui avait augmenté de 1,57 milliard de dollars en avril à 3,96 milliards en mai, est revenu à 2,88 milliards en juin, à 1,85 milliard en juillet et à 1,1 milliard en août sous l'effet d'une très forte contraction des importations de pétrole.
MONÉTAIRE ET FINANCIER	(—)	Le prime rate américain, qui avait fortement baissé de 20 % en avril à 10,75 % en juillet, remonte depuis régulièrement. Récemment, il est passé d'un seul coup de 11,50 à 12 %, puis à 12,50 et à 13,50 %. Dans nos quatre grands pays européens les taux baissent à l'exception américaine, mais la Bundesbank a récemment abaissé son taux d'avance sur titres de 9,5 à 9 %.
ECONOMIQUE		Les quatre grands pays européens voient tous maintenant leur activité se ralentir. Ils n'ont pas beaucoup à attendre de l'économie américaine où la reprise risque d'être fragile et médiocre, sans compter l'effet défavorable des taux d'intérêt américains qui remontent à nouveau.



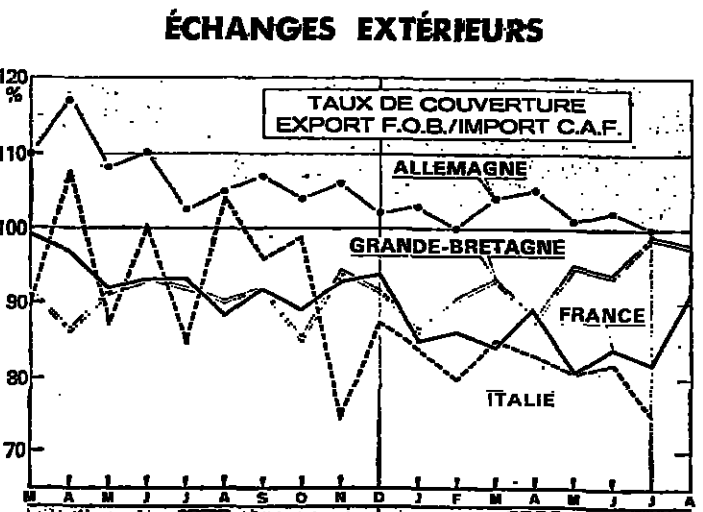
Depuis mai l'activité industrielle est en net recul en Allemagne (- 4 %) et en France (- 4 %). Quant à la baisse de l'activité anglaise amorcée à la fin 1979 elle continue toujours (- 3 %). L'Italie n'en est pas encore là, mais sa croissance s'est nettement tassée.



L'inflation moyenne des quatre grands pays européens a reculé sans arrêt de 15,4 % en avril à 14 % en mai, 11,4 % en juin et 10,1 % en juillet. Cette baisse a été due uniquement à l'Allemagne où l'inflation est descendue de 7 à 3,5 %, et à la Grande-Bretagne où elle a chuté d'une manière spectaculaire de 25 à 8 %. En revanche le rythme est resté pratiquement sans changement en France à 13 % et en Italie à 18 %. Rappelons que ces chiffres sont calculés sur les mois de juin, juillet et août. Évalués sur douze mois ils sont de 5,5 % en Allemagne, 13,6 % en France, 16,3 % en Grande-Bretagne et 21,6 % en Italie.



De mai à août, le taux de chômage par rapport à la population active, corrigé des variations saisonnières, a augmenté considérablement de 6,10 à 7 % en Grande-Bretagne, plus modérément de 3,75 à 4 % en Allemagne, avec, en septembre, un engagement de tendance (- 5 % par rapport à fin août) et est resté stable à 6,80 % en France. En Italie le taux a augmenté fortement entre le premier (7 %) et le deuxième trimestre (7,93 %).



Entre juin et juillet le taux de couverture des importations par les exportations (calculé Fob-Caf et corrigé des variations saisonnières) s'est encore tassé de 105 à 100 % en Allemagne et a fortement baissé de 82 à 75 % en Italie. Entre juillet et août ce taux est remonté de 82 à 91 % en France et est resté proche de 100 % en Grande-Bretagne.

GRAPHOLOGUE
Vous aurez bien plus de succès, davantage, à apprendre quelque chose que les autres ignorent. Apprenez une science qui fera des jaloux. Informations gratuites sur notre formation par correspondance avec diplôme de fin d'études par M.S.I. Ecole Suisse de Graphologie dep. 3, Weierstrassstr. CH-1002 Bâle.

passé difficile, où il lui faudra encore améliorer son potentiel productif, malgré la faible croissance, de manière à préparer une reprise saine, que plusieurs instituts et banques, dont la H.W.A. de Hambourg et la Westdeutsche Landesbank prévoient pour 1981, propulsée en particulier par les exportations vers les producteurs de pétrole, riches de leurs nouveaux revenus.

Si l'Allemagne a déjà redémarré fortement ses investissements pour répondre au nouveau défi international, la France n'en est malheureusement pas encore là. Problème crucial qui vient d'être souligné à propos des mauvais résultats du commerce extérieur. Comme l'a expliqué Raymond Barre, la solution ne consiste pas à réajuster le franc, mais à renforcer la compétitivité, libération des prix industriels, qui a permis aux entreprises de rétablir leur situation financière, n'est qu'un point de départ.

Plutôt que de continuer à augmenter leurs prix de vente et à contribuer, avec les organismes publics, à maintenir une inflation élevée de 13 % (la France est, avec l'Italie, le seul grand pays industriel où ce rythme n'a pas baissé depuis mai), les chefs d'entreprises devront comprimer maintenant leurs prix de revient en investissant. Tâche qui devrait être facilitée par la nouvelle mesure proposée dans le budget 1981 : déduction pendant cinq ans de l'impôt sur les bénéfices de 10 % de tous les investissements réalisés. Il est vrai qu'en France comme en Allemagne la conjoncture est difficile, le PIB ayant baissé de 2 % au deuxième trimestre.

Cependant, en dépit de l'inflation et du déficit extérieur, le franc reste étonnamment ferme, ce qui a permis une baisse du taux de base bancaire par petites touches de 13,25 % à 12,25 %. Situation monétaire favorable qui serait menacée au cas où l'inflation française se redresserait, mais en attendant, elle devrait permettre de maintenir dans les mois qui viennent.

La Grande-Bretagne connaît actuellement sa plus forte baisse d'activité depuis la crise des années 30 : le PIB a encore reculé de 0,5 % au premier trimestre et de 1,50 % au second, et se trouve à 4 % en dessous de son niveau de 1979. La dégradation devient d'autant plus pré-

judiciable, le taux de couverture étant remonté à près de 100 %. Cependant, dans le cas anglais surtout, ce n'est pas la situation immédiate qui importe, mais l'avenir et les investissements, ceux des industries manufacturières ayant nettement reculé au premier semestre (- 3 %). Le C.B.I. (le patronat) est revenu à la charge pour que le gouvernement baisse les taux d'intérêt, mesure qui serait justifiée par le recul de l'inflation. Mais Mme Thatcher hésite à accompagner le virage amorcé avec une légère diminution du M.L.R. (Minimum Lending Rate) de 17 à 18 %.

L'Italie est, avec le Japon, le pays où le ralentissement vient à peine de se manifester, après un premier semestre où d'après l'INSTAT, l'Institut de la Statistique, la production industrielle a brillamment augmenté de 9,7 % par rapport à 1979. Mais l'inflation ne ralentit pas comme ailleurs, rendant de plus en plus difficile la position des produits italiens, compte tenu des contraintes qui pèsent sur la lire dans le cadre du système monétaire européen.

Conséquences graves : le déficit de la balance commerciale se creuse, comme le montre notre courbe, le taux de couverture ayant encore une fois chuté en juillet de 82 à 75 %. Le problème de l'Italie est à l'opposé de celui de la Grande-Bretagne : il faut freiner. La Banque Centrale s'y emploie de son côté en encadrant le crédit. Cependant, comme ailleurs, il faut ménager l'investissement. Malheureusement, le plan gouvernemental qui vise à alléger les charges sociales pesant sur les entreprises, sans cependant «oser» toucher à l'échelle mobile des salaires, n'est toujours pas adopté.

En attendant, la situation s'aggrave. Ainsi en est-il dans l'automobile chez Fiat, entreprise pilote, dont les exportations sont plus difficiles et qui menace de licencier vingt-deux mille personnes. D'où de sombres pronostics contre lesquels s'est élevé M. La Malfa, alors ministre du budget : « Il n'y aura pas d'automne noir pour l'économie italienne » affirmait-il. Le nouveau gouvernement reprendra-t-il la situation en main ? Il faut espérer qu'il le fera le plus vite possible !

MAURICE BOMMENSATH.

EUROPA

Bruxelles

La conquête du gr...

Entre Belges et

Pas de bous...

"bureau des

INSTITUT D'ET...

DES RELATIONS INTER...

CYCLE D'ETUDES SU...

DU COMMERCE INTER...

Europe

Bruxelles

A la conquête du gros lot immobilier

D'énormes tractations se poursuivent concernant la construction des nouveaux bâtiments destinés à abriter le secrétariat général du conseil des ministres de la C.E.E. Dans cette affaire, manœuvres et magouilles surgissent à chaque étape, à chaque détour.

Il s'agit, il est vrai, d'un contrat fabuleux : au prix actuel entre 6 et 7 milliards de francs belges, lesquels seront payés, sous forme de loyer, par les gouvernements-membres, au lieu d'être payés par le contribuable européen.

Se sentant incapables de trouver ensemble une solution acceptable pour tous, les neuf ont attribué le rôle de meneur de jeu au pays hôte, donc au gouvernement belge. A celui-ci, ils ont laissé le soin de désigner le groupe qui sera chargé de l'opération, avec, toutefois, l'oblige-

ation de prendre l'avis du conseil des ministres de la C.E.E. Dès le début de la procédure de sélection, plusieurs Etats membres ont en le sentiment désagréable que les autorités belges, consultations ou pas, étaient décidées à donner la préférence à un groupe belge et, donc, à écarter les concurrents venus d'autres pays de la Communauté. Les Néerlandais et les Français le disent très nettement, et parviennent de la sorte à ce que soient rétablies, au moins provisoirement, des conditions de concurrence un peu plus normales.

Entre Belges et non-Belges

Par la suite, la querelle entre la Belgique et les Etats membres s'est ravivée. Cinq projets présentés par trois groupes (deux groupes belges, C.B.I. et Just Lippe, ainsi qu'un groupe international, Westland Utrecht) avaient finalement franchi les différents barrages. En mai, le conseil des ministres prit officiellement position : il indiquait que, pour des raisons de commodité pratique, ses préférences allaient, et de loin, à l'un des deux projets conçus par Westland Utrecht. Il insistait, néanmoins, pour que les Belges tiennent attentivement compte de ce choix. Malheureusement, c'était là précisément un projet dont les urbanistes belges officiels avaient expliqué qu'il était irrécusable ; leur sympathie allant à l'un des deux projets de C.B.I. Faut-il ajouter que la position ainsi prise par les services belges était, et demeure, suspectée de partialité intéressée par les quatre partenaires. On en est là.

Le nouveau ministre belge des travaux publics, M. Chabert, est embarrassé : peut-il, comme son administration semble le souhaiter, passer outre à l'avis donné par le principal intéressé, le futur utilisateur, à savoir le conseil des ministres ? Avec le résultat limité, mais pas tout à fait inexistante, que le conseil, agacé d'être mené en bateau,

renonce finalement à louer. La position prise par le comité du personnel, au nom des quelques mille cinq cents fonctionnaires que compte le secrétariat général du conseil, n'aidera guère M. Chabert à statuer. De même qu'Inter-Environnement, l'organisation porte-parole des écologistes, il rejette en bloc les cinq projets sélectionnés.

Selon les experts qu'il a consultés, les uns comme les autres ne peuvent aboutir qu'à la création d'un ghetto administratif invivable. Il reproche au conseil des ministres d'avoir esquivé ses responsabilités en laissant faire les Belges. Il lui fait également grief de ne pas avoir suivi les recommandations de la Cour des comptes européenne. Celle-ci a préconisé récemment un changement radical de la politique immobilière de la Communauté : elle ne devrait plus louer, mais devenir propriétaire des immeubles qu'elle occupe. Le montant des loyers a, il est vrai, de bonnes raisons de préoccuper la Cour : selon ses experts, le conseil devra payer chaque année, et pendant trente ans, un montant à peu près égal à 10 % de l'investissement, soit, si l'on tient compte des inévitables réévaluations du coût du projet, environ 1 milliard de francs belges par an. Chère Europe !

PHILIPPE LEMAITRE.

Pas de bousculade au "bureau des mariages"

Les mariages de raison des firmes européennes n'embrassent pas le carnet mondain de la C.E.E. On ne se bouscule pas, en effet, aux portes du Bureau de rapprochement des entreprises (B.R.E.) de la C.E.E., créé en 1973. Son activité a permis, au cours des années 1978 et 1979, la conclusion de trente-six accords de coopération entre quatre-vingt-cinq P.M.E. de l'Europe des Neuf. Les contacts passés concernent de nombreux secteurs (matières plastiques, ingénierie, chimie, informatique, chaussure). Ils portent, le plus souvent, sur des échanges de technologie et de licences et des accords de distribution réciproques et de vente en commun.

En règle générale, ils associent deux entreprises, mais, dans quelques cas, établissent des liens entre plusieurs P.M.E. jusqu'à cinq.

A côté des opérations de jumelage dans lesquelles il lui est demandé de trouver un partenaire, le « bureau des mariages » a la possibilité de prendre

des initiatives. Dans son rapport sur les deux exercices considérés, le B.R.E. souligne son action dans le secteur bancaire, qui a vu se constituer le Groupe européen des banques, rassemblant dix banques moyennes (deux belges, deux françaises, trois italiennes, une allemande, une danoise et une néerlandaise). Il mentionne également son effort de coordination pour améliorer l'organisation des foires de sous-traitance, élimination, notamment, des chevauchements de dates.

Une campagne a enfin été entamée afin d'associer les fabricants européens d'équipements de décoration pour hôtels de luxe et sièges de société, l'objectif étant de créer un groupement à l'exportation, notamment vers le marché nord-américain. Dans les prochaines années, il a l'intention de porter une attention particulière au rapprochement des P.M.E. des Neuf avec celles du prochain Etat membre de la Communauté, la Grèce, et les deux autres pays candidats, l'Espagne et le Portugal.

M. S.

(Publié)

**INSTITUT D'ETUDE
DES RELATIONS INTERNATIONALES**

(Etablissement privé d'enseignement supérieur)
12, rue des Saints-Pères, 75007 PARIS

Fondé en 1950, l'Institut organise, durant l'année universitaire, un

**CYCLE D'ETUDES SUPERIEURES
DU COMMERCE INTERNATIONAL**

réservé aux étudiants titulaires d'un diplôme du niveau égal ou supérieur à la Licence. Les personnes déjà engagées dans la vie professionnelle et justifiant d'une formation équivalente peuvent également s'inscrire à ce Cycle. L'enseignement est assuré par des Professeurs d'Université et des praticiens du commerce international.

Secrétariat ouvert tous les jours (sauf le samedi)
de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 18 h. - Tél. : 266-53-33.

Forum

Comment cela finira-t-il ?

UN aperçu général de la situation économique mondiale montre que les forces déflationnistes prennent actuellement de l'élan et exercent des pressions plus fortes que tout ce que nous avons vu depuis la dépression des années 1930. On en trouve les signes dans le fait que, dans bien des pays, les agrégats économiques se sont aujourd'hui détériorés plus gravement que tout ce que l'on a vu depuis les années 30 et qu'il n'y a guère de signes d'amélioration.

En même temps, les autorités font jusqu'ici des efforts répétés pour éteindre les forces déflationnistes, ce qui ne fait que provoquer des pressions inflationnistes contraires au but recherché. Les pays actuellement frappés de la malédiction d'une récession qui s'aggrave, associée à une forte inflation, découvriront en fin de compte que la crise de l'économie durera plus longtemps et mûrira plus profondément que ce n'aurait été le cas si des mesures économiques destinées à freiner l'inflation avaient été maintenues en premier lieu.

Dans bien des cas à travers l'histoire, l'inflation a été la cause de la destruction d'une nation. Mais il n'y a pas d'exemple dans l'histoire connue que la déflation ait détruit une nation.

Comment tout cela finira-t-il ? L'histoire nous dit que les gouvernements sont en mesure de maîtriser l'inflation, en utilisant des politiques monétaires pour développer ou contracter les économies, en remplaçant les forces déflationnistes par des forces inflationnistes qui contractent la masse monétaire... pour un temps. L'histoire nous dit aussi qu'aucun gouvernement n'est jamais parvenu à maîtriser les forces déflationnistes quand elles deviennent profondément enracinées dans le système.

Beaucoup de gens pensent que l'économie keynésienne a apporté la réponse à ce problème dans les années 1930. Mais l'économie keynésienne n'a jamais été réellement mise à l'épreuve. Les politiques expansionnistes keynésiennes n'ont été utilisées qu'après que l'économie mondiale

se fut écroulée, dans les années 1930, pour aider à redonner vie à un système déjà dévasté. Nous ne voyons aucun indice que l'économie keynésienne soit capable de prévenir la dévastation.

Si nous étudions l'histoire des dépressions économiques à travers les années, nous découvrons que le point précis à partir duquel les forces déflationnistes l'emportent sur les forces inflationnistes se produit avec une défaillance du système bancaire résultant de la dette cumulée que le gouvernement a encouragée dans le but de différer les conséquences politiques associées à la récession et à la dépression. L'industrie, les consommateurs et l'Etat, individuellement ou collectivement, ne peuvent plus supporter cet endettement qui a progressé avec des taux d'intérêt croissants, associés à l'inflation. Finalement, nous assistons à une banqueroute financière majeure qui a des chances de provoquer une réaction en chaîne, et qui joue le rôle de déclencheur, déclenchant les aspects incontrôlables inhérents à ces forces déflationnistes.

L'aspect le plus redoutable de toute la situation, c'est que notre système financier mondial est si instable que cette défaillance pourrait se produire à tout moment, d'un ou plusieurs côtés, sans le moindre avertissement. Nous avons la combinaison de l'endettement énorme des pays du tiers-monde, du manque de liquidités du secteur de nombreuses entreprises dans toute l'Europe occidentale et de la montagne de dettes à la consommation qui croît inexorablement depuis des décennies.

L'histoire des poussées inflationnistes et déflationnistes depuis mille quatre cents ans suggère qu'une maturation du cycle inflationniste se produit cinq décennies environ après le creux de la phase déflationniste. Cela voudrait dire que le cycle inflationniste est parvenu à sa pleine maturité. C'est une référence historique qui est effectivement confirmée par les tendances économiques actuelles.

ROBERT BECKMAN,
directeur de Investors Bulletin.



Soyez opérationnel! Parlez anglais.

Notre cours intensif "Vie Professionnelle" débute le lundi 13 octobre.

Téléphonez à nos hôtesse : 325 41-37

International Language Centre - 20, passage Danphine, 75006 Paris

LOCH LOMOND BALLOCH ECOSSE REMISE EN VALEUR D'UN SITE DE 16 HA

Pour l'hôtellerie -
Centre de conférences -
Constructions résidentielles
et tous autres usages

Facilités de communications
aériennes et routières
A proximité de l'aéroport de Glasgow

A VENDRE

**HENRY
BUTCHER**
LEOPOLD FARMER

27 St. Paul's Street, Leeds LS1 2JG.
Tel: 0532 457356.

London: Tel: 01-405 8411 Telex: 897377
Liverpool: Tel: 051-236 6507
Birmingham: Tel: 021-236 5736

Le juste prix pour tous



La prévoyance à prix coûtant, une société mutualiste peut vous la proposer.

Mutex a été créé par la Fédération Nationale de la Mutualité Française, organisme à but non lucratif, reconnu d'utilité publique.

Mutex couvre les vrais risques. C'est la protection au juste prix.

Les conseillers Mutex sont des salariés.

Ils ne perçoivent aucune commission sur votre contrat.

Mutex est un organisme solide, un interlocuteur sérieux sur lequel vous pouvez compter.

Mutex ne fait pas de différence entre ses sociétaires. Il leur offre à tous des garanties au juste prix, le prix coûtant.

Fédération Nationale de la Mutualité Française
56-60 rue Nationale 75649 Paris Cedex 13



MUTEX La prévoyance à prix coûtant.

et les pays en voie de développement

Une entreprise urgente : stopper la chute des investissements européens

Depuis plusieurs années, les autorités de Bruxelles tâchent de persuader les Etats membres de la C.E.E. de la nécessité d'instaurer un système communautaire de promotion et de protection des investissements européens à l'étranger. Va-t-elle enfin aboutir ?

En 1972, elles avaient pris contact avec les gouvernements nationaux pour mettre en place un mécanisme couvrant l'ensemble des pays tiers. Très vite abandonnée devant le veto des Neuf, l'idée est revenue sur la table du conseil des ministres de la Communauté en 1978 à l'occasion des négociations sur le renouvellement de la convention de Lomé entre la C.E.E. et les pays d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique (A.C.P.) sous la forme d'un projet visant les seuls pays en développement.

La proposition de M. Cheysson, le commissaire européen chargé de la coopération, était très ambitieuse : d'une part, inclure dans tous les accords conclus avec les pays en voie de développement (P.V.D.), une clause générale sur la garantie des investissements européens dans ces pays et, d'autre part, prévoir des dispositions portant sur la conclusion d'arrangements spécifiques pour des investissements déterminés, ceux-ci pouvant faire l'objet d'une garantie accordée par le budget communautaire. Ce dernier point a été d'emblée rejeté par Paris, Bonn et Londres qui ont torpillé cette initiative malgré l'intérêt qu'elle avait suscité dans les autres capitales. De sorte que Lomé II prévoit simplement que les Etats A.C.P. assurent le même traitement aux investissements des Etats membres et ouvrent la possibilité de conclure des accords de protection d'investissements dans les secteurs minier et énergétique.

Comment expliquer que les « grands pays » de la Communauté — la France, l'Allemagne, le Royaume-Uni, mais pas l'Italie — sont plus que réticents à donner une couverture communautaire aux investissements

européens dans les P.V.D. ? La raison en est simple : ils n'ont pas besoin de la Communauté pour protéger leurs investissements. De fait, ces trois pays ont, depuis une vingtaine d'années, créé leur propre système de garanties. C'est ainsi que l'Allemagne a conclu une trentaine d'accords.

Dans le cas de la France et du Royaume-Uni, ils sont un peu moins nombreux, mais il est vrai que l'existence des « zones franc et sterling » leur donne des garanties suffisantes dans les pays en faisant partie.

Ils ont su renforcer ensuite leur organisation d'assurance-crédit à l'importation, alors qu'un pays comme l'Italie n'en a toujours pas.

L'affaire se complique avec l'attitude de nombre de P.V.D. qui ne sont pas prêts d'offrir des garanties contre les risques politiques et financiers. C'est le cas par exemple du Nigeria parmi les pays A.C.P.

Les dispositions arrêtées avec les autres pays en développement (Sud-est asiatique, Yougoslavie, Brésil) sont tout aussi académiques que celles qui sont contenues dans la nouvelle convention de Lomé. Seul le projet mis au point avec les pays arabes apparaît plus opérationnel. Il faut dire que la protection de leurs avoirs en Europe est une raison suffisante pour intéresser les Arabes. Mais comme le dialogue euro-arabe est actuellement au point mort pour des raisons politiques, il n'est pas possible de juger de l'efficacité du système envisagé.

Une nouvelle chance

La mise en œuvre des clauses figurant dans les accords avec les autres P.V.D. fait toujours l'objet de discussions entre les Neuf. Un récent compte rendu du secrétariat du conseil des ministres de la C.E.E. résume bien la tactique de freinage adoptée : « Certaines délégations (il faut lire la France et le Royaume-Uni) considèrent que les investissements relevant de la compétence exclusive des Etats membres et d'autres (l'Allemagne et, dans une moindre mesure, les Pays-Bas), qui ont passé également un nombre significatif d'accords avec les P.V.D., ont le souci de ne pas

porter préjudice à l'acquis obtenu sur le plan bilatéral au niveau national ».

Pour la Commission — et aussi pour les Etats membres qui n'ont pas une position aussi favorable que leurs partenaires, — il s'agit au contraire non seulement d'étendre la compétence de la C.E.E. dans ce domaine (des accords sont envisagés avec les pays du groupe andin, l'Inde et même la Chine) mais aussi de prouver que l'échelon communautaire peut être utile.

Lomé II lui en donne une possibilité. Elle met en effet à la disposition de la Banque euro-

péenne d'investissements (B.E.I.) un montant de 200 millions d'ECU (12 millions de francs) pour réaliser directement des investissements dans les secteurs minier et énergétique. Les services de la Commission étudient actuellement le premier projet à présenter aux Neuf, susceptible d'être financé par la B.E.I. et d'attirer ainsi — on croit dur comme fer à Bruxelles à l'effet déterminant de toute action communautaire — d'autres investissements européens. Ce sera la première tentative de viabilité de l'entreprise engagée par Bruxelles. Car, selon la Commission, il est urgent de stopper la diminution des investissements européens dans les P.V.D.

Dans certains secteurs, notamment minier, affirme-t-elle, « la situation est dramatique ». Pour appuyer sa thèse, elle avance les chiffres suivants : entre 1970 (indice 100) et 1977, les investissements des Neuf tombaient à 87,9 % tandis que ceux des Etats-Unis et du Japon passaient respectivement aux indices 205 et 130.

MARCEL SCOTTO.

Les non-alignés veulent sortir de leur réserve

(Suite de la page 21.)

D'où la stratégie d'extension au tiers-monde des divisions entre l'Est et l'Ouest. Une chaîne de conflits locaux qui, en somme, remplacent les effets d'un affrontement global. Plus la tension augmente et plus on incline à diviser en amis et ennemis les pays restés en dehors des blocs. Le non-alignement se présente comme le seul remède à la déchirure qui se prépare pour le monde.

Tout en étant non aligné, on peut choisir le système socialiste sans se soumettre à la stratégie globale de l'U.R.S.S. ou un modèle de développement capitaliste sans ouvrir les portes de son pays à la domination occidentale. De nombreux pays non alignés ont adopté une forme de socialisme guère définie, d'inspiration tribale même. L'Occident a considéré que le non-alignement était un « mouvement subversif ». On a compris à temps que c'était la seule voie pour ne pas laisser toute tendance socialiste coïncider avec l'expansion soviétique.

L'U.R.S.S., au contraire, l'a compris très vite et a essayé de

faire du mouvement du non-alignement une sorte de purgatoire de son propre paradis. Aujourd'hui, les Occidentaux recommencent à y croire. En butte à des défaites cuisantes dans le tiers-monde, les gouvernements occidentaux se rabatent sur le non-alignement pur, dans la crainte que le non-alignement castriste pro-soviétique ne prédomine. L'U.R.S.S. en a trop fait en chauffant la tendance dure avec pour résultat de compromettre Castro. L'Occident court le risque d'en faire trop en favorisant l'autre tendance. Il serait plus sage d'appuyer ceux qui réclament un nouvel ordre économique mondial, et de dépasser l'U.R.S.S. dans les rapports entre pays développés et sous-développés.

Les seules vraies guerres ont lieu aujourd'hui entre les pays non alignés ou sur leur territoire : cela montre à quel point la bataille stratégique mondiale s'est déplacée dans ces zones du globe. Guerres importées, guerres inspirées par d'autres pays, guerres provenant de conflits séculaires, nationaux ou religieux. Il est pourtant significatif que, quel que soit le motif de ces conflits, aucun pays belligérant ne se soit jamais désisté du non-alignement, parce qu'il était en guerre contre un autre pays non aligné. Si l'appartenance au groupe des non-alignés ne les protège pas, l'appartenance à un des grands blocs, qui revient à choisir entre les anciens ou les nouveaux patrons, les détruit à coup sûr. Choisir pour ne pas avoir à choisir : c'est peut-être en cela que consiste le non-alignement, même dans les moments de graves déchirements.

FRANCK BARRIÈRE.



Conseil de rédaction : Pierre Drouin, Jacqueline Grapin (« le Monde »), Piero de Garzanti, Mario Fasanotti (« la Stampa »), John Greig, David Spenser (« The Times »), Ingeborg Schowohl, Walter Spiegel (« Die Welt »).

Rédaction en chef : Jacqueline Grapin.

Publicité : Yves Morvan (« le Monde »), Dante Secchia (« la Stampa »), Bryan Todd (« The Times »), Dietrich Winkler (« Die Welt »).

Coordonnateur : Eric Wolfensahn.

Copyright « le Monde ».

Le tiers-monde secoue le Fonds monétaire

(Suite de la page 21.)

D'emblée, l'initiative d'Arusha (quelques-uns de ses rédacteurs étaient des représentants des pays marxistes) s'en est pris à cette conception derrière laquelle s'abritent effectivement des décisions inspirées par des intérêts politiques ou stratégiques (quand le Fonds accorde une aide massive à la Turquie par exemple), ou des partis pris idéologiques (qui s'exercent dans les deux sens selon la mode du moment ou les humeurs changeantes de la Maison Blanche vis-à-vis de tel ou tel potentat d'Amérique Centrale ou d'ailleurs).

« La monnaie est pouvoir » (« Money is power ») lit-on d'emblée dans ce document. Concrètement, ce que réclament les auteurs de ce texte, et à travers eux, un grand nombre de pays du tiers-monde, ce sont deux choses, dont l'une est relativement précise et dans une assez large mesure justifiée, tandis que l'autre est susceptible d'ajouter à la confusion actuelle (créée par les pays dominants et leur gestion).

Il est demandé au Fonds monétaire d'abandonner son intransigeance vis-à-vis des pays pauvres en assouplissant les conditions qu'il pose à l'octroi de ses prêts. Sans doute sensible aux critiques qui lui sont adressées (« Il est temps que nous adoptions des règles de

conditionnalité plus intelligentes ») est allé jusqu'à dire, récemment dans une réunion privée, M. Jacques de Larosière) c'est un fait que le F.M.I. s'est efforcé depuis quelques mois d'adapter ses méthodes à la situation particulière des pays en voie de développement, en relâchant le lien entre le montant du quota, et le montant du prêt, ce qui était sur plusieurs années le délai imparti pour le redressement de la situation.

Un récent prêt à la Guyane (Guyana) ouvre une nouvelle voie d'intervention qui nous semble tout particulièrement répondre au problème posé. Par définition, les pays en voie de développement sont des pays importateurs de biens d'équipement de toutes sortes. Sans support de capital extérieur, leur balance des paiements est, dans la plupart des cas, vouée au déficit (comme l'a été la balance des paiements des Etats-Unis pendant tout le dix-neuvième siècle). Pour la première fois, en faveur de la Guyane, un crédit du F.M.I. a été accordé en vue de contribuer au financement d'un grand projet industriel.

Ne serait-ce qu'à cause de l'élévation des taux d'intérêt, les pays en voie de développement se considèrent de plus en plus comme les victimes de l'inflation mondiale. C'est ici que leurs intérêts véritables ne coïncident plus nécessairement avec leurs revendications. L'initiative d'Arusha en est une illustration supplémentaire. Un appel y est lancé pour la convocation d'une conférence des Nations unies sur la monnaie et les finances. Tous les précédents, hélas ! tendent à prouver qu'il ne pourrait en résulter qu'une politisation extrême des questions posées.

A la conférence d'Arusha, on a déjà vu les participants, pour des raisons politiques, repousser une à une les suggestions que leur avait faites le rapporteur, l'Egyptien Ismail-Sabri Abdalla, en vue de garantir, précisément, un minimum d'objectivité à l'émission de monnaie internationale...

PAUL FABRA.

DIPLOMES DE LANGUES pour la vie professionnelle

Tous ceux qui ont étudié une langue (anglais, allemand, italien, espagnol, russe, grec), quels que soient leur âge ou leur niveau d'études, ont intérêt à compléter leur qualification par une formation en langues, décisive dans la vie professionnelle. Cette formation peut être confirmée par un des diplômes suivants :

- Chaire de Commerce Étrangère, compétences indispensables pour tous les emplois de commerce et des échanges économiques ;
- E.T.S. Traducteur Commercial, attestant une formation de spécialiste de la traduction et de l'interprétation ;
- Université de Cambridge (anglais), carrières de l'information, édition, tourisme, hôtellerie, etc.

Examinez chaque année dans les principales villes de France.

Étudiants, cadres commerciaux et administratifs, ingénieurs, techniciens, secrétaires, représentants, comptables, etc., profiteront de cette opportunité pour améliorer leur compétence.

Documentation gratuite sur la préparation et les débouchés de ces diplômes sur demande à : Langues et Affaires, Service 233, 35, rue Collange, 92331 Paris - Levallois, tél. 270-81-88 ou 270-13-83. (St. privé à distance.)

LE MONDE
est chaque jour à la disposition de ses lecteurs des rubriques d'annonces
Vous y trouverez peut-être
LES BUREAUX
que vous recherchez

Abecor peut vous fournir des capitaux à New York, vous trouver des débouchés à Caracas, prévoir l'évolution des taux d'intérêt en Europe et vous indiquer le meilleur restaurant de Tokyo.

Quand vous traitez des affaires à l'étranger, vous avez besoin d'un partenaire bancaire qui connaisse le pays comme seule une banque du cru en est capable.

Mais vous avez besoin aussi d'une banque qui comprenne vos problèmes comme seule une banque de votre pays peut le faire. Les neuf principales banques européennes se sont

regroupées et forment aujourd'hui la plus puissante association bancaire du monde : Abecor. Pour vous offrir le meilleur de chaque pays.

Avec 11 000 agences réparties dans 120 pays, nous vous garantissons une connaissance exacte de chaque tempérament national.

Dès votre premier contact avec Abecor, par l'intermédiaire d'une banque de votre pays, vous êtes certain de rencontrer quelqu'un qui parle votre langage.

Banques membres d'Abecor :
Algemene Bank Nederland,
Banca Nazionale del Lavoro,
Banque Bruxelles Lambert,
Banque Nationale de Paris,
Barclays Bank,
Bayerische Hypotheken- und Wechsel Bank (HYPO-BANK),
Dresdner Bank,
Österreichische Länderbank,
Banque Internationale à Luxembourg,
Membre associé :
Banque de la Société Financière Européenne.

Abecor
La BNP est la banque Abecor en France.



Sur le plateau du Colorado...

L'ultime sacrifice des Indiens à l'uranium sera peut-être aussi le nôtre

Quatre Etats des Etats-Unis, le Colorado, l'Utah, l'Arizona et le Nouveau-Mexique se rencontrent à la forme de croix. Nous sommes sur le haut plateau du Colorado. Beauté immense et tranquille d'un paysage grandiose où les vastes plaines sont à 2 500 mètres et le sommet des montagnes qui les bordent sur l'horizon à plus de 4 000 mètres. « Sangre de Cristo », le sang du Christ, dit-on de certaines d'entre elles lorsqu'elles rougeissent au coucher du soleil. « C'est un pays sans intérêt pour le cultivateur et pour l'industriel, mais pour l'artiste, le poète et le géologue, c'est un paradis », en disait autrefois son premier explorateur anglo-saxon, John Wesley Powell. On y laisse ou bien repousse, nombre d'Indiens de diverses tribus. C'est aujourd'hui le centre d'un drame moderne qui met en jeu la survie de l'humanité.

« **N**ATIONAL sacrifié » disent les autorités : territoire national sacrifié. Il renferme approximativement la moitié des réserves nationales d'uranium des Etats-Unis, les deux tiers des schistes bitumineux d'où l'on peut extraire du pétrole et nombre de riches mines de charbon encore jamais exploitées. « La crise de l'énergie doit être traitée comme l'équivalent d'une guerre », a annoncé le président Carter, dans son fameux discours sur le sujet, en juillet 1979, lorsqu'il indiqua les nouvelles priorités énergétiques de l'Amérique : précisément ces trois produits-là.

De notre envoyée spéciale

Seule région américaine productrice d'uranium, l'Utah en 1983, le grand plateau du Colorado en fournissait encore près des trois quarts à la fin des années 70. Les programmes officiels prévoient que les niveaux actuels doivent être multipliés par trois, quatre ou cinq d'ici à 1990 et de quatre à sept fois avant l'an 2000. Si les souhaits de l'administration sont exaucés, le tiers au moins des nouveaux plans nationaux de production d'énergie seront assurés là. Seul le centre du Wyoming pourra se vanter d'avoir connu une expérience aussi dévastatrice.

« National disaster area ». Les Indiens Navajos réclament que cette zone soit déclarée « sinis-

trée nationale ». Dès lors que 85 % de la radioactivité contenue dans les déchets, le haut plateau du Colorado contient plus de radioactivité que les Etats-Unis tout entiers. La plupart de ces déchets ne sont pas stabilisés et se trouvent jetés dans les affluents du Colorado, qui les véhiculent comme le font aussi le vent et la pluie.

Cancer des poumons après cancer des poumons, les femmes voient leurs maris mineurs disparaître les uns après les autres, attendant, pour leur part et pour leurs enfants, d'autres symptômes, plus lents, plus insidieux. Le bétail a déjà commencé à accoucher d'animaux monstrueux et l'ensemble de ces phénomènes ont contribué à faire des fermiers des régions voisines, gardant pourtant depuis toujours leurs distances, de nouveaux alliés des Indiens. « Notre terre est empoisonnée et elle le restera pendant des milliers d'années », disent les leaders de l'opposition à l'extraction minière. « Même si les mines d'uranium devaient être complètement fermées aujourd'hui, des décennies et des milliards de dollars seraient nécessaires pour la guérir... »

A côté des Navajos, qui plaident la catastrophe nationale, les Hopis n'en demandent pas tant, ou plutôt, ils demandent beaucoup plus. « Refuge national », supplient-ils. « Il faut déclarer cette région « refuge national »... »

Sur le site religieux, des prophètes

Faut-il s'inquiéter des réactions, et de la santé, de quelques centaines de milliers d'Indiens (ils ne sont plus guère qu'un million au total dans l'ensemble des Etats-Unis), alors que c'est toute la politique et la sécurité énergétique de la plus grande puissance mondiale qui sont en jeu ? se demande-t-on à-bas cyniquement. Les Américains blancs, malgré une sensibilité et une mauvaise conscience mal contenues au sujet des habitants d'origine de leur continent, sont dans l'ensemble peu enclins à les écouter. Une grande puissance est prisonnière de l'industrialisme, et les Indiens ne sont pas toujours les mieux placés pour parler. Eux-mêmes, certains « chefs » lucides qui tentent, comme Janet McCloud, vivant dans les montagnes rocheuses voisines de Seattle, dans l'Etat de Washington, reconnaissent que « l'alcool et la folie sont les deux fléaux de nos peuples ».

Non seulement les Indiens sont divisés en tribus, mais ils s'opposent entre « traditionalistes » et « progressistes », l'un des seuls moyens d'expression de l'opposition traditionnelle étant de s'abstenir de voter dans l'élection des conseils de tribus, qui sont les interlocuteurs officiels du bureau fédéral des affaires indiennes de Washington. Ce bureau contribue largement à mettre les grandes compagnies minières en relation d'affaires avec les membres des conseils, qui négocient les conditions financières dans lesquelles l'extraction se fait sur leur territoire.

En position de relative faiblesse, ils touchent des royalties, mais faibles. Ainsi, les neuf dixièmes des ressources du conseil Hopi viennent-elles d'activités minières, mais on constate aussi que l'Etat d'Arizona, pour sa part, perçoit sur l'énergie générée à partir des centrales situées sur son territoire des sommes bien supérieures à celles que les Navajos et les Hopis reçoivent pour la production des combustibles.

Quoi qu'il en soit, ce n'est d'ailleurs pas sur ce terrain de récriminations que les nouveaux leaders indiens traditionalistes, qui commencent à se faire entendre, placent leurs discours et leurs blâmes. Pour eux, aucune « royauté », même bien supérieure, ne vaut le sacrifice qui consiste à détruire la terre sur

laquelle d'autres générations, on l'espère, auront à vivre.

Etrangement, leur audience augmente, bien qu'elle ne réponde pas à la logique « moderne ». Ils ne talent ni sur les intérêts des uns et des autres ni même sur la peur de chacun, individuellement, d'avoir à subir la malédiction de ce nouveau « progrès ». Ils se reposent sur des croyances anciennes, dont les fondements sont apparemment liés, eux, à la logique des phénomènes de la nature, et ils réveillent là où ils passent l'angoisse collective de voir se réaliser des prophéties catastrophiques, voire apocalyptiques, car l'atome enfouit au cœur de la terre n'a même pas besoin, une fois détecté, d'un conflit mondial pour faire des ravages...

Le « cœur des quatre Etats », cette grande croix incluse à l'intérieur du cercle du plateau du Colorado, territoire grand comme un pays européen, a toujours été, depuis la nuit des temps, réputée « terre sacrée » pour les Indiens de partout, quelles qu'aient été par ailleurs leurs dissensions. Sur certaines de ses parties, la guerre même n'a jamais été autorisée : on laissait l'ennemi passer, traverser, et on l'attendait à la lièze... Même les accidents géologiques semblent avoir été, là, atténués, lorsqu'on observe les accidents du terrain dans les régions voisines : une plateforme stable dans une zone d'intense transformation depuis des millions d'années.

On peut tout dévaster, partout, disent les croyances anciennes, mais les « régions sacrées » doivent être maintenues dans leur état naturel, refuges de l'humanité. Le viol de « notre mère la Terre » la fera trembler, les terres s'engloutiront, les montagnes éclateront, on verra des éclairs... « L'homme blanc reviendra pour détruire à nouveau nos peuples », disent les prophéties plus récentes du conseil des anciens de toutes les tribus réunies en 1948. « Le progrès technique apportera un progrès matériel », expliquent-ils, décrivant notamment la télévision et la force nucléaire, « mais il n'y aura rien de spirituel là-dedans ». Suivraient les mises en garde, parmi lesquelles la recommandation de ne rapporter aucun objet de la Lune sur la Terre. (On n'en a, bien sûr, tenu aucun compte.)

Gros collier de turquoise, turban de mousseline rouge et chemise à carreaux sur bleu-jean, l'un des porte-parole des Hopis traditionnels nous rapporte ces étranges prophéties, pour en arriver à parler de l'équilibre de la nature. Oui, au nord-ouest du Nouveau-Mexique, le mont Taylor, montagne sacrée des tribus Navajos et Pueblos, souffre d'une mine d'uranium qui s'enfonce à plus de 1 000 mètres dans son cœur et qui, si tout se déroule comme prévu, deviendra bientôt la plus grande mine d'uranium du monde. Les quatre dixièmes de l'uranium extrait aux Etats-Unis viennent déjà d'un rayon de 25 miles autour de ce pic. Pitié pour lui... Parler de sacrilège fait sourire. Alors parlons de l'eau...

Trente-cinq millions de tonnes de déchets radioactifs non stabilisés ont été déposées dans le bassin du fleuve Colorado. Déjà, plusieurs catastrophes ont certainement entraîné une partie de ces déchets dans les eaux (14 000 tonnes de déchets solides sont ainsi parties durant une inondation à Green-River dans l'Utah, 400 millions de litres d'eau radioactive s'échappant à la suite d'une rupture de barrage près de Churchrock dans le Nouveau-Mexique, etc.).

Chaque année, des tonnes d'eau radioactive sont pompées des mines du Nouveau-Mexique pour être replongées dans le fleuve Colorado après un traitement rudimentaire. Plus bas, ce fleuve fournit l'eau qui irrigue les grandes plantations de fruits et les fermes de primeurs de la Vallée impériale en Californie et de Yuma dans l'Arizona. Les autorités assurent que cette eau est parfaitement sûre. Mais cette « agriculture nucléaire », comme l'appellent ses détracteurs, n'entraînera-t-elle pas des effets à retardement dont il faudrait se soucier davantage ? En clair : les tomates et les fraises que nous recevons ces hivers, en Europe, sont-elles déjà contaminées ?

Des milliers de tonnes d'eau sont extraites des sous-sols du haut plateau du Colorado, pour être utilisées dans les mines. Réserves millénaires, elles ne se renouvellent pas. Or l'eau est l'un des biens les plus précieux de cette région. Sans chercher le retour à la nature, ne devient-il pas urgent, au moins, de se préoccuper sérieusement de l'équilibre de la nature dans laquelle nous vivons ?

Un dialogue de sourds

« Si les nations de ce monde ne changent pas au plus vite leurs politiques, la vie pour la plupart des peuples, sera plus difficile et plus aléatoire en l'an 2000 qu'aujourd'hui. La terre sur laquelle nous cultivons des aliments deviendra moins productive dans de nombreux endroits. L'extension des conditions désertiques touche maintenant chaque année dans le monde des terres représentant la surface de l'Etat du Maine. Les forêts sont détruites au rythme de 18 à 20 millions d'hectares (la moitié de la Californie) chaque année, de sorte que 40 % de celles qui existaient actuellement pourraient avoir

disparu en l'an 2000. 15 à 20 % des espèces animales pourraient disparaître en même temps. La déforestation déstabilise l'approvisionnement en eau, aggravant les sécheresses, augmentant les inondations, l'érosion du sol, l'ensablement des rivières... »

Vers une nouvelle OPEP américaine

Le dossier nucléaire est un moyen parmi d'autres utilisés par les Indiens traditionalistes pour stigmatiser le monde moderne et rassembler les valeurs de base, proches de la nature, qui, selon eux, n'entraîneraient pas le malaise moral qu'on voit en Occident si elles étaient mieux observées. Une infime minorité d'alcooliques dégénérés ! affirment de nombreux Blancs, qui leur conseillent de regarder la poutre dans leur œil avant de s'adresser à la paille se trouvant dans celui de leur voisin. Cela suffit-il ? On se demande si l'acteur John Wayne n'a pas été, comme sept autres personnes qui ont travaillé avec lui au tournage du film les *Conquérants*, dans le désert du Nevada, l'une des victimes des retombées nucléaires qui ont eu lieu après les expériences des années 50, près de Saint-George, où le taux de cancer, dans la population, est particulièrement élevé. Qui peut répondre ? Est-ce une raison pour ne pas poser la question ? On trouve en pays Navajo une mine à ciel ouvert à 4 kilomètres d'une école et à 9 kilomètres de l'église, dans un village où la rupture d'un barrage d'eau a eu lieu à 7 heures du matin : les habitants s'éveillent à midi par la radio à quel correspondait le bruit qu'ils avaient entendu : nulle autre mise en garde. Une pancarte fut installée au bord des nouvelles nappes d'eau dispersées : « Attention : l'utilisation de l'eau de cette rivière est déconseillée par la NMEID (l'administration responsable (1)). »

Portrait

M. Christopher Hogg, nouveau président de Courtaulds et manager de crise

Tandis que le gouvernement de Mme Thatcher poursuit sa rude politique monétaire dans un contexte international d'économie ralentie, les affaires britanniques sont dans une passe difficile. Les profits sont en baisse, les bilans s'affaiblissent, et le nombre des faillites augmente. Dans beaucoup de cas — et souvent dans des secteurs stratégiques de l'industrie, — les chiffres sont aujourd'hui accablants.

CHEZ Courtaulds, premier fabricant de textiles en Grande-Bretagne, un certain réalisme s'est fait jour de bonne heure, en partie parce que l'industrie textile connaît bien, depuis dix ans au moins, une situation de crise ou de menace de crise ; et en partie aussi parce que le conseil d'administration de la société a été, au début de l'année, un nouveau président qui s'est montré déterminé à faire face, même si les mesures à prendre devaient être douloureuses.

M. Christopher Hogg, qui est aujourd'hui à la tête de la firme, a quarante-quatre ans, ce qui, en Grande-Bretagne, est inhabituellement jeune pour présider l'une des plus importantes sociétés industrielles. Ses références capendaient — Oxford, Harvard, le secteur bancaire et sa participation à l'expérience de réorganisation industrielle du gouvernement travailliste en 1964, avant d'entrer chez Courtaulds comme chef de produit en 1968 — l'auraient fait juger apte à un tel poste n'importe où dans le monde.

La réalité, telle qu'il la voit, est que la branche textile de Courtaulds, sous sa forme actuelle du moins, est vouée à l'échec avec encore les trois cinquièmes de ses activités reposant sur le textile, est tout simplement en train de lutter pour sa survie. M. Hogg s'est publiquement mis en devoir, lors de son premier rapport aux actionnaires, de poser la question de savoir si la firme pouvait continuer à fabriquer du textile à grande échelle. Aujourd'hui, alors que les répercussions de la récession se font plus que jamais sentir sur le plan commercial, la réponse reste oui, même si, pour tenter d'y parvenir, le président va se trouver contraint à un certain nombre d'hypothèses aléatoires

« L'augmentation de la population impliquera, en l'an 2000, des besoins d'eau doubles, de ceux de 1971, et sans doute plus si l'on veut améliorer les niveaux de vie. La compétition pour le contrôle des sources d'eau aggravera les tensions internationales, car cent quarante-huit des plus grands bassins d'eau du monde sont contrôlés par deux pays seulement, et cinquante-deux autres par trois à dix autres nations. L'augmentation de la consommation de combustibles fossiles risquerait d'entraîner des pluies acides qui endommageraient les lacs, les plantes et les bâtiments, alors que la concentration croissante d'oxyde de carbone dans l'atmosphère terrestre risque d'entraîner des changements climatiques extrêmement perturbants pour l'ensemble de l'agriculture mondiale. »

Arrêtons là cette encourageante description, qui n'est pas l'œuvre d'un Indien subversif, mais extraite d'un rapport officiel présenté au président Carter sur l'état de la Terre en l'an 2000, intitulé : *Abordant le XXI^e siècle*. Alors, pourquoi ce dialogue de sourds ?

Le fait que cette région soit relativement peu peuplée autorise des pratiques qui s'y perpétuent alors qu'il n'en serait pas question dans des zones plus denses et plus importantes politiquement, comme celle qui entoure la centrale de Three Miles Island, dont on ne cesse de parler. Les « terres sacrées » des Indiens paraissent, par comparaison, déjà appartenir à un autre monde. Est-ce un hasard si l'on trouve là diverses unités d'extraction ou d'exploitation « les plus grandes du monde » : personne n'a pu exiger qu'elles soient plus petites.

Aujourd'hui, cependant, en dépit de leurs divergences, les Indiens participent à un conseil des tribus productrices d'énergie, le CERT (3). Deviendra-t-il, comme certains l'imaginent, l'amorce d'une sorte d'« OPEP américaine » ? Ainsi, un nouveau dialogue de sourds succéderait-il à l'ancien ? La survie de l'humanité n'est pas en effet, une question de prix. Et l'ultime sacrifice des Indiens d'Amérique, qu'il soit gratuitement fait à la nation américaine ou cherement payé sur l'autel du Veau d'or, pourrait bien aussi être le nôtre.

JACQUELINE GRAPIN.

(1) Warning, all use of water from this river is discouraged by the NMEID.

(2) Council of energy resource tribes.

et à des décisions plutôt délicate.

« Je crois, dit-il, que ma nomination doit intensifier rapidement et étendre ce que nous avons déjà fait. Nous avons dû prendre le taureau par les cornes et nous nous sommes rendu compte qu'il valait mieux intervenir au plus vite et de la façon la plus ferme dans l'intérêt de ce qui nous restait. »

Ce qui, finalement, restera n'apparaît pas très clairement. Mais dans le mouvement de la grande vague de fermetures d'usines et de suppressions d'emplois qui frappe souvent les régions les plus déshéritées du pays, Courtaulds a, au cours

Le taux de change de la livre

Le pronostic clinique de M. Hogg, qui pourrait s'appliquer à bien d'autres fabricants britanniques, est le suivant : « Il nous faudra, d'une manière ou d'une autre, accroître notre productivité afin de compenser un taux de change qui va se maintenir à un niveau élevé du fait du pétrole de la mer du Nord. »

Ici encore se manifeste son réalisme. Beaucoup d'industriels et d'économistes britanniques voient dans la bonne tenue de la livre un phénomène temporaire. Peut-être ont-ils raison, mais c'est une hypothèse qu'il se refuse à admettre. « La grande expansion de la branche textile de Courtaulds à la fin des années 60 et au début de 1970 reposait sur l'hypothèse d'un taux de change beaucoup plus faible qu'il ne l'est maintenant. C'est peut-être la raison pour laquelle nous avons toujours eu tendance à penser qu'il fallait gérer notre entreprise en comptant avec un taux de change élevé, et, dans les décisions que nous avons à prendre, agir

des dix-huit derniers mois, réduit sa main-d'œuvre suivant le rythme moyen d'un millier de personnes par mois. En toile de fond de son programme se trouve l'impératif de conserver l'industrie textile. « Plus encore, comment M. Hogg, il s'agit de revenir à une situation qui permette de réaliser véritablement des bénéfices... »

Pour lui, les difficultés actuelles touchent tout le monde dans l'entreprise. A l'échelon de la direction, M. Christopher Hogg a compris que l'épreuve représentée par le long combat d'arrière-garde, uniquement délégué, de tant d'opérations réalisées par le groupe dans le domaine textile depuis de nombreuses années a été totalement déstabilisante. Du côté des syndicats, le message a été entendu : il est de l'intérêt de tous de combattre, chez Courtaulds, les difficultés que rencontrent à peu près tous les grands producteurs de textile dans les pays développés.

comme s'il allait se maintenir à son niveau actuel. »

Une attitude identique se retrouve chez le même homme lorsqu'il s'agit de prendre position sur la question souvent débattue de la protection du secteur textile. « Le gouvernement ne pourra jamais protéger et aider l'industrie suffisamment pour la renflouer. Elle se trouvera donc toujours dans une situation précaire », dit-il.

Le secteur des produits manufacturés emploie encore environ sept millions de travailleurs en Grande-Bretagne, souligne M. Hogg. Que le processus de désindustrialisation se poursuive ou non, ce chiffre reste suffisamment important pour mériter un certain intérêt.

Lui-même, après constaté que trop de personnes capables de diriger de grandes sociétés industrielles acceptent en fait de travailler dans l'industrie, s'est résolu à quitter la finance pour se consacrer à l'industrie et se consacrer à l'industrie n'est pas la solution. ANDREW GOODRICK-CLARKE.

FABRICANT — VENTE DIRECTE
COUVERTS ARGENTÉ ET INOX ORFÈVRE
Boutique 25 ans d'expérience
FRANOR 70 R. AMELOT 75011 PARIS
TEL 700.87.94 - Fermé le samedi
Catalogue gratuit M sur demande

مكتبة الأصيل

le nôtre

La télématique au «Républicain lorrain»

Reprenant ses activités après plusieurs semaines de repos, M. Norbert Ségard, secrétaire d'Etat aux P.T.T., répond, dans une interview publiée samedi 4 octobre par «le Républicain lorrain», aux préoccupations récemment exprimées par

M. Robert-André Vivien devant la commission des finances qu'il préside, et selon lesquelles la télématique peut porter préjudice à la presse écrite («le Monde» du 30 septembre). M. Ségard estime que les P.T.T. ont pour vocation de fournir les

soutiens de transmission, mais que c'est aux différentes parties prenantes, et en particulier à la presse écrite, de les utiliser. «Sans la presse, ces nouveaux moyens de la télématique ne pourraient se développer convenablement», ajoute-t-il.

De notre correspondant

Metz. — Du 2 au 12 octobre, dans le cadre de la Foire internationale de Metz, le «Républicain lorrain» présente l'une des toutes premières expériences de télématique réalisées par un quotidien en France. Le programme, qui a été établi par le quotidien régional en collaboration avec la direction générale des télécommunications, télévisuelle et Cap Sogeti-saie, comprend cent cinquante pages. Ces «pages» sont ce qui apparaît sur un écran de télévision lorsqu'on interroge l'ordinateur et elles se composent au maximum de vingt-quatre lignes comportant chacune quarante signes. En couleurs, elles sont illustrées par une carte, un dessin ou simplement un titre.

Sur le stand du «Républicain lorrain» seront installés les six écrans reliés chacun à un clavier et une ligne téléphonique. Ces écrans sont connectés à l'ordinateur du centre de Boulogne-Billancourt, lui-même connecté à un terminal installé dans les locaux du quotidien régional à Metz. En effet, si la plus grande partie du programme intégré en mémoire reste fixe, une partie peut être modifiable en quelques minutes à longueur de journée.

Le programme auquel pourront avoir accès les visiteurs comprend sept grands chapitres. «R.L. magazine» se compose des «titres de demain», de la météo, de l'horoscope et des

manifestations d'octobre. Six pages de ce programme sont consacrées à l'information. On peut faire apparaître les titres que le quotidien régional publiera le lendemain, des informations en flash réactualisées au fil de la journée grâce à une introduction en mémoire quasi immédiate. «R.L. documents», en cinq chapitres, informe sur la conquête de l'espace, les autoroutes lorraines, les recettes de cuisine, le jardinage, un métier. Par un système de recherche mnémotechnique, on fait apparaître des informations ou des éléments d'information publiés dans les colonnes du journal ces dernières années. «R.L. foot» donne les classements des équipes de championnat de première division ainsi que ceux des équipes de la région au cours de la saison passée. «R.L. cinéma» fournit le programme des salles en Lorraine. «R.L. immobilier» les petites annonces de ce secteur. Elles sont mises en mémoire et, toujours grâce à une recherche mnémotechnique, on obtient le lieu, le prix, les caractéristiques du logement recherché ainsi que le nom de l'agent immobilier chargé de sa vente ou de sa location. «R.L. voitures d'occasion», comme pour la précédente rubrique, donne le parc automobile disponible dans la région avec toutes les infor-

mations concernant chacun des véhicules, a été mis en mémoire. Enfin, «R.L. voyages» offre une sélection de voyages avec lieu, prix, etc.

Dans son édition du dimanche 28 septembre, le «Républicain lorrain» a expliqué les raisons pour lesquelles il s'est lancé dans cette expérience. «Il s'agit là, bien évidemment, d'une préfiguration de l'avenir, d'une esquisse de ce que pourrait être un service nouveau rendu par votre quoti-

dien régional lorsque la télématique aura cessé d'être expérimentale pour entrer de plein-pied dans la vie quotidienne des Français. La télématique pourrait donc être dans les années à venir un véritable prolongement du journal, un complément de la presse écrite qui trouverait ainsi un lien plus étroit encore avec ses lecteurs en leur permettant un accès direct à ce que l'on peut appeler une banque d'informations sans cesse enrichies et renouvelées».

JEAN-CHARLES BOURDIER.

CORRESPONDANCE

Hachette en Égypte

M. Jacques Marchandise, président-directeur général d'Hachette, nous écrit :

Vous avez publié dans le Monde du 22 septembre, sous la signature de votre correspondant à Alexandrie, un article intitulé «Le projet de fermeture des trois librairies Hachette suscite l'amertume de l'intelligentsia», qui appelle de ma part les remarques suivantes, que je vous serais obligé de bien vouloir porter à la connaissance de vos lecteurs.

Nous distribuons en Égypte, par l'intermédiaire de notre succursale Hachette-Le Caire, une partie de la presse française. Une telle activité n'a de sens que si elle s'appuie sur un réseau de points de vente aussi dense que possible : réseau que le chiffre d'affaires réalisé par Hachette avec la seule presse française (2 millions de francs) ne permettrait pas de constituer. En confiant désormais à Al Ahram le soin d'assurer cette distribution, nous allons permettre aux journaux français, grâce à la remarquable organisation logistique dont dispose ce quotidien, d'être diffusés en Égypte, à la fois plus largement et vingt-quatre heures plus tôt. Cette solution ne peut donc que servir les intérêts de la presse française en Égypte. C'est si vrai que cer-

tains journaux — dont le Monde — avaient pris l'initiative de l'adopter depuis plusieurs mois pour leur propre compte.

Notre décision de mettre fin, dans les conditions actuelles, à l'exploitation des librairies du Caire, d'Alexandrie et d'Héliopolis était inévitable. En effet, leur détail chronique est aggravé par les difficultés de transferts de devises, qui laissent pratiquement à notre seule charge toutes les dépenses d'exploitation.

Nous avons, à bien des reprises, appelé l'attention des pouvoirs publics sur cette situation. Jusqu'ici, leur intérêt ne s'est pas exprimé autrement que par des déclarations de principe. Dans ces conditions, la solution la meilleure est de céder ces librairies à des entreprises égyptiennes. Si nous n'y parvenons pas, nous continuerons, bien entendu, à assurer l'acheminement des ouvrages en langue française, notamment des manuels scolaires.

Je voudrais enfin ajouter que le même problème se pose ou se posera dans tous les pays qui ne sont pas principalement francophones et il ne pourra être résolu que par la mise en œuvre d'une véritable politique du livre français à l'étranger, sujet permanent d'études brillantes et, sans suite.

Le quotidien londonien «Evening Standard» absorbe son rival l'«Evening News»

De notre correspondant

Londres. — L'annonce de la fermeture prochaine du quotidien vespéral londonien «Evening News», presque centenaire, absorbé par son seul rival du soir, l'«Evening Standard», provoque de vifs remous dans les milieux de presse, qui anticipent maintenant la disparition, à plus ou moins long terme, d'autres titres. Dans l'immédiat, la fusion annoncée par le ministère du commerce, qui avait à apprécier si l'opération ne contrevient pas à la loi sur les monopoles, se traduit par la perte de 1.750 emplois, affectant toutes les catégories de personnel (ouvriers de l'imprimerie, cadres, employés, journalistes). Le «News», qui cessera sa publication à la fin du mois d'octobre. En revanche, aucun licenciement n'est prévu au «Standard». La direction du «News» a prévu des indemnités d'un montant global de 20 millions de livres pour le personnel licencié, mais elle a mis en garde les syndicats contre tout mouvement de protestation ou de cessation du travail anticipé, ce qui aurait pour conséquence de réduire le montant des indemnités de licenciement.

Les syndicats, très mécontents d'avoir été tenus dans l'ignorance du projet de fusion, s'efforcent de sauver le «News» en cherchant des groupes financiers qui s'investiraient à la publication d'un second journal du soir : M. Murdoch, P.-D.G. du groupe News International, propriétaire du quotidien «The Sun» et du journal du dimanche «News of the World», aurait été sollicité mais ne semble pas disposé à renflouer un journal dont les pertes accumulées au cours des six dernières années ont atteint 38 millions de livres.

Lord Matthews, président du groupe Express, qui publie le «Standard», ne pas pris le prix payé à Associated Newspapers pour l'achat du titre du «News», indiquant seulement qu'il dépassait 1 million de livres. Il a spécifié que le nouveau «Standard», dont le tirage de départ s'établira entre 600 000 et 700 000 exemplaires, aurait un nouveau directeur, dont le nom sera communiqué ultérieurement. Lord Matthews a déclaré que le «Standard» a invité les syndicats à cesser leurs pratiques restrictives et à abandonner leur opposition à l'introduction de la nouvelle tech-

nologie, «sinon, a-t-il dit, d'autres titres seront inévitablement condamnés à disparaître». Ces propos entraînent les spéculations sur l'inévitabilité d'une nouvelle fusion entre le «Daily Mail», dont la situation financière est affectée par la disparition de son camarade «Evening News», avec lequel il partageait les frais généraux, et le «Daily Express». La rationalisation découlant de la fusion entraînerait la perte de nouveaux emplois. A dire vrai, seule une rivalité de cinquante ans entre les anciens grands patrons de presse, Rothermere et Beaverbrook, respectivement propriétaires d'Associated News et du groupe Express, avait retardé la fusion des deux quotidiens du soir, perdant tous les deux des lecteurs et des recettes publicitaires. Ainsi, au cours des quinze dernières années, le tirage du «News» était tombé de 1 600 000 à 450 000, celui du «Standard» de 600 000 à 350 000. Quant à la perte des recettes publicitaires, elle s'établissait, pour les onze derniers mois, à 7 millions de livres pour le «News», à 1 million de livres pour le «Standard».

HENRI PIERRE.

Mme Simone Veil, première invitée de l'émission R.T.L. - «le Monde»

Mme Simone Veil, présidente de l'Assemblée des Communautés européennes, ancien ministre de la santé, sera le mardi 7 octobre, de 18 h. 15 à 19 h. 15, la première invitée de l'émission produite par Radio-télé-Luxembourg et le Monde. Mme Veil répondra aux questions que voudront bien lui poser les auditeurs de cette station et les lecteurs du journal, les dernières pouvant être communiquées par téléphone au cours de la journée de mardi, de 9 heures à 17 heures, au numéro suivant : 225-74-00.

LIVRES POLONAIS

et livres français

sur la Pologne

LIBELLA

22, r. St-Louis-en-l'Île, Paris (6^e)
Tél. : 325-51-47

président e crise

NOUS LUI DONNERONS LES MOYENS DE BIEN FABRIQUER



ILS sont l'avenir. Dans quelques années, ils prendront en charge la croissance économique dans un cadre de vie et un environnement international transformés. Dès maintenant, il faut leur donner les moyens du progrès. Dans ce monde en pleine mutation, THOMSON-CSF INFORMATIQUE prépare les outils de l'avenir : ordinateurs, systèmes de bureau, de gestion, de calcul, de recherche, de production... conçus dans les perspectives d'une informatique ouverte, décentralisée, accessible à chacun.

Autant d'atouts qui contribueront à maintenir notre pays aux toutes premières places. Ainsi les matériels, les logiciels, les systèmes étudiés, réalisés et commercialisés dès aujourd'hui par les Filiales et Divisions de THOMSON-CSF INFORMATIQUE sont l'expression de l'engagement et de l'expérience d'une grande entreprise française d'électronique professionnelle.

THOMSON-CSF INFORMATIQUE : l'avenir s'écrit aussi en français.

THOMSON-CSF INFORMATIQUE

23, rue de Courcelles - 75008 Paris - Tél. : 561.96.00.

L'AVENIR S'ECRIT AUSSI EN FRANCAIS

Automatismes, conduite de processus, gestion de production : dès aujourd'hui, THOMSON-CSF INFORMATIQUE fournit les moyens d'une production industrielle efficace et fiable.

THOMSON-CSF INFORMATIQUE : LES FILIALES ET DIVISIONS A VOTRE SERVICE.

DIRECTION GENERALE :
THOMSON-CSF INFORMATIQUE
23, rue de Courcelles - 75008 Paris
Tél. : 561.96.00 - Téléc. : TCSF 204.780 F.

REGION PARISIENNE :
Miniordinateurs et Systèmes :
SEMS - 36/38 rue de la Princesse
75430 Louveciennes - Tél. : (3) 918.82.50
CIMSIA - 10/12 avenue de l'Europe
78140 Vélizy - Tél. : (3) 948.98.70

Ingénierie de Systèmes et Logiciels :
CIMSIA - 10/12 avenue de l'Europe
78140 Vélizy - Tél. : (3) 948.98.70

ANSWARE - 135 rue de la Pompe
75116 Paris - Tél. : (1) 504.28.50

ECA AUTOMATION - CSF
315, Bureau de la Colline
92213 Saint Cloud - Tél. : (1) 602.70.47
TTTN - 5, rue Gustave Eiffel
91420 Morangis - Tél. : (6) 908.34.44

Terminaux et Périphériques :
THOMSON-CSF
Départ. Activités Péri-Informatiques : DAP
La Bourdillière - RN 188
92350 Le Plessis Robinson
Tél. : (1) 830.21.71

AGENCES REGIONALES
Miniordinateurs et Systèmes : SEMS.
BORDEAUX - Tél. : (58) 34.84.28
GRENOBLE - Tél. : (78) 08.52.45
LILLE - Tél. : (20) 51.90.50
LYON - Tél. : (78) 33.04.88
MARSEILLE - Tél. : (42) 88.93.54
NANCY - Tél. : (83) 53.57.73
NANTES - Tél. : (40) 50.77.41
RENNES - Tél. : (59) 53.14.44
ROUEN - Tél. : (35) 72.70.72
STRASBOURG - Tél. : (88) 26.01.34
TOULOUSE - SEMS/CIMSIA - Tél. : (61) 40.82.12
TOURS - Tél. : (47) 05.67.03

Ingénierie de Systèmes et Logiciels :
AIX EN PROVENCE - TITN - Tél. : (42) 26.37.49
GRENOBLE - ECA AUTOMATION
Tél. : (78) 90.40.45
GRENOBLE - TITN - Tél. : (78) 22.41.95
LILLE - ECA AUTOMATION - Tél. : (20) 61.83.00
LYON - ECA AUTOMATION - Tél. : (78) 42.19.49
RENNES - ECA AUTOMATION - Tél. : (59) 51.58.65

Terminaux et Périphériques :
THOMSON-CSF
Départ. Activités Péri-Informatiques : DAP
LYON - % DMD - Tél. : (78) 49.54.48
MARSEILLE - % CRM - Tél. : (91) 90.88.20

		La ligne		La ligne T.C.	
OFFRES D'EMPLOI		57,00	67,03		
DEMANDES D'EMPLOI		14,00	16,46		
IMMOBILIER		39,00	45,86		
AUTOMOBILES		39,00	45,86		
AGENDA		39,00	45,86		
PROP. COMM. CAPITAUX		105,00	123,48		

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCAISSEES		La m/m est.		T.C.	
OFFRES D'EMPLOI		33,00	36,80		
DEMANDES D'EMPLOI		8,00	9,40		
IMMOBILIER		25,00	28,40		
AUTOMOBILES		25,00	28,40		
AGENDA		25,00	28,40		

REPRODUCTION INTERDITE



emplois internationaux

(et départements d'Outre-Mer)

emplois internationaux

(et départements d'Outre-Mer)

emplois internationaux

(et départements d'Outre-Mer)

SERI RENAULT INGENIERIE

recherche dans le cadre du développement de son activité

ENTREPRISE GENERALE

UN INGENIEUR DE TRAVAUX

- ingénieur diplômé T.P., Centrale, Ponts et Chaussées...
- assurera dans un premier temps la responsabilité de deux chantiers au Moyen-Orient dans le cadre de la réalisation d'un grand projet,
- par la suite, une évolution est possible vers une carrière de Direction Locale de projet.

DEUX CONDUCTEURS DE TRAVAUX

pour des chantiers bâtiment au Moyen-Orient

Adresser lettre manuscrite avec curriculum vitae détaillant l'expérience, photo et prétentions à :

Séri
Renault Ingénierie

Direction du Personnel
SERI RENAULT INGENIERIE
BP 19 - 2, avenue du Vieil Etang
78390 BOIS D'ARCY

Sté française constructeur machines à emballer recherche

DIRECTEUR

pour la filiale de
Francfort-sur-le-Main (R.F.A.)
Parfaite connaissance
de l'allemand exigée
Env. C.V. et photo à :
T022-106 54, R. France
85 64, r. Néaume, 75002 Paris.

Importeur groupe de fabrication
de peinture de bâtiments
et de produits de droguerie
recherche pour Chambéry

COLORISTE

fabriquant de peintures
Poste à pourvoir de suite.
Env. C.V., photo et prétentions
sous n° 7.053, le Monde Pub.,
5, r. des Italiens, 75008 Paris.

UNIVERSITE

D'EDIMBOURG
FACULTE DE DROIT
CHAIRE DE DROIT CIVIL

L'université recherche des
candidats pour la chaire de
droit civil avec jodissance à
partir de l'octobre 1981.
Il s'agit d'un poste à plein
temps et le salaire est com-
mensurable avec le poste.

D'après les statuts de l'un-
iversité, la nomination à une
chaire est faite par les cur-
ateurs (Curators of Petro-
naga), mais le barreau
écrit (Faculty of Advoca-
cates) est requis de sou-
mettre aux curateurs les
noms de deux personnes
qualifiées pour occuper la
chaire.

Les détails du programme
de la chaire, etc., peuvent
être obtenus auprès de
Clerk of Faculty, Advoca-
cates Library, Edinburgh,
EH1 1RF (Ecosse).
Date limite de réception des
candidatures :
24 octobre 1980.
Prévoir d'indiquer
la référence 9/80.

directeur industriel textile

FILATURES

SUD BRÉSIL

Important Groupe International Textile recherche le futur
Directeur Industriel de ses filatures du Sud Brésil (3000
personnes).

Après une période de mise au courant de 18 mois environ, il
remplacera l'actuel titulaire promu dans le Groupe.

Ce poste convient à un ingénieur ayant déjà une solide expérience
soit comme Directeur d'une filature moyenne, soit comme cadre
dans une unité importante. La rémunération sera fonction de
l'acquis professionnel et elle progressera sensiblement avec la prise
de responsabilités.

N.B. L'entreprise est installée au Brésil depuis plus de 30 ans, elle
est en expansion.

Nous attachons plus d'importance à l'expérience qu'à l'âge des
candidats.

Ecrire sous référence 2351-M à I.C.A. qui transmettra.

I.C.A. International Classified Advertising
3, rue d'Hauteville, 75008 PARIS



emplois régionaux

Adjoint Directeur Recherche et Développement

NORMANDIE

La filiale française d'un important groupe international, leader sur son marché
et fournisseur essentiel dans le domaine du conditionnement pharmaceutique,
cosmétologique et de la parfumerie recherche l'Adjoint de son Directeur
Recherche et Développement.

Collaborateur étroit et confiant de celui-ci, il l'assistera dans l'élaboration des
programmes, méthodes et travaux de recherche et de développement. Attentif
aux besoins de la clientèle, il travaillera en permanence avec les services tech-
niques et commerciaux pour concevoir et diriger le développement de produits
nouveaux. Par sa créativité, il contribuera à maintenir l'avance technique et la
situation concurrentielle de la société tout en participant activement aux déci-
sions de gestion générale.

Ce poste stimulant requiert un candidat cumulant une formation d'ingénieur,
(Centrale, ENSI, A et M) et une solide expérience, soit en mécanique des fluides
soit dans la transformation des matières plastiques, acquise de pré-
férence au sein d'une société fabriquant des articles de grande
série. Son potentiel important lui permettra d'accéder à de plus lar-
ges responsabilités. La pratique de l'anglais est requise. Rémunération
attractive pour un candidat de valeur.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé et prétentions sous
référence M 150 à Rudolph Von Raesfeldt, TEG, Tour Maine
Montparnasse, 33, avenue du Maine, 75755 Paris Cedex 15.
Discretion assurée.

management consultants

DIRECTEUR GENERAL TEXTILE MAROC

- Notre client est une très importante société textile 1900 ouvriers - Production
annuelle 12 millions de mètres, créée en 1956 et dont le parc de
machines a été renouvelé en 1978 (investissement dépassé 80 millions
de francs) - L'unité de production est classiquement structurée en 3 divi-
sions : "tissage" - "filature" - "teinture, impression, apprêt et finissage".
- Le Directeur Général que nous recherchons sera, avant tout, un homme
de PRODUCTION possédant de solides connaissances en gestion
d'entreprise et maîtrisant les techniques modernes de management. Il
sera responsable de l'utilisation optimale de l'outil de production et COI-
FERA DIRECTEMENT : - les ingénieurs responsables des 3 divisions - les
services "entretien et travaux neufs" - le bureau de méthodes et
d'ordonnement - le contrôle-qualité - le bureau d'études et de
recherches - le centre de formation professionnelle. En collaboration
avec l'administrateur délégué, il animera et assurera la coordination de
tous les services administratifs, financiers et commerciaux.
- Ce poste sera confié à un homme de GRANDE ENVERGURE, diplômé
d'une grande ECOLE D'INGENIEURS (du secteur "textile" de préfé-
rence) et possédant une formation complémentaire en gestion d'entre-
prise. Une EXPERIENCE DE 10 ANNEES MINIMUM dans des fonctions
similaires au sein d'une usine textile est requise.
- La société offre tous les avantages sociaux (sécurité sociale, retraite-
cadre, ASSEDIC...). La fourchette de rémunération étant très ouverte,
nous invitons les candidats à préciser leurs prétentions dans leur C.V.
(+ photo). Le poste est basé dans une importante ville côtière au
MAROC. Référence BF/537/M

Aucun renseignement ne sera transmis sans l'accord préalable des candidats.
Adresser C.V. en rapportant la référence à :
MANAGEMENT DEVELOPMENT
113, Av. Mers-Sultan - CASABLANCA - MAROC

IMPORTANT COMPLEXE AGRO-INDUSTRIEL AFRIQUE DE L'OUEST

recherche

UN CHEF DE CULTURE UN TECHNICIEN AGRICOLE

AMÉNAGEMENTS HYDRAULIQUES
ayant, si possible, quelques années d'expérience dans
cette tâche.

Avantages sociaux, logement, congés, voyages garantis par
contrat expatrié.

Ecrire avec C.V. complet, photo, références et prétentions,
sous référence n° 3713, à P. LICHOU S.A., B.P. 220,
75063 PARIS Cedex 02, qui transmettra.

Important Groupe Français recherche pour GESTION ADMINISTRATIVE, FINANCIERE et COMPTABLE D'UNE SOCIÉTÉ EN

AFRIQUE FRANCOPHONE

RESPONSABLE COMPTABILITÉ GÉNÉRALE

- DECS ou équivalent
- avec expérience
- anglais soutenu.

Avantages habituels d'expatriement
Adresser C.V. et prétentions à No 7346 à CONTEXTE
PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75004 PARIS
Cedex 01 q.r.

URGENT

Société japonaise de commerce international
recherche
pour assurer formation du personnel algérien dans cadre
projet usine d'embouteillage textile en cours de réalisation
en ALGÉRIE

- UN INGENIEUR OU TECHNICIEN
SUPÉRIEUR textile ou chimie textile
avec quelques années d'expérience dans domaine
chimie textile, blanchiment, teinture, finissage.
- UN INGENIEUR OU TECHNICIEN
SUPÉRIEUR textile ou Arts et Métiers
ayant solide expérience dans domaine entretien usines
textiles ou traitements supports textiles (papeterie,
filin, etc.).

Adresser C.V. et photo en double exemplaire à
TEKMATEX FRANCE, Département Projets,
M. Roussel, 23, rue de La Haye, Saint-Quentin-Fallavier,
38290 La Verpillière.

CONDUCTEUR DE CHANTIER

est recherché par importante Société
établie en Afrique Occidentale
pour mener chantier de construction préfabriquée.
Très bonnes références indispensables. Expérience des
travaux en Afrique noire sera prise en considération.

Env. C.V. et photo + prétent. de salaire s/ch.
D.18-115386 à PUBLICITAS CH-1211 GENEVE 3.

Ingénieurs ou Cadres Commerciaux

Rouen - Lille

Un important constructeur européen de mini-ordinateurs, filiale d'un groupe
industriel international recrute 2 INGENIEURS ou CADRES COMMER-
CIAUX pour ses agences de ROUEN et LILLE.

Ingénieurs de formation Arts et Métiers, ENSMA, CHAM ou formation équi-
valente, ils seront chargés de la commercialisation de systèmes de gestion
industrielle.

Les candidats justifieront d'une expérience en industrie.

Une connaissance de la gestion industrielle et des applications informatiques
dans ce domaine est vivement souhaitée.

Ces postes à dominante technique nécessitent néanmoins de réelles aptitudes
à la négociation commerciale.

Merci d'adresser rapidement votre dossier de candidature (lettre manuscrite,
C.V., photo et rémunération actuelle) en précisant sur l'enveloppe la
référence ML 347 à

MEDIA SA
8, rue des Italiens, 75002 Paris
qui transmettra

(Réponses et discrétion assurées).

assistant de gestion

Groupe industriel de matériaux de construction : nous cherchons un
assistant de gestion. Il est, pour un centre de profit, responsable de la
comptabilité générale et analytique, de la paie, des facturations et du
recouvrement des créances.

Ce poste convient à un homme ou à une femme de 25 ans minimum,
de formation licencie en sciences économiques, ESC + DECS ou IAE.
Une expérience préalable de 2 à 3 ans comme assistant administratif
dans une entreprise de matériaux de construction ou dans le bâtiment
serait appréciée, mais une expérience de gestion réussie dans un autre
secteur est tout aussi importante. Possibilité de carrière dans le groupe.
Le poste est situé en Normandie.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature à notre
conseil, sous la référence 156 LM.

Jacques Fixier s.a.
7 rue de Logelbach - 75017 Paris

membre de syntec

RESPONSABLE NATIONAL SUR LA SUISSE

Groupe Français de Services recherche pour implantation :
SON RESPONSABLE NATIONAL SUR LA SUISSE

Activité libérale : contrat d'exclusivité pour toute la Suisse. Responsabilité
création réseau d'agences, autonomie de travail, possibilité rémunération
mensuelle supérieure à 30 000 FF.

Nécessaire disposer : bureaux, téléphone. Formation supérieure, sérieuses
références, bilingue, dynamisme. Investissement de 100 000 FF.

Ecrire avec C.V. + photo + prétentions sous référence 2029 MI à

PUBLISCOPE JUNIOR, 11 rue Royale 75008 PARIS (qui transmettra)

IMPORTANT
GROUPE FRANÇAIS
recherche pour
AFRIQUE NOIRE
JEUNES DIPLOMES
E.S.C.

Diplômés - Collégiens
Langue anglaise souhaitée
Situation intéressante
Perspectives d'avenir
grâce formation
Libre formation.
Ad. C.V., photo et prêt.
s/r 74.127, Contesse Pub.,
20, av. de l'Opéra, Paris-1^{er}.

emplois internationaux

Cette classification permet aux sociétés
nationales ou internationales de faire
publier pour leur siège ou leurs établisse-
ments situés hors de France leurs appels
d'offres d'emplois.

مكازم العمل



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

SOCIÉTÉ DE CREDIT
CHAMPS ELYSEES
recherche

**INSPECTEURS
COMMERCIAUX**

Pour régions SUD-OUEST et EST
Ecole Commerce,
Expérience crédit
Contacts avec milieu automobile souhaités
Envoyer lettre manuscrite avec CV, photo,
à Direction du Personnel
B.P. 720-08 75361 PARIS Cédex 08



MUTUELLE ASSURANCE
DES INSTITUTEURS DE FRANCE

recherche

**responsable
service informatique**

Équipement actuel : 6060 C II HB
Livraison prévue printemps 1981 :
DPS 8/70 C II HB

- Lieu de fonctions et résidence à NIORT.
- Niveau de recrutement :
Ingénieur Grandes Ecoles (ou équivalent)
justifiant d'une expérience professionnelle
d'une dizaine d'années.

Candidatures à adresser à :
Monsieur le Directeur de la M.A.I.F.
79038 NIORT CEDEX

IMPORTANTE SOCIÉTÉ MÉCANIQUE
recherche pour ses
Services Comptables

**un cadre
niveau DECS**

Il possède une expérience en comptabilité
fournisseurs et en comptabilité analytique
acquise dans une Société possédant un sys-
tème de gestion informatisé.
Il fait preuve de réelles capacités d'organisa-
tion alliées à un sens certain de la synthèse et
de la rigueur.
Lieu de travail : Province agréable.
Réelles possibilités d'évolution.
Env. C.V., photo et présent. sous réf.
EGRET (mentionnée sur l'enveloppe) à

Publicis Conseil
EMPLIS et CARRIÈRES
30, rue Vernet, 75008 PARIS

IMPORTANTE SOCIÉTÉ D'ÉLECTRONIQUE
Région SUD-OUEST

**CHEF du SERVICE
APPROVISIONNEMENTS**

- Le candidat retenu sera de formation supérieure et
expérimenté dans le domaine des composants
électroniques.
 - Il dirigera un service d'environ vingt personnes.
- Adresser curriculum vitae + photo à n° 73.811,
CONTEXTE Publicité, 20, avenue de l'Opéra, PARIS
CEDEX 01, qui transmettra.

Groupe Français, Leader sur le marché
des Travaux Publics
recherche

**1 INGENIEUR
X, ECP, PC, MINES,**

ayant exercé une direction complète de
grands travaux de génie civil pour lui confier
la DIRECTION D'UN TRES GRAND
OUVRAGE situé à proximité d'une impor-
tante ville universitaire. Il y résidera après un
an de préparation en région parisienne.
Responsabilité offrant des perspectives
de très grand avenir.
Discretion totale assurée.
Adresser lettre manuscrite, CV détaillé
photo récente et prétentions, après 2365
à P. LICHAU S.A. - BP 220, 75063 Paris
cedex 02 qui transmettra.

INSTITUT LAUE LANGEVIN
GRENOBLE - FRANCE

ORGANISME FRANCO-ALLEMAND
BRITANNIQUE (400 AGENTS)
POSSÉDANT UN RÉACTEUR NUCLÉAIRE
A HAUT FLUX
recherche

UN INGENIEUR

Pour le département réacteur afin de participer
aux études et modifications du réacteur, au
programme de modernisation ainsi qu'aux
interventions sur le site. Il préparera les
documents en vue des analyses de sûreté et assurera
la fonction d'ingénieur de service.

INGENIEUR MECANICIEN

Diplômé ayant, si possible, quelques années
d'expérience de réacteur nucléaire ou de grandes
installations industrielles.
Formation complète en thermodynamique, hydraulique,
technologie, résistance des matériaux exigée.
Connaissance de l'anglais et de l'allemand souhaitable.
Salaire annuel brut à partir de 100.000 F et plus selon
qualification et expérience. Avantages sociaux.
Adresser C.V. manuscrit au service du Personnel
INSTITUT LAUE LANGEVIN
B.P. 156 X, Centre de tri, 38042 GRENOBLE Cedex.

THOMSON-BRANDT

DÉPARTEMENT ARMEMENT
USINE DE LA FERTÉ-SAINT-AUBIN 45240
recherche

INGENIEURS DÉBUTANTS
(A.M. - E.N.S.I. - I.N.S.A.)
Écrire avec C.V.



IMPORTANTE SOCIÉTÉ
D'ASSURANCES DE PERSONNES

2 COMMERCIAUX

Nous recherchons
pour encadrer notre réseau de vente en province.
Nous offrons :

- une formation complète rémunérée à notre siège
social à Paris,
 - un salaire et un statut motivants,
 - une possibilité d'évolution vers des responsabilités
hiérarchiques importantes.
- Nous voulons :
- une formation supérieure, Ecole Commerciale, Droit,
Sciences Économiques (d'au moins 2 ans après le bac),
 - un sens du contact humain développé, une grande
disponibilité géographique, du dynamisme.
- Une première expérience commerciale est appréciée
mais non impérative.
Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo (retour
néel et prétentions à
J.-M. COLLINGS - GENERALI FRANCE
76, rue Saint-Lazare, 75008 Paris.

ÉTABLISSEMENT FINANCIER

SAINT-ÉTIENNE

recherche

UN RESPONSABLE

pour son service commercial
afin d'assurer la coordination interne
entre les différentes cellules :

- Niveau d'études supérieures exigé.
- Expérience professionnelle appréciée.

PUBLICITÉ - ÉTUDES - ANIMATION, etc.

Envoyer lettre manuscrite, photo d'identité
curriculum vitae et prétentions sous références
n° 57.039, HAVAS SAINT-ÉTIENNE.

**PROVENCE
BANQUE DE DÉPÔTS**

FIJALE DE LA

BANQUE DE L'UNION EUROPÉENNE

recherche

**CHEF D'AGENCE
(VI - VII)**

pour DÉVELOPPER, ANIMER et GÉRER
SON AGENCE D'AVIGNON
(8 personnes)

- L'homme (jeune) recherché
 - a une solide formation bancaire,
 - a déjà fait ses preuves à la tête d'une petite Agence
autonome en expansion ou, étant Second d'une Agence
+ impitoyable d'avoir à son Agence (à domi-
ner) Commercial. Il résume en termes de résultats.
- S.C. garantit une DISCRETION ABSOLUE.
Lettre manuscrite, C.V. détaillé,
rémunération et photo (ret.) ss réf. 4465 à

sélection conseil
98, AV. DE VILLIERS, 75017 PARIS

DOWELL SCHLUMBERGER est une des principales compagnies internationales de services à
l'industrie pétrolière.
Elle est spécialisée dans les opérations de cimentation des puits pétroliers, dans les techniques
de stimulation des réservoirs (acidification et fracturation) et dans les procédés de récupération
assistée des hydrocarbures.
Dans le cadre d'une extension très importante de son Centre de Recherche de SAINT-
ETIENNE, elle recrute plusieurs :

**INGENIEURS
DE HAUT NIVEAU :**

**UN INGENIEUR
ELECTROMECANICIEN**

Profil du candidat :

- Grande Ecole d'ingénieur
- Quelques années d'expérience industrielle de préférence dans l'un des domaines suivants :
- Moteurs à vitesse variable (continu ou alternatif)
- Application des règlements DNV et ABS
- SCR et circuits de commande associés

Mission :

- Le candidat retenu aura à concevoir et à développer le matériel de puissance destiné à équiper :
- Notre station pilote
- Nos unités de pompage (stimulation, offshore et onshore, en collaboration avec les autres
ingénieurs du Centre de Recherche.

**INGENIEUR-INFORMATICIEN
SOFTWARE TEMPS REEL**

Profil du candidat

- Grande Ecole d'ingénieur
- Quelques années d'expérience industrielle dans la programmation en temps de réel de mini-
ordinateurs.
- Expérience en automates programmables appréciée.

Mission

Conception et développement de programmes en temps réel sur mini-ordinateurs, destinés au
contrôle et à la régulation de processus industriels sophistiqués, en collaboration avec les
techniciens et ingénieurs du Centre de Recherche.

**UN MATHEMATICIEN
(Mathématiques appliquées)**

Profil du candidat :

- Doctorat ou grande école d'ingénieurs et quelques années d'expérience en mathématiques
appliquées : analyse numérique, résolution d'équations différentielles non linéaires, méthodes
d'analyse aux éléments finis.

Mission :

La mission consistera à développer des solutions (analytiques et numériques) aux systèmes
d'équations différentielles décrivant les écoulements polyphasiques en milieux poreux.

**TROIS INGENIEURS
PHYSICIENS OU CHIMISTES**

Profil des candidats :

- Grande école + doctorat ou master ou quelques années d'expérience dans l'un des domaines
suivants :
- Analyse et synthèse en chimie organique
- Mécanique des roches
- Physico-chimie des interfaces solide-liquide
- Physico-chimie des polymères en solution
- Mécanique des fluides et écoulement en milieux poreux
- Forte motivation pour la recherche.

Mission :

Sous l'autorité du chef de laboratoire, ils devront assurer la responsabilité de projets de
recherche et développement.

UN(E) DOCUMENTALISTE

Profil

- Une bonne formation scientifique de base
- Une formation complémentaire à la fonction de documentaliste.

Mission :

- Gérer la bibliothèque du centre abonnements revues, achats de livres.
- Effectuer les recherches documentaires sur banques de données.

Pour tous ces postes, une excellente connaissance de l'anglais, acquise de préférence lors d'un
séjour prolongé dans un pays de langue anglaise, est indispensable.

La taille de l'entreprise, (Groupe SCHLUMBERGER) son expansion continue et son caractère
international permettent d'offrir de réelles opportunités de carrière à des candidats de valeur.

Adresser lettre manuscrite, curriculum vitae et rémunération souhaitée à

Monsieur le Chef du Personnel

ETUDES ET FABRICATION

DOWELL SCHLUMBERGER

Z.I. de Molina la Chazotte

42002 - SAINT ETIENNE CEDEX

**DOWELL
Schlumberger**



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux



La Société VOLKSWAGEN FRANCE recherche
POUR SA DIVISION MARKETING

**UN RESPONSABLE
DE PROMOTION**

Il devra remplacer rapidement le titulaire actuel promu à un autre poste au sein de la division marketing. Il sera chargé :

- d'élaborer en liaison avec les agences les opérations de promotion des ventes : définition du budget par opération, suivi et gestion de ces budgets ;
- de superviser les travaux d'édition et de fabrication : catalogues, dépliants, affiches, matériel de P.V. ;
- d'organiser des manifestations : salons, foires, conventions...

Le candidat aura un esprit créatif et souple, le sens de l'organisation et de la gestion des affaires avec des qualités de vendeur et d'acheteur.

Une expérience professionnelle chez un annonceur ou une agence de publicité est exigée ; l'expérience du milieu automobile est appréciée.

Le poste est situé à VILLERS-COTTERÊTS avec de nombreux déplacements de courte durée en province.

réf. PPV/130

pour le département Études, Produits et Marchés :

UN(E) ASSISTANT(E)

Dans le cadre des activités du service, il (elle) devra participer :

- à l'observation et au suivi du marché automobile ;
- à l'analyse de l'offre concurrente et à l'argumentation destinée aux forces de vente ;
- à l'analyse des actions commerciales et de communication (notoriété, image, impact...).

Le poste convient à un(e) candidat(e) de formation type ESCAE option Marketing, méthodique et organisée(e).

La connaissance de la langue allemande est souhaitée.

Le poste est situé à VILLERS-COTTERÊTS.

réf. APM/132

POUR SA DIVISION APRÈS-VENTE

CHEF DU SERVICE COMMERCIALISATION APRÈS-VENTE

Il devra donner aux Chefs de Région et aux Inspecteurs Après-Vente les moyens visant à développer tous les services après-vente dans les concessions du réseau V.A.G.

Pour ce faire, il devra :

- analyser le marché après-vente du réseau ;
- établir des normes en vue d'améliorer l'efficacité et la compétitivité du réseau ;
- élaborer une politique de commercialisation (objectifs, promotion).

Le candidat sera à la fois un homme de marketing et de terrain. Il aura une bonne expérience de la vente de services dans le domaine de l'après-vente et un bon niveau d'études supérieures (Ingénieur). Il aura de bonnes aptitudes commerciales. La connaissance de la langue allemande est indispensable, l'anglais est souhaité.

Le poste est situé à VILLERS-COTTERÊTS. Des déplacements sont à prévoir sur toute la France.

Envoyer C.V., photo et prétentions, sous référence correspondante au Département du Personnel - BP 62 - 02600 VILLERS-COTTERÊTS.



**ingénieur AM
normandie**

Nous sommes un groupe industriel de matériaux de construction ; dans le cadre de notre politique de régionalisation, nous cherchons, pour l'une de nos directions régionales, un ingénieur AM ou équivalent de 35 ans minimum.

Il est, sous l'autorité d'un directeur régional, responsable d'un centre de profit dans l'Eure (140 personnes - 42 MF de chiffre d'affaires). Il assume une responsabilité complète : technique, économique et commerciale.

Cet ingénieur a déjà une expérience de direction, par exemple dans l'exploitation de carrières ou dans le bâtiment.

A moyen terme, il peut accéder à des fonctions plus importantes dans notre groupe.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature à notre conseil, sous la réf. 154-2 LM.

Jacques Fixier s.a.

7 rue de logelbach - 75017 paris

membre de syntec

juriste confirmé

DRIT + I.E.P.
LYON

Société d'importance nationale, secteur immobilier, recherche pour sa Direction de LYON, un Juriste confirmé, diplômé d'Etudes supérieures (Droit + I.E.P.). Il sera responsable de la fonction juridique au sein d'une unité opérationnelle importante. Outre le rôle de Conseiller, il aura en charge les régularisations foncières, les nantissements de marchés, le contentieux, l'établissement des règlements de co-propriété ainsi que des cadres de vente. Nous pouvons offrir à un candidat de valeur une évolution de carrière au sein d'un groupe important. Une expérience professionnelle de plusieurs années est indispensable.

Adresser lettre manuscrite, C.V. et prétentions sous la référence 9437 à :



analyste chef de projet

SUD-OUEST. Le Service Informatique décentralisé d'une importante Entreprise Industrielle du Sud-Ouest recherche un Ingénieur Analyste chef de projet de haut niveau.

Il sera responsable de la conception de systèmes automatisés de traitement et de nouvelles applications de gestion depuis la définition des besoins jusqu'à la mise en place des systèmes et leur maintenance ; en outre il devra jouer un véritable rôle de conseil auprès des utilisateurs.

Ce poste s'adresse à un Chef de Projet ayant une formation supérieure et une solide expérience en informatique de gestion acquise en Entreprise Industrielle.

Adresser votre CV avec une courte lettre manuscrite et photo en précisant la réf. 3862/M à P. Audhuy, Sema-Selection ; 31000 TOULOUSE - 54 bis, rue d'Alsace.

sema selection

Paris - Lille - Lyon
Marseille - Toulouse

**Ingénieur mécanicien
expérimenté
Lyon**

Au sein d'une très importante société d'ingénierie et de construction d'équipement pour l'industrie nucléaire, il sera chargé de la rédaction des programmes de qualification et du suivi des essais en usine.

A ce poste, il est envisagé la candidature d'un ingénieur mécanicien diplômé (ELC, AM ou équivalent), possédant environ 5 ans d'expérience en contrôle et méthodes de fabrication ou bureau d'études mécaniques.

Merci d'adresser CV, sous réf. 7395 à nos bureaux 64 rue la Boétie 75008 PARIS, qui transmettra rapidement.

LA CAMIF

COOPERATIVE D'ACHAT
RESERVEE AUX ADHERENTS MAIT

5^e SOCIETE FRANÇAISE DE V.P.C.
SITUEE A NIOBY, (Deux-Sèvres)

RECHERCHE

un(e) rédacteur(trice) expérimenté(e)

Le (la) candidat(e) aura rempli pendant 2 ou 3 années un poste similaire dans une entreprise de vente par correspondance, ou une agence de publicité, et sera intéressé(e) par une communication basée sur l'objectivité, la sobriété et l'efficacité, et destinée à 85 % du personnel de l'Education Nationale.

Le poste est à pourvoir immédiatement. Les candidatures seront reçues au DEPARTEMENT PERSONNEL - CAMIF - 79009 NIOBY CEDEX. (Adresser C.V. manuscrit, prétentions et photo).

VILLE DE CHARLEVILLE-MÉZIÈRES
65.000 habitants

recrute

RESPONSABLE INFORMATIQUE

CHEF DE SERVICE, rattaché au Secrétaire général, il prend en charge les applications actuelles et participe simultanément à la définition d'un nouveau système d'information (gestion des ressources), dont il assurera, à court terme, l'implémentation et le développement progressif en fonction des besoins (planifiés) des services et des projets d'organisation à mettre en chantier.

C'EST UN CONCEPTEUR (formation supérieure I.E.S.T.O. ou équivalente) possédant si possible une première expérience et un savoir-faire technique (analyse-programmation, langage COBOL, BASIC...), doublés de qualités éprouvées - ou potentielles - d'organisateur ouvert tant aux techniques modernes d'organisation du Bureau (bureaucratie, traitement de textes...) qu'à son dialogue avec les utilisateurs. La connaissance du milieu communal serait très appréciée.

Recrutement direct ou par voie de mutation. Position titulaire. Disponibilité proche.

Adresser lettre de candidature manuscrite, photo et curriculum vitae sous la référence S.G. au :



B.P. 301 - 08105 CHARLEVILLE-MÉZIÈRES.

**IMPORTANT GROUPE
D'ELECTRONIQUE**

recherche pour son USINE DU NORD

chargé de la production de matériels électroniques et électromécaniques d'avant-garde :

UN INGÉNIEUR

ayant acquis la pratique de la gestion de la production pendant quelques années pour diriger le Bureau de production.

Age souhaité mais non impératif : entre 35 et 45 ans. Une bonne connaissance de la gestion informatique de la production sera appréciée.

Ce poste pouvant déboucher sur des fonctions plus élevées, il sera tenu compte des possibilités des candidats à cet égard.

UN INGÉNIEUR

A. et M. ou équivalent

ayant une bonne expérience de la production en séries de matériels électroniques et électromécaniques haut de gamme.

Il sera responsable de la fabrication et du contrôle de petites et moyennes séries et participera à l'industrialisation des produits nouveaux.

Le candidat idéal, outre l'expérience certaine demandée, serait âgé de 35 ans environ et devrait avoir une forte personnalité lui permettant d'accéder à des fonctions plus élevées.

LIEU DE TRAVAIL : Région LILLOISE

Ecrire avec C.V., photo et prêt, à la réf. 73.737 à CONTESSÉ P., 20 av. de l'Opéra, Paris-1^{er}, qui transmettra.

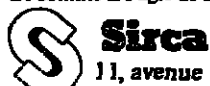


**Un contrôleur de gestion
très "business minded"**

Vous avez du contrôle de gestion la même conception que nous. Si vous faites leur part aux nécessaires tâches de vérification que comporte la fonction, vous avez aussi le réflexe de l'homme d'affaires qui, derrière les chiffres comptables, discerne la réalité économique. Qui, du résultat d'aujourd'hui, déduit une orientation pour demain. Votre encore jeune expérience vous a déjà appris cela. C'est dans cet esprit que nous voulons améliorer le «contrôle» de notre activité commerciale et de nos filiales de distribution, à partir du système existant à réformer largement. Et ce sera votre responsabilité au sein du Contrôle de Gestion.

A votre solide formation économique et financière de base (Grandes Ecoles ou Université), vous avez déjà ajouté une bonne expérience comptable, par exemple dans un grand cabinet d'audit. Les années que vous avez passées dans le monde de la distribution vous ont donné une sensibilité aux problèmes commerciaux indispensables pour notre métier. Puisqu'encombrez, vous êtes prêt, étant basé à Strasbourg, à des contacts fréquents avec notre Direction Commerciale à Paris, nos filiales et nos directions régionales.

Les consultants de SIRCA étudieront votre candidature. En leur écrivant sous référence 802 471 M, merci de leur préciser délai de disponibilité et prétentions. Et comme il s'agit de Heineken France, que vous parlez anglais.



11, avenue Delcassé - 75008 PARIS

MEMBRE DE SYNTec

**BANQUE REGIONALE
FACADE MEDITERRANEE**

recrute
ORGANISATEUR

homme ou femme

pour renforcer petite équipe rattachée à la
DIRECTION INFORMATIQUE

De formation supérieure, le candidat recherché aura une expérience d'organisateur de 3 à 5 ans. Outre des connaissances bancaires indispensables, une connaissance de l'informatique serait souhaitée.

Il sera répondu à toute candidature adressée avec lettre manuscrite, CV, photo et rémunération actuelle sous référence 7845 à :

BEO

3, rue de Téhéran
75008 PARIS

مكازم الأصيل

REPRODUCTION INTERDITE

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

ROCHE

BIOÉLECTRONIQUE

CHEF DU SERVICE QUALITE

ROCHE BIOELECTRONIQUE est un des leaders mondiaux dans son domaine : les équipements électroniques scientifiques et médicaux. Le Chef du service actuel doit prendre d'autres responsabilités au sein du groupe, il faut assurer sa succession. Directement rattaché au Directeur Général, le titulaire du poste est responsable de la coordination de l'ensemble des problèmes de qualité des produits à tous les stades industriels. Il conçoit et gère les plans d'assurance qualité et assure pour ce qui le concerne, la totalité des relations entre les clients et les services de la Société. Nous souhaitons rencontrer un Ingénieur Electronicien pratiquant l'anglais, justifiant d'une expérience industrielle de 5 ans minimum. Celle-ci a été acquise de préférence dans des services qualité, S.A.V., études ou développement. Le poste est à pourvoir à Montigny Le Bretonneux (78). Pour recevoir informations complémentaires, écrire sous référence M10209 P à

egor industrie

8 rue de Berri 75008 Paris - 359.13.82

MELUN

RESPONSABLE LOGISTIQUE

Dépôt central

Avec un C.A. de plus de 100 millions, cette entreprise, filiale d'un important groupe industriel, est la première entreprise française (fabrication, négoce) dans le domaine du décor de la fenêtre : tringles à rideaux, stores... Elle commercialise ses produits par l'intermédiaire d'un réseau d'agences et de dépôts régionaux, son dépôt central étant situé à Melun. Rattaché à la Direction générale, le titulaire du poste, outre sa responsabilité de gestion physique du dépôt central (il anime une équipe d'environ 40 personnes), assure la fonction d'approvisionnement (rapport avec la fabrication et fournisseurs extérieurs) et l'ensemble de la logistique en fonction des prévisions des ventes et des commandes des agences régionales. Il contrôle et organise le transport et les livraisons. Nous souhaitons rencontrer un homme minimum 32 ans, possédant une solide expérience de la fonction appro et de la logistique (stock physique et livraisons). Poste basé à Melun. Les conditions offertes sont de nature à intéresser un professionnel de bon niveau. Pour recevoir informations complémentaires, écrire sous référence M 5412 A. à

egor

8 rue de Berri 75008 Paris - 359.13.82

NORD

Important Cabinet d'expertise comptable

FUTUR ASSOCIE

Le développement de ce Cabinet, tant au point de vue révision que Commissariat aux comptes conduits par le titulaire à rechercher un collaborateur de valeur.

En un premier temps, sa qualité d'adjoint lui permet d'acquiescer la méthodologie en vigueur. Il traite personnellement dans les moindres détails les dossiers importants dont il a la charge. Ensuite, l'évolution du poste le conduira à l'association et la titularisation de mandats de Commissariat aux Comptes.

Nous souhaitons rencontrer un expert comptable stagiaire, diplômé et possédant de l'expérience, justifiant d'une expérience en cabinet de 3 à 5 ans. Ce réviser possède un premier certificat supérieur...

Merci d'adresser une lettre de motivation, CV complet, photo et salaire actuel, sous référence M 7411 A. à

egor

8 rue de Berri 75008 Paris - 359.13.82



Service Promotions Immobilières

RESPONSABLE INVESTISSEMENTS ET GESTION

Cette Société est l'un des plus importants groupes privés d'assurances et connaît depuis trois ans le taux d'accroissement le plus élevé de la profession. La Direction Financière recherche un responsable pour son Service « Placements Immobiliers ». Sous l'autorité du Responsable « Placements Immobiliers », il prépare et suit le déroulement des placements de trésorerie du Groupe dans les opérations de promotion immobilière. Cela implique qu'il servira tout au long de la vie de la participation financière (tour de table, promoteur) jusqu'à la disparition de la S.C.I. Il collabore étroitement avec les services techniques de son département. Nous souhaitons rencontrer, pour ce poste évolutif, de jeunes diplômés de l'enseignement supérieur (Grandes Ecoles, Sciences Po...) justifiant d'une expérience de 3 à 5 ans, acquise, si possible, dans un établissement financier. Pour recevoir informations complémentaires, écrire sous référence M 7410 A. à

egor

8 rue de Berri 75008 Paris - 359.13.82

ROCHE

BIOÉLECTRONIQUE

RESPONSABLE DOCUMENTATION TECHNIQUE

La division médicale, spécialisée dans la fabrication d'appareils d'exploration à ultra-sons doit renforcer sa structure et souhaite intégrer un ingénieur spécialiste.

Après une période de formation aux productions spécifiques, le titulaire sera responsable de la rédaction et de la publication de l'ensemble des notices techniques de la division (manuels d'utilisation, dossiers de maintenance...).

Il est également chargé de l'organisation de stages de formation dans son domaine à l'attention de techniciens de services marketing. Nous souhaitons rencontrer un Ingénieur Electronicien, parfaitement bilingue anglais dont l'expérience industrielle a été acquise en études développement ou S.A.V. de produits techniquement comparables.

Des réelles qualités rédactionnelles sont naturellement indispensables. Pour recevoir informations complémentaires, écrire sous référence M 10209 N. à

egor industrie

8 rue de Berri 75008 Paris - 359.13.82

FUTUR

CHEF DE PROJET HF

Cette Société, filiale française du leader mondial de produits thermosensibles issus d'une technologie de pointe, se développe à un rythme important et soutenu, depuis plus de 10 ans. Cette expansion conduit la société à renforcer son service informatique.

Au sein d'une équipe légère et efficace, il est responsable du développement et de la maintenance de certaines applications nouvelles. Il exerce ses talents sur petit et gros systèmes car il dispose d'une configuration Arc Data Point 6000, reliée au réseau européen, à un Burroughs 7800. Nous souhaitons rencontrer pour ce poste évolutif un diplômé de l'enseignement supérieur ayant une expérience de quelques années et pratiquant le Cobol. Évaluant dans un environnement international, il maîtrise bien la langue anglaise.

Lieu de travail : grande banlieue Ouest. Merci d'adresser CV complet, photo et salaire actuel, sous réf. M 7288 P. à notre Conseil d'Administration.

egor promotion

8 rue de Berri 75008 Paris



emplois régionaux

emplois régionaux

emplois régionaux

THOMSON-CSF TELEPHONE

Etablissement d'EU (Seine-Maritime proche de Dieppe)

INGENIEURS ELECTRONICIENS

(Diplômés ESE, ENSI, INSA etc...)

Intégrés à une équipe de service industrialisation, nous recherchons :

- 1 ingénieur possédant une expérience de 2 à 3 ans : en programmes de test d'unités fonctionnelles, montage temps réel, mini-microcalculateur qui participera aux études et à la mise au point du logiciel de test et d'intégration d'unités fonctionnelles de centraux téléphoniques. Des connaissances en technique de communication temporelle seraient appréciées.
- 1 ingénieur débutant : diplômé grande école (ESE...) libéré des obligations militaires. Intéressé par les techniques de téléphonie temporelle (matériel et logiciel), il sera l'un des interlocuteurs de la ligne de production pour les problèmes techniques nécessitant une assistance fabrication sur des sous-ensembles de centraux téléphoniques temporisés. Ce poste demandera des liaisons étroites avec le service technique et nécessitera une bonne connaissance des produits concernés.

Formation assurée - Déplacements à prévoir en R.P. et province. C.V., détail et prétentions sont à adresser sous réf. 73711 à THOMSON-CSF TELEPHONE Division Communication Publique - Service Emploi 146, Bd de Valmy - 92707 COLOMBES



THOMSON-CSF

DÉPARTEMENT AVIONIQUE GÉNÉRALE

Pour ses laboratoires d'études et de développement d'équipements électroniques embarqués, civils et militaires.

INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS

Formation X, ENST, ENSAE, ESE, ECP.

DÉBUTANTS ou EXPÉRIMENTÉS.

Adresser C.V. et photo à Service du Personnel, R.P. n° 3 - 33160 LE HAILLAN.

LYON

Cabinet de Conseil Juridique et Fiscal dont l'activité s'étend sur la région Rhône-Alpes à la Région Parisienne recherche pour renforcer son équipe actuelle de 4 Fiscalistes

Collaborateur Fiscaliste

de haut niveau

Précision confirmée, il a au minimum 5 ans d'expérience professionnelle.

Envoyer C.V., photo et prétentions sous référence 9551 à L.T.P.

31, Bd Bonne Nouvelle 75063 Paris Cedex 02 - qui transmettra

Groupement Professionnel du LANGUEDOC-ROUSSILLON

pour son siège social AXAT (AUDE)

RESPONSABLE

DES PROBLÈMES LIÉS À L'EMPLOI ET À L'INFORMATION

sa mission sera d'étudier et de coordonner la mise au point des mesures destinées à favoriser le développement économique, l'emploi et la formation des entreprises du secteur bois.

Le candidat sera de formation supérieure. Avoir une expérience de 5 ans minimum. Adressez votre C.V., lettre manuscrite n° 7 022.066 M Régie-Presses, 65 bis, r. Beaumais, 75002 Paris.

VOGICA

Un des plus importants fabricants français de CUISINES INTÉGRÉES en forte expansion crée un poste de

DIRECTEUR DES VENTES

FRANCE et EXPORT (résidence Paris ou Est)

Connaître à fond le secteur commercial de formation supérieure. Expérience de 3 à 5 ans ou 10 à 15 ans.

BLIQUE CONSEIL

150, rue de Valenciennes - 59000 NANCY.

VILLAGE DE VACANCES

400 LITS

rech. saisons hiver et été

personnel qualifié

Compétences : - Hôtellerie - Ménages - Aide-comptable dactylo - Secrétariat - Châli café, et collation - Responsabilités éducation.

Env. C.V. détaillé, photo et prét. s/r 81848, Le Monde Pub., 6, rue des Halles, 75008 Paris.

VILLE DU HAVRE

recrute pour direction

PUERICULTRICE D.E.

Agée de plus de 25 ans avec 5 ans de pratique de la profession ou docteur en médecine.

Adresser C.V. à M. le maire, bureau du personnel, jusqu'au 1^{er} novembre 1980.

ETABLISSEMENT FINANCIER

à compétence nationale, offre pour ses agences de

REAUVAIS, BESANCON, REZENAY, LA ROCHELLE, NEVERS et TAINES

un poste de

RECEPTION CLIENTELE

ET PLACEMENT DE

PRETS IMMOBILIERS

à temps ou temps partiel de 25 à 35 ans, actif, dynamique, ayant le goût du contact. Formation secondaire et expérience bancaire ou immobilière souhaitées. Préciser si bilingue.

Ecrire avec réf. et présent. à n° 74.345 CONTEXTE Publiée, 20, avenue de l'Opéra, PARIS-1^{er}.

Un ensemble industriel de plus de 2.000 personnes, premier fabricant français de machines à laver et sèche-linge, filiale

Thomson-Brandt

recherche à Lyon

ingénieur électronique

Ce poste comporte la responsabilité autonome de l'étude de circuits de commande de moteurs à vitesse variable, le pilotage des essais, le choix des fournisseurs pour des productions de grandes séries et le respect des coûts.

La fonction nécessite la connaissance des composants de puissance : TRIACS, THYRISTORS, TRANSISTORS.

Il sera en relation étroite avec les équipes d'électroniciens de l'ensemble du Groupe THOMSON.

Ecrire Cabinet Gatier 32 rue Barreix 69006 Lyon. (référence 390)

Cabinet Gatier

Pour prendre la responsabilité d'une division technique basée dans le sud de la France

SOCIÉTÉ INTERNATIONALE recherche

INGENIEUR GENIE RURAL

ayant expériences :

- infrastructures irrigations ;
- montage d'opérations ;
- interventions outre-mer (anglais indispensable).

Env. avec C.V., photo et prétentions en précisant sur l'emboîtement la référence 15058, à MEDIA P.A.

8, bd des Italiens 75002 PARIS.

Le Monde s'efforce d'éliminer de ses annonces classées tout texte comportant allégations ou indications fausses ou de nature à induire en erreur ses lecteurs.

Si, malgré ce contrôle, une petite annonce abusive s'est glissée dans nos colonnes, nous prions instamment nos lecteurs de nous le signaler en nous adressant :

LE MONDE

Direction de la Publicité, 5, rue des Italiens, 75008 PARIS.

SOCIÉTÉ D'EXPERTISE COMPTABLE

recherche pour ses bureaux de

THYVES et SENS

collaborateur qualifié. Expérience cabinets soucheurs. Position cadre. Avantages sociaux.

Env. avec C.V., photo et prétentions s/r 7.145 Le Monde Pub., 6, rue des Italiens, 75008 Paris.

Le Comité pour l'Aménagement et l'Équipement économique de l'Indre recherche

pour le secteur de

Vienne-Roussillon

UN RESPONSABLE DE COMITE LOCAL

Fonction principale :

- accueil et aménagement hôtelier ;
- observation économique et suivi de l'emploi.

Niveau demandé : - universitaire de niveau maîtrise (géographie, St. éco. Droit public) - expérience professionnelle souhaitée.

Adresser candidature avec C.V. (photo + prétentions) à : C.A.S.E.L., 12, rue Dolomieu, 38000 GRENOBLE.

Centre hébergement réinsertion sociale important région Rhône-Alpes rech. directeur lb. résident.

Adresser C.V. et photo s/r 7.144 Le Monde Publiée, 6, rue des Italiens, 75008 Paris.

BAPIE ADMINISTRATION région Rhône-Alpes recherche pour son siège lyonnais

Salaire annuel : 81.300 à 113.800 F selon la qualification

agiles.

Adresser candidature + C.V. et photocopies des diplômes s/r réf. 2.715 à P. LICHAU S.A., 41, rue Paul-Chamard, Lyon-1^{er}, qui transmettra.

Pour Sud-Est de la France

INGENIEURS

Format. ENSA, connaissances relatives matériels et exploitation de dessin ordinateur

Pour ETRANGER

INGEN. CONTROLEUR

anglais

Connaissances mécaniques

chaudières, structures

CRIT INTERIM

37, r. Monceau, 75008 Paris

Tél. : 285-54-88.

SOCIÉTÉ TRAVAIL TEMPORAIRE 75010 Paris - Gare de l'Est

CAUTION BANCAIRE

pour poursuivre son développement recherche

TECHNICO-COMMERCIAL HF

possédant clientèle réputée bureau ou industrie

Nous lui proposons :

- La responsabilité totale de ses embauches et des mises en place chez ses clients
- Un support informatique évolué
- Un secrétariat efficace et des locaux bien situés
- Le remboursement de ses frais réels.
- Un salaire important dès lors que les critères de rentabilité et d'encadrement sont respectés
- Une totale liberté de manœuvre et d'emploi du temps
- Un statut cadre et la possibilité d'une association ultérieure

Si notre proposition vous intéresse, nous

adresser un bref C.V.

indiquant votre C.A., préférence 81

SACOR - réf. 182

36, rue Paul-Valéry - 75116 PARIS

Kodak

KODAK PATHÉ SEVRAN (93)

recherche

BTS - DUT GENIE MÉCANIQUE

pour son service

organisation industrielle

(connaissance des gammes d'usinage et notions d'organisation)

Les candidats même débutants, libérés des obligations militaires devront avoir une bonne pratique de la langue anglaise.

- Salaires intéressants.

- Larges possibilités d'évolution.

Téléphoner pour Rendez-vous

Service du Personnel

Tél. : 384.93.00 (poste 202 ou 302)

attaché commercial

RÉGION PARISIENNE-NORMANDIE-NORD

Cette importante entreprise de transformation de matières plastiques recherche pour son département "produits de synthèse" matières premières pour peintures, vernis et encres d'imprimerie, un Attaché Commercial. A compter d'une clientèle déjà existante, il aura pour mission essentielle d'étendre les marchés sur le secteur indiqué et de les négocier. Basé à Paris, il sera assisté sur le plan logistique et technique par le siège et trouvera sur place l'appui administratif nécessaire. La préférence sera donnée à un candidat rompu à la vente, chimiste de formation, connaissant les peintures. La rémunération comprend un intéressement aux résultats.

Faire offre de manière précise avec C.V. détaillé et prétentions sous référence C 902-M à notre Conseil qui garantit la discrétion d'usage.

CEP anancy

37 avenue gambetta

74000 anancy

tél. (33) 23.10.19

grenoble - lyon

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

SERI RENAULT INGENIERIE

recherche dans le cadre du développement de son activité

ENTREPRISE GENERALE

DEUX INGENIEURS D'AFFAIRES SENIORS

- diplômés grandes écoles (Centrale, Polytechnique...)
- ayant l'expérience d'opérations «clés en mains» à l'exportation.

UN INGENIEUR D'AFFAIRES JUNIOR

après avoir participé, avec l'équipe réalisations PARIS à un grand projet au Moyen-Orient, il aura l'opportunité de devenir ingénieur d'affaires sénior.

Adresser lettre manuscrite avec curriculum vitae détaillé, photo et prétentions à :

Séri
Renault Ingénierie

Direction du Personnel
SERI RENAULT INGENIERIE
BP 19 - 2, avenue du Vieil Etang
78390 BOIS D'ARCY

IMPORTATEUR DISTRIBUTEUR
(170 personnes - 200 M C.A.)

Recherche pour sa division

SEMICONDUCTEURS

(Circuits intégrés - mémoires - microprocesseurs)

DIRECTEUR COMMERCIAL

Expérience minimum 5 ans nécessaire dans activité similaire. Réelles perspectives de carrière pour un candidat à fort potentiel, désireux d'évoluer dans un groupe en plein développement.

Envoyer curriculum vitae et prétentions sous référence 13854/M à COFAP - 40, rue de Chabrol 75010 PARIS, qui transmettra.

UNILEVER FRANCE SERVICES

recherche pour assurer le développement de son cabinet de Consultants

SCOTI ingénieurs conseils

Cette offre s'adresse à des diplômés débutants ou ayant 1 an d'expérience professionnelle en entreprise (doctorat de gestion, ESSEC, HEC, IEP, MBA, ... ECP, MINES, X, ...) auxquels nous offrons :

- des missions de conseil et des interventions au niveau des politiques, des structures, des moyens et des méthodes auprès des sociétés françaises du Groupe UNILEVER et de sociétés extérieures,
- une formation très complète dans tous les domaines de la gestion des entreprises,
- une ambiance d'équipe stimulante,
- des développements de carrière importants, en France ou à l'étranger, au terme de 5 ans d'exercice de cette fonction.

Les Ingénieurs-Conseils peuvent être amenés à des déplacements en province d'assez longue durée.

Adresser lettre manuscrite, CV et photo à UNILEVER FRANCE SERVICES, Département Central du Personnel, 8 avenue Delcassé 75384 Paris Cédex 08.

INGENIEURS CONSEILS en informatique

Nous sommes la division «Organisation et Systèmes de Gestion» d'un CABINET INTERNATIONAL DE CONSEIL

- situé à Paris, de réputation mondiale, et en constante expansion.
- Vous êtes jeunes diplômés d'une grande école, ou équivalent, et vous avez de 2 à 4 ans de pratique en Informatique de Gestion.
- Vous souhaitez diversifier vos domaines d'intervention et vos contacts, et acquérir rapidement des responsabilités.
- Nous vous proposons de participer, en équipes, à la promotion, à la conception et à la réalisation en clientèle de Systèmes d'Information de Gestion, utilisant des techniques informatiques avancées.
- Votre promotion et votre évolution de rémunération seront rapides si vous savez démontrer vos aptitudes.
- Vous recevrez une formation permanente, assurée aux Etats-Unis (pratique courante de l'anglais nécessaire).
- Vous exercerez vos activités dans un cadre jeune et motivant.

Adresser votre C.V. manuscrit détaillé avec photo sous référence 2834 à INTER P.A. B.P. 508, 75066 PARIS Cédex 02 qui transmettra. Il sera répondu à toutes les candidatures.

Piloter une affaire bien bordée. Puis...

Piloter la réalisation d'une unité industrielle liée au nucléaire, une affaire bien bordée, pour un client français, en France. Une belle référence. Par cette porte, entrer dans un groupe international réputé pour sa technologie marine. Participer à sa diversification. Grandir avec lui. Voilà qui est pour vous.

La gestion de chantier, vous connaissez. Vous avez participé à de grands projets : centrales nucléaires, plate-formes pétrolières ou, plus modestement, coordonné vous-même la réalisation d'usines agro-alimentaires, d'entrepôts frigorifiques... Vous savez donc combien il est important d'intégrer les paramètres économiques et financiers dans ces opérations. Et pour cela bien maîtriser leur ordonnancement, situer les marges, planifier les chantiers. En fait, joindre à l'expérience chantier une approche théorique.

Les contacts sont aussi très importants. Avec le client, bien sûr. Nous avons la confiance du nôtre. Avec les sous-traitants. Il faut bien les cadrer. Avec les gens de chez nous : BE, contrôle... Bien que société internationale nous fonctionnons plutôt comme une PME. Peu de hiérarchie. Une grande souplesse. Donc une grande autonomie pour vous. Mais toute l'assistance demandée. Nous vous attendons... Les consultants du cabinet de recrutement Sirc ne nous présenteront votre candidature qu'après vous avoir rencontré et informé plus avant. Ecrivez-leur sous référence 801 472 F.

Sirc

11, avenue Delcassé - 75008 PARIS

MEMBRE DE SYNTec

NOTRE OBJECTIF : LA QUALITE

Importante Société d'Ingénierie, située à la Défense, filiale d'un grand groupe, nous recherchons pour notre division Qualité des :

Ingénieurs et techniciens

chaudronniers, électroniciens, robinetiers, se déplaçant régulièrement chez nos fournisseurs. Ils assureront les fonctions d'inspecteur qualité, c.à.d. : suivi et surveillance des fabrications ; demandes de contrôles ; participation aux évaluations ; traitement des anomalies : constats qualité...

- Les candidats sont diplômés BTS ou ingénieur.
- ont une expérience industrielle minimum de 5 ans en fabrication ou contrôle.
- Une bonne connaissance de l'anglais lu et parlé de préférence.
- Les chaudronniers et robinetiers ont obligatoirement une pratique préalable des contrôles non destructifs.

Adresser CV + lettre manuscrite à rsq carrières Réf. 7405 M - 64, rue la Boétie 75008 PARIS qui transmettra.

MAINTENANCE D'IMMEUBLES

Département Technique

D'UNE MULTINATIONALE

(CA + 1 milliard)

recherche pour PARIS et pour LYON

INGENIEURS DE VENTE

CONFIRMES

100.000 F + (et prime d'objectif)

- Expérience indispensable dans ce domaine
- Activité centrée sur la prospection et la négociation de contrats.
- Evolution possible dans filières commerciales ou autres départements de la Société.

Adresser lettre manuscrite, C.V. et photo sous réf. LM 261 à SODERHU - Département Recrutement 11, rue de la Boétie - 75008 PARIS

La Société pour le développement des Ressources Humaines vous garantit que chaque dossier sera traité confidentiellement et recevra réponse.

Soderhu

BRUEL & KJAER FRANCE

Instruments de mesure

en acoustique et vibrations

recherche

pour région parisienne

JEUNES INGENIEURS TECHNICO-COMMERCEAUX

Diplômés grande école

avec formation électronique

Formation technique assurée en France et complétée par stages au Danemark.

Nous demandons aux candidats :

- Solide culture scientifique ;
- Connaissances en acoustique et mécanique des vibrations ;
- Dynamisme et aisance contacts humains ;
- Libérés obligations militaires.

Rémunération : fixe + % C.A. + voiture

Envoyer C.V. détaillé avec photo et prétentions : 38, rue Champroux, 91540 MENECY.

RESPONSABLE de FORMATION

140.000 F +

pour une organisation professionnelle de la construction groupant 50.000 personnes.

Rattaché directement au Directeur de la Formation

il sera chargé :

- d'analyser les besoins ;
- de concevoir et de mettre en place les actions de formation ;
- de rechercher et d'assister les intervenants.

Le candidat âgé de 30 ans minimum aura fait de la formation, aura une expérience de la maîtrise d'ouvrage et si possible de la gestion immobilière.

Le poste basé à PARIS implique des déplacements en Province.

Poste susceptible d'évolutions intéressantes.

Adresser lettre manuscrite, C.V. et photo sous réf. LM 250 à SODERHU - Département Recrutement 11, rue de la Boétie - 75008 PARIS

La Société pour le développement des Ressources Humaines vous garantit que chaque dossier sera traité confidentiellement et recevra réponse.

Soderhu

BRED

(réf. 3828 LM)

responsable de l'exploitation

Nous sommes une grande banque de dépôts, notre département informatique installé à Créteil (94) dispose d'un 3031 et d'un 158 exploités en 3 x 8 sous MVS gérant des DB/DL1 et plusieurs réseaux de terminaux.

Votre mission est d'animer les équipes de production (30 personnes), de veiller au respect du planning, d'améliorer, en liaison avec le système, la fiabilité et la qualité des traitements et, enfin, de gérer vos ressources comme votre budget.

Vous avez une formation supérieure et, sinon l'expérience de la conduite d'un centre, du moins le désir de vous diriger vers la production après une solide pratique de la fonction méthodes-système. De toute façon, vous avez des talents d'organisateur et le goût du terrain.

analyste rodé à DL1 (réf. 3876 LM)

Meglia signe les tableaux de bord de nombreuses voitures européennes et atteste du know-how d'une affaire moyenne (CA. 370 MF, 2300 p.) du secteur automobile. Son informatique change de dimension : arrivée d'un 4331 au siège (Paris 11^e) relié aux IBM 34 des usines et extension à 50 postes du réseau ; et l'équipe étudie l'apprentissage de DL1 et CICS.

Venez lui faire partager votre expérience et reprendre l'application de gestion de production si vous avez une formation de style IUT et acquis en trois à cinq ans une solide pratique du COBOL (et, si possible, du GAP) comme la maîtrise de DL1 sinon de CICS.

Notre consultant J. THILLY vous remercie de lui écrire sous référence correspondante à « Carrières de l'Informatique ».

ALEXANDRE TIC S.A.
10, RUE ROYALE - 75008 PARIS
LYON - LILLE - NANTES - BRUXELLES - LONDRES

MEMBRE DE SYNTec

Importante Banque Privée

recherche pour son

SERVICE ORGANISATION ET INFORMATIQUE

à PARIS

jeune ingénieur analyste

Il est demandé au candidat :

« un diplôme d'Ecole d'Ingénieur ou d'Université avec section informatique ».

« Une expérience de quelques années en informatique de gestion acquise de préférence soit dans une banque soit dans une société de Service et de conseil informatique ».

« Une pratique du COBOL et des petits ou moyens ordinateurs avec mise en œuvre de procédure de télétraitement ».

« Une bonne pratique de la langue anglaise ».

Le poste implique trois à quatre mois par an de déplacements à l'étranger.

Adresser lettre manuscrite, CV et photo sous référence 21400C

Service Recrutement

BANQUE DE L'INDOCHINE et de SUEZ

44 rue de Courcelles - 75008 PARIS.

Notre groupe réunit des hommes de qualité. Ils sont ambitieux, entrepreneurs. Ils ont la volonté d'être des leaders et aiment la réussite. Vous êtes

INGENIEURS DEBUTANTS X, PONTS, CENTRALE, ETP, HEI...

Nous vous proposons de vous associer à notre développement, de devenir vite un véritable entrepreneur.

Nous attendons de vous une pleine participation aux objectifs qui vous seront confiés, une grande disponibilité, le sens du commandement et le souci de la gestion de nos projets et réalisations.

Il vous faudra savoir imposer votre personnalité et votre capacité de réussite. Des possibilités d'évolution existeront alors dans le groupe (France ou étranger). Notre implantation couvre un secteur géographique proche de Paris.

Nous attendons avec intérêt votre dossier de candidature que vous pouvez adresser sous référence 7400 à : rsq carrières - 64, rue la Boétie - 75008 PARIS.

OFFRES D'EMPLOIS

GUNTHER

REPRESENTATION

CAP SOGETI SYSTEM

ANALYSTES PROGRAMME

INGENIEURS EXPERIMENTES

PHOTOWA

UN JEUNE I

grande

chef CO

Paris - F.

DIPLOMÉS de L'IN

SUPERIEUR

un emploi, une c

LICENCE, DEUG, OUT, ST

600 inspecteurs de

LA DIRECTION GENERAL

مكتبة الأصيل

REPRODUCTION INTERDITE

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

GUNTHER LAMBERT COLLECTION ©

Nous sommes une importante société commerciale dans le secteur d'aménagement de l'habitat en Allemagne. Quant à la distribution, nous sommes en voie de construction d'une organisation de vente en France et recherchons un

REPRÉSENTANT DE VENTE

pour le 1^{er} janvier 1981, qui sera chargé de toute responsabilité en ce qui concerne les ventes dans sa région de vente. Nous nous imaginons un jeune homme dont le métier est la vente et qui a des connaissances étendues du marché d'aménagement de l'habitat en France. Notre nouveau collaborateur devra être en mesure de prospecter une nouvelle clientèle. De plus, il devra conseiller nos clients d'une collection très suivie. Cette collection est composée de verre, porcelaine, couverts, des articles du métier d'art, etc.

Parler anglais couramment est indispensable.

La rémunération avec un fixe et le revenu additionnel subordonné au succès seront certainement intéressants. En outre, vous recevrez une voiture de fonction neuve.

Si ces perspectives vous tentent, adressez votre candidature avec curriculum vitae sous forme de tableau, vos copies de diplômes et vos prétentions.

M. G.F. Wiedenbiller,
c/o GUNTHER LAMBERT COLLECTION
Konstantinstr. 303, Postfach 330159
D-4050 Mönchengladbach 2.

INGENIEUR SYSTEME, EXPLIQUONS-NOUS AU TELEPHONE.

Vous maîtrisez les systèmes IBM/OS, vous connaissez les systèmes transactionnels CICS et les méthodes d'accès aux réseaux RTAM et VETAM. Ou vous avez une expérience d'un ou plusieurs systèmes de gestion de bases de données (TOTAL, IMS...). Notre Responsable Informatique vous écoute et vous répond le 8 octobre de 10h à 20h aux numéros suivants :

563 59 32 ~ 562 48 35.

Mais si vous préférez écrire adressez votre CV sous référence 7410 à : rscg carrières 64, rue La Boétie 75008 PARIS qui nous le transmettra rapidement.

CAP SOGETI SYSTEMES

Leader européen des Sociétés de Service et de Conseil en Informatique recherche pour sa Division tertiaire (Banques, Assurances, Distribution, Services).

ANALYSTES PROGRAMMEURS EXPERIMENTES ayant pratiqué PL 1

INGENIEURS EXPERIMENTES ayant pratiqué GICS et/ou IDS

La diversité des interventions, un plan de formation et utilisation de méthodes leur permettront une évolution personnelle et professionnelle de tout premier plan au sein d'une Société en constante expansion.

Ecrivez ou téléphonez à C. JACQUEMINET - CAP SOGETI SYSTEMES
92, Bd du Montparnasse 75014 PARIS - Tél. 320.13.81.



LEADER DE LA PERI-INFORMATIQUE FRANCAISE, recrute pour développer l'activité Contrôle qualité logiciel des

analystes-programmeurs

7 à 8 années d'expérience dans le langage Assembleur et/ou langage évolué: COBOL PL1 réseaux de télécommunications.

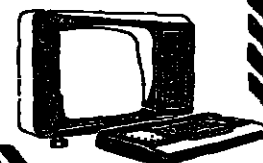
ou ingénieurs logiciels débutants

GRANDES ECOLES

Lieu de travail : MASSY (5^e du R.E.R.)

Envoyer votre dossier complet (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous référence 26386 M à Catherine BONNIER

TRANSAC S.A.
91680 BRUYERES LE CHATEL.



PHOTOWATT INTERNATIONAL S.A. Groupe CGE

Notre Société dont l'activité est orientée vers la conversion de l'énergie solaire et la conception de systèmes photovoltaïques recherche

UN JEUNE INGENIEUR grande école

intéressé, après une 1^{ère} expérience technique, par une orientation commerciale.

Dans une structure souple il s'initiera à l'ensemble des activités commerciales, suivi des affaires, conception de documents technico-commerciaux, participation aux expositions et préparera ainsi son évolution vers une responsabilité technico-commerciale à caractère international.

Adressez-nous votre candidature sous référence P.142 à la Direction des Relations Humaines - SAFT - 119, rue du Président Wilson - 92300 LEVALLOIS PERRET.

SOCIETE MULTINATIONALE
A VOCATION ELECTRONIQUE
ET MECANIQUE

recherche pour Siège PARIS

son chef de la comptabilité générale

- 28 ans minimum
- DECS - Ecole Supérieure de Commerce
- Expérience de 4 à 5 ans en comptabilité générale et fournisseurs
- connaissances fiscales et pratique informatique
- animation d'une équipe de 20 personnes.

Envoyer CV détaillé, photo et prétentions à No 74.001 Contesse Publicité 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

GRUPE BANCAIRE
PARIS 8ème recherche

ATTACHES COMMERCIAUX

DUT techniques de commercialisation. Particulièrement motivés par le commercial en crédit et en banque.

Adressez C.V. + photo sous réf. 2374 à P. LICHOU S.A., BP 220 - 75068 PARIS cédex 02 qui transmettra.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE

recherche pour sa

DIRECTION FINANCIÈRE A PARIS

ANALYSTE FINANCIER

De haut niveau d'études supérieures, il sera chargé des travaux préparatoires aux prises de participation.

Une expérience d'analyse financière dans une société industrielle ou une banque est souhaitée.

ANGLAIS ou ALLEMAND nécessaire

Adressez curriculum vitae et prétentions sous le n° 72.834 à CONTESSÉ Publicité, 20, av. de l'Opéra, 75040 PARIS Cedex 01.

STEIN HEURTEY

FRENCH MULTINATIONAL DIVISION OF U.S.

«Fortune 500» company requires

TAX SPECIALIST

to supervise all tax planning, accounting and administration throughout the division.

Preference would be given to those candidates with international tax experience (principally french, U.K. and U.S.) and with some knowledge of U.S. accounting. Nationality is unimportant but fluent french and english is essential.

Please send resume to Service du Personnel - STEIN HEURTEY - BP 68 - 91042 EVRY CEDEX

INGENIEURS COMMERCIAUX EN INFORMATIQUE

Nous recherchons de jeunes diplômés de l'Enseignement Supérieur Economique, Commercial ou Informatique, souhaitant débiter leur carrière commerciale chez un leader de l'industrie informatique.

Des petits systèmes aux grands ensembles électroniques, du traitement de textes aux réseaux de télécommunication, nos Ingénieurs Commerciaux disposent des cartes maîtresses pour permettre à notre clientèle de choisir la solution informatique qu'elle souhaite.

Soutenu par une formation de grande qualité, assisté par des services de support et d'assistance efficaces et structurés, l'Ingénieur Commercial Burroughs est l'interlocuteur privilégié des entreprises souhaitant améliorer leurs systèmes de gestion. La taille et la structure de notre groupe garantissent des possibilités d'évolution pratiquement sans limite.

Plusieurs postes sont à pourvoir sur PARIS et la REGION PARISIENNE, pour le 1^{er} Décembre 1980.

Adressez-nous lettre et C.V. sous référence M2 à

Jean-Louis PERROT
BURROUGHS
Direction du Personnel
230-242, av. Laurent-Coty 92231 GENNEVILLIERS Cedex

Burroughs

GRUPE SOFIAM - LES NOUVELLES RESIDENCES DE FRANCE
Importante société de construction et de promotion de logements recherche :

UN RESPONSABLE DE PROGRAMMES

(Région Parisienne)

De haut niveau, capable de seconder la Direction des Programmes. Il participera au montage des opérations, les gère et les administre. Il bénéficie de l'appui de l'ensemble des services techniques de la société.

Les candidats sont diplômés de l'enseignement supérieur (IIEC-ESSEC, SUP de CO-SCIENCES PO-DEA d'Etat) particulièrement motivés par les problèmes juridiques immobiliers.

Cinq années minimum d'expériences sont indispensables.

De solides qualités de méthode et de coordination sont nécessaires pour ce poste qui ouvre de très larges perspectives d'évolution.

Les candidats intéressés devront adresser un dossier au Groupe

SOFIAM - LES NOUVELLES RESIDENCES DE FRANCE

4 Avenue Marignol - 75008 PARIS

Dans le cadre de son activité d'engineering de centrales électriques diesel, un important Groupe industriel recherche pour son établissement de la banlieue Nord de Paris

LE RESPONSABLE DE SON SERVICE ELECTRIQUE

Ses missions essentielles consisteront dans la définition technique des équipements entrant dans la conception d'unités de 1 M.W. à 120 M.W. dans le contrôle de l'exécution des études, dans le suivi des prestations confiées à la sous-traitance - à ce titre, il apportera son assistance au Service Achats lors des négociations technico-commerciales avec les fournisseurs.

Ce poste s'adresse à un INGENIEUR DIPLOME D'UNE GRANDE ECOLE justifiant d'une expérience confirmée des courants forts et du contrôle commande.

Les sens développés des contacts, celui de l'animation des hommes, ainsi qu'une bonne connaissance de l'anglais sont les conditions indispensables pour occuper efficacement le poste proposé.

Des déplacements de courte durée à l'Etranger sont à prévoir.

Adressez lettre manuscrite avec C.V. et photo à No 73.853 CONTESSÉ Publicité 20, av. Opéra 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

DIPLOMÉS de L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR un emploi, une carrière

Ce Direction Générale des Impôts offre aux jeunes diplômés une carrière aux possibilités multiples, en prise directe sur les réalités économiques et humaines.

La Direction Générale des Impôts recrute par voie de concours, avec

LICENCE, DEUG, DUT, BTS 600 inspecteurs des impôts

environ.

Epreuves les 22, 23 et 24 janvier 1981. Clôture des inscriptions le 3 novembre 1980.

Formation et affectation possibles en Ile de France.

Renseignements et inscriptions,

pour Paris et les départements de la région Ile de France : Centre d'Etudes de Paris, 13 rue Scribe - 75436 Paris Cedex 09, tél. 266.93.46 poste 326, ou 742.10.00 en permanence.

Pour les autres départements : Direction des services fiscaux.



LA DIRECTION GENERALE DES IMPOTS



REPRODUCTION INTERDITE

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Pour faire face à son expansion, l'un des
PREMIERS CONSTRUCTEURS EUROPEENS DE MINI
et **PERI-INFORMATIQUE**
recrute pour son Centre de Recherche et Développement :

1 chef de service langages

Ses missions, assurer :
• Une stratégie cohérente de développement des compilateurs-interpréteurs à travers l'évolution des outils existants
• Le développement et la maintenance des processeurs de langages.
Une expérience de plusieurs années dans une fonction similaire est nécessaire. (Ref. 52/258)

6 ingénieurs logiciel débutants (H ou F)
qui auront en charge, soit la qualification, soit la conception de logiciel de base pour mini et micro-ordinateurs. (Ref. ID/288)

2 ingénieurs matériel confirmés (H ou F)
• l'un sera chargé d'études d'alimentation à découpage pour mini et micro-ordinateurs (Ref. AD/516)
• l'autre se verra confier les études et le développement de systèmes (matériels) mini et micro-informatique faisant appel à des technologies évoluées. (Ref. DS/515)

Pour tous ces postes, une forte motivation pour la conception, le développement et la création des "outils logiciels" des mini-ordinateurs est nécessaire. Une formation ingénieur grande école ou 3ème cycle est très souhaitée.
Lieu de travail : Banlieue Sud.
Adresser C.V., photo et salaire actuel en précisant la référence à ADEQUATION, 62164, Avenue Emile Zola 75015 Paris.

Adequation



THOMSON-CSF

La Division Télécommunications

proposé à des

INGÉNIEURS DÉBUTANTS
GRANDES ÉCOLES A VOCATION ÉLECTRONIQUE

DE S'INTÉGRER
à des ÉQUIPES étudiant des SYSTÈMES modernes de COMMUNICATION, faisant intervenir les techniques de pointe en traitement du signal, mini et micro-informatique.

DE PARTICIPER
à la définition, la conception et la réalisation de MATÉRIELS nouvelle génération.

POSTES A POURVOIR A PARIS ET EN PROVINCE

Adresser C.V. et photo à M. POTUS, B.P. 59 - 92231 GENNEVILLIERS CEDEX.

OBJECTIF CONSEIL PARIS 20
recherche
DES INGÉNIEURS
EN
ORGANISATION
DES INGÉNIEURS SPÉCIALISTES
en maintenance et ENTRETIEN de patrimoine immobilier ou d'infrastructures industrielles
DES INGÉNIEURS DE HAUT NIVEAU
spécialistes en bio-industrie

Véritables responsables de projets touchant aux organisations publiques ou privées, ils possèdent un esprit d'analyse et de synthèse très développé et devront s'adapter à des projets très variés.

Intéressés financièrement aux résultats de l'entreprise, ils verront rapidement leur poste évoluer vers la responsabilité d'un département spécifique de l'entreprise.

Formation grande école ou universitaire indispensable.

Un an d'expérience minimum.

Connaissances langues étrangères appréciées.

Envoyer C.V., prétentions, date de disponibilité et photo à OBJECTIF CONSEILS, 160, r. de Bagneux, 75020 Paris

SOCIÉTÉ NATIONALE DES POUDRES ET EXPLOSIFS
recrute pour son
Centre de Recherches du Bouchet (Essonne)

UN INGÉNIEUR PHYSICIEN diplômé
Formation GRANDES ÉCOLES ou UNIVERSITAIRE de HAUT NIVEAU
Références ITB-37.
Pour l'élaboration d'études théoriques et expérimentales dans le domaine de la combustion.

UN INGÉNIEUR CHIMISTE
Références ILDG-52.
Il sera chargé de diriger un laboratoire d'étude de synthèses et de procédés.
Une première expérience de l'industrie ou du développement est nécessaire.

Envoyer C.V., photo et prétentions à N° 73-365 Contesse Publicité, 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01.

CRÉDITS COMMERCIAUX
Société leader dans sa branche recherche

ANALYSTES PROGRAMMEURS
JEUNES DIPLOMÉS ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

Pour participer à la mise en place d'une informatique de gestion dans un environnement basé de données sur système IBM 4341 DOS - VSE.
Formation complémentaire assurée.

Adresser lettre manuscrite C.V. détaillée et photo récente à N° 74.079, à Contesse Publicité, 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01.

COMPAGNIE INTERNATIONALE D'ASSURANCE recrute
UN INGÉNIEUR DÉBUTANT
E.S.M.E. ou E.N.S.I. ou équivalent

Dans le cadre de son service incendie, risques industriels en expansion.

Libre immédiatement, il sera chargé de l'étude et de l'évaluation des risques techniques dans des entreprises de différents secteurs industriels.

Nombreux déplacements de courte durée en province.

Anglais courant apprécié.

Adresser curriculum vitae, photo et prétentions à M^{me} de Chambaut, 40, rue de Montreuil, 92150 Suresnes.

VELUX-FRANCE
recherche
EXCELLENT
PROMOTEUR DES VENTES
pour poste Délégué Régional
Bassin Parisien

Possédant :
• une formation secondaire entérinée par BAC C3 ou similaire; études complémentaires bâtiment un avantage
• le sens des responsabilités et de l'organisation
• une expérience de la vente de produits de second-cadre
• saines contacts avec Maîtres d'Ouvrage, Architectes, Entreprises et Négoces
• forte capacité de travail, efficacité, ambition

Nous offrons :
• produit leader, en forte progression
• voiture de société + frais.

Réf. 801066

Les candidatures seront traitées de façon confidentielle, mais seules seront prises en considération celles comprenant lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo récente et niveau de salaire actuel, adressées sous la référence du poste à :
Direction Générale - VELUX-FRANCE
BP 7 - 5 Avenue F. de Lesseps
91421 MORANGIS CEDEX

IMPORTANTE SOCIÉTÉ AÉRONAUTIQUE
Banlieue Sud de Paris recherche

TECHNICIEN

Formation BTS ou DUT électronique

Quelques années d'expérience lui ayant apporté de bonnes connaissances des techniques digitales.

Il devra assurer au sein d'une équipe la mise au point de systèmes d'équipements embarqués (calculateurs, radars, inertie, optronique).

Envoyer à N° 73.794 CONTESSÉ Publicité 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra.

IMPORTANT GROUPE MECANIQUE DE PRÉCISION
à vocation internationale
recherche
pour REGION PARISIENNE, un

Ingénieur Mécanicien
Chef Section

Il aura une formation grande école : X, centrale, mines ou équivalent et une expérience confirmée de l'animation d'une équipe.

Il sera responsable de la fabrication, de la maintenance et de la gestion des outillages ainsi que de l'organisation du service.

Des connaissances en anglais seraient appréciées.

Le sens de l'organisation, l'aptitude au travail en équipe et le sens du commandement sont indispensables pour réussir dans ces fonctions.

Possibilités d'évolution au sein du groupe pour candidat de valeur.

Si vous répondez à ces critères et qu'un tel poste vous intéresse, écrivez en envoyant C.V., références et prétentions à C.A.P.I.C., 18, rue Volney, 75002 PARIS ss le No 80101.

GROUPE FRANÇAIS
en pleine expansion occupant une place prépondérante sur son marché
recherche pour l'un de ses départements électronique industrielle

1 ingénieur électronicien

Chargé du développement des ventes en France, de la formation et de l'information des équipes de vente, il sera en liaison permanente avec les fournisseurs américains.

Une première expérience en bureau d'études ou en production allée à de réelles aptitudes commerciales sont des atouts pour réussir à ce poste.

Anglais indispensable. Rémunération annuelle de l'ordre de 120.000 F.

Lieu de travail : PARIS.

Envoyer C.V., photo et prétentions à N° 73807 CONTESSÉ PUBLICITÉ 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra.

Important groupe international
C.A. consolidé 2 milliards - 36 filiales,
recherche

CONCEPTEUR
INGENIEUR ANALYSTE

Chargé de concevoir pour ses filiales des systèmes automatiques de traitement de l'information sur divers types de matériel de petite ou moyenne dimension.

Les candidats devront :

- Justifier d'une expérience réussie dans la réalisation de projets informatiques, de préférence dans les domaines de la Gestion de stocks et de la Comptabilité,
- être disponibles pour des voyages fréquents en Afrique francophone (jusqu'à 2 à 3 mois par an, en 3 à 6 voyages).

Adresser lettre manuscrite et CV détaillé, en précisant salaire annuel souhaité, sous réf. 10824, à MEDIA SYSTEM, 104 rue Réaumur 75002 Paris, qui transmettra.

Kodak

Pour la commercialisation d'appareils et réactifs destinés aux laboratoires d'analyses médicales, nous recherchons :

SPÉCIALISTE
ANALYSES MÉDICALES

sa mission :

- Prendre en compte l'aspect technique de ces produits.
- Participer à l'élaboration de leur plan de lancement.
- Effectuer en clientèle les essais nécessaires.

De formation supérieure (biochimie, pharmacie...) il possèdera une expérience de quelques années dans le domaine des analyses médicales et pratiquera couramment l'anglais.

Ecrire avec C.V., photo (retournée) sous Réf. 101 à :

KODAK PATHÉ
Service du Personnel
26, rue Villiot - 75012 PARIS

Banque Internationale Paris
recherche pour son service du personnel
UN EMPLOYÉ PAYE (H, F.)
pour la tenue et le suivi des feuilles d'absentéisme, déclarations Sécurité Sociale et accidents du travail.

UN EMPLOYÉ (H, F.)
ayant connaissance paye bancaire informatisée (système S.I.T.B.) et comptabilité et afférente ; expérience similaire indispensable.

Ecrire avec C.V. et photo sous n° T 22.044 M.
Régie-Press, 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

carrières du commerce
et de la vente
le bon jour, maintenant.
c'est le VENDREDI

Les « nouveaux vendeurs » sont arrivés.
Ils n'ont ni le même profil ni les mêmes exigences que les représentants traditionnels, ils ne travaillent pas dans les mêmes entreprises et n'ont pas la même conception de leur activité.

Pourtant, ils sont réduits à déchiffrer les mêmes listes interminables d'annonces, conçues de manière identique pour l'un ou l'autre type commercial, souvent dans les mêmes journaux.

Le Monde compte parmi ses lecteurs de nombreux « nouveaux vendeurs ». C'est normal, ils sont ouverts, curieux, exigeants, ont le « niveau Monde ». Ils en ont fait leur quotidien habituel, souvent depuis longtemps. Pour beaucoup d'entre eux, depuis le temps où ils faisaient leurs études supérieures (plus de 20% des étudiants de toutes disciplines et de tous niveaux lisent Le Monde régulièrement).

Ces nouveaux vendeurs, lecteurs du Monde, vont maintenant disposer de leur rubrique d'offres d'emploi, dans leur journal.

Son nom ?
FONCTIONS COMMERCIALES
Ses annonceurs ? Les nombreuses entreprises qui ont un besoin impératif de recruter ce nouveau type de commerciaux, et qui rencontrent souvent de grandes difficultés pour disposer de candidatures satisfaisantes.

Ses résultats ? Certainement des curriculum vitae et des recrutements d'une qualité rarement obtenue ailleurs.

TOUS LES VENDREDIS, DANS Le Monde
(daté samedi)

DÉS OFFRES D'EMPLOI POUR LES NOUVEAUX VENDEURS.

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

LE CENTRE NATIONAL D'ETUDES SPATIALES
recrute pour sa **DIRECTION DES LANCEURS**
à EVRY (91000)

des ingénieurs grandes écoles

ED/20
UN INGENIEUR GRANDE ECOLE
charge du suivi du développement des structures liées au Lancer ARIANE. Avant 3 à 5 ans d'expérience dans l'étude et la réalisation des structures aéronautiques, une bonne connaissance des techniques de soudage, des méthodes d'étude de la mécanique de la fracture et la pratique de la langue anglaise.

ED/24
UN INGENIEUR GRANDE ECOLE
charge d'études (couplage structure - hydraulique - propulsion) dans le cadre des études système lanceur.

ED/25
UN INGENIEUR GRANDE ECOLE
charge d'études d'aérodynamique et de mécanique du vol dans le cadre des études système lanceur.

Adresser C.V. et prétentions à :
CENTRE NATIONAL D'ETUDES SPATIALES
Direction des Lancers, Service du Personnel
immeuble Hélio Rue Soudaire 91000 EVRY.

Fabricant français très performant sur le marché de la « Machine-Outil » (30% du C.A. à l'export) recherche pour **PARIS**

CHEF DU SERVICE ACHATS

Il dynamise une équipe en place, organise et structure son service : établissement des budgets, prévision des besoins, plans d'achats et négociations à haut niveau avec les fournisseurs.

Ce collaborateur a 30 ans minimum. C'est un organisateur et un gestionnaire, familier de l'outil informatique qui a déjà fait la preuve de ses compétences techniques et administratives dans les achats industriels.

Connaissances en anglais appréciées.

Ecrire avec C.V. détaillé en précisant la rémunération actuelle, sous réf. 70 068 M.D. JOUSSET.

plein emploi
10, rue du Mail - 75002 Paris.
Conseils en Ressources Humaines depuis 1959.

informatique

Importante Société de Services et Conseils en informatique

INGENIEURS TECHNICO-COMMERCIAUX

Vous avez :

- une formation supérieure,
- plusieurs années d'expérience en informatique,
- une réelle expérience d'encadrement.

Nous vous offrons :

- la responsabilité d'un groupe de clients,
- l'animation d'équipes importantes,
- une large autonomie d'action,
- une rémunération attractive.

Envoyez votre C.V. détaillé, photo, prétentions et délai de disponibilité sous réf. 2553-M à I.C.A. qui transmettra.

I.C.A. International Classified Advertising
10, rue du Mail - 75002 Paris

CADRE ADMINISTRATIF

pour assurer au sein d'une caisse de retraite complémentaire la gestion d'un service d'enseignement des cotisations.

Il est indispensable que vous soyez diplômé universitaire, que vous ayez quelques années d'expérience dans une fonction analogue et l'habitude des liaisons avec un service informatique. Dynamisme et autorité.

Sitôt accept. de développ. int. pour caud. de valeur.

Adr. C.V., lettre man. et prétentions sous la réf. 6.990, à **FLAIND CHAMPS**
5, rue du Helder, 75009 PARIS, qui transmettra.

Filiale Groupe Multinational Américain
Secteur Tertiaire Paris recherche

JEUNE CADRE COMMERCIAL

Anglais courant, même débutant, à former pour participer au lancement et au développement de nouveaux créneaux dans branche en pleine expansion.

Ecrire avec C.V., prétentions et photo sous réf. 3957 M à BLEU Publicité 17, rue du Docteur Lebel 94300 VINCENNES

AU SEIN D'UN GRAND GROUPE INDUSTRIEL
département chargé d'études et de réalisation d'échangeurs de chaleur spéciaux

cherche :

THERMOHYDRAULICIEN

pour participer aux études de conception, dimensionnement, et analyse fine de fonctionnement de ces échangeurs.

Ce poste fait appel aux différentes connaissances théoriques du domaine technique et utilise le calcul scientifique sur ordinateur.

Il conviendrait à un agent technique supérieur confirmé dans le domaine ou à un jeune ingénieur désireux de s'y consacrer.

Connaissances de l'anglais et de la programmation souhaitées.

Envoyer C.V. à L. Thony, 8, rue Cotte, 75012 Paris.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE
recherche pour son secteur « Chimie » à PARIS

INGÉNIEUR DE DÉVELOPPEMENT

Ingénieur diplômé, soit en chimie organique, soit en agronomie, il assurera, sous les directives d'un chef de service, le développement d'une gamme de produits : pesticides, herbicides, intermédiaires de polymérisation, etc.

Il assurera les contacts avec la clientèle potentielle ce qui nécessitera de fréquents déplacements soit en France soit à l'étranger.

Une bonne connaissance de l'anglais est indispensable.

Adr. C.V. et prét. sous le n° 73.964, à : **CONTEXTE**
Publicité, 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris cedex 01.

Logabax

recherche pour sa division

GRANDES ENTREPRISES ET ADMINISTRATION
située à EVRY

INGÉNIEURS DÉBUTANTS

DIPLOMÉS GRANDE ECOLE
AVEC GESTION INFORMATIQUE

Les candidats retenus se verront confier une mission d'assistance à caractère technico-commercial sur systèmes de terminaux construits autour de mini-ordinateurs et/ou de micro-ordinateurs connectés par réseaux de transmissions à d'autres ordinateurs.

Adresser C.V. et prétentions à **SOCIÉTÉ LOGABAX**,
DIRECTION DU PERSONNEL RECRUTEMENT,
79, av. Aristide-Briand, 94115 ARCUEIL, sous réf. 343.

SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DE PREMIER PLAN D'IMPLANTATION NATIONALE ET INTERNATIONALE EN PLEINE EXPANSION
recherche un

CADRE COMMERCIAL

pour renforcer ses effectifs parisiens

- de formation supérieure type E.S.C. ;
- ayant le sens des adaptations à haut niveau ;
- étant travailleur et ayant prouvé au cours d'une première expérience professionnelle.

Prévoir de courts déplacements

Envoyer curriculum vitae et photo sous n° 41.490, P.A. SVP. 37, rue Général-Foy, 75008 PARIS.

Importante société française, filiale d'un groupe étranger, spécialisée dans la fabrication et la distribution de produits cosmétiques, implantée Sud-Est, 35 kilomètres de Paris, recherche pour assister le chef de son Service Achats :

- 1) ACHETEUR CONFIRMÉ (pos. cadre)**
ayant déjà assuré la fonction achat d'un groupe de produits.
- 2) ACHETEUR (EUSE)**
Le candidat aura une expérience d'un mois deux ans dans la fonction achat (branche cosmétique et pharmaceutique).

Pour ces deux postes, merci d'envoyer C.V. détaillé avec photo, en précisant la formation (école ou université, diplôme) et prétentions à N° 7132 - « Le Monde » Publicité, 5, rue des Italiens, 75009 Paris, qui transmettra. Discretion assurée.

Pour développer ses ventes en France dans le secteur **MACHINES-OUTILS**
SOCIÉTÉ D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRONIQUES INDUSTRIELS RÉGION PARISIENNE

recherche

UN INGENIEUR TECHNICO-COMMERCE

Bon négociateur, le candidat aura une réelle expérience de la vente d'équipements électroniques.

Allemand souhaité.

Evolution vers direction des ventes possible.

UN INGENIEUR APPLICATIONS

Chargé du suivi technique des affaires, le candidat (ingénieur ou B.T.S.) aura des connaissances approfondies en électronique et régulation.

Allemand indispensable.

Adresser C.V., photo, prétentions, s/r T 022060 M. **REGIE-PRESSE**, 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ D'INGENIERIE OFFSHORE
dynamique et innovatrice

recherche

jeunes ingénieurs

Diplômés A & M, ENSTA, ENSM, etc...

Débutants ou ayant quelques années d'expérience, pour participer à nos activités de recherche et développement, études d'avant-projet et de réalisation, suivi de construction et installation en mer de plateformes offshore.

Nombreuses possibilités d'évolution pour candidats dynamiques.

Anglais indispensable.

Adresser dossier de candidature sous référence 6787 M à : **PROJETS PUBLICITE**
12, rue des Pyramides
75001 PARIS.

contrôler

PARIS

Nouvellement créée la filiale française d'un groupe multinational américain de grand renom dans le secteur de la parfumerie recherche son Contrôleur (N° 2 de la société) pour prendre en charge, avec l'assistance d'un comptable l'ensemble des opérations financières, budgétaires et comptables. Il anticipera et fournira au Directeur Général toutes informations de gestion nécessaires à ses prises de décision.

Jeune et entreprenant, le candidat aura une formation supérieure + DECS, 3 à 5 ans d'expérience des principaux aspects de la fonction Contrôleur dans une filiale de société américaine où il aura acquis une solide connaissance des principes comptables et procédures de contrôle anglo-saxons. Bonne pratique de l'anglais indispensable.

Adresser C.V. avec salaire actuel sous référence 2352-M à I.C.A. qui transmettra.

I.C.A. International Classified Advertising
10, rue du Mail - 75002 Paris

UNE PUBLICATION INDUSTRIELLE LEADER SUR SON MARCHÉ
recherche son

responsable de la promotion

Adjoint au Directeur du Marketing, il aura en charge :

- la conception et l'exécution des plans d'actions publicitaires
- l'élaboration et la réalisation des documents promotionnels
- le développement d'une image de marque conforme à la politique générale
- la promotion des ventes sur le réseau NMPP.

Excellent créatif et fondamentalement combatif, le candidat retenu répondra au profil suivant :

- il apprécie le travail en équipe et son aptitude au contact est indiscutable
- il a reçu une bonne formation marketing ou connaît déjà le milieu et les mécanismes de la « pub »
- il sait évoluer et acquérir les connaissances spécifiques qui lui font défaut.

Adresser d'urgence 73.965 vos lettres manuscrites, C.V. et rémunération souhaitée à : **CONTEXTE** Publicité 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ
de produits chimiques pour le bâtiment et les T.P. (600 personnes, 200 millions C.A.)
Leader dans son secteur

recherche pour son siège social à Paris un

CHEF DE PROJET
informatique - Comptabilité - Gestion

Le candidat sera chargé, dans un premier temps, du projet d'introduction de l'informatique et de la restructuration de l'outil de gestion.

Ultérieurement, il est destiné à prendre la responsabilité des différents services comptables et administratifs. De formation supérieure (école de commerce et/ou DECS...), il possèdera de bonnes connaissances pratiques en informatique, et aura au minimum 5 ans d'expérience en comptabilité.

Agé de 35 ans environ. Bonne maîtrise de l'anglais. Rémunération en fonction du candidat.

Adresser C.V., photo et prét. sous réf. T 22.061 M. **Régie-Pressé**, 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris.

P. L. S.
recherche

INGÉNIEURS SOUDEURS

pour son DÉPARTEMENT CONTRÔLE

Connaissances des C.N.D. souhaitées. Anglais indispensable. Déplacements France et étranger. Postes à pourvoir immédiatement.

Adresser curriculum vitae et prétentions à :
41, rue Vigny,
PÉTROCONSULT, 92522 Neuilly-sur-Seine.

Le CIEPOP

recherche

PLUSIEURS FORMATEURS EN TECHNIQUES NUMÉRIQUES

(Cours théoriques et travaux pratiques)

Dans les domaines :

- microprocesseurs
- automatismes industriels
- circuits logiques combinatoires et séquentiels

Niveau : DEA ou ingénieur diplômé.

Adresser C.V. et prétentions au Service du Personnel **CIEPOP** 83-85 Bd Vincent Auriol 75646 PARIS CEDEX 13

Recherchons pour une société dans la banlieue Est (600 personnes)

1 INGÉNIEUR DÉBUTANT Arts et Métiers

Devant assurer des études de matériels électrotechniques sous la responsabilité de l'ingénieur de recherches d'applications. Aura également à animer une équipe de 3 dessinateurs.

Adresser candidature avec C.V. et photo à N° 73.471 **CONTEXTE PUBLICITE**
20, av. de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

SOCIÉTÉ EUROPTRONIC recherche

CHEF DE GROUPE

● Gestion de commandes (matériel technique)
● Poste à large autonomie. Le candidat sera chargé d'organiser, diriger et contrôler.

INGÉNIEUR ou ATP MICROPROCESSEURS AT2

connaissant VUHF

Se présenter 29, rue Bayle 75009 PARIS ou tél. 246.93-06

INGÉNIEUR CONSEIL ASSOCIÉ À UNE SOCIÉTÉ AMÉRICAINE
recherche

INGÉNIEUR GRANDE ECOLE

25-30 ans, double formation française et américaine pour développement nouveaux services

Élaboration des caux, fiabilité des systèmes Possibilité de devenir partenaire après une année

Lieu de travail : Paris, banlieue ouest

Ecr. au n° T 022.461 M à : **RÉGIE-PRESSE**, 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris.

P. L. S.
recherche

INGÉNIEURS CONSTRUCTION MÉCANIQUE

pour assemblage de charpentes et de tuyauteries, connaissant le soudage et les procédés de soudage avec expérience CONTRÔLES NON DESTRUCTIFS. Anglais souhaité pour France et étranger. Postes à pourvoir immédiatement.

Adresser curriculum vitae et prétentions à :
41, rue Vigny,
PÉTROCONSULT, 92522 Neuilly.

BANQUE INTERNATIONALE PARIS
recherche

CADRE COMPTABLE

- Formation comptable supérieure.
- Expérience : au moins 5 ans Chef service comptabilité dans une banque.
- Connaissances : statistiques Banque de France, état CCB et comptabilité pluri-monnaire.
- Anglais souhaité.

Ecrire avec C.V. et prétentions sous référence n° 2379, à **P. LICHAU S.A.**, 220, 75063 PARIS Cedex 02, qui transmettra.

POCLAIN
recherche pour sa **DIRECTION DU PLAN**

UN CHEF DE PROJET ÉTUDES COMMERCIALES

INGÉNIEUR TPE + MARKETING OU SCIENCES HUMAINES OU H.E.C., ES.SEC., E.S.C.P.

Il aura pour mission de prendre en charge et de réaliser toutes études nécessaires au groupe pour développer ses marchés, ses produits et sa distribution dans le monde entier.

Déplacements 30 % du temps, Franco-étranger. Anglais et espagnol ou allemand indispensables. Lieu de travail : Siège social 40 km N.E. Paris. Ecrire avec curriculum vitae, prétentions et photo sous n° 73.923 à **CONTEXTE PUBLICITE**, 20, avenue de l'Opéra, Paris-1^{re}.

CAISSE NATIONALE D'ASSURANCE MALADIE DES NON SALAIÉS
recherche pour sa division INSPECTION

UN CADRE

Chargé du contrôle d'organismes régionaux. Le candidat, âgé de 25 ans maximum, devra être titulaire d'une maîtrise en Droit ou équivalent. Déplacements en Métropole et D.O.M.

Salaire annuel : 70.000 F

Adresser C.V., photo sous n° 9965 à L.T.P. 31, bd Sorm-Nouvelle 75009 Paris Cedex 02.

OFFRE

AGENCE COMMERCIALE EXPORT

COMPTA

AGENTS TECHNIQUES ET INGÉNIEURS ÉLECTRONIQUES

MINISTRE DE LA DÉFENSE

UN INGENIEUR

CHARGE D'ETUDES

ERI

DES INGENIEURS

DES ANALYSE PROGRAMME

STE ELECTRO

UN ANALYSE PROGRAMME

INGENIEURS ELECTRONIQUES

CADRE CHEF DE BUREAU

COMPT

MOTOCYCLE

AU SALON DE PARIS

Toujours japonaises mais... d'abord européennes

On le savait déjà et le solennel septième Salon de l'automobile et du motocycle le confirme remarquablement : avec la fin de la course à la cylindrée, le glas des favoris accordés jusqu'alors au marché américain. Desormais, les efforts des Japonais s'orientent sans conteste vers le marché européen. Les motos américaines du type « chopper » n'ont, d'ailleurs, reçu de ce côté-ci de l'Atlantique qu'un accueil très réservé (moins de 10 % des ventes). M. Hervé Guio, directeur du marketing chez Honda, premier importateur en France de Yamaha, le dit lui-même : « Tandis que vous parlez grands guidons, chopers, etc., nous, nous vendons des guidons-bracelets dans les campagnes... » Guidons, bracelets, certes, mais aussi « trails » et c'est là la seconde caractéristique du marché français : ces « motos vertes », destinées au grand public, sans compter les machines tout terrain, cross, enduro et trial, représentent près de 50 % du marché français.

L'offensive est déclenchée d'une deuxième génération de motos japonaises, avec des solutions plus sages, plus en rapport avec notre marché — et dont les turbos que nous sommes en droit d'espérer pour demain seront la consécration. Fini le « bluff », la technique a « viré sa cul » ! Le bécaneur en V s'attaque à un marché principalement occupé jusqu'ici par les Italiens, et la nouvelle Yamaha TR 1 mérite incontestablement les quatre étoiles du Salon, pour sa conception fiable, simple et économique et son nouveau châssis monococque parfaitement esthétique. La suspension type Cantilever, autre solution technique intéressante, conquiert chaque jour de nouveaux modèles.

« Intelligente » est la seule épithète qui convient pour qualifier la moto des années 80. Si, en pleine période de crise et de récession, après l'offensive permis, vignette, tarifs d'assurance prohibitifs, etc., la moto se vend aussi bien (en progression de 15 % par rapport à 1979), c'est parce qu'elle est adulte et pleine de res-

sources, et les sept premiers mois d'immatriculation 1980 (189 737 cartes grises délivrées contre 78 319 en 1979) sont aussi éloquents que prometteurs.

Bien que le nombre d'accidents mortels dus à la moto soit en augmentation, les motards français roulent beaucoup moins vite que dans le passé récent. Ils voyagent de plus en plus et les qualités routières et de confort d'une machine sont souvent incompatibles avec de hautes performances.

Quand le marché américain réclamait des machines « easy » pour rejoindre le café du coin, les Européens découvraient qu'une moto pouvait aller plus loin, à confort égal et le succès remporté par les grands raids prouve aisément, depuis plus de sept ans, que la moto est pour l'Européen un véhicule utilitaire et de loisir plus qu'un objet de « frime ».

B.M.W. ne s'était pas trompé en insistant toujours sur les qualités routières de ses modèles, des machines de longue haleine, parées pour toutes les aventures. Et les Japonais ne s'égarèrent pas non plus en lançant les « trails » (motos tout chemin), véritables bonnes à tout faire. Gros monocylindre, la Yamaha 500 XT avait bel et bien été conçue pour donner l'estocade aux constructeurs britanniques déjà mal en point, et elle s'est révélée le compromis parfait.

La vogue du raid

Le Salon 1980 reflète magistralement cette philosophie de la moto européenne, et toutes les nouveautés vont dans ce sens. B.M.W. taxe souvent de « classique » — voire de « vieillot » — présente la R 80 GS, une 800 centimètres cubes tout chemin qui répond à une demande croissante des routards (voir encadré).

Chez Yamaha, nul doute que les deux nouveaux modèles 750 et 1 000 cm³ à moteur bicylindre en V ont été pensés pour le tourisme européen, portant ombrage aux Harley Davidson. Il ne serait pas étonnant que ces « V Twin » Yamaha sonnent le glas des belles

américaines, comme le « grommo » 500 XT relégué aux anglaises aux seuls nostalgiques. Kawasaki ouvre à son tour le feu sur le super-trail, en présentant, pour la première fois, des machines enduro, les KK 125 et KX 250 A aux couleurs — le vert pétillant — de ses motos de compétition.

Depuis le formidable essor de la 500 XT, les techniques « trail » ont évolué sans cesse dans le sens du grand tourisme, du confort et de la fiabilité, et ont contribué assurément au succès d'épreuves sévères comme les « Cois durs », la « Transalp », la « Croisière verte » et les randonnées « Moto baladeuse ».

Espoirs français ?

Cette prodigieuse évolution générale n'a pas échappé aux constructeurs français, dont l'éveil semble enfin amorcé, avec l'accord de coopération technique et industrielle Peugeot-Piaggio (Gilera) et la mise en commun de moteurs et d'organes mécaniques. Un accord qui devrait d'ailleurs déboucher, à moyen terme, sur d'autres réalisations que la 125 TKE présentée au Salon, et qui sera commercialisée au printemps 1981. Or si l'on ajoute à cela la reprise par Peugeot de l'importation des Laverda et des Triumph, n'est-ce pas l'annonce d'une intention sérieuse de faire une entrée discrète dans l'univers du gros cube ?

B.F.G., la moto 100 % française, utilise, elle, le moteur Citroën 1 300 GS et d'autres composants automobiles, comme les tableaux de bord Alpine ou Matra Bagheera. Si cette moto française, née il y a deux ans, ne fréquente pas encore nos routes, ce n'est évidemment pas par la faute de ses concepteurs, mais par celle des industriels encore hésitants.

Avec le soutien d'Elf, la B.F.G. symbolise l'espoir français. N'est-ce pas là un signe, parmi d'autres, montrant que l'idée d'une moto française est déjà plus qu'une simple idée ?

PHILIPPE JAMBERT
et DANIELE VAUDREY.

Drôle de drame pour l'industrie du cyclomoteur

Quel automobiliste n'a été un jour dépassé par un cyclomoteur vrombissant au mépris souvent des règles élémentaires de sécurité ? Quel piéton aussi n'a été frôlé par un « cyclo » surgi à l'improviste et qui virait déjà au loin ? Mais ont-ils remarqué qu'en l'espace de quelques années le nombre des acheteurs de « petites reines à moteur » a diminué de moitié ? Pourtant les chiffres sont éloquents : seulement 749 232 véhicules ont été livrés par les constructeurs français en 1979 contre 1 381 480 en 1974. De plus les exportations ont connu le même phénomène de bascule : culminant à 470 000 exemplaires en 1974, elles ont décliné pour atteindre 280 000 en 1979. La perte du marché iranien et le reflux du marché américain en sont les causes principales.

Drôle de drame pour une industrie qui, occupant depuis toujours la première place dans le monde, a dû céder le pas à l'Italie en 1979.

R.F.A., l'Italie ou l'Espagne — plus libérales en la matière — ont une demande intérieure qui progresse régulièrement. Rarement une réglementation nouvelle aura eu des effets aussi spectaculaires. Cela explique-t-il tout ?

Certes M. Noblet, vice-président de la chambre syndicale et président de Motobécane (deuxième constructeur français), reconnaît que d'autres facteurs ont eu raison du « cyclo » : l'augmentation des vols (il suffirait de généraliser les parcs de stationnement avec points d'ancrage pour les diminuer), le développement des couloirs d'autobus, d'où ils sont exclus, ou encore la « psychose » de l'accident (1 411 tués pour 6,4 millions de cycles contre 7 280 tués pour 17 millions d'automobilistes).

La reconquête des jeunes

Mais d'abord qu'est-ce qu'un cyclomoteur ? Techniquement : un « deux roues » muni de pédales, d'un moteur de cylindrée inférieure ou égale à 50 centimètres cubes (sans boîte de vitesses) et dont la vitesse est limitée à 45 kilomètres à l'heure. Pour le conduire, pas de permis mais deux conditions : avoir quatorze ans au moins et porter en toute circonstance... un casque. Voilà l'objet du litige : en imposant le port du casque obligatoire, les pouvoirs publics ont « cassé » le marché. Sur ce point tous les professionnels de l'industrie du motocycle sont unanimes.

Leur constat est confirmé par ce qui se passe à l'étranger. En effet, il existe une corrélation très forte entre l'apparition d'une réglementation contraignante et la régression du marché. Les Pays-Bas et la Belgique en font la douloureuse expérience alors que la

France constatait professionnelle mérite d'être nuancé car à ces raisons officielles s'en ajoutent d'autres, oubliées ou moins avouables. En privilégiant et en défendant le statut du cyclomoteur type « France tranquille », les constructeurs n'ont pas suffisamment renouvelé leurs produits et n'ont que tardivement réagi aux goûts et aux demandes de leur clientèle jeune (70 % des utilisateurs ont moins de vingt-cinq ans). Les jeunes recherchent plus le « cyclo-moto » que le scooter de l'après-guerre ou la « mob » des années 60. Et aucun élément objectif ou rationnel — prix raisonnable à l'achat (2500 francs environ), faible consommation de carburant (2,5 litres au 100 kilomètres) ou encore prix de revient bas (27 centimes au kilomètre) — ne les incitera à investir pour un cyclomoteur qui n'est que l'antichambre palichonne de leur

future moto. A moins qu'ils ne lui trouvent déjà les apparences qui les font tant rêver ! Les modèles récemment créés par les deux principaux constructeurs, Peugeot et Motobécane (respectivement 54,1 et 45,5 % de la production française), seront-ils à même de reconquérir le marché ainsi perdu ?

Rien n'est moins sûr, car la reconquête d'une clientèle est généralement une opération délicate et longue. En attendant, on s'intéresse plutôt au troisième âge — contrarié lui aussi par le port du casque — ou encore à certaines catégories spécifiques : le parc des P.T.T., a progressé de 50 % en deux ans, les « deux roues » remplaçant les « deux patins » Citroën, tandis que dans la police l'hondologie à vélo se métamorphose en motovélo cyclomotorisée. Ce qui importe avant tout, comme le souligne M. Gérard Serre, directeur commercial de Motobécane, c'est que la profession n'attende pas d'illustres aides des pouvoirs publics ou des remises en cause de la législation française, mais cherche à promouvoir par elle-même l'image de marque du cyclomoteur. Il ne doit plus être le moyen de transport de l'infortuné qui ne possède ni voiture ni moto, mais la possibilité offerte d'avaloir rapidement les quelques kilomètres qui séparent du travail ou du rendez-vous. Dès le mois d'octobre seront ainsi organisées des manifestations valorisant la rapidité du cyclomoteur, sa mobilité, sa sécurité et sa simplicité d'utilisation. Vaste programme mais dont dépend pour une grande part son avenir. Le cyclomoteur a-t-il encore un avenir ? Les professionnels en sont-ils eux-mêmes convaincus ? L'alliance récente Peugeot-Piaggio (premier fabricant italien) vise à construire en commun la Peugeot-Gilera... une motocy-clette de 125 centimètres cubes.

JEAN DUCARRE.

Partout le Super Service Europcar



Louez votre voiture chez Europcar. Vous apprécierez notre Super Service. En Europe, en Afrique, au Moyen-Orient, partout Europcar vous offre des voitures et une organisation qui fonctionnent bien. Pour réserver, appelez la station Europcar la plus proche de chez vous ou votre agent de voyages. Ou encore notre Central Reservations à Paris, au 645.21.25.

Europcar location de voitures

Aux U.S.A., en Amérique Latine et dans le Pacifique, c'est National Car Rental.

N'auriez-vous pas besoin d'être un peu mieux informé sur ce qui s'y passe ?

Ne pensez-vous pas que vous mériteriez mieux vos propres affaires si vous pouviez recevoir une information plus fiable et plus concise ?

Ce besoin d'information est ressenti à travers le monde par des milliers d'hommes et de femmes placés aux postes de commande de plus de 160 pays. C'est la raison pour laquelle ils lisent The Economist.

Cet hebdomadaire international de langue anglaise procure à ses lecteurs une information-clé sur les développements politiques et économiques qui affectent la planète. Ils y trouvent des rubriques régulières consacrées à la Communauté Européenne, aux Etats Unis, aux Affaires Internationales, à la Science et à la Technologie.

De nombreux fauteuils ministériels et de multiples postes-clé du secteur privé sont occupés par d'anciens journalistes de The Economist.

Voici d'ailleurs quelques citations de nos confrères de la presse internationale :

"Un magazine unique en son genre"

dont l'intelligence pure et l'homélie intellectuelle jointes à une attitude ouverte face aux idées originales exercent l'influence prépondérante qu'il exerce sur les hommes d'état et les gouvernements" *International Herald Tribune*.

A l'étranger, sa lecture est indispensable à tous les dirigeants. Aux Etats-Unis, The Economist constitue la lecture habituelle des week-ends de Wall Street et de la Maison Blanche *New York Times*.

"Une influence légendaire" *Der Spiegel*.

Pourquoi ne pas vous faire votre propre opinion sur The Economist. Procurez-vous le chez votre marchand de journaux.

The Economist

C'est une lecture indispensable

Le Monde

régions

ILE-DE-FRANCE

Revoici La Villette

L'affaire a été menée rondement. En août 1978, laissant la maîtrise de l'aménagement des Halles à la Ville de Paris, l'Etat, c'est-à-dire l'Elysée, se repliait à La Villette. Deux ans plus tard, la démolition des anciens abattoirs, obsoletés avant d'avoir vraiment servi, est en cours et un architecte a été désigné pour aménager dans l'ex-future zone des ventes, un musée des sciences et de l'industrie, qui devrait ouvrir, si tout va bien, à la fin de 1984.

Un projet - clair, simple et qui apporte quelque chose de très important au développement de la science - une procédure de choix - exemplaire - M. d'Ornano semblait très satisfait

d'en présenter les résultats à la presse... dix-huit jours après l'annonce de la décision du président de la République. Cet embargo abusif était dû à l'interview que M. Giscard d'Estaing avait décidé de donner au « Nouvel Observateur » (le Monde - daté 28-29 septembre). C'est l'explication donnée par M. Paul Delouvrier, président de l'établissement public du parc de La Villette, dont le dynamisme et la détermination ont été loués par M. d'Ornano. Les esquisses et les plans des sept maquettes architecturales et des sept maquettes des lauréats du premier tour seront exposés au Conservatoire des arts et métiers, fin novembre.

Un musée sous verre

« Comme dans toute œuvre d'art, l'excellence se reconnaît d'elle-même. » Affichant la sérénité de son choix, parodiant de l'impulsion finale qu'il a donnée après une « large consultation et la recherche d'un consensus », M. Valéry Giscard d'Estaing a expliqué au Nouvel Observateur que le projet d'Adrien Fainsilber était le « meilleur », autant par la « composition générale du parc que par la portée retenue pour la façade du bâtiment panoptique solitaire et revêtement végétal - et par une utilisation intelligente de l'eau qui entoure le bâtiment, l'accueille et adoucit son royaume ».

Cette « excellence » n'était peut-être pas sans faille, ni si évidente qu'on veut bien le dire. En fait, deux projets se « détachaient du lot » de maquettes exposées pendant plusieurs semaines à l'Elysée : maquettes que le président, sa femme, sa fille, et ses conseillers, ont pu examiner et comparer à loisir.

L'autre projet, dû à M. Daniel Badani, architecte en chef des bâtiments civils et palais nationaux, auteur de nombreuses constructions publiques, ressemble à un aéroport qui aurait été construit par des Français dans une ancienne colonie d'Afrique dans les années 60. On ne voit rien qui puisse distinguer cette proposition, où de grandes terrasses, façon palais de Chailot, en moins « tenu », devancent le bâtiment... à moins que le drapeau tricolore qui se détache bien sur la maquette blanche ait signé le caractère bien « français » de l'œuvre.

Un homme ou un projet ?

Par ailleurs, on précise avec insistance que le projet Fainsilber est présenté « dans son état actuel », comme si on y trouvait beaucoup à redire. Et M. Delouvrier cite malicieusement, les nombreuses gravures montrant Louis XIV discutant avec son architecte de la conception des Invalides pour justifier le « difficile dialogue » qui s'engage.

La maquette officielle ne comporte déjà plus la salle presque sphérique, placée par l'architecte devant le musée sur un plan d'eau, au terme du nouveau bassin qu'il veut creuser et qui donnait, en perspective, une sorte de Taj Mahal de l'an 2000.

D'autres modifications importantes ont été demandées et certains se demandent si l'on n'a pas choisi plutôt un homme qu'un projet.

M. Delouvrier s'est défendu publiquement d'avoir « placé son pion » en rappelant qu'en effet il connaissait de longue date l'architecte avec qui il travaillait, notamment pour l'aménagement de la région parisienne, quand il était président du district. Mais il a assuré que ce projet figurait dans la première sélection du président de la République.

Pour une réalisation qui va s'étaler sur de longues années et dont les aléas seront forcément nombreux, il est en effet préférable que les responsables forment une équipe. En confiance. Mais on peut alors se demander

si un concours sur titres n'aurait pas fait aussi bien l'affaire. Adrien Fainsilber, qui termine un hôpital à Evry, qui construit l'université technologique de Compiègne et le campus de Villeneuve, est un professionnel chevronné. Il dit avoir travaillé pour La Villette avec l'eau, la nature, la lumière. Ce qui n'explique pas grand-chose.

Trois fois Beaubourg

Côté nature, le dessin à la fois pauvre et compassé du parc, le caractère « racoleux » de l'inspiration versailles, clin d'œil aux goûts du président consenti par la plupart des concurrents, n'en font pas une bien grande chose. L'idée du bassin qui croise le canal de l'Ourcq donne, toutefois, un début de structure à cet espace immense et mal défini.

Même si on a encore le temps de tout redessiner, on regrettera le remarquable jardin d'Alexandre Chemetov, ordonné mais desaxé, moderne et raffiné.

Pour l'eau et la lumière, c'est plus clair. La salle des ventes de La Villette, jamais terminée, est un énorme mastodonte - trois fois Beaubourg, on l'a dit - qu'il s'agit de voir.

Alors que d'autres concurrents le brisent partiellement (Zubena d'une superbe faille, coin du doute planté dans la vérité scientifique), l'ouvrage largement (Bolshevik et Bolchevique) logeant le musée dans le cœur du bâtiment et ménageant de gigantesques préaux et des portiques monumentaux, ou le masquent carrément comme l'équipe Chemetov-Devillers-Huidobro gardant, en fausse façade, une partie du bâtiment des frigorifiques promis à la démolition. Adrien Fainsilber a pris « comme tel » et l'a habillé d'une peau de verre.

Au sud, des serres monumentales dont on ne sait pas bien pour l'instant par où elles communiqueront leur chaleur au bâtiment pour devenir vraiment « bioclimatiques », mais qui tamiseront, au travers des arbres et des plantes, la lumière crue de ce désert.

Au nord, des parois vitrées soutenues par une résille verticale de tubes métalliques, procédé employé notamment par l'architecte L.M. Bel à la bibliothèque Kennedy de Boston, et qui procure, à un coût raisonnable, des effets optiques intéressants. Au sommet du bâtiment, dix coupes et verre de 30 mètres de diamètre font entrer la lumière, parfois sur plusieurs niveaux, grâce à un jeu de mezzanines.

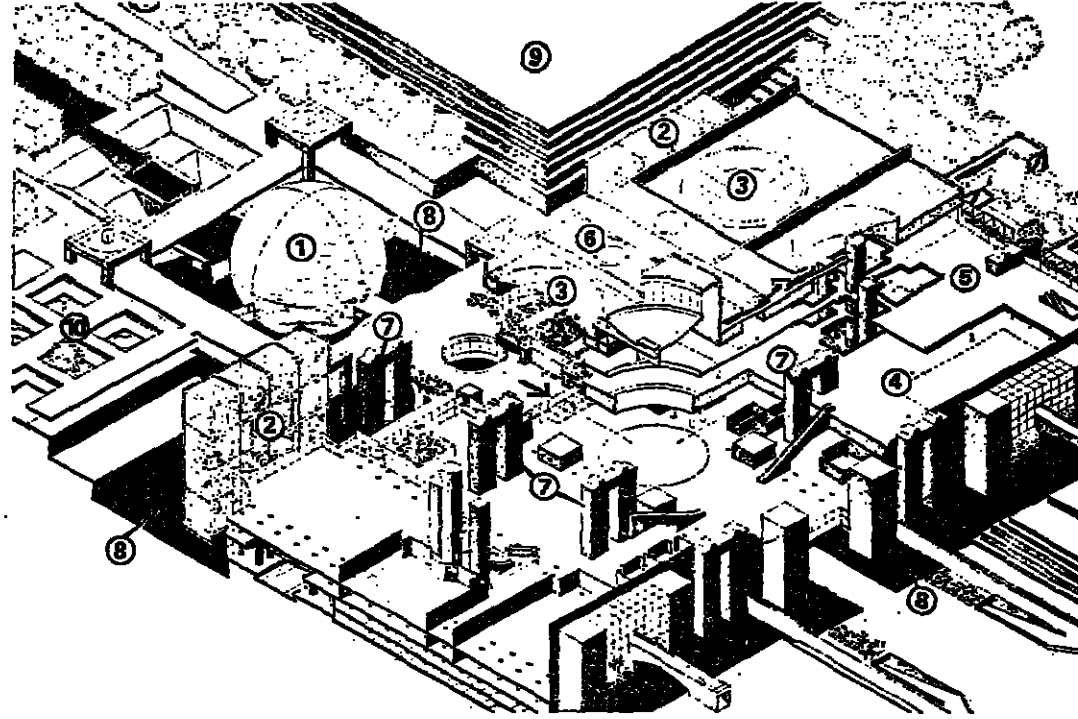
Purement utilitaire

Les rares structures significatives de cet édifice industriellement utilitaire et moins travaillé que ses ancêtres de l'âge du fer seront mises en valeur : les portiques métalliques couronneront en zig-zag le musée et les doubles piles de béton, qui scandent la façade en quatre mesures (de 75 mètres) et se répètent à l'intérieur, resteront

visibles. La simplicité du parti, un des critères du choix présidentiel, évidente pour le bâtiment, l'est moins pour ses abords. On a beaucoup parlé des « dômes » qui entouraient le musée. Pour créer un fossé important et abaisser la silhouette générale du bâtiment (la façade est haute de 40 mètres), l'architecte a imaginé d'élever des pyramides bordées d'une succession de terrasses qui serviraient à exposer de grands objets scientifiques. La plus haute, située à l'ouest de l'entrée principale, grimperait à 30 mètres au-dessus du plan d'eau. C'est parce qu'on trouvait le bâtiment trop enfoncé dans cette gangue qu'on a déjà fait supprimer la fameuse « boule » qui figure sur le dessin ci-contre. Il est vraisemblable que les terrasses seront aussi abaissées.

Le projet présenté n'est, on le voit, qu'une « tentative préliminaire », selon M. Delouvrier. De l'étude détaillée qui devra être terminée en avril 1981. Tout rapprochement avec d'autres échelles serait purement fortuit.

MICHELLE CHAMPENOIS.



1) Salle sphérique supprimée de la maquette. 2) Serres. 3) Coupes et puits de lumière. 4) Exposition (temporaires et permanentes). 5) Administration. 6) Terrasses. 7) Puits de lumière. 8) « Boule » et passerelles. 9) Terrasses surélevées pour les expositions extérieures. 10) « Patis » aménagés dans les sous-sols de l'actuel bâtiment des frigorifiques. Cette vue cavalière de l'intérieur du futur musée des sciences est prise du nord-est. La sphère était placée devant la façade sud, présentée ci-dessous.



Façade sud orientée vers la Porte de Pantin

Que faire des clowns et des comédiens ?

Le spectacle a ses adeptes. Depuis plusieurs mois déjà, les démolisseurs de La Villette sont à l'œuvre. Il n'est apparemment pas question pour eux de procéder patiemment. Emplacement oblige. Pas de dynamite donc, mais des masses pendues au bout de fils accrochés à des grues et cognant inlassablement contre les bâtiments jusqu'à leur effondrement.

Alentour, les hectares de ruines sont traversés par des nuages de poussière. Les ferrailleurs, dit-on, y trouvent leurs affaires. Sur l'esplanade, côté porte de Pantin, la fontaine aux huit lions bleu-vert ne coule plus, et l'eau de ses bassins manque de fraîcheur. Sous la grande halle, style Baillard, la fureur de la ferraille et au jambon s'en tienne avec succès. Derrière, dans le café-brasserie, les chineurs avaient bel et bien remplacé les bouchers d'antan.

Des ordinateurs pour les visiteurs

Le Musée des sciences et de l'industrie de La Villette doit remplir une triple mission. Il doit en tout premier lieu sensibiliser les Français et les étrangers, jeunes et vieux, profanes et spécialistes, aux sciences et aux techniques, démythifier ces domaines qui inspirent trop souvent une peur irraisonnée et imméritée et faire comprendre que sans sciences et sans techniques le niveau de vie des pays développés (et aussi celui des pays en voie de développement) s'effondrerait.

Le musée doit ensuite informer les citoyens de façon que ceux-ci puissent comprendre les options éventuelles à prendre pour leur avenir et exprimer leurs avis en toute connaissance de cause. Il doit enfin présenter les réalisations françaises les plus modernes dans les domaines scientifiques et technologiques.

La décision de faire ce musée avec lesquels il pourra, quel que soit son niveau, s'informer, vérifier ses connaissances et même jouer.

La conception du musée soit faite dans le détail. Cependant les grandes lignes de la présentation sont déjà élaborées (le Monde daté 28-29 septembre 1979 et 2 juillet 1980). La présentation sera articulée en grands thèmes multidisciplinaires qui seront regroupés en cinq secteurs : l'univers, la vie, le travail de l'homme, l'énergie et l'information, la matière et les mathématiques.

M. André Lebeau qui a été nommé, le 8 avril dernier, responsable du projet et chargé de la conception et de la mise en place du musée, pense que ces cinq secteurs recouvrent des concepts familiers au grand public. Il est aussi persuadé que les visiteurs doivent dialoguer avec le musée : l'information « interactive » sera donc utilisée au maximum. Le public aura à sa disposition de très nombreux terminaux d'ordinateur avec lesquels il pourra, quel que soit son niveau, s'informer, vérifier ses connaissances et même jouer.

Y. R.

troupe se sont installés là en 1972 avant d'être officiellement reconnus par la mairie de Paris comme « théâtre d'arrondissement ». Le premier du genre d'ailleurs. Ils assurent la bagatelle de douze cents manifestations par an (théâtre, cinéma, concerts, représentations pour enfants, etc.) et multiplient les animations, notamment dans les écoles du quartier.

« Notre compagnie, longtemps itinérante, cherchait un lieu où s'exprimer qui ne soit pas un théâtre à l'italienne, raconte Pierre Peyrou. Au début ce fut vraiment folklorique. Pendant un spectacle, des bouviers sont même venus avec leurs bœufs protester contre la façon dont on les obligeait à partir de La Villette. Nous avons eu évidemment les pires difficultés pour nous implanter ici. Mais finalement, si nous ne gagnons pas dans l'opulence, nous avons acquis un public ».

Cependant, Pierre Peyrou, lui non plus, ne sait encore rien de ce que lui réserve l'avenir. « En principe, il n'est pas question que l'on nous chasse. Seulement, tout se décide d'une façon assez secrète. Certes, lorsque le public du Théâtre présente à rejoint ses pénates, il faut être bien téméraire pour s'aventurer dans les dédales de La Villette nocturne. C'est à ce moment que les clowns, qui ne manquent pas, se sentent enfin chez eux. « On est vraiment très bien, déclare Peyrou, en passant la main dans son épaisse barbe rousse. Pour être tranquille, il suffit d'être à la Villette. Mais ces policiers, on les connaît. Ils passent juste avant 7 heures puis entre 11 heures et midi. A part ça, on est vraiment tranquille et mieux que sous les ponts. On a de la place. Pourvu que ça dure ! »

STÉPHANE BUGAT.

MS
BLU
DOUBLE ENTRAÎNEMENT SPECIAL

LOTO
facile!
pas cher!
et
ça peut rapporter gros.
Chaque semaine faites valider vos Lottos chez tous les distributeurs portant l'enseigne **LOTO**

Une langue de plus, ça vaut de l'or.
APPRENEZ-LA CHEZ BERLITZ
Parler, c'est la meilleure façon d'apprendre une langue : c'est le principe Berlitz. La méthode : un dialogue intensif programmé avec des professeurs entraînés. Des résultats prouvés. Des formules de cours adaptées à tous les niveaux et à tous les impératifs. Choisissez l'heure et le lieu. Avec Berlitz vous parlerez une langue de plus. Et ça vaut de l'or. Appelez dès aujourd'hui.

BERLITZ
depuis 1878

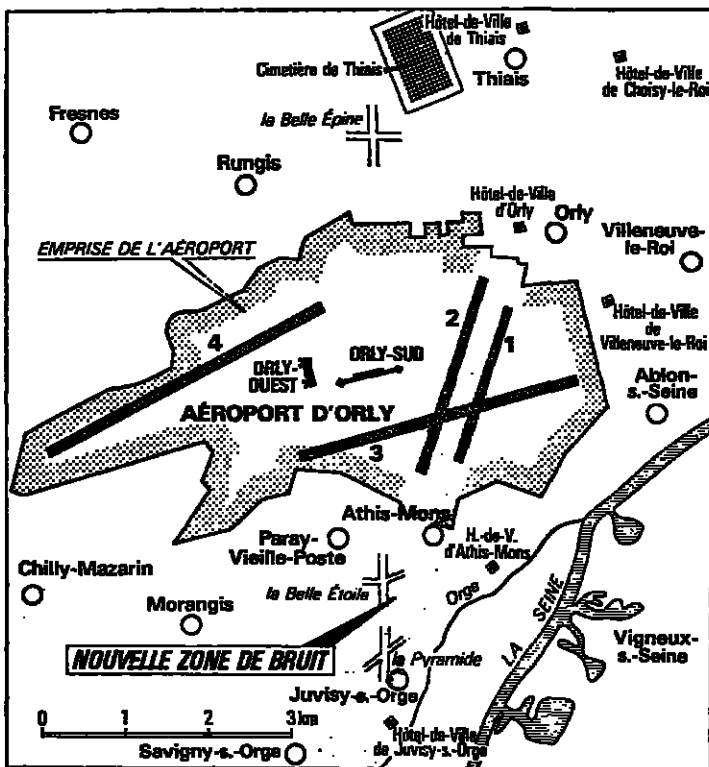
Paris: Champs-Élysées 720.41.60 / Nation 371.11.34 / Opéra 742.13.39 / Parnasse 633.98.77 / Rue de la Paix 261.64.34
Saint-Augustin 522.22.23 / Victor-Hugo 500.34.38
Région Parisienne: Boulogne 609.15.10 / La Défense 773.68.16 / Saint-Germain-en-Laye 973.75.00
Versailles 950.09.70 / Province: Bordeaux 44.26.44 / Cannes 39.26.86 / Lille 06.42.41 / Lyon 28.60.24 / Marseille 33.00.72
Nice 05.55.35 / Strasbourg 21.71.30 / Toulouse 62.52.97 / Belgique: Bruxelles 219.02.74 / Liège 23.66.24
Suisse: Genève 21.53.83 / Lausanne 22.53.84

Le bruit, ce fléau

S.O.S.-Environnement. Ils ont examiné avec les représentants des pouvoirs publics et des partis politiques les mesures à prendre d'urgence. Un exemple concret des cas difficiles qui motivent leur action : la situation des riverains de l'aéroport d'Orly.

[illegible]

En conséquence, le tribunal d'Evry a condamné Carrefour en première instance le 19 juillet, après plaidoiries de M^{re} Loitron pour les requérants et Chaisemartin pour la société, d'une part à verser à chacune des sept parties civiles des indemnités de 50 000 à 150 000 francs en réparation du préjudice résultant de la dégradation des lieux inamovibles. Et outre, Carrefour devra supprimer le bruit de ses souffleries ou compresseurs, de son manège, du tunnel de la station-service, les fumées salissantes et les odeurs nauséabondes, ainsi que toute circulation de véhicules à moteur à proximité des pavillons du magasin entre 22 heures et 6 heures.



Dans le même temps, Aéroport de Paris doit donc faire face, sur cette plate-forme, à des pointes de trafic que les aéronefs, en attente d'atterrissage, une pour les décollages — ne peuvent absorber qu'au prix de retards importants pour les avions à l'arrivée. Cet inconvénient est particulièrement sensible pour les liaisons courtes — celles d'Air Inter et du troisième niveau, notamment — non seulement par les passagers, mais aussi par les compagnies aériennes dont les plans de vol sont perturbés. Les compagnies trouvent, toutefois, les appels de secours, entraînant des retards en chaîne sur une bonne partie de leurs réseaux.

Afin d'améliorer la fluidité du trafic, pendant les périodes les plus chargées, Aéroport de Paris expérimente donc, depuis le 24 septembre, de nouvelles procédures d'atterrissage : deux fois par semaine — les mercredis et vendredis — 18 à 22 heures, et seulement par vent d'est et par bonnes conditions de visibilité, la piste 2 est utilisée (dans le sens sud-nord) concurrentement à la piste 1 pour les arrivées. Le vent d'ouest, les deux pistes traditionnelles continuent d'être seules utilisées, la 3 pour les atterrissages, la 4 pour les décollages et, maintenant, pour quelques arrivées.

Aéroport de Paris va continuer d'expérimenter la nouvelle procédure pendant encore environ deux semaines, si le temps le permet, car par vent d'est

A black and white photograph of a rectangular metal plate, likely a component of a mechanical or electrical assembly. The plate features a grid of small, evenly spaced holes. The plate is tilted diagonally. In the bottom right corner, there is a small, partially visible label with the word "Dico" and some other text.

La Société Anonyme Française du Ferodo, et les Sociétés Cibié, Marchal, Paris-Rhône, S.O.M.A., etc., ont donné naissance au premier équipementier français : Valeo

Intitulé : Les sept piliers de l'espérance » ce plan propose les actions immédiates suivantes :

- Décréter « l'état d'urgence » pour le textile et procéder à la fermeture provisoire des frontières pour empêcher que le sol ne soit mis en place un plan national ;
- Proclamer le Nord « région Acier n° 1 » et prévoir à cette fin les prêts bonifiés permettant entre 600 millions et 1 milliard de francs d'investissements sidérurgiques par an ;
- Développer les secteurs « porteurs » (développement de l'électronique, création de centres de recherche pour la robotique, les mini-informaticiens, les travaux sous-marins, édification d'un centre international de toxicologie pour les industries agro-alimentaires ; rénovation et développement de l'habitat ; équipement de la façade maritime ; développement d'une agriculture vivante et un monde rural combi-ai) ;
- Former les hommes ;
- Lancer à l'échelle nationale un grand emprunt « Région Nord » (à l'échelle de l'Europe) ;
- Nous forme d'un grand emprunt national, manifeste sa solidarité à l'égard de la région Nord », estime le R.P.R.

Faire « écarter » les crédits de la Région de la section des crédits de la DATAR doit être, pour le plus grand part, décentralisée.

[Lorsqu'il était délégué à l'aménagement du territoire (de 1968 à 1975). M. Jérôme Monod, ancien secrétaire général du R.P.R., n'a jamais accepté que les crédits de la DATAR, notamment ceux du FIAT, soient déconcentrés, encore moins décentralisés. M. Jacques Chirac, lorsqu'il était à Matignon (mai 1974-août 1976), a constamment affiché la même attitude.]

Attende

BANQUES

Le faïence de crédit

[illegible]

Conse

STUDYERS

[illegible]

BANQUES

Une réforme de taille

La Caisse de crédit agricole pourrait être «privatisée»

Le 7 octobre, les dirigeants de l'agriculture vont reprendre le chemin de Maignon. Le même jour, les salariés de la Caisse nationale de crédit agricole feront grève. C'est qu'on s'agit de nouveau beaucoup autour de la banque verte. Il serait question, en effet, de privatiser la Caisse nationale jusqu'à l'éta-

blissement public pour en faire — c'est une version possible — la Caisse centrale des caisses régionales. Ainsi, l'une des plus grandes banques mondiales ne serait plus contrôlée par l'Etat. Le changement est de taille, mais l'empressement avec lequel ce vieux dossier est exhumé laisse perplexes.

A l'origine, il y a l'affaire des excédents réalisés par la Caisse nationale qui n'ont pas été affectés, et la Cour des comptes de relever dans son rapport annuel que, comme le permettent les textes, un versement peut être effectué au profit de l'Etat. Après discussion avec le premier ministre le 10 juillet, il est convenu que les quelque 900 millions de francs correspondant aux excédents des années 1975 et 1976 seront «partagés» entre la banque verte et l'Etat, charge au conseil d'administration de la Caisse nationale de prévoir une répartition.

Le 7 octobre, il sera donc proposé au premier ministre de diviser les 900 millions en trois enveloppes : l'une pour consolider les fonds propres de la Caisse nationale et des caisses régionales, la deuxième pour gonfler le budget d'équipement du ministère de l'Agriculture, la troisième pour financer des actions d'intérêt général (aide aux agriculteurs en difficulté, dotation pour le démarrage du fonds de promotion de l'exportation, programmes de recherche pour les énergies nouvelles, subventions à l'INRA et au C.N.R.A. pour la formation des agriculteurs, enfin aide au départ pour les paysans travaillant sur des exploitations jugées non viables).

Mais les dirigeants de la Fédération nationale du crédit agricole, l'«organe politique» des caisses régionales, n'entendent pas assister à un «hold-up» sans réagir. Ils demandent en contrepartie du versement de quelques dizaines de millions au budget de l'Etat que soit ouvert le dossier de la réforme institutionnelle. Leur exigence n'est pas nouvelle. Déjà, en 1972, au congrès de Biarritz, les caisses de crédit agricole avaient souhaité que l'organisme national qui les chapeaute soit de même nature juridique qu'elles. Les diri-

geants de l'ensemble de l'institution, de la base au sommet, seraient élus et non plus nommés comme aujourd'hui à la Caisse nationale.

Face aux nouvelles tâches du Crédit agricole, la tutelle de l'établissement public devient pesante. En outre, celui-ci contrôle une part croissante de la ressource monétaire collectée par les caisses. Et les excédents qu'elle affiche à Paris proviennent pour une large part du travail des hommes du terrain.

Le 24 septembre, M. Bruno de Maugué, directeur général adjoint de la Caisse nationale a évoqué, lors d'une réunion du comité technique paritaire des personnels, plusieurs schémas de réforme de l'institution : la séparation de la caisse nationale en deux organismes, l'un public, l'autre privé, le remplacement de la Caisse nationale par une caisse centrale privée, contrôlée par les caisses régionales ; ou plus simplement enfin une réforme des circuits financiers internes à l'institution de façon que les bénéfices réalisés par les caisses régionales ne remontent pas à la C.N.C.A.

Dans la troisième solution — celle d'une caisse centrale qui semble avoir retenu le plus l'attention des interlocuteurs de M. de Maugué — les liens avec l'Etat, notamment pour la distribution des bonifications d'intérêt subventionnées et l'exécution d'une convention. Il est envisagé enfin de réunir une commission des Sages pour résoudre le problème du transfert du patrimoine de l'Etat au privé. Du côté de la Fédération du crédit agricole, hormis les dirigeants des caisses régionales, personne en effet ne semble avoir intérêt à cette réforme. Et pourtant, ce train qu'ils ont lancé avance un peu vite à leur goût.

Une étrange précipitation

Que cache cette précipitation ? Pour les autres organisations agricoles, F.N.S.A., C.N.J.A. et chambres d'agriculture, cette réforme serait en effet une catastrophe : alors que leurs dirigeants ont accès au pouvoir en étant nommés indirectement par le gouvernement, il faudrait s'ils veulent se maintenir à ce train — et une banque de cette taille, c'est excitant — qu'ils soient élus. Le cas de M. Guillaumet est le plus saillant. Le président de la F.N.S.A. n'a jamais arrivé à ne faire admettre dans une caisse de son département, mais il siège au conseil d'administration de la Caisse nationale. Les organisations professionnelles craignent encore la volonté d'autonomie des dirigeants du Crédit agricole et leur souhait de banaliser l'institution en ouvrant à d'autres catégories professionnelles (les agriculteurs représentent moins du quart de la clientèle de la banque verte, mais ils contrôlent la quasi-totalité des conseils d'administration des caisses régionales et locales). En-

Suspect donc l'entrain avec lequel cette réforme est envisagée. Les «autonomistes» de la banque verte n'auraient-ils pas joué avec le feu ? Le «hold-up» inspiré par la Cour des comptes, l'assujettissement à l'impôt depuis 1978, ont pour effet de diminuer les fonds propres, les fonds propres, à partir de 1982, devraient, selon M. Monory, servir de référence pour l'encadrement du crédit propre à chaque banque. Dans le même temps, par des prêts participatifs ou en recourant à l'emprunt d'autres institutions augmentent leur avoir. En second lieu, l'Etat récupère au passage quelques «brèves» pour son édifice budgétaire d'avant l'élection présidentielle. En troisième lieu, il privatise pour la forme et pour la gloire du libéralisme, sachant qu'avec les mécanismes et les instruments financiers qu'il contrôle les patrons des caisses régionales n'auront, en réalité, jamais les mains libres.

Après l'intervalle de Maignon du 7 octobre, les dirigeants des caisses régionales, lors de leur assemblée qui se tient à Bordeaux du 14 et 16 octobre, voteront alors s'il est dans leur intérêt d'élire le même qu'ils ont élu au 14, à tout le moins de la rallier pour que la réforme ne leur explose pas entre les mains.

JACQUES GRALL

(Publié)

Jeudi 16-Vendredi 17 Octobre

SENS

PREMIER SYMPOSIUM DES VILLES MOYENNES HISTORIQUES

Cinq Tables Rondes avec la participation d'élus, de directeurs d'administrations et de responsables professionnels sur :

- l'organisation de l'espace ;
- l'intégration des constructions nouvelles ;
- le prix de la renaissance des quartiers ;
- l'entretien du patrimoine ;
- l'apport économique du patrimoine.

Conclusion par M. J.-C. COLLI, délégué à la Qualité de la vie.

Renseignements - Inscriptions : GROUPE REGIONS DU FUTUR, Bernard OLLAIGIER, 33, av. Mac-Mahon - 75017 PARIS TEL : 759-71-40.

Conseillers Sociaux Associés

recherchent

FUTURS PATRONS

qui deviendront propriétaires de leur Entreprise.

Lundi 21 Juillet 1980, dans ce journal, nous communiquions l'information suivante : Dans le cadre de leur politique de redéploiement, des groupes industriels décident de séparer de certaines filiales ou de secteurs d'activité. Ces décisions entraînent des problèmes d'emplois régionaux. Notre rôle est d'analyser techniquement les Directions pour la réalisation de Plans Sociaux. Sans écarter l'éventualité de licenciements collectifs, nous sommes persuadés qu'il existe des solutions plus adaptées au contexte économique et social.

Proposer à des cadres, ayant fait la preuve de leurs capacités professionnelles avec l'esprit d'entreprise et un sens de la responsabilité, l'outil de production, clés en mains, qui leur permettra de devenir des patrons de P.M.I., propriétaires de leur Entreprise.

Il vous appartiendra de créer une Société Anonyme mettant en œuvre vos capacités à mobiliser vos relations personnelles de l'industrie, non pour un apport financier mais pour assurer à votre projet une caution morale sérieuse.

De très nombreux candidats nous ont écrit prouvant qu'il existait des responsables décidés à réaliser une œuvre personnelle. Convaincus par notre démarche socio-économique, de nouvelles entreprises nous ont demandé de les aider à résoudre leur difficile problème d'emploi et ont choisi, elles aussi, d'offrir d'intéressantes opportunités à des «Entrepreneurs».

Si vous êtes intéressés, nous vous offrons de «prendre en charge» des Entreprises de 50 à 400 personnes dans l'un des secteurs d'activités suivants :

- laboratoire pharmaceutique,
- vêtements homme (marque de prestige) ou confection grande série,
- matériaux de construction,
- confection vêtements femme (marque de prestige).

Prendre contact — par écrit — en adressant votre dossier de candidature (C.V. - commentaires sur expérience professionnelle, références morales, raisons de votre choix) à : Philippe LIOTÉ, CONSEILLERS SOCIAUX Associés - "Futurs Patrons" - 3, rue Théodora de Banville - 75017 PARIS.

Les candidatures déjà reçues ne sont pas à renouveler : les dossiers font l'objet d'une étude en fonction de ces nouvelles possibilités d'activité.

SÉCURITÉ SOCIALE

Carte blanche est pratiquement donnée au ministère de la santé pour établir la liste des médicaments remboursables

Attendu en août puis courant septembre, le décret d'application modifiant les conditions d'admission et de maintien des médicaments sur la liste des produits pharmaceutiques remboursables par la Sécurité sociale est paru au «Journal officiel» du 4 octobre. Il porte aussi création de la commission de la transparence. Cet organisme nouveau se substituera

à la défunte commission Burg (ex-Condardier) précédemment chargée de fixer les prix de remboursement des médicaments admis, bien qu'étendu à l'information médicale, son rôle sera très réduit du fait de son caractère essentiellement consultatif. Malgré ou à cause de cela, ledit décret va révolutionner le monde de la pharmacie.

Le coup d'envoi au plan de la réforme présentée, le 6 mars, par M. Barrot, ministre de la santé et de la Sécurité sociale, dans le but de simplifier et de rationaliser les modalités d'admission au remboursement des produits pharmaceutiques nouveaux mais aussi de freiner la consommation des médicaments jugés nuisibles aux intérêts de la Sécurité sociale, est ainsi donné. Le décret va profondément modifier les règles en usage depuis un peu plus de treize ans et les relations entre l'industrie pharmaceutique, la puissance publique, le corps médical et les malades.

Mais surtout il va renforcer considérablement les moyens mis en œuvre pour surveiller les laboratoires et les inciter à augmenter leur effort de recherche, tout en favorisant la compétition entre les médicaments tombés dans le domaine public après échéance de leur brevets et leurs copies (produits génériques) fabriqués par d'autres laboratoires. Enfin, il donnera un pouvoir discrétionnaire accru au ministère de la santé, qui, avec la Sécurité sociale, l'usage seul du bien-fondé de l'ordonnance, de maintenir ou de radier un médicament de la liste des produits remboursables. Sur ces différents points, le décret ne laisse pratiquement planer aucun doute.

Ne pourront plus prétendre être inscrits sur la liste des remboursements que les médicaments présentés en respectant les conditions du service thérapeutique rendu ou une économie dans le coût de la santé. A efficacité ou économie comparables, la préférence sera donnée aux médicaments dont la mise au point résulte d'un effort de recherche du fabricant. L'inscription du ou des produits sera, en outre, subordonnée à la réalisation d'un rapport de sa dénomination commune (ou générique) ainsi que de son coût de traitement journalier. La règle sera faite auprès du corps médical.

Pression indirecte sur les médecins

En d'autres termes, les pouvoirs publics disent en substance aux laboratoires pharmaceutiques : faites de la recherche ; présentez-nous des médicaments innovateurs et non plus des «souples» certes bien accommodés, mais sans propriétés thérapeutiques vraiment nouvelles exposés chaque année à la pratique de la prescription il s'agit, quels que soient ses effets, ce qu'il en coûtera au malade et à la Sécurité sociale. En bref, donc, enfin, aux pouvoirs publics, les médicaments innovateurs ne sont que des produits banals, ils seront directement concurrencés par un produit générique, soit très inférieur (jusqu'à 30 %).

Le décret est une ferme invitation adressée, d'autre part, aux médecins de prescrire les produits innovateurs, car ceux-ci leur fournissent tous les éléments d'appréciation nécessaires (fiche de transparence comportant les comparaisons de coût et de traitement des médicaments ayant le même «objet» thérapeutique). Il s'inscrit ainsi dans le cadre de la politique décidée par les pouvoirs publics. Malgré les assurances données par le ministre de la santé sur la totale liberté de prescription, la pression exercée est quand même très nette.

Les firmes pharmaceutiques vont faire grise mine l'autant que la possibilité, qui leur avait été donnée en février dernier, de modifier constamment et librement leurs prix à l'intérieur de leurs gammes de produits va être singulièrement restreinte. L'article 6 du décret précise en effet que «toute modification ultérieure du prix ne peut intervenir qu'après accord du ou des ministres de la santé et de la Sécurité sociale. En l'absence de cet accord, le produit est radié de la liste».

La libre modulation ne sera maintenue que pour les produits déjà existants sur le marché dont les tarifs seront périodiquement révisés. Quant aux médicaments jugés non indispensables à la thérapeutique, ils seront en principe purement et simplement radiés. C'est le ministère de la santé qui sera habilité à accorder ou à refuser l'inscription. Le titulaire de l'autorisation de la mise sur le marché sera tenu de fournir sur demande toutes les informations jugées nécessaires. Lorsqu'une modification des données sur lesquelles a été fondée l'inscription interviendra, le titulaire de l'autorisation sera tenu d'en informer le ministère et de lui fournir les éléments d'appréciation demandés. L'absence de respect de ces dispositions pourra entraîner une radiation d'office. Fini donc le recours à l'un ou l'autre des trois ministres de

la santé, jusqu'à présent responsables de l'industrie pharmaceutique, pour tenter d'infléchir le fléau de la balance. Outre les coûts de traitement et l'intérêt comparé des divers produits, le ministère de la santé sera également appelé avec la Sécurité sociale à se prononcer sur la posologie, ainsi que sur les conditions de vente, toutes questions touchant à la consommation des produits remboursables.

Le ministère de la santé aura donc désormais la haute main sur l'industrie pharmaceutique, sans que quiconque puisse se méprendre en travers de son chemin, pas même la commission de la transparence (1) dont le rôle a, semblerait-il, été réduit à zéro. Les membres de cette commission de seront-ils pas désignés par le ministère de la santé et de la Sécurité sociale ?

La simplification des procédures est notable. Mais devant un convergent aussi, les contrôles, la formidable extension de l'information et les pouvoirs presque illimités conférés à la direction de la pharmacie et des

ANDRÉ DESSOT.

(1) La commission de la transparence sera composée d'un président, d'un vice-président et de sept membres désignés par le ministère de la santé et de la Sécurité sociale, tous compétents dans le domaine pharmaceutique, à savoir des médecins et des pharmaciens dont les noms seront proposés par les caisses de Sécurité sociale et par les ordres professionnels, une personnalité professionnelle, ainsi que des représentants des entreprises pharmaceutiques. La direction de la pharmacie du ministère de la santé et le directeur de la Sécurité sociale ou leurs représentants seront membres de droit.

L'APPLICATION DE LA CONVENTION MÉDICALE

Le principal syndicat de praticiens (C.S.M.F.) donne son feu vert «sous condition»

Après une longue et assez vive discussion, la Confédération des syndicats médicaux français (C.S.M.F.) s'est prononcée, au cours de son assemblée générale, le 5 octobre, pour l'application sous condition de la nouvelle convention médicale, tout en réaffirmant son hostilité au texte signé le 29 mai. La C.S.M.F. ne signera pas la convention : la proposition de signature n'a recueilli que 71,30 % des suffrages. Elle reprendra pas une lutte d'opposition systématique : ce projet a recueilli 12,60 % des voix. La C.S.M.F. a également rejeté par 68,80 % l'idée de réclamer une ouverture des négociations. C'est un compromis — qui avait déjà donné lieu à une concertation discrète avec les caisses (le Monde du 30 septembre) — qui a été adopté par 71,30 % des suffrages. Au niveau départemental mais non confédéral, les syndicats C.S.M.F. participeront aux commissions médico-sociales, chargées de veiller à l'application de la convention. Le feu vert confédéral est cependant assorti de conditions : les médecins de cette organisation demandent des garanties sur l'indépendance de ces commissions, une harmonisation nationale des commissions locales et la renonciation par la Sécurité sociale de créer une médecine de caisses.

LES «MALGRÉ-EUX»

Selon la Caisse nationale d'assurance-maladie des salariés, 21 % des médecins ont accepté la convention et les tarifs conventionnels, 12 % ont aussi accepté la convention et conservé le droit à dépaiement de tarifs, 5,75 % ont choisi le tarif libre dans le cadre conventionnel et 6,55 % soit 636 médecins sur 9700 se sont placés hors convention.

Selon la C.S.M.F., qui rappelle qu'il n'était pas nécessaire de répondre aux caisses pour être conventionnés, 70 % des médecins ont écrit au syndicat pour bien signifier qu'ils étaient des «conventionnés malgré eux».

POUR QUINZE MINUTES DE SOMMEIL...

Ce jour-là, il avait, comme d'habitude pris son bain à 7 h. 30. Agent de service dans un des couloirs de l'Assemblée nationale, M. Patrick Huot était accablé par son poste à minute, l'ennui, l'absence de fatigue, il préférait d'autres activités, installés au même étage, qu'il va se reposer un peu. Et il demande à l'un d'entre eux de téléphoner à sa femme pour qu'elle rappelle quinze à trente minutes plus tard pour le réveiller. Lorsque le téléphone sonne, c'est le chef de groupe qui prend l'appareil et découvre ainsi l'état de M. Huot. Il s'est endormi quinze minutes.

Discussion, insolence ? Tous jours est-il que la demande de sanction, sans autre précision, devient bientôt, avec la présence des chefs de groupe, une demande de suspension puis de licenciement. M. Huot était, il est vrai, délégué syndical et avait déjà eu deux ou trois blâmes pour retard, mais ses anciens chefs estimaient qu'il était, à nouveau, sur la bonne voie.

Et pourtant, le conseil de discipline le condamne à un an de suspension sans traitement. Le jour de la semaine inscrite, M. Huot a travaillé quarante-neuf heures vingt minutes. Pour quinze minutes de sommeil — il aurait mieux fait de s'abaisser un quart d'heure au bar — il subit donc une peine d'un an de suspension sans traitement. Une sanction disproportionnée. Sera-t-elle maintenue ? C'est à M. Chaban-Delmas, président de l'Assemblée, qui, jusqu'à présent, a tout fait pour éviter la révocation, de trancher.

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

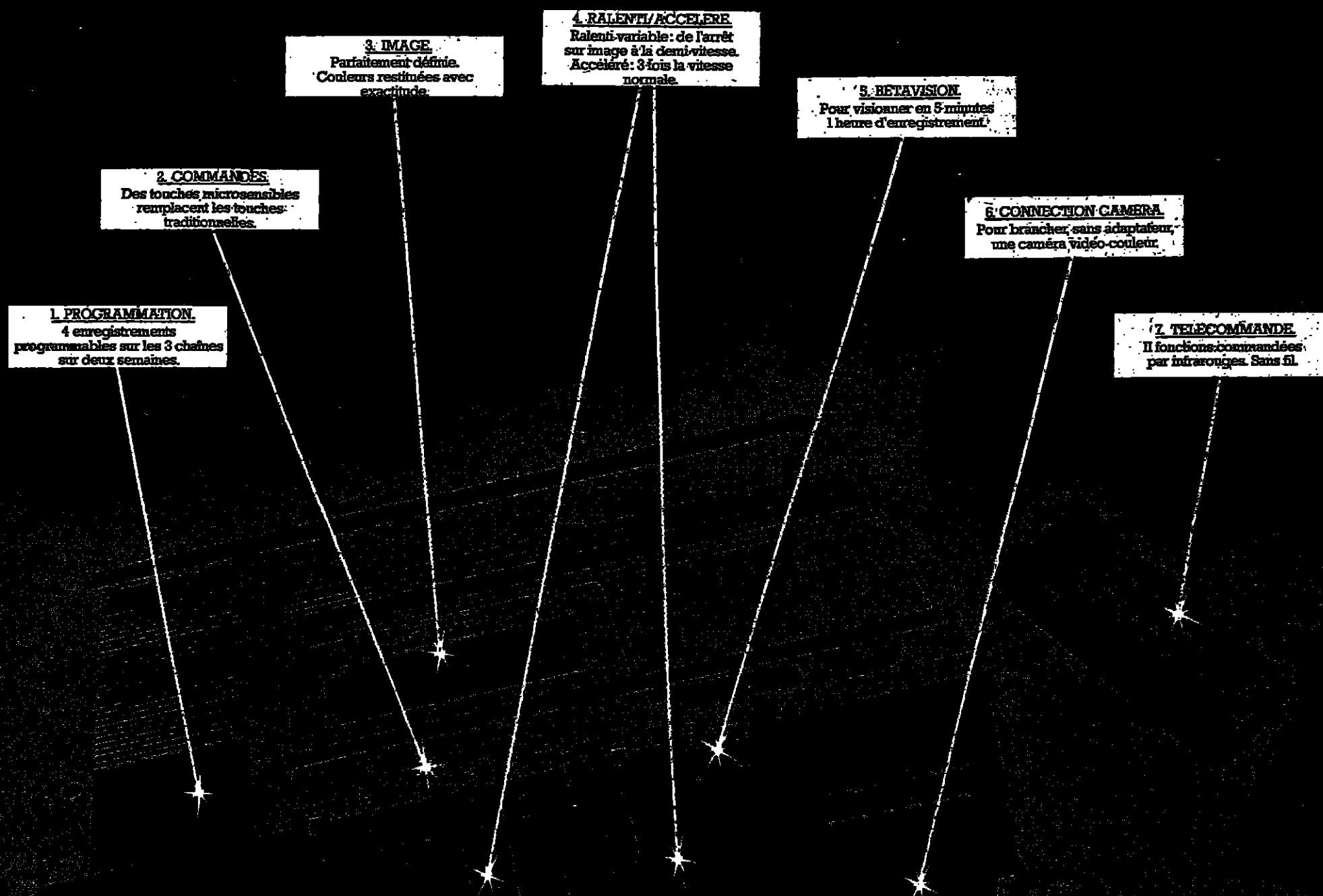
	COURS DU JOUR	UN MOIS	DEUX MOIS	SIX MOIS
	+ bas + haut	Rep. + ou Dép. —	Rep. + ou Dép. —	Rep. + ou Dép. —
\$ E.-U.	4,1715 4,1735	+ 70 + 60	- 95 - 75	- 150 - 100
\$ Can.	2,5810 2,5830	+ 10 + 10	- 10 - 10	- 15 - 15
Yen (100) ..	2,0130 2,0155	+ 20 + 20	+ 20 + 20	+ 155 + 200
Dm 2,3175 2,3220	+ 55 + 75	+ 110 + 135	+ 410 + 455	
Florin ... 2,1255 2,1335	+ 35 + 55	+ 75 + 90	+ 255 + 295	
F.S. (100) .. 14,5220 14,5490	+ 45 + 135	- 40 + 75	- 60 + 240	
F.S. 2,5945 2,5990	+ 150 + 175	- 105 - 135	- 320 - 340	
L. (1000) .. 4,8535 4,8715	+ 515 + 440	- 4035 - 3885	- 2895 - 2595	
£ 2,9590 2,9655	- 455 - 385	- 685 - 615	- 1840 - 915	

TAUX DES EURO-MONNAIES

	8/12/76	8/13/76	8/11/76	8/13/76	8/11/76	8/13/76	8/5/76	8/3/76
\$ E.-U.	12 7/8 13	13 5/16 13 7/16	13 1/4 13 3/4	13 1/4 13 3/4	13 1/4 13 3/4	13 1/4 13 3/4	13 1/4 13 3/4	13 1/4 13 3/4
\$ Can.	9 3/8 9 5/8	9 3/4 9 7/8	10 1/8 10 1/4	10 1/8 10 1/4	10 1/8 10 1/4	10 1/8 10 1/4	10 1/8 10 1/4	10 1/8 10 1/4
F.S. (1000) ..	1 1/4 1 1/4	4 11/16 4 13/16	5 1/16 5 3/16	5 1/16 5 3/16	5 1/16 5 3/16	5 1/16 5 3/16	5 1/16 5 3/16	5 1/16 5 3/16
L. (1000) ..	16 17	22 23	23 1/4 24 1/4	24 1/2 25 1/2	24 1/2 25 1/2	24 1/2 25 1/2	24 1/2 25 1/2	24 1/2 25 1/2
£ 16 1/4 16 1/2	16 1/4 16 1/2	16 1/4 16 1/2	16 1/4 16 1/2	16 1/4 16 1/2	16 1/4 16 1/2	16 1/4 16 1/2	16 1/4 16 1/2	16 1/4 16 1/2
Fr. suisse ..	11 11 1/4	12 12 1/4	12 12 1/4	12 12 1/4	12 12 1/4	12 12 1/4	12 12 1/4	12 12 1/4

Notes données ci-dessus les cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises tels qu'ils étaient indiqués en fin de matinée sur une grande banque de la place.

C7: LE MAGNETOSCOPE AU-DESSUS DES AUTRES.



SONY

LE MAGNETOSCOPE LE PLUS VENDU DANS LE MONDE.

SYN

RÉUNIE EN SESSION A
la Fédération syndica
est sur la voie du
estime M. Krasucki

De notre correspon
dant — La Fédération syndica
est sur la voie du
estime M. Krasucki

UNIVERSITE P
L'AFPE I.A.E. FORMATION

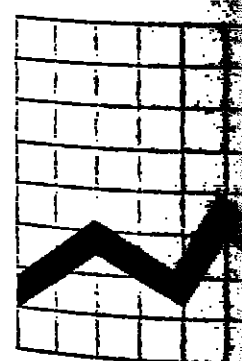
VOUS ETES CADRE DES
DE PLUS GRANDES RESPON
VOUS ETES CADRE AP
SECRETAIRE GENERAL D
UNITE DE PRODUCTION

L'AFPE I.A.E. Form
vous pre

UN CYC
FORM
A LA GE

compatible avec vos acti
sous forme de séminaires
durant 18

Renseignements :
Michelle YOUNG
162, rue St Charles 75015 Paris
Tél: 558.02.28 - 557.28.41
page 327



LES EN

LES



SYNDICATS

RÉUNIE EN SESSION À MOSCOU

La Fédération syndicale mondiale est sur la voie du renouveau

estime M. Krasucki (C.G.T.)

De notre correspondant

Moscou. — La trente et unième session du conseil général de la Fédération syndicale mondiale (F.S.M.), qui a eu lieu à Moscou du 1^{er} au 5 octobre, a adopté un « projet de déclaration » insistant sur la nécessité d'un renouveau de la F.S.M. Ce document servira de base de discussion au dixième congrès, qui se tiendra à Cuba au début de 1982.

M. Henri Krasucki, qui, avec M. Georges Séguin, représentait la C.G.T. à la réunion de Moscou, a estimé que ce projet de déclaration marquait le début d'un « processus encourageant » allant dans le sens des critiques émises par la confédération française au dernier congrès de la F.S.M. à Prague. « C'est peut-être le début d'un renouvellement sérieux de la F.S.M. », a-t-il dit. Cependant, ce n'est que si les bonnes intentions ne restent pas lettre morte que la C.G.T., qui a quitté en 1978 les organes exécutifs de la F.S.M., pourrait envisager d'y reprendre place.

Le secrétaire confédéral de la C.G.T. a estimé que la réunion de Moscou avait montré, pour la première fois sans doute, que les syndicats des pays socialistes

étaient disposés à parler franchement de leurs difficultés. Les événements de Pologne ne sont certainement pas étrangers au nouveau ton qui a été effectivement entendu au cours de la trente et unième session du conseil général. Selon M. Krasucki, cependant, la révolte des ouvriers polonais n'a fait qu'accroître une prise de conscience amorcée bien avant.

Dans son intervention publique, il a discrètement fait remarquer que « la vie a montré que les critiques [de la C.G.T.] n'étaient pas toujours sans fondements ».

La F.S.M. serait prête à s'engager dans la voie de la « syndicalisation » en plaçant au premier plan de ses préoccupations la défense concrète des intérêts des travailleurs, y compris dans les Etats socialistes. M. Krasucki a jugé que les événements de Pologne témoignaient du processus de démocratisation des diverses institutions sociales, et pas seulement des syndicats. Il a rappelé que la C.G.T. était favorable au droit de grève dans les pays socialistes, mais restait opposée par principe au pluralisme syndical.

DANIEL VERNET.

ÉTRANGER

M. Arthur Dunkel est nommé directeur général du GATT

M. Arthur Dunkel, nommé directeur général du GATT pour cinq ans, en remplacement de M. Olivier Long, a déjà une longue expérience du secrétariat — sis à Genève — de l'accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Il a été le représentant permanent de la Suisse auprès du GATT de 1973 à 1978, après avoir présidé le comité (du GATT) des restrictions à l'importation.

Depuis 1976, M. Dunkel était, à Berne, délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux, avec rang d'ambassadeur. Simultanément, il continuait d'occuper plusieurs fonctions internationales. En 1978, il a aussi présidé la conférence des Nations unies pour la négociation d'un nouvel accord sur le blé.

Agé de quarante-huit ans, M. Dunkel est licencié en sciences économiques et commerciales de l'université de Lausanne.

M. Olivier Long : un diplomate de la grande école

C'est un diplomate de la grande école qui a dirigé le GATT pendant douze ans, de 1968 à 1980. Fils d'un médecin genevois et d'une mère corse, M. Olivier Long, en 1915, est entré en 1946 au « département politique » de Berne. Les choses ne se font jamais toutes seules. Si la Suisse, dans un monde de divisions et de violence, a su conserver sa neutralité — ce qui lui vaut une autre forme de pouvoir —, c'est parce que, à chaque généralisation, elle a trouvé en son sein un petit nombre d'hommes capables d'adapter la doctrine établie aux nouvelles circonstances et de mener en conséquence une politique subtile, en se passant du sentiment habituel aux hommes d'Etat, le vacarme de la notoriété.

M. Long a été l'un d'entre eux. On n'a pas oublié à Paris le rôle déterminant qu'il a joué dans la préparation des accords d'Evian, en servant d'intermédiaire aussi discret qu'efficace entre le G.P.A. (gouvernement provisoire de la République algérienne) et le gouvernement français. Pour succéder à M. White, directeur général de 1947 (année de la fondation du secrétariat du GATT) à 1968, un homme à la vie tumultueuse, les parties contractantes (pays signataires)

avaient pensé qu'il fallait un homme de solide tradition.

M. Long était à l'aise au secrétariat du GATT, qui a toujours su se garder de la bureaucratie, c'est-à-dire de ce qui est le plus contraire à l'esprit du libre-échange. Par instinct et par conviction helvétique, ce dont il se méfie le plus, ce sont les blocs mono-politiques. S'il a toujours été un partisan de la liberté du commerce, c'est sans doute parce qu'il y voit le moyen le plus sûr de rendre, si l'on peut dire, perméables entre elles les civilisations. La petite zone de libre-échange, qu'il contribue à créer et à faire fonctionner, correspondait à son idéal de libre association entre « gentlemen commerçants ».

Cet idéal, il cherchait à le faire prévaloir à la tête du G.A.T.T., où il eut la lourde tâche de conduire à son terme la très difficile et très contradictoire négociation du Tokyo-round (septembre 1973 - avril 1979), destinée à approfondir la libéralisation des échanges dans une période marquée par le retour en force du protectionnisme. Gérer les relations commerciales internationales avec souplesse mais sans perdre de vue l'essentiel, telle était sa méthode. Il l'a appliquée sans défaillance.

PAUL FABRA.

(Publié)

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

Le gouvernement de la République Démocratique Populaire du Yémen lance un appel d'offres international pour la construction d'un nouveau central téléphonique. Seules les entreprises internationales qualifiées peuvent soumissionner.

Objet du marché :
— construction d'un nouveau bâtiment ;
— étude, fourniture et installation d'un système central de climatisation.

Les dossiers peuvent être retirés, à partir du 20 septembre 1980, au Ministère des Communications, à Aden, ou à la Direction des Téléphones, à Aden, contre une somme non remboursable de cent vingt dinars yéménites (120 DY) ou l'équivalent en toute autre devise.

Les offres devront parvenir au Secrétaire, Comité Central des Soumissions, à la Trésorerie, Aden, République Démocratique Populaire du Yémen, avant le jeudi 20 novembre 1980 avant 12 heures.

Le Secrétaire
Comité Central des Soumissions
République Démocratique Populaire du Yémen

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

Le gouvernement de la République Démocratique Populaire du Yémen lance un appel d'offres international pour la réhabilitation et la modernisation du Centre Hospitalier Universitaire Al-Gamhouriya à Aden. Seules les entreprises internationales qualifiées peuvent soumissionner.

Ce projet est financé par le gouvernement de Al Gamhouriya en Libye.

Objet du marché :
— construction d'une annexe de 500 m² environ ;
— renouvellement de la plomberie et systèmes d'évacuation et de climatisation ;
— rénovation de l'installation électrique de 5 ascenseurs ;
— renouvellement des équipements de cuisine et blanchisserie ;
— démolition et reconstruction de certaines parties des bâtiments existants.

Les dossiers peuvent être retirés, à partir du 20 septembre 1980, au Ministère de la Santé Publique, à Aden, ou à l'Institut Arabe d'Etudes, B.P. 671, Beyrouth, Liban, contre une somme non remboursable de cent vingt dinars yéménites (120 DY) ou l'équivalent en toute autre devise.

Les offres devront parvenir au Secrétaire, Comité Central des Soumissions, à la Trésorerie, Aden, République Démocratique Populaire du Yémen, avant le jeudi 20 novembre 1980 à 12 heures.

Le Secrétaire
Comité Central des Soumissions
République Démocratique Populaire du Yémen

isa INSTITUT SUPÉRIEUR DES AFFAIRES

Jeunes cadres, jeunes diplômés.

vous désirez amplifier et accélérer vos possibilités de carrière, en vue d'accéder à des postes de dirigeants nécessitant la maîtrise de l'ensemble des disciplines touchant à la gestion et à la direction des entreprises...

L'ISA peut vous aider

- par son programme de formation intensive et personnalisée de 18 mois, à temps plein ;
- par des enseignements très adaptés aux préoccupations des entreprises et largement ouverts sur les perspectives internationales ;
- par un corps professoral, internationalement connu ;
- par des possibilités d'échanges avec plusieurs Business Schools étrangères, parmi les meilleures.

Date limite

de dépôt des candidatures pour la première session d'admission en vue de la rentrée de septembre 1981 : lundi 24 novembre 1980

Réunions d'information, avec d'anciens ISA, à

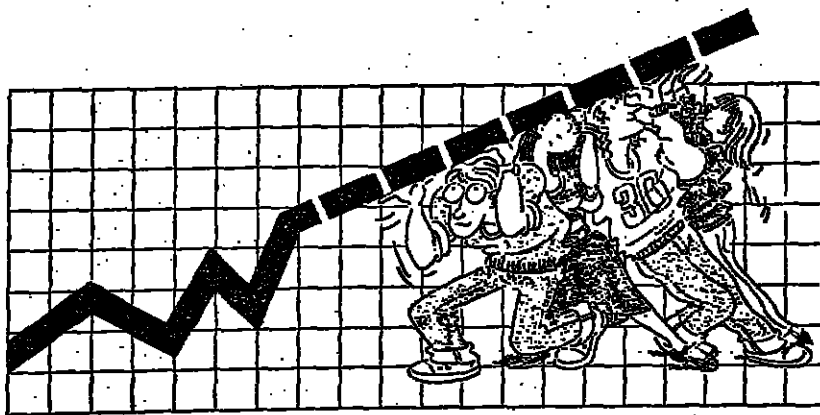
PARIS - 16 oct. - 18 h 30 - Salin-Bourbon - 32, rue St-Dominique (7^e)
NANTES-BEAULIEU - 7 oct. - 18 h 30 - Framet - Rue du Dr Zamenhof
LILLE - 14 oct. - 18 h 30 - Royal Concorde - 2, boulevard Carnot
TOULOUSE - 14 oct. - 18 h 30 - Framet - Place Wilson
GRENOBLE - 20 oct. - 18 h 30 - Park Hôtel - 10, place P. Mismal

INSTITUT SUPÉRIEUR DES AFFAIRES

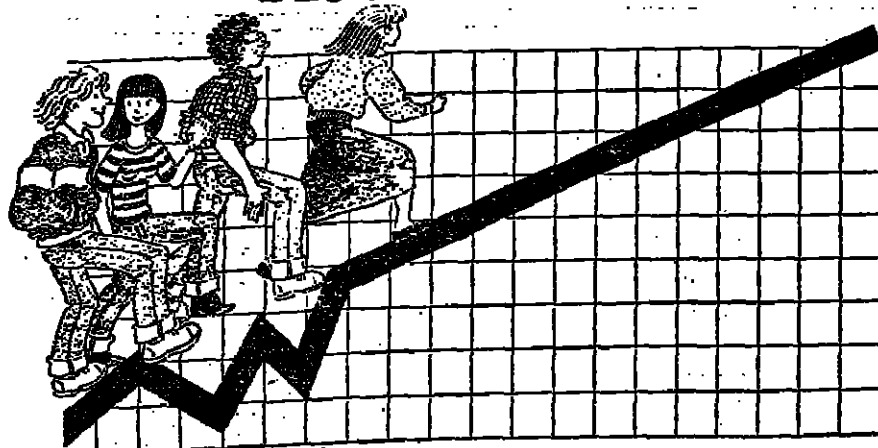
78350 JOUY-EN-JOSAS - TÉL. LIGNE DIRECTE (3) 956.43.61 OU (3) 956.80.00 POSTES 430, 434, 488, 478, 482.
CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS
CENTRE D'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES AFFAIRES (HEC-ISA-CFC)

Pour recevoir, sans engagement, une documentation, retournez-nous ce coupon-réponse à l'adresse ci-dessus.

Nom _____
Rue _____ N° _____
Code postal _____ Ville _____
Diplôme _____
Expérience professionnelle _____



**LES ENTREPRISES ONT BESOIN
DES JEUNES.
LES JEUNES ONT BESOIN
DES ENTREPRISES.**



Cette année, 750.000 jeunes arrivent sur le marché du travail. Ils sont la vie, la fougue, le dynamisme.

Le Pacte pour l'emploi vous aide à faire entrer cette vitalité dans vos entreprises.

Avec des contrats d'embauche, d'emploi-formation ou d'apprentissage à charges sociales réduites, avec des stages de formation, de mise à niveau ou des stages pratiques qui ne déséquilibrent pas les budgets.

Aujourd'hui la vraie prudence, pour un employeur, c'est de muscler son équipe, de défendre sa profession, d'assurer la relève.

**LE PACTE POUR L'EMPLOI
LES AIDE A TRAVAILLER ENSEMBLE.
TOUT DE SUITE.**

Pour tout renseignement, s'adresser à la direction du département du travail, ou à l'Insee, les entreprises pour l'emploi ou téléphoner au 211 80 00

**PACTE
POUR
L'EMPLOI**

ENGAGEZ DES JEUNES, L'ETAT S'ENGAGE A VOUS AIDER.

[illegible]

Le Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

ETRANGER

- 2, 3. LA GUERRE ENTRE L'IRAK ET L'IRAN.
- IDEES : « Ce craque de partout », par Jacques Madaule ; « L'Empire américain », par Gilles Maurat ; « La politique des prophètes », par Paul-Jean Franceschini.
- 4, 5. EUROPE.
- Les résultats des élections en Allemagne fédérale et au Portugal.
7. ASIE.
- « Révolution écologique en Chine », par Marc Ambroise-Rendu.

SOCIÉTÉ

15. ÉDUCATION : élèves à l'école.
20. RELIGION : les travaux du synode romain.
40. MOTOCYCLE.
- Au Salon de Paris : toujours japonais, mais, d'abord européens. Drôle de drama pour l'industrie du cyclisme.

SPORTS

14. FOOTBALL : demain, « Saint-Etienne ».
- AUTOMOBILISME : Jones et Williams terminent en beauté à Watkins-Glen.

CULTURE

16. THÉÂTRE : Chor Mantour, de Jérôme Killy.

EUROPA

- 21, 24 et 25. L'OCCIDENT ET LES PAYS EN VOIE DE DÉVELOPPEMENT.
- La tierce-monde secoue le Fonds monétaire.
- Les non-alignés veulent sortir de leur réserve.
- Un entretien avec le secrétaire général de l'O.U.A.
26. Sur le plateau du Colorado : l'ultime sacrifice des Indiens d'Amérique peut-être aussi le nôtre.

RÉGIONS

- 41 - 42. Ile-de-France : le bruit, ce fléau.

ÉCONOMIE

43. BANQUES : le Caisse de Crédit agricole pourrait être « privatisée ».
45. SYNDICATS : réunion à Moscou de la Fédération syndicale mondiale.

- RADIO-TELEVISION (19) INFORMATIONS.
- SERVICES : (38) Documentation ; Météorologie ; Mots croisés ; « Journal officiel » ; Loterie nationale.
- Annonces classées (25 à 35) ; Carnet (20) ; Programmes spectacles (17 et 18) ; Bourse (47).

● Le beau-père de Mme Aliza Shagrir, ressortissant israélien tué dans l'attentat de la rue Copernic, est mort à Jérusalem d'une crise cardiaque en apprenant le décès de sa belle-fille, à l'indiqué lundi, à Paris, l'ambassadeur d'Israël, M. Meir Rosen, au cours de la cérémonie de la levée du corps de Mme Shagrir.

après-vente Miele

8673360

en région parisienne Société MDS

MOQUETTE 100% pure laine à 50% de sa valeur

A partir de 90F.

Largeur de 90 à 5,50m

MILSOLD

de 10h à 19h

8 boulevard Charonne-Paris 20e

Tel. 573.03.51/03.16

Métro Nation

A B C D E F G

EN BELGIQUE

Le roi demande à M. Martens de faire une ultime tentative pour sauver son gouvernement

De notre correspondant

Bruxelles. — La Belgique est frappée par une nouvelle crise politique, la troisième en huit mois, la vingt-cinquième depuis la fin de la guerre. Les libéraux, en désaccord avec les propositions du premier ministre sur l'assainissement de la sécurité sociale, et refusant de suivre leurs partenaires socialistes et sociaux-chrétiens, ont mis fin à la coalition (le Monde daté 5-6 octobre). Invités à quitter la majorité, ce qui n'aurait entraîné qu'un remaniement du cabinet, ils ont obligé M. Martens à présenter, samedi 4 octobre, la démission de tout son gouvernement, consistant le 18 mai 1980. Le roi a d'abord réservé sa réponse, et dimanche, il a demandé un ultime effort au gouvernement.

Dimanche soir, le premier ministre a reçu les présidents des partis de sa majorité pour tenter de trouver un compromis, mais on conservait peu d'espoir lundi matin d'autant plus que la veille le ton était devenu acerbe et que des propos peu amènes avaient été échangés. Le président du parti social-chrétien, M. Paul Vanden Boeynants, avait traité le président des libéraux, M. Jean Gol, de « jeune écervelé » et ajouté qu'on pouvait d'autant moins lui faire confiance qu'il était passé du socialisme d'extrême gauche, au libéralisme d'extrême droite, en transitant par le Rassemblement wallon. A quoi M. Gol avait répondu : « Je ne reproche pas à M. Vanden Boeynants d'être vieux et comblé ».

Les libéraux estiment que les économies proposées par le gouvernement pour réduire le déficit de la Sécurité sociale (34 milliards de francs belges soit près de 4 milliards et demi de francs français) sont insuffisantes. Ils s'opposent à toute augmentation des charges sociales pour les employeurs et demandent des mesures pour aider les petites et moyennes entreprises, ainsi que le secteur du bâtiment. Ils accusent les socialistes et les sociaux-chrétiens d'être prisonniers de leurs organisations syndicales.

Le gouvernement paralysé depuis l'été

Le désaccord ne porte pas seulement sur la hausse de la Sécurité sociale mais sur toute la politique budgétaire du cabinet Martens. Il s'étend à d'autres secteurs, et notamment à la politique étrangère et à la défense, où les socialistes (flamands surtout) souhaitent que la Belgique prenne ses distances à l'égard des alliés américains, et s'opposent à l'implantation de quarante-huit missiles de l'OTAN sur le territoire belge. M. Karel Van Miert, président des socialistes flamands, exige la rupture, ou presque, avec le régime de l'Europe centrale considérée comme dictatorial. Il a résisté à faire annuler un projet d'aide militaire accrue au général Mobutu. Enfin, les socialistes recommandent l'annulation de l'armement.

Les libéraux, au contraire, défendent les engagements pris

par la Belgique à l'OTAN, le maintien de liens privilégiés avec le Zaïre et ils affirment que les avions de la force aérienne seraient cloîtrés au sol et les chars immobilisés et des crédits supplémentaires n'étaient pas votés pour la défense.

Ce débat paralyse le gouvernement depuis l'été. M. Martens, fatigué et excédé, n'a pu empêcher quelques maladresses graves telles que la décision, puis son annulation, de réduire de 2 % les salaires de huit cent mille fonctionnaires de l'Etat sans avoir consulté leurs syndicats. Telle encore la déclaration équivoque sur l'implantation des missiles.

Réponse de Normand encore pour l'affaire de Comines. Voulant éviter un nouvel abaissement linguistique, le gouvernement décide d'ouvrir, pour une dizaine d'années seulement, une petite école flamande dans cette localité francophone du Hainaut, provoquant la colère des Wallons. Pour les calmer, on leur offre une compensation : une autoroute pour les relier à Armentières, en France — ce qui suscite aussitôt les protestations flamandes. Une nouvelle querelle « communautaire » était née. De maladresse en erreur tactique, le gouvernement était totalement enlisé et il n'y avait plus d'issue.

On pense que si le roi accepte la démission, il n'y aura pas d'élection, mais la constitution assez rapide d'une coalition de socialistes et de sociaux-chrétiens.

PIERRE DE VOS.

En Italie

APPEL A LA GRÈVE GÉNÉRALE LE 10 OCTOBRE

La Confédération des trois grandes centrales syndicales italiennes (C.G.I.L., tendance démocratique, C.S.I.L., communiste, et U.I.L., socialiste) a lancé lundi 6 octobre un mot d'ordre de grève générale de quatre heures pour le 10 octobre pour protester contre la mise en chômage technique de 24 000 ouvriers de la firme Fiat. Depuis vingt-cinq jours, les principales usines piémontaises de Fiat sont pratiquement paralysées par des grèves tonitruantes. Les négociations en cours entre les syndicats et Fiat, avec la médiation du ministre du travail, vont pas à pas. Les grèves de la semaine, qui étaient reconstruites dimanche, ont décidé de reprendre les discussions dans l'après-midi de mardi.

(A.E.F.)

Revendiqué par l'O.L.P.

L'ATTENTAT DE TEL-AVIV SERAIT, EN FAIT, UN ÉPISODE DE LA « GUERRE DES GANGS »

(De notre correspondant.)

Jérusalem. — Trois personnes ont été tuées le 5 octobre par l'explosion d'un colis piégé dans un bureau de poste de la banlieue de Tel-Aviv. C'est l'attentat le plus meurtrier en Israël depuis le 22 mai 1978. Après les attentats antisémites en France, l'annonce de ce nouveau drame a suscité une émotion qui s'est exprimée dimanche en Israël. Cela a permis, malgré l'indifférence de la presse, de signaler à ce propos que depuis le début de cette année les manifestations « explosives » de la guerre menée par les gangs israéliens sont presque aussi fréquentes que les attentats. — F.C.

BAISSE DU DOLLAR

Le dollar, qui avait sensiblement monté vendredi, en liaison avec la baisse des taux d'intérêt américains, a glissé lundi 6 octobre à l'inverse. Il valait en fin de matinée 1,73-1,74 Deutschmark à Francfort (contre 1,8120), 1,325 franc suisse à Zurich (contre 1,4010), 206,50 yen à Tokyo (207,60 vendredi), 4,1745 franc français à Paris (contre 4,208). Ce recul est provoqué par une dévaluation intervenue sur les taux.

LATREILLE

SON RAYON

GRAND TAILLEUR

Coupe « CREATION », 3 essayages

Costumes et pantalons de 3000 à 3600 F

62, rue St-André des-Arts, 6

Parking attenant à nos magasins

« LE MOMENT EST VENU POUR LES FRANÇAIS D'EXIGER LE CHANGEMENT » déclare M. Mitterrand

(De notre envoyé spécial.)

Tarbes. — M. François Mitterrand, à l'occasion d'un séjour d'une semaine dans l'ile de la Réunion, s'est rendu dimanche 5 octobre successivement à Vabre et à Tarbes, à l'occasion des « Jours de la République » organisés par les fédérations socialistes du Tarn et des Hautes-Pyrénées.

Tout au long de ses interventions, devant une assistance nombreuse et chaleureuse, le premier secrétaire du P.S. a mis en garde les socialistes contre « les épreuves » qui les attendent. Après avoir évoqué l'attentat de la rue Copernic (voir pages 8 à 12), M. Mitterrand a indiqué : « Le moment est venu pour les Français d'exiger le changement ».

Puis il a lancé deux appels. L'un à l'adresse du P.S. l'autre à l'adresse de la gauche.

Aux socialistes, M. Mitterrand a demandé de faire de leur unité une priorité, expliquant : « Si le P.S. n'est que l'addition de quatre ou cinq petits partis qui l'on nommé coupant par M. Girard », il ne pourra pas donner son avis sur la proposition de la Commission. Cet avis est considéré comme positif si l'on compte cinq voix sur sept favorables, incluant deux grands États membres représentant chacun un huitième de la production d'acier communautaire.

La Commission est constituée de dix membres, dont deux sont français et deux belges. Elle doit donner son avis sur la proposition de la Commission. Cet avis est considéré comme positif si l'on compte cinq voix sur sept favorables, incluant deux grands États membres représentant chacun un huitième de la production d'acier communautaire.

Le comité consultatif (où se retrouvent les représentants des industriels et des syndicats) donnera son avis le 13 octobre. Aussitôt après, la Commission adressera aux entreprises les tâches indiquant les quantités qu'elles seront autorisées à produire. Le contrôle de l'opération sera réalisé pour une large part par la Commission elle-même qui, pour se faire, recrutera une centaine d'ingénieurs et d'ouvriers.

De surcroît, la Commission est chargée de pouvoir compter sur la collaboration sans restriction des gouvernements membres. Les entreprises qui ne respecteraient pas les quotas de production qui leur seraient affectés pourraient se voir infliger des amendes très lourdes, dont on dit à Bruxelles qu'elles sont « tout à fait dissuasives ».

C'est la première fois dans l'histoire de la CEEA que la Commission fera appel aux dispositions directes de l'article 58 du traité. Au cours de la semaine passée, M. Davignon, le commissaire chargé de la politique industrielle, a tenté d'amener les industriels à s'entendre entre eux pour réviser le plan anti-crise volontaire (et privé) jusqu'alors utilisé pour discipliner le marché de l'acier sans succès.

M. PONS (R.P.R.) : des électeurs socialistes peuvent rejoindre les gaullistes.

M. Bernard Pons, secrétaire général du R.P.R., a estimé dimanche 5 octobre, à Sauveterre-de-Guyenne (Gers), que si le candidat R.P.R. pouvait se placer au deuxième rang des le premier tour des présidentielles, même si le président de la République sortant est réélu, il a ajouté : « M. Mitterrand sera le candidat du parti socialiste, mais il apparaît comme un vieux leader marqué par l'âge, conquis de cloîtrés politiques, ne pouvant pas tenir avec les jeunes générations le langage nouveau qu'elles attendent. Si nous savons rester unis, si nous savons rester ouverts, si nous savons rester humains, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

M. Pons a toutefois estimé : « Si le R.P.R. reconnaît qu'il n'obtiendrait pas la majorité à l'élection présidentielle, nous pourrions, à l'issue d'une campagne musclée, positive, apparaitra comme une force de propositions nouvelles ».

La Commission européenne estime nécessaire de déclarer la sidérurgie en « état de crise manifeste »

De notre correspondant

Bruxelles (Communautés européennes). — Pour tenter d'enrayer la crise très grave que connaît la sidérurgie européenne, la Commission de Bruxelles a décidé de déclarer « état de crise manifeste » conformément à la possibilité offerte par l'article 58 du traité de la CEEA, à l'occasion d'un séminaire de travail qui se tiendra à Bruxelles le 6 octobre en fin de matinée.

Cela signifie que, pour ramener de l'ordre sur le marché en pleine déroute, elle fixera autoritairement pour chaque entreprise les quantités qui pourront être produites au cours du quatrième trimestre 1980 (y compris le mois d'octobre). Compte tenu de la très forte baisse des commandes, la Commission se propose d'imposer une réduction de la production d'environ 15 % par rapport au niveau atteint au quatrième trimestre 1979. Pour certains produits, cette réduction sera atteinte par la mévente, la réduction imposée approchera 20 %.

Le conseil des ministres des Neuf, qui se réunit mardi 7 octobre à Luxembourg (la France y sera représentée par M. Girard), doit donner son avis sur la proposition de la Commission. Cet avis est considéré comme positif si l'on compte cinq voix sur sept favorables, incluant deux grands États membres représentant chacun un huitième de la production d'acier communautaire.

La Commission est constituée de dix membres, dont deux sont français et deux belges. Elle doit donner son avis sur la proposition de la Commission. Cet avis est considéré comme positif si l'on compte cinq voix sur sept favorables, incluant deux grands États membres représentant chacun un huitième de la production d'acier communautaire.

Le comité consultatif (où se retrouvent les représentants des industriels et des syndicats) donnera son avis le 13 octobre. Aussitôt après, la Commission adressera aux entreprises les tâches indiquant les quantités qu'elles seront autorisées à produire. Le contrôle de l'opération sera réalisé pour une large part par la Commission elle-même qui, pour se faire, recrutera une centaine d'ingénieurs et d'ouvriers.

De surcroît, la Commission est chargée de pouvoir compter sur la collaboration sans restriction des gouvernements membres. Les entreprises qui ne respecteraient pas les quotas de production qui leur seraient affectés pourraient se voir infliger des amendes très lourdes, dont on dit à Bruxelles qu'elles sont « tout à fait dissuasives ».

C'est la première fois dans l'histoire de la CEEA que la Commission fera appel aux dispositions directes de l'article 58 du traité. Au cours de la semaine passée, M. Davignon, le commissaire chargé de la politique industrielle, a tenté d'amener les industriels à s'entendre entre eux pour réviser le plan anti-crise volontaire (et privé) jusqu'alors utilisé pour discipliner le marché de l'acier sans succès.

C'est la première fois dans l'histoire de la CEEA que la Commission fera appel aux dispositions directes de l'article 58 du traité. Au cours de la semaine passée, M. Davignon, le commissaire chargé de la politique industrielle, a tenté d'amener les industriels à s'entendre entre eux pour réviser le plan anti-crise volontaire (et privé) jusqu'alors utilisé pour discipliner le marché de l'acier sans succès.

C'est la première fois dans l'histoire de la CEEA que la Commission fera appel aux dispositions directes de l'article 58 du traité. Au cours de la semaine passée, M. Davignon, le commissaire chargé de la politique industrielle, a tenté d'amener les industriels à s'entendre entre eux pour réviser le plan anti-crise volontaire (et privé) jusqu'alors utilisé pour discipliner le marché de l'acier sans succès.

C'est la première fois dans l'histoire de la CEEA que la Commission fera appel aux dispositions directes de l'article 58 du traité. Au cours de la semaine passée, M. Davignon, le commissaire chargé de la politique industrielle, a tenté d'amener les industriels à s'entendre entre eux pour réviser le plan anti-crise volontaire (et privé) jusqu'alors utilisé pour discipliner le marché de l'acier sans succès.

C'est la première fois dans l'histoire de la CEEA que la Commission fera appel aux dispositions directes de l'article 58 du traité. Au cours de la semaine passée, M. Davignon, le commissaire chargé de la politique industrielle, a tenté d'amener les industriels à s'entendre entre eux pour réviser le plan anti-crise volontaire (et privé) jusqu'alors utilisé pour discipliner le marché de l'acier sans succès.

C'est la première fois dans l'histoire de la CEEA que la Commission fera appel aux dispositions directes de l'article 58 du traité. Au cours de la semaine passée, M. Davignon, le commissaire chargé de la politique industrielle, a tenté d'amener les industriels à s'entendre entre eux pour réviser le plan anti-crise volontaire (et privé) jusqu'alors utilisé pour discipliner le marché de l'acier sans succès.

C'est la première fois dans l'histoire de la CEEA que la Commission fera appel aux dispositions directes de l'article 58 du traité. Au cours de la semaine passée, M. Davignon, le commissaire chargé de la politique industrielle, a tenté d'amener les industriels à s'entendre entre eux pour réviser le plan anti-crise volontaire (et privé) jusqu'alors utilisé pour discipliner le marché de l'acier sans succès.

C'est la première fois dans l'histoire de la CEEA que la Commission fera appel aux dispositions directes de l'article 58 du traité. Au cours de la semaine passée, M. Davignon